

## پیش گفتار

، ضمن حفريات تخت جمشيد، پايتخت امپراتوري پارس، در ديوار استحکامات، چندين هزار لوح گلی با متن هايي به خط مينخي عيلامي به دست آمد.

پ.م . را برمى گيرد. اين مجموعه بخش کوچکی است از بايگانی واقعی ديوان شاهي .

پ.م. پس از تسخیر تخت جمشيد مجموعه کاخ ها را به آتش کشید، در حالی که تعداد نامشخصی از لوح ها برای هميشه نابود شد، تصادفا بخشی از آن ها در لهيب آتش بزرگ پخته شد و برای ما محفوظ ماند. لوح هاي موجود ، مربوط به سرزمين اصلی هخامنشيان، يعني پارس يا فارس امروز و سرزمين جلگه اي و پرآب عيلام در دامنه اي فارس مرتفع است.

ليتر جو برداشت شد، به حواله اي دو شهرته ، و هوکه آن را تحويل گرفت.»

يا «در سال بيست و دوم، تهماسب حسابدار، يك کوزه آب جو گرفت». در ميان اين اسناد حتی گاهی پرداخت ها و مخارج چند ماه يا حتی يك سال تمام در يك حساب رسی نهايی جمع بندی شده است. در اين لوح ها از کارمندان گوناگون زيادي، با اشاره به محل کارشان و همچنین از کارگرانی که حقوق شان را از اين کارمندان درياافت می کردند، ياد می شود. کارگران مسئولیت انجام کارهای زيادي را به عهده دارند و متناسب با کارشان مزد می گيرند. با در کثار هم نهادن اين اطلاعات مجرد و پراكنده ، به تصوير جان داري از زندگی امپراطوری هخامنشيان دست می يابيم.

بازيابي اين لوح ها از اين روی دارای اهميت زياد است که باستان نگاران تا کنون تنها ناگزير به استفاده از گزارش پ.م). با كتاب بزرگ اش «تواریخ» است.

با اين لوح ها برای نخستين بار به سرچشمه اي غني از منابع دست اول برمى خوريم. منابعی آكnde از يادداشت هاي ديواني موثق. مورخ به هنگام استفاده از اين منابع هرگز نگران نيسست که مثلا به ملاحظات سياسی در منبعی تقلب شده باشد.

اين لوح ها اطلاعات لازم را برای پاسخ به پرسشهاي زيادي در اختيار ما قرار می دهد. اطلاعاتي نه تنها درباره اي مسائل ديواني، بل درباره اي محيط، شيوه اي زيست و زندگي روزمره اي مردم، مزدها و اقدامات اجتماعي ، موقعیت زن ، دین و آيین و رفتارهای مذهبی – فرهنگ و همچنین جغرافيا و اقتصاد. مورخ به هنگام بررسی اين سندها پيوسته شگفت زده در می يابد که امپراطوری ايران باستان تا چه حد سازمان يافته و از بسياري جهات «مدرن» بوده است.

در اين كتاب کوشide ايم تا بر اساس اين اطلاعات و بررسی آن ها و نيز تکيه بر منابع شناخته شده اي قبلی، به ويزه توجه به آخرین دست آوردهای پرازش باستان شناسی، تصوير روشن تری از حیات امپراطوری بزرگ ایران، به ويزه سالی که حدودا از فرمانروایی هخامنشيان باقی مانده بود، بياندازيم.

## نگاه تاریخی

هنوز خاستگاه اصلی ایرانیان روشن نشده است. ایرانیان ، کوچ نشینان هند و اروپایی سوارکارانی بودند که از شمال ، در راستای دریای خزر، به جنوب پیشروی کردند. نخستین اشاره ای که در تاریخ به ایرانیان شده، اشاره ی سلمنصر پ.م. است. او از قوم تا آن زمان ناشناخته ای یاد می کند که خود را «پارسه» می نامیدند و در کرانه ی باختری دریاچه ای ارومیه می زیستند. پارسه نام باستانی فارس و بعدها نام کشور و نام پایتخت ایرانی ها است که ما آن را به روایت یونانیان ، پرسپولیس (پارسیان شهر) می خوانیم، این نام هنوز در قالب استان فارس به حیات خود ادامه می دهد.

ظاهرا زندگی پارس ها در کنار دریاچه ی ارومیه با دشواری همراه بوده است. آن ها از هر سو زیر فشار بودند: از سوی اوراتورها در شمال غرب و از سوی مادها در شرق و جنوب، یعنی خویشاوندانی که مقدم بر آن ها از شمال به جنوب کوچیده بودند. پایتخت مادها، اکاتان ، همدان امروزی بود. با این همه بیش ترین فشاری که به پارس ها وارد می آمد از ناحیه ی غرب و از سوی آشوری ها بود. اینان همه ی اقوام همسایه را به اطاعت خود در می آوردند . پارس ها برای رهایی از این فشار کم کم به سمت جنوب و به سوی عیلام و پایتخت اش شوش سرازیر شدند. عیلام ) از این روی شاهان عیلام را شاه شوش و انزان می خوانندند.

فرمان روایی عیلام چندین هزاره بزرگ ترین رقیب حکومتهای بین النهرين : سومر، اکد، آشور و بابل بود. به ویژه در گزارش های شاهان اکدی همواره به کشاکش با عیلامی ها اشاره می شود.



تصویر ۱. مسیر حرکت پارس‌ها به طرق جنوب

پ.م. سارگون دوم شاه آشور کشته شد و پسرش «سنخربیب» به سلطنت رسید عیلامی‌ها از فرصت استفاده کرده، به خود جرات حمله به آشور را دادند. آن‌ها برای جنگ با شاه جوان آشور با بابلی‌ها متحد شدند. ظاهرا عیلامی‌ها به هنگام پیشروی در منطقه با پارس‌ها آشنا شده، احتمالاً «شوتروک نهونته» شاه عیلام و «هخامنش» سرکرده‌ی پارس‌ها، متفقاً به دشمن حمله برده‌اند.

پ.م. سپاه عیلام همراه پارس‌ها با او جنگیده‌اند. به نظر می‌آید که شاه عیلام برای سپاس گذاری از سلاحی که به عنوان کمک از پارس‌ها دریافت کرده بود اجازه داده است که پارس‌ها به قلمرو فرمان روایی او بکوچند. در هر حال پ.م. در سراسر عیلام سکونت داشته‌اند.

پ.م. از آن‌جا با تصرف پاثارگاد، دژمادی، که از طریق مولفان یونانی به پاسارگاد مشهور شده، به فرمانروایی مادها پایان داد و نخستین سنگ بنای امپراتوری بزرگ پارس را نهاد.

پ.م. توانست مناطق بزرگ دیگری را در آسیای صغیر به شاهنشاهی خود ضمیمه کند. حاصل برخورد شاه لیدی با کورش سبب شهرت پیش‌گویی معروفی است که در معبد دلف برای کروزووس شده است. پیتیا کاهنه‌ی آپولو به شاه لیدی پیام داده بود: «اگر به جنگ ایرانی‌ها بروی، امپراتوری بزرگی را نابود ساخته‌ای» کروزووس مطمئن از پیروزی، بی‌درنگ راه جنگ پیش‌گرفته بود و گمان نداشت منظور نظر پیش‌گو نابودی امپراتوری خود او بوده است، که در ساحل رود هالیس برچیده شد.

پ.م. بابل سقوط کرد. با این پیروزی کوروش مهم ترین امپراتوری همسایه را در دست داشت. اینک لازم بود که به پ.م. برای جنگ با سکاها راهی شد، به اعماق قلمرو سکاها رخنه کرد و از آمو دریا گذشت. در این نبرد سرنوشت ساز نه فقط پسر ملکه سکاها کشته شد، بلکه خود کوروش نیز از زخمی که خورد بود پس از سه روز جان باخت.

کمبوجیه به جانشینی پدر بر تخت نشست. به برديا، پسر کوچک تر کوروش، ساتراپ نشین های شرقی، پارت، خوارزم، کرمان و بلخ رسید. کوروش آهنگ حمله‌ی به مصر را داشت و کمبوجیه این مقصود را برآورد، اما پیش از حرکت به مصر، به سبب وحشتی که از قیام برادرش برديا برای به چنگ آوردن فرمان روایی در غیبت خود داشت، پنهانی او را به قتل رساند.

لشکرکشی به مصر با موفقیت انجام گرفت. ایرانی‌ها تا شمال سودان پیش رفتند و این منطقه و نیز نوبی و مصر را ضمیمه‌ی امپراتوری خود ساختند. در این میان یکی از معان مادی به نم گئومات از غیبت طولانی کمبوجیه استفاده کرد و خود را در پارس شاه خواند. گئومات چنین وانمود که برديا، برادر کوچک کمبوجیه است. این خبر ناراحت کننده هنگامی به کمبوجیه رسید که در راه بازگشت به پارس بود، اما وی هرگز به میهن نرسید و در راه درگذشت.

لحظه‌ی تعیین کننده برای داریوش، دیگر شاهزاده‌ی هخامنشی، فرا رسید. داریوش با مقام نیزه دار کمبوجیه او را در لشکرکشی به مصر همراهی کرده بود. داریوش با این فکر که دیگر مردی از نافه‌ی کوروش بزرگ زنده نمانده، تصمیم به قبضه‌ی قدرت گرفت. برای رسیدن به هدف، نخست باید گئومات مغ را، که در پارس بر اورنگ نشسته، در میان مردم هوادار بسیار یافته بود، از میدان به در کند. ساتراپ نشین‌های دیگر نیز، از آن جا که گئومات مالیات سه سال را بخشیده و خدمت اجباری در سپاه را حذف کرده بود، سوری اور را با میل پذیرفته بودند. گئومات شورش خود را از کرمان آغاز کرد.

این استان شرقی امپراتوری همان استانی بود که کوروش حکومت آن را به پسر کوچک تر خود برديا سپرده بود. گئومات خود را همین برديا قلمداد می‌کرد. کرمان به خاطر همسایگی اش با سرزمین اصلی پارس و نیز به سبب ثروت زیاد، برای منظور گئومات بسیار مناسب بود. کرمان دارای ذخیره‌ی غنی طلا در رود هیکتائیس و معادن نقره بود. گئومات نخست کوشیده تا از کرمان بر پاسارگاد، پایتخت هخامنشی، که کورش بزرگ بنا کرده بود، چیره شود. جالب است که او مستقیماً با پاسارگاد نرفت. شاید می‌ترسید که در دربار گروه زیادی بی درنگ دریابند که او برديای راستین نیست، پس در همن نزدیکی پاسارگاد در دژی به نام سیکه یووتیش (شن دژ) موضع گرفت.

پ.م. پس از قهرمانی‌های بسیار، بر این دژ غلبه کرد و گئومات را به قتل رساند. با این همه داریوش هنوز تا هدف فاصله‌ی زیادی داشت. خبر قتل به اصطلاح شاه ایران به سرعت باد در تمام امپراتوری پیچید و همه‌ی استان‌ها سر به شورش برداشتند. داریوش و یاران اش یک سال تمام سرگرم سرکوبی طغیان‌ها بود تا توانست فرمانروایی را کاملاً به دست گیرد.



تصویر ۲ - ملت های درون امپراتوری بزرگ فارس

(

## منابع

درباره‌ی عصر هخامنشیان سه گروه منبع کتبی، از نظر اعتبار، حجم و نحوه‌ی بیان بسیار متفاوت است، در دست داریم، این منابع عبارت است از:

الف. نبیته‌های شاهان،

ب. گزارش‌های کم و بیش مفصل نویسنده‌گان یونانی و رومی،

پ. لوح‌های بیشمار گلی با متن‌های کوتاه و به ویژه لوح‌های دیوانی تخت جمشید به زبان عیلامی.

گروه اول به منزله‌ی اسناد دست اول و همعصر، از نظر تاریخی اهمیت ویژه دارد، ولی متاسفانه تعداد آن‌ها بسیار اندک است. گروه دوم محتوى گزارش‌های متنوعی از نظر مسائل تاریخی و فرهنگی است و لی این گزارش‌ها همواره زیر نفوذ نوع روابط میان اقوام شرق و غرب در زمان‌های گوناگون قرار دارد و در نتیجه عاری از بی طرفی است.

گروه سوم، که چند سالی بیش از دسترسی به بخشی از آن‌ها نمی‌گذرد و هنوز در آغاز خواندن و بررسی آن‌ها هستیم، لوح‌های گلی پخته شده‌ی شکننده‌ای است با متن‌های کوتاه مربوط به محاسبات دیوانی تخت جمشید، مرکز امپراتوری هخامنشیان، که اگر با نظم و دقیقت ارتباط بین آن‌ها بررسی شود، اطلاعات زیادی درباره‌ی وجوده و شیوه‌ی زندگی در امپراتوری هخامنشیان در اختیار ما می‌گذارد.

### بشههای شاهان هخامنشی

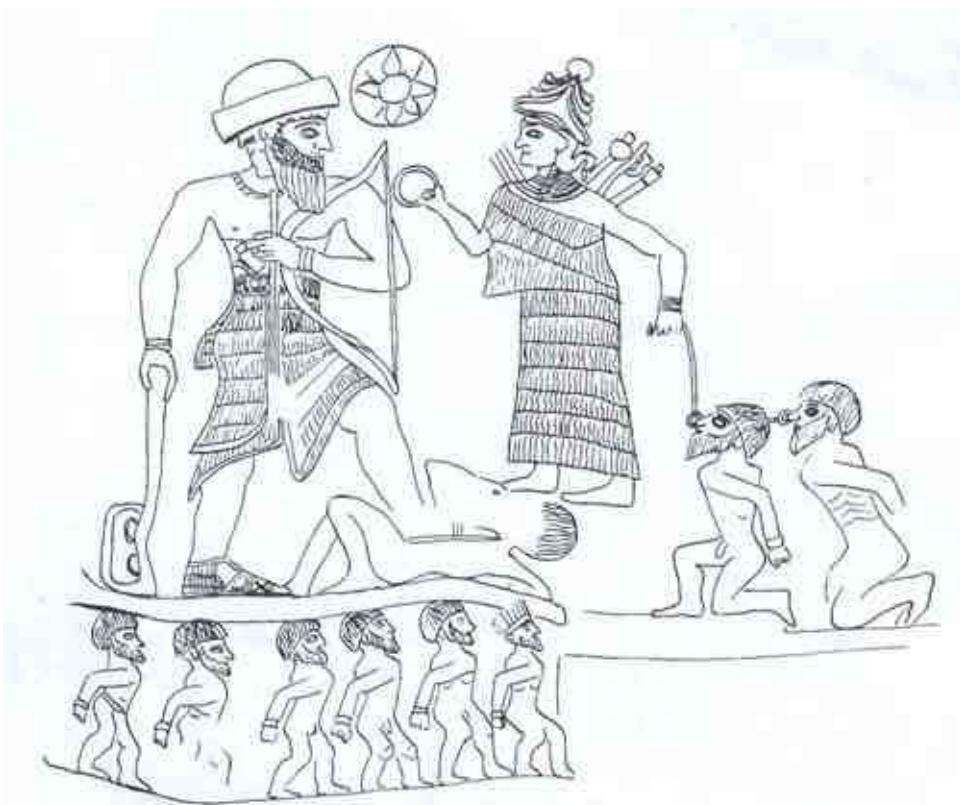
#### الف. کارنامه‌ی بیستون و بازخوانی خط میخی:

نبرد به موقعیت خود تقریباً در همه‌ی بخش‌های امپراتوری استحکام بخشید، آگاهانه تصمیم گرفت تا همه‌ی مردم امپراتوری خویش را در جریان فرمانروایی خود قرار دهد. مقرر شد یک سنگ نبشته‌ی بزرگ از همه‌ی کارها و دست (

بر این راه رفت و آمد پر جنب و جوشی حاکم بود و در امتداد آن تعداد زیادی سنگ نگاره‌ی دیگر دیده می‌شد که برخی از آن‌ها به دورانی بسیار کهن تعلق داشت.



در این نگاره انبیانی با کمانی در دست چپ و تبر زینی در دست راست، پای چپ را بر سینه‌ی دشمنی مغلوب نهاده، که روی زمین افتاده است و شاه، الهه ایشتار، در حال دادن حلقه‌ی حکومت به او است. انبیانی نی با طنابی که در دست دارد دو اسیر بسته را پشت سر خود می‌کشد و هفت اسیر دیگر زیر تصویر شاه نشسته‌اند.

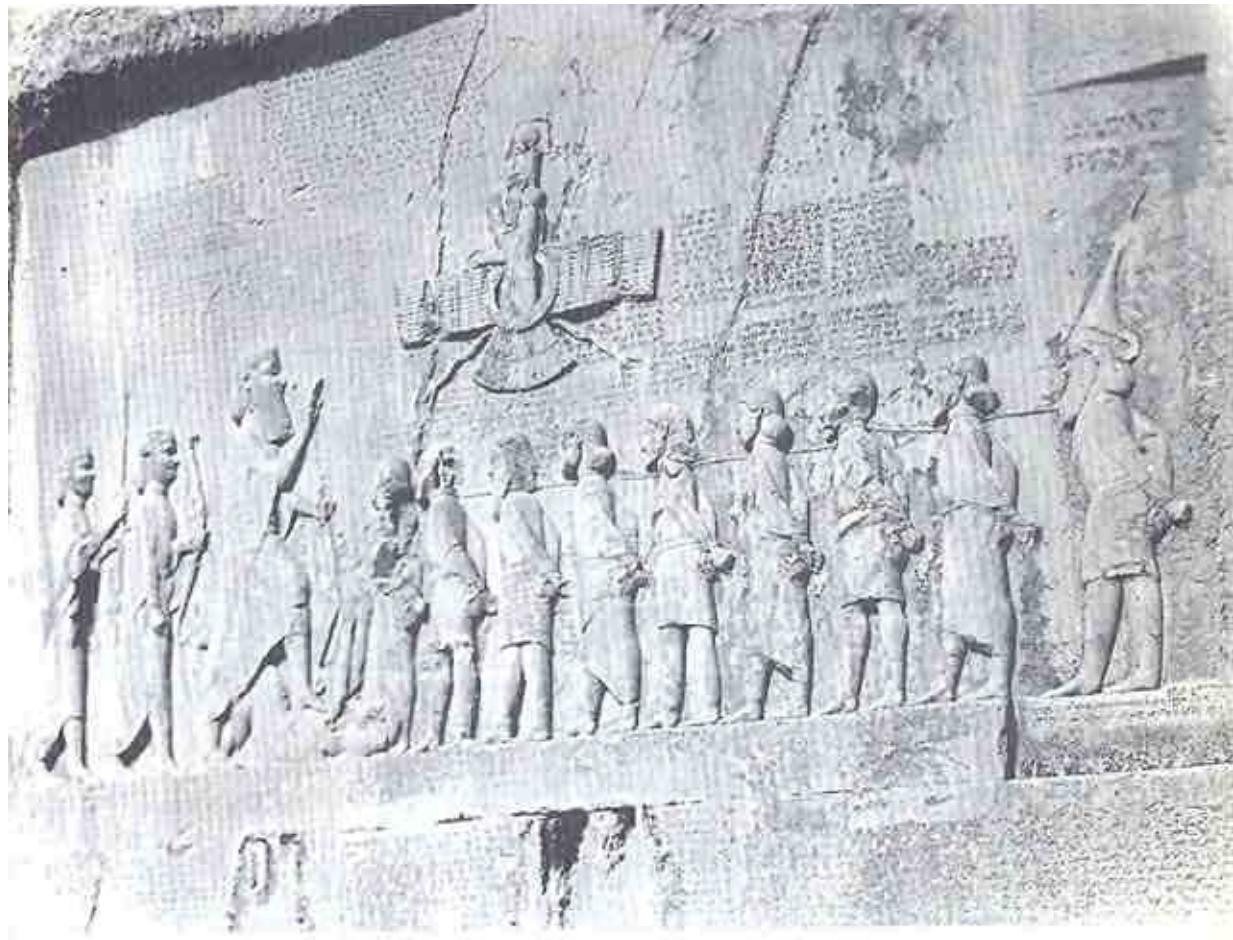


تصویر ۴ - مکاره‌ی انبیان نی شاه در سرپل ذهاب

ظاهرا داریوش این تقارن را که انبیان نی نیز نیز بر نه دشمن چیره شده بود، از آن جا که خود نیز در مجموع نه شاه دروغین را شکست داده بود، به فال نیک گرفت.

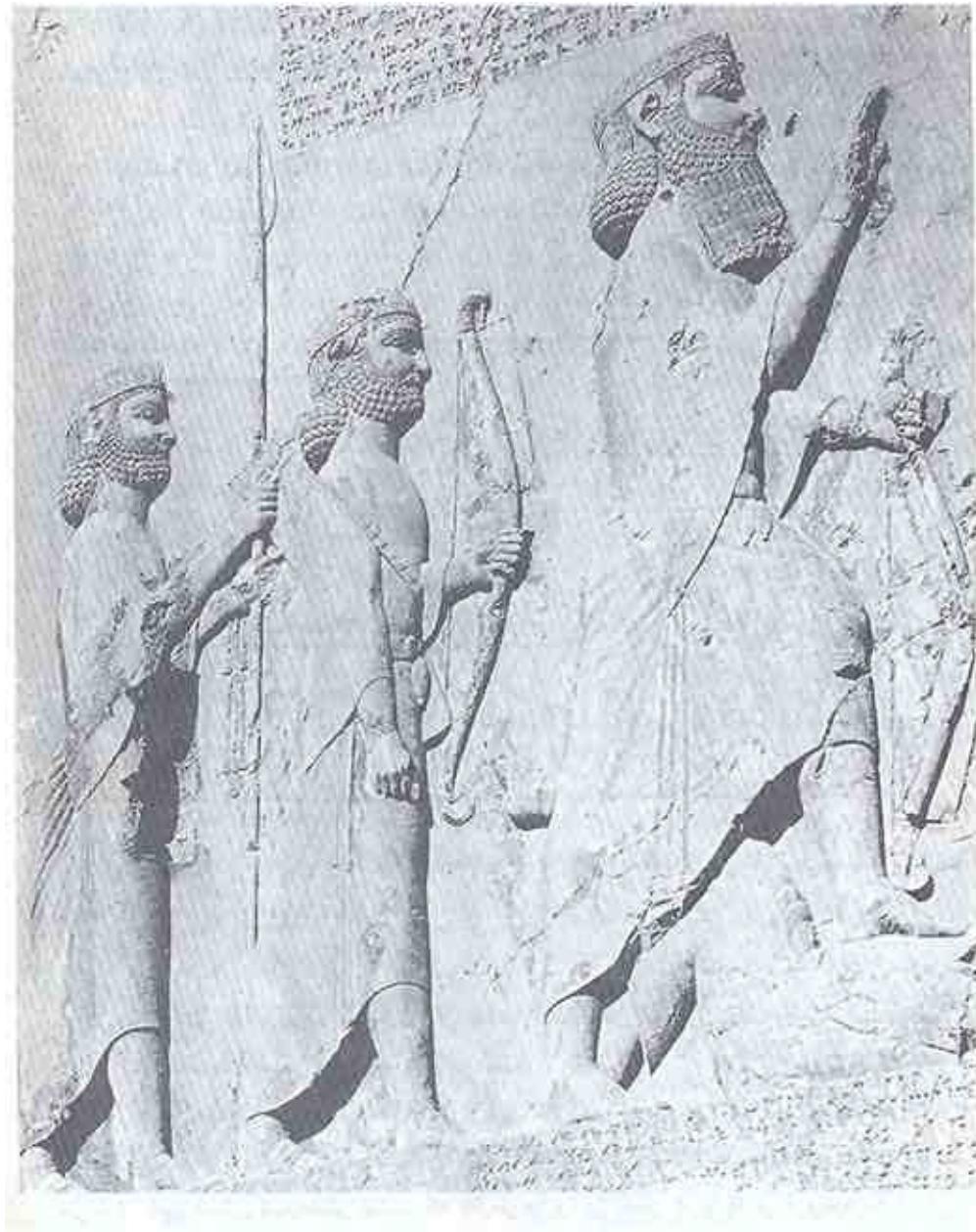
داریوش به تقلید از انبیان نی دستور داد تا در حاشیه‌ی همان راه، یعنی در نزدیکی کرمانشاه، نگاره‌ی پیروزی او را (

محل سنگ نگاره‌ی داریوش، بستان، جایگاه خدایان، نامیده می‌شد که در پهلوی بهیستان و در فارسی بیستون شده (



تصویر ۵ - نگاره‌ی داریوش در بیستون

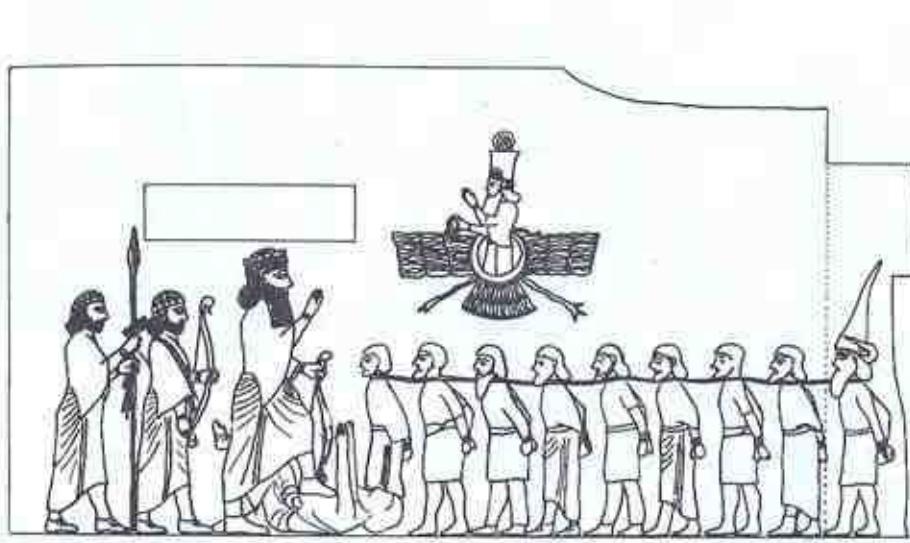
متر پر کارتر از نگاره‌ی اونبی نی است. نقش داریوش، که به منظور تبلور بیشتر در مقایسه با دیگران بزرگ تر <sup>۵</sup>، سمت چپ، «مجلس» بیستون قرار دارد. پشت سر داریوش، وینده فرهنه کمان دار و گوپروه نیزه دار ایستاده (که از جمله‌ی هفت تنانی اند که در براندازی گئومات شرکت داشتند. داریوش هم مانند اونبی نی کمانی در دست چپ دارد و پای چپ اش را روی سینه‌ی دشمنی، که روی زمین افتاده اند و به علامت التماس دست‌هایش را بالا) این همان گئومات مع است. پشت سر او صف اسیران، که گردنهای شان با طنابی به یکدیگر و دست‌های شان از پشت بسته است، قرار دارد. بر فراز سر اسیران تصویر سمبولیک و معلق اهورامزدا در حال اهدای حلقه‌ی قدرت به داریوش است و داریوش دست راست اش را به نشانه‌ی نیایش اهورامزدا بلند کرده است.



تصویر ۶. داریوش و اسلحه داران آش (بخشی از تصویر ۵)

) با نبیشه‌ی کوتاهی در فضای بالای سرخود فرمان داده بود. متن نبیشه‌ی چنین است:

«منم داریوش شاه، پسر ویشتاسپ، یک هخامنشی. شاه شاهان، من اکنون شاهم در پارس . داریوش شاه می گوید پدرم ویشتاسپ است ، پدر ویشتاسپ ارشام است، پدر ارشام اریامنه بود، پدر اریامنه چیش پیش بود، پدر چیش پیش هخامنش بود. داریوش شاه گوید از این روی ما خود را هخامنشی می نامیم . ما از دیرباز نژاده بوده ایم، از دیرباز خاندان ما شاهی بود. داریوش شاه گوید هشت تن از خاندان ما پیش از این شاه بودند. من نهمین شاه هستم . ما از دو تیره شاه بودیم».



تصویر ۷. مرحله نخست نگاره‌ی بیستون

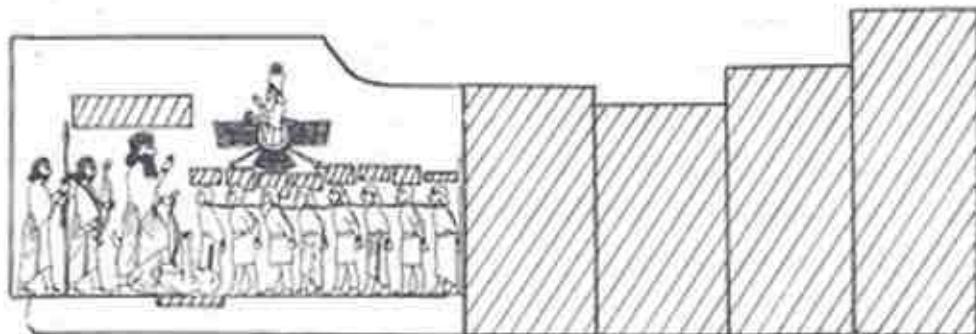
با این نبشه داریوش فقط مشروعیت خود را اعلام می‌کند. او تاکید دارد که شاه قانونی ایران است و از نیاکان خود تا هخامنش ، پدر خاندان هخامنشی ، نام می‌برد. این همان هخامنش است که پارس‌ها را از کنار دریاچه‌ی ارومیه به ازran آروده بود. منظور او از «دو تیره شاه هستیم» این است که او جانشین بلا واسطه‌ای کوروش بزرگ نیست، بل که او عمو زاده‌ی کورش از تیره‌ی دیگر هخامنشیان است. هر چند این نبشه به خط میخی عیلامی است ولی جای شگفتی نیست . پاسخ این است که چرا داریوش شاه کتبه‌اش را به فارسی باستان ننوشته بسیار ساده است. زیرا در آن زمان هنوز خط میخی فارسی باستان وجود نداشته است! این مسئله را ادامه‌ی تاریخچه‌ی بیستون حل می‌کند.

دست اندر کاران هنوز سرگرم نقره سنگ نگاره‌ی بیستون بودند که داریوش تصمیم به توسعه‌ی گستره‌ی کارنامه‌ی خود گرفت . او در اندیشه بود مبادا کوتاه زمانی بعد، کسی نتواند رویدادهای در پیوند با این نگاره و راهی را که او برای به دست آوردن قدرت پیموده است، به یاد بیاورد. از این روی گزارش مشروعی به نگاره‌ی بیستون می‌افزاید . این گزارش نیز به زبان و خط عیلامی ، در سمت راست نگاره نقر شد.

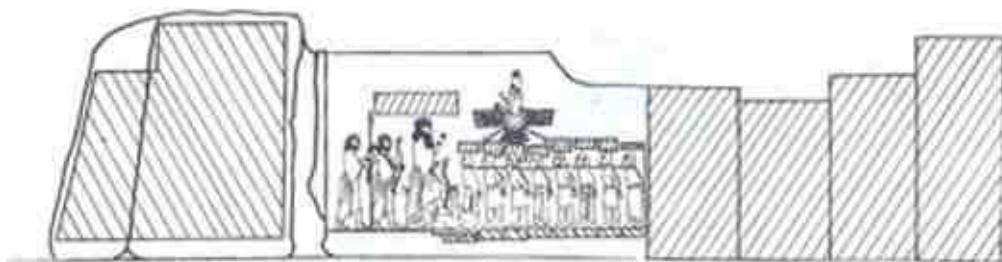
) اما بابل نیز جزء امپراتوری بود. پس داریوش فرمان داد تا در سطح سمت چپ نگاره، در بدنه‌ی برآمده‌ی قسمتی از صخره ، جایی هم برای متن بابلی هموار کرده، متن بابلی را در آن نقر کنند. برای نگاره‌ی اسیران نیز دوباره نبشه ) اما شاه هنوز خشنود نمی‌شد. وضعیت بغرنجی بود. اربابان یک حکومت جهانی از خود خطی نداشتند و فقط از خط میخی ملل تحت انقیاد خود استفاده می‌کردند. پس داریوش به منشی‌های خود فرمان داد تا هر چه زودتر خطی برای امپراتوری پارس اختراع کنند.

این منشی‌ها عیلامی، بابلی و آرامی بودند . زبان اینان با زبان فارسی باستان هم خانواده نبود . زبان‌های بابلی و آرامی از خانواده‌های سامی بود و یافتن پیوندی برای زبان عیلامی با زبان‌های دیگر هنوز ممکن نشده است. اما فارسی نشان میخی تازه ابداع کردند. آمیخته‌ای از خط الفبایی و هجایی. خط تازه به خطر ویژگی‌های زبان منشی‌ها

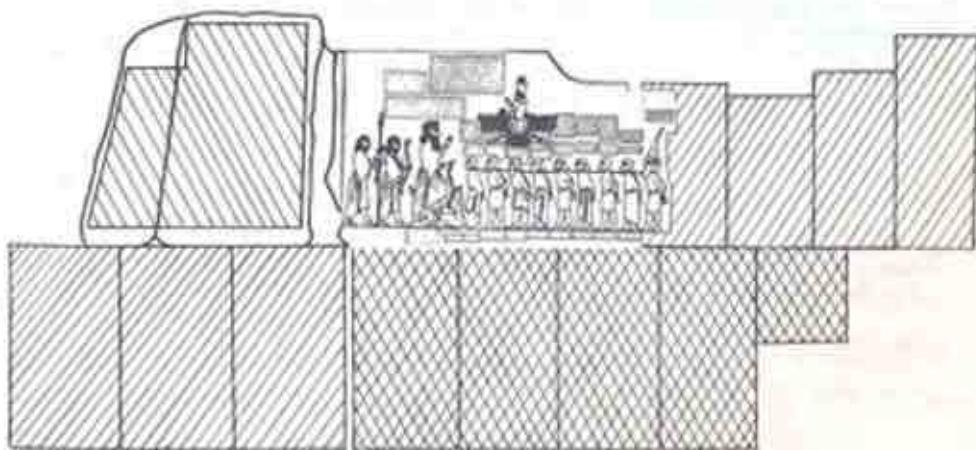
طرح، خطی یکدست نیست. اینک لازم بود که کارنامه‌ی بزرگ داریوش، به خط تازه‌ی فارسی باستان و به زبان فارسی باستان، به یادنامه‌ی بزرگ داریوش در بیستون افروده شود. اما دیگر جایی برای متن نمانده بود! پس داریوش (). این فضا را استاد سنگ تراش از ابتداء، آگاهانه، به کار نگرفته بود. زیرا رگه‌های قابل توجه آب از میان شکاف‌های (پس از آن دیگر جایی برای نوشتن نماند.



تصویر ۸ - مرحله‌ی دوم نگاره‌ی بیستون



تصویر ۹ - مرحله‌ی سوم نگاره‌ی بیستون



تصویر ۱۰ - آخرین مرحله‌ی نگاره‌ی بیستون

داریوش در سنگ نبشه می گوید که خط تازه ای را پدید آورده است. از نبشه های کنار اسیران نیز بر می آید که متن میخی فارسی باستان واقعا در مرحله ای نهایی به این کارنامه‌ی سه زبانه افزوده شده است. زیرا محدودیت فضای نگارش کاملا مشهود است. به ویژه نبشه‌ی فارسی مربوط به چهارمین اسیر، فره ارتس (فارسی باستان: خشريته) (در سمت راست بدن، تا روی زمینه‌ی نگاره امتداد یافته است و این را می‌رساند که جایی برای نبشه باقی نمانده بود.

هنوز سنگ تراشان با جدیت در حال کندن نشان‌های میخی بر سینه‌ی صخره بودند که عیلامی‌ها و سکاهای دور پ.م. سکونخا، شاه سکاهای را شکست داد.

این رویداد بی درنگ به سنگ نبشه افزوده شد. این قوم به خاطر شکل خاص کلاه شان به سکاهای «تیز خود» شهرت داشتند. داریوش می‌خواست شاه بر افتاده سکاهای را هم در نگاره‌ی خود جاودانی کند. اما دیگر جایی باقی نمانده بود. او با یک تصمیم سریع دستورداد تا متن عیلامی را پاک و آن را در سمت چپ قسمت پایین، کنار متن تازه‌ی فارسی (چنین شد که سکونخا نیز توانست به جمع شاهان دروغین بپیوندد).

با چنین تاریخچه‌ای بود که یادنامه‌ای پدید آمد که نه تنها از نظر تاریخی و به خاطر شرح رویداد‌های آغاز حکومت داریوش از زبان خود او، پر ارج و اعتبار است، بلکه از این روی نیز گران بها است که به کمک آن می‌توان به روند پیدایش خط میخی فارسی باستان پی برد.

با این که این سنگ نگاره در کنار یکی از راه‌های پر رفت و آمد و مهم قرار دارد، نسبتاً محدود کسانی آن را از نزدیک می‌دیدند. برای این که مردم امپراتوری بزرگ ایران پی ببرند که شاه شان موفق به انجام چه کارهایی شده است، داریوش فرمان داد تا نسخه‌هایی از این کارنامه تهیه کنند، به همه‌ی استان‌های امپراتوری بفرستند و برای مردم باز بخوانند. برای نمونه رو نبستی از متن بیستون در مجتمع نظامی یهودیان در جزیره‌ی الفانین نیل به دست آمده است. علاوه بر نبشه‌های از نگاره‌ها نیز نمونه برداری شده است. بخش‌هایی از این کپی‌ها در بابل نیز به دست آمده است.

() موفق شد نخستین نشان‌های خط میخی فارسی باستان را باز خواند. او با دوست اش، منشی کتابخانه‌ی سلطنتی، شرط بسته بود که میتوان خطی را بدون آشنا بودن با الفبا و زبان اش بازخواند. او برای شروع کار متن کوچکی از ().

خط میخی فارسی باستان تنها خط میخی است که میان واژه‌ها نشان فاصل دارد. میخ‌های مایلی که بین کلمات نخستین خط متن انتخابی گروته فند دیده می‌شود، همین فاصله هاست. وقتی گروته فند نبشه را به دقت زیر نظر گرفت متوجه شد که از مجموعه‌ی چند نشان (منظور یک واژه است) بیشتر استفاده شده است.



تصویر ۱۱. گ. آف. گروته فند، بازخوانده‌ی  
خط میخی فارسی باستان

او دریافت که این واژه در خط های اول و دوم و سوم، هر بار پس از نشان فاصل قرار گرفته است و متوجه شد که واپسین واژه‌ی خط دوم که در خط سوم به پایان می‌رسد همان واژه مکرر سه خط اول است با چهار نشان اضافی در آخر واژه. کدام واژه می‌تواند در یک سنگ نبشته این همه تکرار شود؟ گروته فند تصمیم به انتخاب واژه‌ی «شاه» گرفت. پس در این نبشته سه بار واژه‌ی «شاه» آمده است و بلافصله پس از این واژه، دوباره همین واژه با یک پسوند طولانی. این یکی نیز جزء «شاه شاهان»، عنوان معروف شاهان ایرانی که همیشه از آن استفاده کرده‌اند، نمی‌توانست باشد. سپس نتیجه گرفته شد که واژه‌ی نسبتی در حقیقت فقط می‌تواند نام یک شاه باشد.

نام شاهان ایرانی در منابع کلاسیک، به ویژه در منابع یونانی و آرامی، آمده است.

گروته فند از این راه تقریباً به صورت نام داریوش در فارسی باستان نزدیک شد:

«داریه و هوش : دارنده خوبی ». با این گام، نخستین نشان‌های فارسی باستان بازخوانی شد. ترجمه‌ی این سنگ نبشته چنین است:

«داریوش، شاه بزرگ، شاه شاهان، شاه کشورها، پسر ویشتاسپ هخامنشی که این تچر (کاخ) را ساخت».

ب. سنگ نبشته‌های دیگر - داریوش ، به همان روش بیستون، دیگر سنگ نبشته‌های خود را در شوش، تخت جمشید و آرامگاه اش در نقش رستم، به سه زبان تدوین کرد. با این تفاوت که حالا متن فارسی باستان پیش از دو متن دیگر قرار می‌گرفت. به این ترتیب به کمک و با تکیه بر متن فارسی باستان دیگر خط‌های میخی نیز بازخوانی شد. تخت جمشید از نظر تعداد سنگ نبشته از غنای بیشتری برخوردار است.

( ) و در دیگر بنای‌های تخت جمشید نبشته‌هایی از خود به یادگار گذارده‌اند. افزون بر این‌ها، در لوح‌های زرین (تصویر ) و سیمین آپادانا، تالار بزرگ بار نیز، متن‌هایی به فارسی باستان در دست است. بر ظرف‌های سنگی گران‌بهایی که از خزانه‌ی تخت جمشید به دست آمده، نام شاهان هخامنشی به خط میخی فارسی باستان نفر شده است. به ویژه نام

خشیارشا. سنگ نبسته‌ی مشهور دیوان نیز از آن خشیارشا است. این نبسته در میان دیگر نوشته‌های خطوط فارسی باستان از زیبایی خاصی برخوردار است. از آن دو نمونه‌ی دیگر در تخت جمشید و نمونه‌ی سومی هم در پاسارگاد به دست آمده است.

در این سنگ نبسته‌ها خشیارشاکشورهای شاهنشاهی اش را برمی‌شمارد و از اقدامات اش علیه خدایان دروغ یا دیوها گزارش می‌دهد. سنت برشماری کشورها را خشیارشا از پدر به ارث برد.

بر شمردن کشورهای تحت فرمان روایی که با بیستون آغاز شده بود در بنای‌های تخت جمشید و در آرامگاه نقش‌رسنمایی شود. با کمک این نبسته‌ها می‌توان تا حدودی به گسترش و یا حریم مرزهای شاهنشاهی پی‌برد. از سوی دیگر این نبسته‌ها، علاوه بر آگاهی‌های تاریخی کلی که به دست می‌دهد، در شناخت روند زمانی ترتیب ساخت‌بنایان نیز مدد می‌رساند. با این همه در این کتیبه‌ها، پس از فهرست نام کشورها، جزیاتی که از مواد تاریخی به دست می‌آوریم هرگز به اندازه‌ای نیست که سنگ نبسته‌ی بیستون در اختیار ما می‌گذارد. هیچ نبسته‌ی شاهانه‌ای از نظر اهمیت به پای سنگ نبسته‌ی صخره‌ی بیستون نمی‌رسد.

داریوش دل به گسترش خط ابداعی تازه‌ی خود بسته بود. از طریق لوح‌های دیوانی می‌دانیم که پسر بچه‌های (درباری) ایرانی ناگزیر از آموختن این خط بوده‌اند. با این همه از کارنامه‌های رسمی و ظرف‌های گرانبها که بگذریم فقط بر روی مهرهای سلطنتی به این خط برمی‌خوریم.

از این مهرها فقط شاهان استفاده می‌کرده‌اند، اما نمونه‌هایی از آن‌ها را در اختیار مقام‌های بلند پایه نیز قرار می‌دادند. ظاهرا از خط میخی فارسی باستان جز در ارتباط با دربار، استفاده نشده است. استفاده‌ی از این خط تحت الشعاع موقعیتی قرار داشت که زبان آرامی را به زبان رسمی شاهنشاهی تبدیل ساخته بود. آرامی در همه‌ی استان‌های شاهنشاهی بزرگ قابل فهم بود. تهیه‌ی سند به خط آرامی و روی پرگامنت به مراتب آسان‌تر و عملی‌تر از لوح‌های کلی بود.

## ویسندگان یونانی

مورخ همیشه ناگزیر است که به منبع موثقی مانند سنگ نبسته بیستون بهای بیشتری دهد. در مورد دیگر نوشته‌ها باید دید نقاد داشت و متوجه میزان جانب داری‌ها و شاخ و برگ‌های تامین کننده نظر نویسنده بود.

از نویسنده‌گان بیگانه هرگز نمی‌توان انتظار داشت که در همه‌ی بخش‌های گزارش‌های خود، به ویژه وقتی گزارش درباره‌ی دشمن است، گامی از دایره‌ی عینیت و بی‌طرفی بیرون ننهند. بنابراین باید نگران گزارش‌هایی بود که یونانی‌ها در باره شاهنشاهی ایران داده‌اند. این فقط یونانی‌های آسیای صغیر نبوده‌اند که از ابتدا به انقیاد ایرانی

ها در آمده اند بلکه ایرانی ها تا آتن، قلب دموکراسی یونان رخنه کرده ، همواره اختلافهای موجود میان «شهر دولتها» را زیر نظر داشته و از آن بهره برداری می کرده اند . از این روی قابل درک است که یونانی ها نمی توانسته اند نسبت به ایرانی ها احساسات دوستانه ای داشته باشند با این هم یونانی ها ایرانیان را دست کم نمی گرفته اند و به ویژه به کورش احترام می گذارند.

بیشتر مخالفان دموکراسی رادیکال شیفته کورش بوده اند . هرودت کورش را می ستاید و گزنفن در «کورش نامه » پ.م. تالیف شده باشد ، او را فرمانروایی نمونه معرفی می کند.

در حقیقت گزارش مورخان یونانی است که در مجموع به برداشت های تاریخی ما شکل داده است . در زمینه های زیادی درباره ی رویدادهای تاریخی ایران فقط یونانیان می توانند اطلاعاتی در اختیار ما قرار دهند. درمیان اینان پیش از همه باید از هرودت نام برد ، که در نیمه نخست صده پنجم پ.م. در آسیای صغیر، در بخشی از شاهنشاهی بزرگ ایران می زیست و سفرهای دور و دراز زیادی می کرد گزنفن که به طور مزدور در استخدام کورش صغیر بود ، پس از جنگ کوناکسا در بابل که منجر به کشته شدن کورش صغیر شد، همراه ده هزار سرباز دیگر به زحمت به یونان رسید. او ماجراهای این بازگشت را در اثر خود «آنابازیس»، آورده است . کتسیاس در زمان پ.م. ) زمانی طولانی پژوهش مخصوص دربار بود و گزارش های او درباره دربار ایران متکی بر مشاهدات شخصی است. البته او بیشتر یک نویسنده جنجالی و کمتر یک مورخ است و ما فقط از طریق نقل قول دیگران با گزارش ها او آشنا هستیم.

در آثار دیگر نویسنده گان یونانی نیز گاه به تفصیل و زمانی در حد اشارات کوتاه درباره رویدادهای تاریخ ایران مخاطب قرار می گیریم.

البته در این نوشته ها بیشتر با مسائلی سرو کار داریم که تماس یونانی ها با آنها بیشتر بوده است. مثلا در این آثار ما تقریبا چیزی در باره خاور شاهنشاهی بزرگ ایران نمی بینیم. درست به خاطر خصلت یک جانبی همین منابع است که ذخیره ی لوح های گلی تخت جمشید برای ما سرچشمہ ای اصیل و در نوع خود کاملا استثنائی است.

هنگامی که کورش بزرگ شاهنشاهی ایران را بنیان می گذارد، همان طور که گفتیم ایرانیان هنوز خطی از خود نداشتند آنها قبایل سوارکاری بودند که در دستهای های مجزا به جنوب سرازیر شده این سرزمین را برق آسا دگرگون کرده اند.

اینک که ایرانیان مالک یک شاهنشاهی بزرگ شده بودند فقط به کمک یک تشکیلات اداری منظم و دقیق می توانستند ملت های زیر سلطه‌ی خود را اداره کنند.

پارس‌ها با تصرف بابل، نظام دیوانی و خط آرامی آن را نیز پذیرفتند. از صده‌ی نهم پ.م. حکومتهای محلی کوچک آرامی بسیاری ضمیمه‌ی امپراتوری آشور شده بود. با امپراتوری جدید بابل، آرامی‌ها از سوریه رانده شده، در سراسر امپراتوری پراکنده شدند. زبان این آرامی‌ها از دستور ساده‌ای برخوردار بود. آنها با خطی الفبایی، که آموختن اش بسیار آسان‌تر از خط‌های میخی بود، می‌نوشتند. از سده‌ی ششم پ.م. در اسناد بابلی که به خط میخی نگاشته شده، که گاه به افروده‌های آرامی نیز برمی‌خوریم. برای نوشتن خط آرامی، مانند خط میخی، نیازی به لوح گلی نبود. نوشتن آن با مرکب بر روی چرم یا پاپیروس به آسانی ممکن بود و از همین روی به سرعت گسترش یافت.



تصویر ۱۲. لوح دیوانی عیلامی از تخت جمشید

در سرزمین مرکزی ایران نیز عیلامی‌ها از دیر باز ساکن بودند. اینان هم مانند بابلی‌ها از سازمان دیوانی رشد یافته‌ای برخوردار بودند. زبان نوشتاری آنها عیلامی بود. ظاهراً منشی آنها کورش بزرگ نیز عیلامی بود. در باره‌ی عیلامی بودن منشی‌های داریوش مطئن هستیم. در زمان فرمان روایی داریوش اسناد دیوانی به خط عیلامی نوشته می‌شد. خشیار شا نیز همین روش را داشت. هنوز هم از زمان اردشیر اسناد محاسباتی دیوانی به خط عیلامی بر جای مانده است. سرانجام تقریباً در نیمه‌ی سده‌ی پنجم حتی در پارس، زبان آرامی به عنوان زبان یگانه زبان دیوانی بر کرسی نشست.

لوح آن تقریباً سالم بود. این لوح‌ها متعلق به بایگانی دیوانی داریوش بزرگ است. متن‌ها روی هم رفته کوتاه و (

به کناره‌ی سمت چپ لوح خورده است. این مطالب در نگاه اول حاوی اطلاع چندانی نیست، اما وقتی آنها را

با اطلاعات لوح های دیگری که به نحوه ای در پیوند با آن است بسنجمیم ، به مقدار زیادی مطلب تازه بر می خوریم . مثلاً باید همه ای لوح هایی را که در آنها نام « امورته » آمده ، با یکدیگر بسنجمیم تا معلوم شود: یا منظور از امورته در همه ای جا شخصی واحد است ؟ چرا که بسیاری دیگر می توانسته اند دارای همین نام باشند . بنابراین بدون نام پدر هرگز نمی توان از هویت شخص مورد نظر مطمئن بود .

ام این مرد در ارتباط با چه افراد و صاحب منصبانی آمده ؟ این امر درباره ای همه ای نام ها مطرح است . ر ارتباط با کدام محل به این نام ها اشاره می شود ؟ در اینجا نیز نام آبادی های بعدی بررسی شود .

بالاخره مهره های این لوح چه وضعی دارند ؟ صاحبان آنها چه مقامی داشته اند و آیا می توان آنها را به اشخاص معینی نسبت داد ؟

با دقت در یک یک نکته ها ، که هر کدام نیز به بررسی کاملاً جداگانه و مخصوص دارد ، می توان به نتیجه های شگفت انگیز زیر رسید: او {امورته} کارگزار با محصول غله در ایتمه بوده است . به این مرد ، در این سمت ، از است ، اما شاید به نام او اشاره ای ندارد، در ارتباط با او پیش بکشیم . علاوه بر این می توان با بررسی همه ای استاد به این نتیجه رسید که مهر همه ای کارگزاران محلی در سمت چپ آمده و بالاخره این که کار اداره ای محصول طبقه بندی شده، بوده است . بدین معنی که یک کارگزار، مانند امورته، مسئول غله ، کارگزار دیگر مسئول میوه ، دیگری مسئول شراب و دیگری مسئول چارپایان و تدارکات گوشت بوده است .

بعد به این نتیجه می رسیم که ایرتمه در عیلام قرار داشته است و ارتباط اقتصادی نزدیکی با تشپک و سورکوتیر و همچنین با چند آبادی دیگر و حتی با شوش داشته است . نام گیرنده ای سهم در لوح نمونه ای ما « بربیک عل » است . به نام او به ندرت اشاره می شود ، با این همه چنین بر می آید که او مرد بلند پایه ای بوده است، چرا که سه « پادو » در روی لوح ، از آن اوست . مهر او حکایت از دریافت محموله می کند .

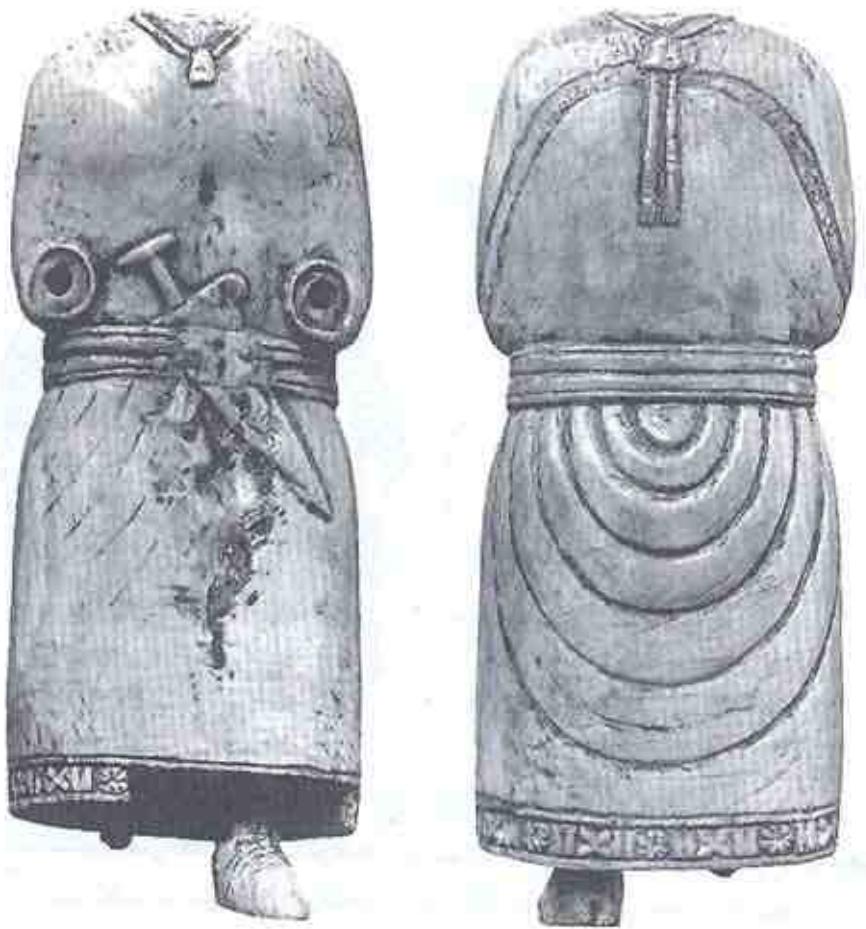
وقتی که با این ترتیب هزاران لوح دیوانی را ، که از تخت جمشید بدست آمده ، بررسی می کنیم ، ناگهان هسته ای مرکزی و حکومتی شاهنشاهی بزرگ ایران آکنده از زندگی می شود . از صدها آبادی نام برده می شود ف که اغلب موقعیت جغرافیایی آنها - دست کم به تقریب - روشن است . اگر طول و عرض جغرافیایی آبادی ها معلوم نیست ، جای آنها در یک شبکه ای اداری - اقتصادی متراکم مشخص است . کارمندان با نام نامیده می شوند و وظایفشان مشخص است و به همین ترتیب بسیاری از سوال های در ارتباط با زندگی روز مره به پاسخ می رسند . در صفحات بعد جزئیات بسیار از این قبیل ، از جنبه های گوناگون ، طرف توجه و بررسی قرار خواهد گرفت .

## لوح های عیلامی تخت جمشید چه می گویند ؟

(). بر روی سکویی بلند ستون های تالار بزرگ بار روزگار داریوش سر به آسمان می ساید . کاخ داریوش نزدیک این تالار پر جلال قرار داشت. افزون بر این ، در این جا ساختمان خزان و بناهای زیاد دیگری از سلاطین بعدی هخامنشی (). به سبب بازتاب نمایشی این آثار ، مدت ها چنین گمان می رفت که تخت جمشید تنها به منظور نشان دادن زرق ئ برق قدرت داریوش و جانشینان اش و به ویژه برای برگزاری آیین های نوروزی بنا شده است. اکنون به کمک لوح های دیوانی می دانیم که تخت جمشید مرکز کل سازمان اداری پارس بوده و سر رشته ای تمام در تخت جمشید به هم پیوسته است.

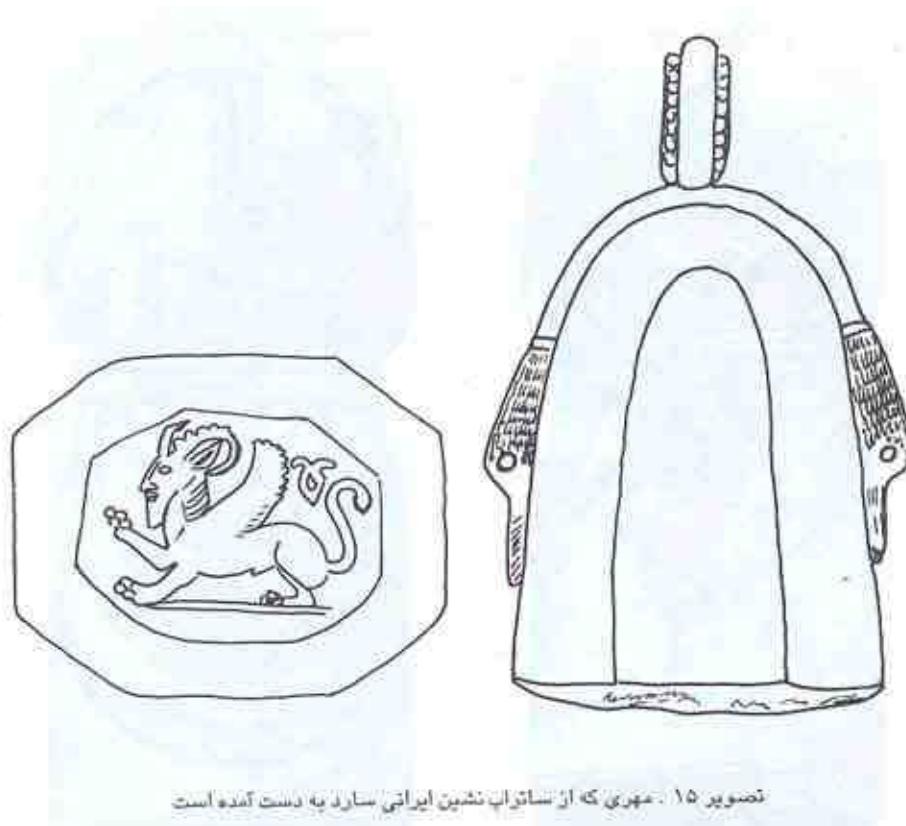
مثلا یک کارمند در سفر، همیشه گذرنامه ای ممهور به همراه داشت. در این گذر نامه ، آمده بود که دارنده ی گذرنامه از سوی چه کسی ماموریت دارد، چه مسیری را طی می کند و چه میزان آرد ، شراب و همچنین گوشت برای مصرف شخصی خود و در صورت لزوم برای همراهان و همکاران و زیر دست باید در یافت کند. این هزینه ها ثبت می شد و چنین بود که باید تصور کنیم در هر مرکز حساب رسی و حتی در هر ایستگاه پستی {منزل} یک نفر عیلامی با گل تازه ، آمده ی انجام وظیفه بوده است. نویسنده فورا کلوچه ای از گل بر می داشت و با دست های اش آن را به شکل لوح درمی آورد . اغلب اثر این دست های بر گل فشرده شده دیده می شود. در برخی از این لوح ها ، رد انگشتان گل کار نیز بر جای مانده است . یک روی لوح با دست شکل گرفته ، بر میزی کوبیده می شد، تا سطح آن هموار شود. ) تهیه ی لوح به عهده ی شاگردی بوده، تا دست نویسنده به گل ~~الوده~~ نشود. چند لوح استفاده نشده که از ساختمانی ، درست روپروری عمارت خزانه ای تخت جمشید به دست آمده ، این برداشت را تایید می کند.

به کمک قلم مخصوص نشان میخی را بر لوح هنوز نرم می فشدند، کالای ~~تحویل~~ شده را به دقت ثبت می کردند، کارمند مسئول با مهر خود نوشته را تایید می کرد، و دریافت کننده نیز نقش مهر خود را یا در قسمت پایین نبشه و یا اگر جای کافی نبود بر پشت لوح می گذارد.



تصویر ۱۲ - تندیس یک ایرانی از عاج آسید آمیخته

بنابراین هر عضودربار شاهنشاهی هخامنشی ، که به نحوی با سازمان اداری سرو کار داشت، می بایستی همیشه همر خود را همراه داشته باشد . از همین روی برخی از کارمندان مهر خود را از گردن خویش می آویختند. مجسمه‌ی (با این که این مجسمه در مصر به دست آمده ، از شکل لباس پیداست از آن یک پارسی است، که مانند مقامات بلند یه‌ی سنگ نگاره‌های تخت جمشید دشنه‌ای را زیر کمر فرو برده است. کفش او نیز کفش معروف سه بندی ایرانی ) از گردن این مرد مهری خصوصی آویزان است. دو انتهای قیطان این مهر ، به کمک حلقه‌ای زنگوله مانند در پشت سر به یکدیگر می رسد. روش استفاده از مهر بسیار آسان بود: هرگاه دارنده‌ی آن می خواست ، مهر را به طرف پایین می کشید ، و از آن استفاده می کرد. این همر اغلب به صورت زیور تزیینی کوچکی نیز کاربرد داشت. این مهر‌ها (این مهر از کوارتس خالکدون درست شده ، در قسمت بالا حلقه‌ای برای آویختن به افزوده‌ای از طلا و به شکل سر مرغابی ، که به دو طرف بدن‌ی مهر نصب شده چسبیده است. نقش مهر در قسمت پایین و سمت مقابل حلقه‌ای مخصوص قیطان ، کنده شده است . این نقش موجود افسانه‌ای بال داری با بدن شیر و سر قوچ را نشان می دهد . این مهر از مقر ساتراپ ایرانی در سارد به دست آمده است.



تصویر ۱۵. مهری که از ساتر اب نشین آبراتی ساره به دست آمده است

گاهی مهری این چنین گم می شد. برای فرنکه، بلند پایه ترین مقام تخت جمشید، که ما او را رئیس تشریفات می ()، با نام او به خط آرامی می شناختند. وقتی که این مهر گم شد، کارمندان ناگزیر بودند تا خودشان را به مهر جدید عادت دهند. از این روی فرنکه به آنها بخشنامه کرد: «مهری که پیش از این از آن من بود گم شد. اکنون مهری که بر این لوح خورده است مال من است.» این اعلان را در دو نامه ای می خوانیم که در زیر لوح های دیوانی محفوظ مانده است. اما برگردیم به مسافری که مهرش را پس از دریافت جیره بر لوح زده است. او علاوه بر این لوح باید دو لوح دیگر را نیز مهر می زد. زیرا از هر سند دو رونوشت نیز تهیه می شد. یک نسخه برای بایگانی محلی، نسخه ای برای بایگانی مرکز بخش و سومی مستقیماً به مرکز در تخت جمشید فرستاده می شد. چنین است که از هر لوحی که در محل های مختلف بسیاری تهیه شده، نمونه ای نیز در بایگانی تخت جمشید موجود است. این لوح ها نخست در تخت جمشید کنترل شده، سپس بایگانی میشد.



تصویر ۱۶. عهن فرنکه، رئیس تشریفات

طبعاً نگهداری این لوح ها چندان آسان نبود. نمی توانستند سوراخشان کنند و با نظم و ترتیب در پوشه قرار دهند! گمان می رود که این لوح ها بر اساس مکان و سال طبقه بندی کرده، در سبد می ریختند و سپس سبد ها را در

قفسه میگذارند. برای جلو گیری از آشتفتگی هر سبدی برچسبی خاص داشت . تعدادی از این برچسب ها هم یافت شده است. تکه طنابی را به گوشه ای از سبد می بستند و سپس خمیر برچسب را به طناب می چسبانندن . مثلا روی ». بنابراین بر هر برچسب نام کالای حواله های مربوط به آن کالا ، محل صدور سند، نام مامور مسئول و سال تحويل و تحول قید می شد. این برچسب ها ، چون به عنوان سند به کار نمی رفت و فقط نوع محتوی هر سبد رذا مشخص می کرد، مهری نیز بر خود نداشت.

پیش از اینکه لوحی در درون سبد جای گیرد یک بار دیگر به دقت کنترل می شد . مثلا ماموری به نام و هوکه ، که برابر بذر، جو تحويل گرفته بود، اما سند قرارداد ، به تخت جمشید نرسیده بود . این امر یا تسامح از دید خونتشه نه ، کارمند مسئول در تخت جمشید، دور نمانده بود . او جویای جریان امر از و هوکه شده ، و هوکه نیز از دو سند بایگانی خود رو نبسته ای تهیه کرد ، به تخت جمشید فرستاده بود . در هر دو رو نبشت به تاکید آمده است: «این رونبشتی است که خونتشه نه خواسته است». ظاهرا و از آنجایی که لوح های زیادی با پاسخ های لازم در دست است ، اغلب پیروهای از این دست زده می شده است. اما نظام کنترل شاهنشاهی هخامنشی تنها در جمع آوری و بایگانی یکایک این سندها خلاصه نمی شود. هر دو ماه یک بار باستی گزارشی از عملکرد حوزه ها تهیه می کردند. این روند ، کار کنترل مرکزی در تخت جمشید را آسان تر می کرد . خوشبختانه به تصادف در میان لوح های به دست آمده ، گاهی هم سند های یک حوزه و هم گزارش جمع بندی {دو ماه یا سالانه} این سند ها موجود است مثلا از حوزه ی کردشوم را یافته ایم. از اغلب سند های منفرد این محل گزارش جمعی نیز در دست است .

برای سند های متفرق نمونه ای نیز از گزارش سالانه در دست است. در این گزارش مهمی دریافت ها و پرداخت های یک سال در یک جا جمع بندی شده است . طبعا لوح های گزارش های دو ماهه یا سالانه از اندازه ی بزرگ تری برخوردار بوده است . تصدیق درستی این طراز نامه ها با سه کارمند بوده که نخست از کسی که مسئول بخش مربوط در آبادی مربوطه بوده است، نام بردگ می شود. مثلا وقتی حسابرسی غله انجام می شود ، مسئول مربوط ریسیکل انبار نامیده می شود . در اینجا عنوان، هم به عیلامی می آید ، هم به فلرسی باستان ، البته فارسی باستان به خط عیلامی . مسئول شراب عنوانی مانند شرابدار یا شراب بر دارد. این مقام اغلب مسئول میوه نیز بوده است . در این میان به عنوان خاصی نیز شبیه به میوه داریا میوه بر، بر می خوریم . ظاهرا وجود این مقام بستگی به آن داشت که یا در بخش مربوطه باغ های بزرگ میوه وجود داشته باشد و یا اینکه سبب کمبود ، اجبارا میوه را از آبادی های همسایه برای مصرف کارگران تهیه کرده باشند .

پس از ریس کل انبار ، مقام دوم همیشه «آتش ریز » است. این مقام رسمی روحانی محل است که از سوی حکومت برای انجام مراسم آئین های دولتی تعیین می شد. او هم باستی همزمان ، امور اداری را کنترل می کرد و با مهر خود مسئولیت صحت صدور سند را به عهده می گرفت. اینکه به روحانی ها هم وظیفه ای دیوانی سپرده شود در بین النهرين از دیرباز یک تجربه ی شناخته شده بود. داریوش نیز باستی این شیوه را خیلی موثر تشخیص داده باشد زیرا از

سویی روحانیون ستاینده‌ی اهور مزدا، به شدت قابل اعتماد بودند و از سوی دیگر این روحانیون در خدمت دولت، لابد در کنار انجام وظایف دینی، وقتی هم برای خدمت در کارهای دیوانی پیدا می‌کرده‌اند. مقام سوم نگهبان انبار نامیده شده است که اغلب به تاکید در زیر اسناد آمده است: «حسابرسی جمعاً وسیله‌ی این سه مقام انجام شده است.»

در کنار این‌ها یک حساب رس ویژه نیز وجود داشت. این حساب رس‌ها مسئولیت همه‌ی حساب‌های یک حوزه را به عهده داشت. آن‌ها در منطقه‌ی خود به همه‌جا سرکشی موجودی محل را کنترل و صورت حساب تهیه می‌کردند. کار اینان بیشتر در پایان سال و در ماه‌های نخستین سال بعد انجام می‌شد، زیرا نوبت رسیدگی به همه‌ی طراز نامه‌ها سالانه بود. جای شگفتی نیست اگر آنها همیشه قادر نبوده باشند به همه‌ی حساب‌های منطقه‌ی خود در یک زمان [پایان سال] رسیدگی کند. به این ترتیب گاهی حساب دو یا حتی سال‌هی بیشتری مورد بررسی قرار می‌گرفت. در چنین حالتی طبعاً ممکن نبود تک تک اقلام رسیدگی شود. بنابراین فقط به ارقام کلی می‌پرداختند. مثلاً به کل محصول غله، یا به کل مخارجی که برای کارگران منظور شده بود و یا به کل آنچه ذخیره شده بود و باقیستی در مخارج سال بعد منظور شود.

ندرتا در پایان طرازنامه‌های سالانه به نام این حساب‌رسان اشاره می‌شود. مثلاً: «این حساب رسی را برای سال 18 و 19 مسیکه در سال 19 به انجام رسانده است». وقتی که مسیکه به خاطر کار زیاد نتوانسته است شخصاً همه‌ی موارد را کنترل کند، این قدر احتیاط کار و زیرک بوده است که این ناتوانی را عیناً بر روی لوح بیاورد مثلاً نوشته است: «ذخیره‌ی نگهبان انبار را در مکنه خودم ندیدم. حساب رسی را بر اساس گفته‌ی نگهبان انجام دادم». به این ترتیب او فقط به گفته‌ی مسئولین مربوط اعتماد کرده است. پس از این که همه‌چیز نوشته شده، مسیکه مهرش را بر روی سند زده است. مهر مسیکه، شماره‌ی 27 بر پای بسیاری از حساب رسی‌های مربوط به میوه، شراب و غله دیده می‌شود.

اما همین حساب رسی تخصصی نیز بار دیگر کنترل می‌شد. مثلاً در تسویه حساب میوه‌ی یک آبادی به نام ندینیش که ممهور به مهر شماره‌ی 27 مسیکه‌ی یادداشت شده است، یک بار دیگر تاکید شده: «حساب سال 22 را در ماه دوم سال 23 هوسه و کنترل کرده است.» پا نبسته‌ها و یادداشت‌هایی از این دست فراوان است. پیوسته حساب رس و کنترل کننده، مسئول رسیدگی به تمامی آبادی‌های یک حوزه‌ی اداری بوده‌اند. در منطقه‌ی عیلام به مردمی به نام مرنتشانه با سمت کنترل حساب رسی با مهر شماره‌ی 57 بر می‌خوریم. با دریابی از سند این امکان برایمان وجود دارد که از همه‌ی کارهای یک چنین کارمندی سردرآوریم. او نه تنها طرازنامه‌های بزرگ را کنترل می‌کند، بلکه مسئولیت انبار کردن درست غله نیز با اوست. حساب و کتاب بذرهای آن حوزه نیز در اختیار اوست. حتی روی سند مربوط به شترهای یک «ملک» و نیز حساب رسی مربوط به شراب که به منزله‌ی بهره‌ی میوه ثبت شده، مهر او خورده است. ظاهراً این سند آخری به صاحب یک موستان مربوط می‌شده است. در این باره نامه‌ای از مرنتشانه در دست

است. این نام خطاب به مردوکه کارمند بلند پایه ای است که مسئول دریافت مالیات بوده است. او در این نامه مینویسد که قصد داشته تا همکاری را به بخش هایی از عیلام، که خودش به آن جا نرفته، اعزام کند. پس هومایه را فرستاده تا در آن جا به حساب ها رسیدگی کند. ضمناً به مردوکه می نویسد که از انبار خود شراب و گندم در اختیار هومایه قرار دهد تا برایش بیاورد.

ظاهراً مرتضانه به کلیه درآمدها و دریافتی ها، از فرآورده های کشاورزی گرفته تا مالیات و به همه مخارج و پرداخت ها اشراف کافی داشته است. وی مسئول اقدامات لازم برای دریافت مازاد درآمد نیز بوده است. البته هرگاهی کشاکش هایی نیز با کارمندان سهل انگار داشته که ناگزیر می شد برای این که سرانجام صورت حسابی به دست اش برسد، اخطارهای مکرر بدهد. برای نمونه در لوحی نوشته که چرا حساب درآمد از بابت بهره‌ی سال 19 میوه‌ی آبادی زرشوتیش در ماه 6 سال 22 به دستش رسیده است. به این ترتیب معلوم می شود که با نظام دیوانی فوق العاده دقیقی سرو کار داریم، که انبویی کارمند در اختیار داشته است. حساب درآمد و مخارج بایستی با دقت ثبت می شد و سند ها از هفت خوان کتترل می گذرانند، تا سرانجام از بایگانی تخت جمشید سر درآورد.

## 2. بلند پایه ترین مقام های نظام اداری

الف. رئیس تشریفات - شاهنشاهی بزرگ ایران به ساترایی های بزرگی تقسیم شده بود که در راس هریک از آن ها ساترایی قرار داشت. برای نمونه از طریق مورخان یونانی ساترایی سارد را می شناسیم که روزگاری پایتحت فرمان روایی لیدی بود. داریوش ارته فرنه را به ساترایی سارد منصوب کرده بود.

از آن جا که از سوی این ساترایپ مامورینی به تخت جمشید اعزام شده است، در لوح هایی چند به نام او بر می خوریم. ساترایپشوش بعه پانه بود . به او فقط در اسناد مربوط به پیک ها بر می خوریم. او پس از مجهر کردن پیک ها به اسناد لازم، آن را راهی سفر می کرد. اما سرزمین مرکزی ایران، یعنی پارس، بدون ساترایپ بود.

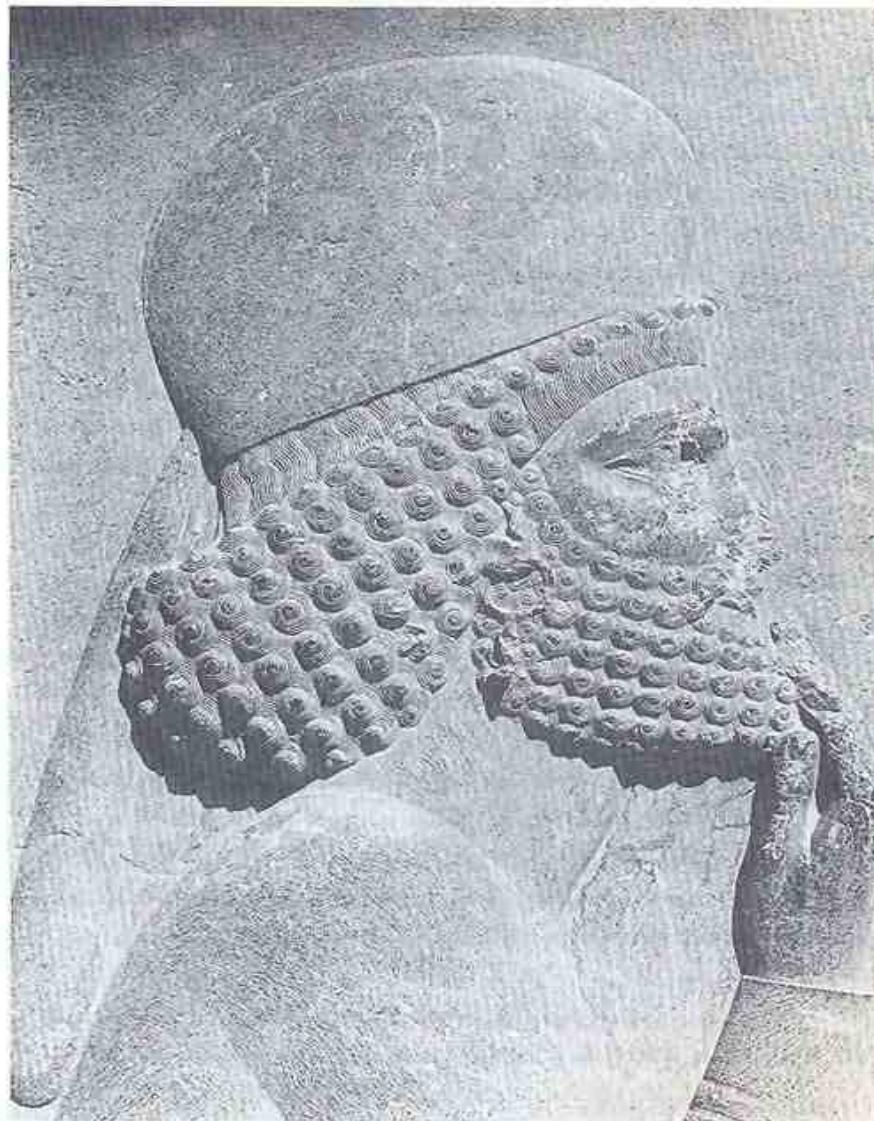
بر این بخش از شاهنشاهی ، شخص شاه و بلند پایه ترین مقام پس از او ، که او را رئیس تشریفات نامیده ایم، مستقیماً حکومت می کردند. مقام ریاست تشریفات در زمان داریوش برای مدتی طولانی با فرنکه بود. با او در این مقام از سال 17 تا سال 25 ( 497 تا 505 پ.م. ) برخورد می کنیم. ظاهرا تصویر او در پیکره های کنده شده در تالار بار تخت ( که با قامتی اندک خمیده به جلو، رویه روی داریوش ایستاده است و در حالی که به چشمان داریوش نگاه می کند ) دست راست اش را مقابل دهان نگاه داشته ، تا با نفس خود مزاحم شاه نباشد. لباس او لباس سواره نظام ایران است. روی قبای نسبتاً تنگ فرنکه که آستین های بلندی تا زانو دارد، کمربندی بسته شده و زیر قبا شلواری بلند دیده می شود. سرپوش او کلاه نمدی گردی است که دنباله ای لوله وار در پشت به آن دکمه شده و روی دوش او آویخته است. گوش ها، گوشواره ای طلایی با آویزی دو تکه و بلند دارد. تنها ایرانیا بلند پایه زیوری چنین تجملاتی داشته اند. امکان دارد این گوشواره را، به پاس خدمات از شاه گرفته باشد. فرنکه به نشانه می مقام، دبوسی در دست چپ دارد.

این دبوس حتی در زمان صفویه نشان ریس تشریفات بود. ما باید این دبوس را از جنسی گران بها، شاید از طلا، بدانیم. خطوط صاف و ظریف محیط این دبوس نشان می دهد که حتما فلزی بوده است. این دبوس، چوب دستی است که به سمت پایین نازک می شود. چوب دستی هیچ یک از نگهبانان، پیکها و همهی آن هایی که زیر فرمان ریس تشریفات بوده اند و در نگاره های تخت جمشید فراوان اند، از نظر هنری، به پای دبوس او نمی رسد.

حقوق ماهانه ی ریس تشریفات نیز حکایت از مقام بلند او دارد. او نیز مانند دیگر کارمندان، مستخدمین و کارگران جیره ی روزانه دریافت می کرد و در حالی که یک کارگر ساده روزانه یک لیتر جو می گرفت تا نخست آرد کند و سپس نان لواش بپزد، فرنکه روزانه 180 لیتر جو، آن هم به صورت آرد تحويل میگرفت. به این مقدار جو باید ماهانه 2700 لیتر شراب نیز بیافزاییم. در میان همهی لوح های دیوانی تنها یک نفر بیش از فرنکه شراب دریافت می کند. این مرد گثوبروه، پدر زن داریوش است که به پاس خدمات صمیمانه اش به مقام نیزه داری گمارده شده است.

او همچنین نگهبان ویژه ی شاه بود و در مراسم رسمی بلا فاصله در کنار او قرار می گرفت. گثوبروه در سنگ نگاره ی بیستون نیز پشت سر داریوش ایستاده است.

او ماهانه 3000 لیتر شراب دریافت می کرد. یعنی روزی 10 لیتر بیش از فرنکه. فرنکه علاوه بر آرد و شراب ماهانه 60 راس گوسفند یا بز نیز می گرفت. روزی دو راس، البته معلوم است که این خوراک شخصی او نبود. حتی اگر او را ناگزیر از پذیرایی میهمانانی بدانیم با زهم مصرف او نمی توانسته به این میزان باشد. به کمک چند سند می دانیم که 3000 پادو در خدمت فرنکه بوده و جیره ی مخصوص خود را میگرفته اند.



تصویر ۱۷. فرنکه، زیبیس تشریفات (پیش از تصویر ۴۳)

به این ترتیب پرداخت مزد به صورت جنس معمول ترین نوع پرداخت حقوق بوده است. قطعاً فرنکه مازاد مصرف خود را در بازار به فروش می‌رسانده است.

قلمروی وظایف رئیس تشریفات بسیار گسترده بود. برای این که بتواند از عهده‌ی انجام تمام وظایف اش برآید منشی‌های متعدد داشت. علاوه بر تخت جمشید که سازمان دربار آن را زیر نظر داشت، در دیگر نقاط پارس نیز منشی‌هایی برای او کار می‌کردند. در میان این منشی‌ها تعداد زیادی بابلی است که «بر روی پوست»، یعنی پرگامنت، می‌نویسنند. اینان قطعاً به خط و زبان آرامی می‌نوشته‌اند. تنها در آبادی رخا، که ظاهرا نزدیک تخت جمشید بوده.

این امر نشان میدهد که لوح‌های عیلامی تنها شاخه‌ای از امور دیوانی هخامنشی را شامل می‌شده و تبادلات کتبی بخش‌های دیگر در زمان داریوش به زبان آرامی و بر روی پوست بوده است. استفاده‌ی از این خط، مخصوصاً برای

مبادله‌ی اخبار از راه دور، بسیار عملی تر بود. بنابراین ارتباط کتبی میان مناطق دور افتاده‌ی شاهنشاهی فقط بر روی پوست انجام می‌شد، که متاسفانه به سبب فنا پذیری پوست تقریباً چیزی از این نامه‌ها به زمان ما نرسیده است. مسافرهایی که از ساتراپی‌های شاهنشاهی می‌آمدند همیشه گذرنامه‌ای از ساتراپ خود همراه داشتند. ظاهراً کارمندان حق صدور گذرنامه نداشتند. در تخت جمشید معمولاً فرنکه، رئیس تشریفات، مدارک مربوط به سفر را صادر می‌کرد. جز شاه و رئیس تشریفات فقط معاون او (کمی بعد درباره‌ی این مقام توضیح می‌دهیم) حق صدور مدارکی از این دست را داشت. به کمک سندهای مربوط به ارزاقی که پیک‌ها در طول سفر دریافت می‌کردند، می‌توانیم درباره‌ی فرنکه و اشخاصی که او به آن‌ها ماموریت می‌داد اطلاعاتی به دست آوریم. طبعاً فقط کسانی چنین گذرنامه‌ای را دریافت می‌کردند که با عنوان مامور رسمی و دولتی سفر می‌کرده‌اند. مثلاً فرنکه، قاضی، حساب‌رس یا بازرس اعزام می‌کرد و یا کاروان سالار و راهنمای سفر برای آوردن سفرای رسمی به مکان‌های دور، مثلاً هندوستان، می‌فرستاد. اینان بایستی در طول راه سفرا را همراهی و میزبانی می‌کردند و پس از پایان کار دوباره باز می‌گرداندند. هنگامی که شاه اقامتگاهش را تغییر می‌داد، مثلاً از تخت جمشید به شوش می‌رفت، رئیس تشریفات بایستی تدارکات لازم را برای راحتی سفر و هنگام ورود وی به منزل جدید فراهم می‌آورد. مثلاً پیش‌پیش آشپزخانه را مستقر می‌کرد.

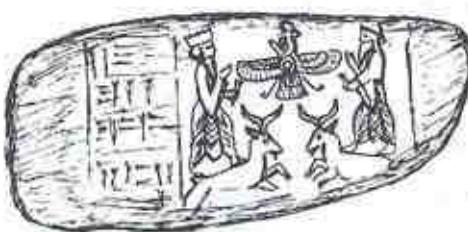
فرنکه مسئول ذخیره‌ی مایحتاج شاه، مانند انبار کردن جو در تخت جمشید و یا نظارت بر پرورش ویژه‌ی ماکیان و یا پروران بندی حیوانات دیگر نیز بود. هنگامی که شاه و یا زنان او به مناسبتی به میزان بیش تری گوشت و شراب نیاز داشتند، صدور دستور مقتضی با فرنکه بود. اصطبل شاهی نیز با همه‌ی مهترها، شترها، اسب‌ها و قاطرها، زیر نظر رئیس تشریفات اداره می‌شد. تدارک جانوران لازم برای آیین‌های قربانی با وی بود و در جشن‌های مذهبی، تربیی می‌داد تا کارگران شرکت کنند در مراسم سهم ویژه‌ای از گوشت دریافت کنند.

همواره گروه‌هایی از کارگران در سراسر اقلیم شاهنشاهی در رفت و آمد بودند. فرنکه ترتیب ماموریت و تقسیم آن را به نقاطی که نیاز بیش تری به کارگر، مثلاً برای برداشت محصول یا کارهای ساختمانی داشت، می‌داد. در چنین حالتی، چون هنوز از سوی مقام‌های محلی برای این کارگران تامین اعتبار اضافی نشده بود، رئیس تشریفات درباره‌ی جیره و مواجب کارگران و این که مخارج باید از چه محلی تامین شود، دستورهای لازم را می‌داد. گاهی چون ذخائر محلی برای چنین اضافه مصرفی کفایت نمی‌کرد، لازم بود که جیره‌ی کارگران از محل دیگری آورده شود.

یکی دیگر از وظایف فرنکه در مقام رئیس تشریفات نظارت عالی بر مالیات‌ها و دریافت اجاره‌ها بود. او هر آن چه را که تحويل انبارهای می‌شد و نحوه صحیح انبار کردن غله و میوه را با دقت زیر نظر داشت. ثبت میزان برداشت غله و دریافت استناد مربوط به تیول حیوانات نیز با او بود.

فرنکه برای اینکه از عهده‌ی این مسئولیت برآید، اغلب در رفت و آمد بود. در تمام پارس و در آبادی‌های زیادی از عیلام به او بر می‌خوریم. اگر به نام او بر نخوریم مهر او نشان می‌دهد که او در جایی حضور داشته و امور مربوط را شخصاً بررسی کرده است. مهر شماره‌ی ۹ از آن فرنکه است (تصویر 16). پس از گم شدن این مهر (فصل ۳، بخش ۱)،

از ماه سوم سال 22 از مهر جدیدی استفاده کرد : مهر شماره ۱۶ . روی هر دو مهر نام او به خط آرامی نوشته شده است . در مهر جدید به نام او «فرزنند رشامه» نیز اضافه شده و صورتی کاملاً اختصاصی داشت. جانشین فرنکه نیز که در سندهای موجود از سال 28 داریوش تا سال 3 از خشیارشا (494 تا 483 پ.م.) قابل پیگیری است مهر ویژه‌ی خود را داشت . اما مهر او به خط عیلامی است (تصویر ۱۸). اسپه چانه ، پسر پر کشاسپه و جانشین او رته تخمه که از سال 4 تا 19 خشیارشا رئیس تشریفات بود ، یک «مهر شاهی» از خشیارشا دریافت کرد. این مهر از آن داریوش بود . روی این مهر به فارسی باستان ، عیلامی و بابلی نوشته شده بود: « من داریوش ... »، ظاهرا «شاه شاهان» . بقیه‌ی متن مهری که اثرش در دست است خوانا نیست (تصویر ۱۹). در این مهر در میان دو نخل یک «پهلوان شاه» با لباس پارسی و تاجی مضرس نقش شده ، که با دو دستش گریبان اهورامزدا ، همان تصویری که با آن از سنگ نگاره‌ی بیستون آشناییم ، معلق است. بعد‌ها هنگامی که در سال 20 خشیارشا ، رته ثورا به مقام رئیس تشریفات رسید ، به دریافت یکی از مهرهای خشیارشا با متن « من خشیارشا ، شاه شاهان » (تصویر ۲۰) مفتخر شد. ظاهرا این کار زمانی انجام شد که خشیارشا تصمیم گرفت خود را از حضور همه جانبه‌ی پدر رها سازد . ممکن است این اقدام با تدبیر مشابه دیگر ، مثل دور ساختن سنگ نگاره‌ی مرکزی پلکان آپادانا.



تصویر ۱۸ - مهر اسپه چانه ، رئیس تشریفات

تصویر ۱۹ - مهر رته تخمه ، رئیس تشریفات

تصویر ۲۰ - مهر رته ثورا (رته ثورا) ، رئیس تشریفات

در طول مدت ریاست تشریفات فرنکه ، چیسه و هوش قائم مقام او بود، که نخست مهر خاص خود را داشت ، ولی به سال ۱۹ یک «مهر شاهی» به او بخشیدند و از آن پس از آن استفاده کرد. بر روی این مهر نام داریوش به فارسی باستان ، عیلامی و اکدی نوشته شده بود . در زمان جانشینان او نیز رسم شد که هر کدام مفتخر به داشتن مهری شاهی وشوند.

ب. قائم مقام رییس تشریفات - قائم مقام رییس تشریفات دارای همه‌ی وظایفی بود که برای رییس تشریفات بر شمردیم. او هم اجازه‌ی صدور گذر نامه داشت و هم بر گماردن کارگران نظارت می‌کرد. مثلاً وقتی برای خزانه‌ی نریه ایتشیه چهار نگهبان تقاضا شده، چیسه و هوش چهار نفر از کارگران تخت جمشید را به آنجا فرستاد و بلاfacسله ترتیب جیره و ما یحتاج شان را در محل جدید داد. برای این کار به خومنکه، که امور غله‌ی نریه ایتشیه را اداره می‌کرد، دستور داد تا جیره‌ای برای این مردان در نظر بگیرد. در یک مورد دیگر، چیسه و هوش برای تغذیه‌ی 17 دام پرور که از تراکیه آورده‌اند، به کار مندان دیوانی مربوط دستور داده که آرد در اختیار آنها بگذارند. وقتی در امر تدارکات تنگناهایی به وجود می‌آمد، لازم می‌شد تا چیسه و هوش با حد اکثر سرعت به کمک بستابد. به طور نمونه وقتی 120 کارگر در محلی به نام کرو فکه موفق به دریافت جیره‌ی جوی استحقاقی خود نشدند، بلاfacسله چیسه و هوش دستور داد به آنها در عوض جو خرما داده شود.

کارهای اداری متعددی که در تخت جمشید انجام می‌شد، به خصوص در غیاب شاه و فرنکه همه‌ی بر عهده‌ی وزیر نظر چیسه و هوش بود. در غیبت شاه به ویژه هنگام سفر زمستانی شاه به شوش، ترافیک منظمی از پیک‌های سریع میان تخت جمشید و شوش برقرار می‌شد. چیسه و هوش همواره می‌بایستی شاه را در جریان امور قرار می‌داد و برای حل برخی از مسائل پیش‌بینی نشده تقاضای صدور دستور لازم را می‌کرد و از آن‌جا که رد پای گوناگونی از وی در راه تخت جمشید به شوش می‌یابیم، به نظر می‌رسد که هر ازگاه شخصاً به حضور شاه می‌رسیده است. او از این سفرها هم زمان برای بازرسی نیز استفاده کرده است. گاه به آبادی‌های دور افتاده‌ی میان راه سر زده و مدت بسیار کوتاهی در آن‌ها اقامت کرده است. بنابر استناد، این اقامت‌ها تا بین ۱ تا ۵ روز طول می‌کشیده است.

در مجموع، با این که قائم مقام رییس تشریفات همان وظایف رییس تشریفات و شاید حتی گاه مسئولیت‌های بیشتری را نیز بر عهده داشته، حقوقی به مراتب کمتر از رییس تشریفات می‌گرفته است. میزان حقوق، آشکار ساز ترتیب مقامات است. چیسه و هوش در ماه، یک سوم رییس تشریفات جو و شراب، یعنی 1800 لیتر آرد و 900 لیتر شراب و سه چهارم رییس تشریفات گشت، یعنی 45 بز یا گوسفند دریافت می‌کرد. چنین حقوق گزاری حکایت از این دارد که قائم مقام ریاست تشریفات از سمت‌های بزرگ دربار بوده است. به این ترتیب رییس تشریفات و معاونش هر دو بلند پایه ترین مقام دیوان اداری سرزمین مرکزی ایران یعنی پارس، بودند. هر دو مستقیماً زیر نظر شاه کار می‌کردند، همه‌ی امور دیوانی به این دو متنه‌ی می‌شد، آنها مسئول حل و فصل بی‌واسطه‌ی تمام مشکلات و بالاخره هر دو بالاترین مقام کنترل و بازرسی بودند. برای برآوردن همه‌ی این وظایف بود که سازمان دربار کاملاً و کلاً زیر نظر در اختیار آنان قرار می‌گرفت.

پ. سازمان دربار - در پایان نشته‌ی بسیاری از لوح‌ها، یادداشت منشی به چشم می‌خورد. مثلاً: «سرته این را نوشته است»، با بررسی همه‌ی لوح‌های بر جای مانده به این نتیجه می‌رسیم که نام منشی تنها در لوح‌هایی دیده می‌باشد.

شود که مربوط به ریس تشریفات و یا قائم مقام اوست . در سایر لوح ها هرگز چنین اشاره ای وجود ندارد . از این جا روشن می شود که تنها منشی های سازمان در بار نام خود را روی لوح ها می نوشه اند و لابد که خود نیز مقام ویژه ای داشته اند . چون معمولاً دستور های دربار و یا قائم مقام ریس تشریفات از اعتبار ویژه ای برخوردار بود و همچنین چون همه ی گزارش های دیوان اداری زیر نظر این دو بود حتماً لازم بوده است که به هنگام کنترل در یک نگاه دریافت شود که چه کسی دستور معینی را نوشته و امکان اجرای آن را فراهم آورده است . به همین دلیل اغلب منشی نه تنها نام خود را می آوردن، بل به صادرات کننده ی دستور نوشتن لوح یا این که چه کسی روابط دستور دهنده بود ، نیز اشاره می کرد.

برای نمونه شاید اشاره به نامه ای که فرنکه ، ریس تشریفات ، در سال 501 پ.م. به سیئینه نوشه ، مفید باشد . اصل این نامه برای دریافت شراب ارسال شده و لوحی که در دست ماست ، رونوشت آن است که در پرونده ی تخت جمشید بایگانی است . در این نامه فرنکه به سیئینه دستور می دهد به رته مزدا 14040 لیتر شراب تحويل دهد . تا او این شراب را برای گروهی از صنعتگران به تخت جمشید بیاورد و اشاره می شود که این مقدار شراب برای جیره ی ماههای هشتم و نهم در نظر گرفته شده است .

در پایان این نامه آمده است: «سونته این را نوشه است، در ماه 6 از سال 21 این نوشه ممهور تحويل داده شد». به این ترتیب نامه دو ماه پیش از نیاز به شراب در تخت جمشید تهیه و یادداشت پشت لوح رونوشت معلوم می کند که اصل آن به رته مزدا سپرده شده است . چرا که در پشت لوح رونوشت با حروف آرامی نام رته مزدا را آورده اند .

بدین ترتیب رته مزدا همراه اصل نوشه نزد سیئینه رفته و همه ی اقدامات لازم را به عمل آورده تا شراب مورد نیاز به موقع در تخت جمشید حاضر باشد . اگر این محموله به موقع نمی رسید، در تخت جمشید به آسانی معلوم می شد که در چه زمان و به دستور چه کسی ورقه ی سفارش نوشته شده، مسئول تهیه ی آن چه کسی بوده است .

میتوانیم جریان این امر را تا مرحله ی نگارش بر روی لوح چنین تصور کنیم: فرنکه، ریس تشریفات، ریبیه را نزد خود می خواند و دستور لازم را می دهد .

سپس ریبیه به سازمان دربار می رود و خود را به ریس سازمان معرفی می کند . ریس سازمان یکی از منشی ها را می خواند و دستور نوشن متن لازم را به او می دهد . منشی متن مورد نظر را به فارسی باستان دیکته می کند و دستیار او با قلم مخصوص متن مورد نظر را به خط میخی عیلامی بر روی لوح می نویسد . منشی متن را کنترل می کند و دقت دارد که همه چیز برابر نظم خاص خود پیش رود . در انتها برای اطمینان خاطر می خواهد که بر نوشه اضافه شود دستور تهیه ی لوح از چه کسی صادر شده و اغلب فقط به نام کسی اشاره می شد که دستور نوشن را داده بود .

همچنین یادآوری می کند که ریس سازمان دربار کاملاً در جریان امر قرار داشت است . مثلاً یک بار فرنکه دستور می دهد به سرپرست دیوان اداری عیلام بنویسند که ترتیبی دهد تا بانوان سرپرست خیاط خانه ها، در 5 آبادی عیلام، سهم گوشت (معوق) خود را برای 19 ماه دریافت کنند . به این بانوان سالانه 4 بز یا گوسفند تعلق می گرفت .

پس اکنون 31 گوسفند و 7 جیره حواله شده بود. سپس در پایان نامه نوشته شده است:

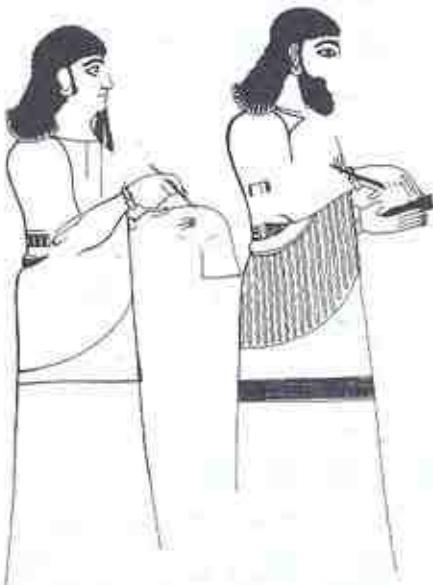
«انزوکه این را نوشته است، او ماموریت نوشتن را از ننا ایدین دریافت کرده و ورازه در جریان امر قرار داشته است». از یادداشت آخر در می یابیم که فرنکه این دستور را از مقر خود در تخت جمشید صادر نکرده ، بلکه دستور را در طی سفری به منظور بازرگانی، صادر کرده است. فرنکه در حین چنین سفرهایی نیز می باشد در فکر همه وظایف اداری اش می بود و دستور های لازم را می داد. در چنین حالتی که بانوان خیاط را 19 ماه تمام در انتظار جیره ی گوشت خود نگه داشته بودند، صدور دستور در هر حال ضروری بود. فرنکه برای اجرای این امور همیشه گروهی منشی همراه خود داشت.

جالب است که بیش تر منشی ها نامی ایرانی دارند. گمان نمی کنیم که همه ی این ایرانی ها خط میخی دشوار عیلامی را برای نوشتن نامه های دیوانی یاد گرفته باشند. احتمالاً کار اصلی نوشتن با عیلامی ها بوده که به صورت دستیار استخدام می شدند.

در این صورت منشی های ایرانی مسئولیت صحبت نوشته ها را بر عهده داشته اند و از آن جا که بسیاری از خدمتکاران خانگی، ملل ها، آشپزها، باغبان ها و ... عیلامی بوده اند، زبان عیلامی برای ایرانیان ناشناس نبوده است .

وظایف کارمندان سازمان دربار کاملاً مشخص بود. آن ها یا متعلق به ستاد رئیس تشریفات و یا ابواب جمعی ستاد قائم مقام وی بودند و ناگزیر این دو را در سفرهای شان همراهی می کرده اند. از آن جا که منشی ها سالیان دراز در پست خود باقی می ماندند، امروز از طریق نام آنها می توان تشخیص داد که چه کسی در مقام ریاست تشریفات بوده است و چه کسی در سمت قائم مقامی . چنین است که میتوان با تکیه بر نام منشی ها جانشینان فرنکه و چیسه و هوش را شناخت.

در مجالس نقاشی های دیواری آسوری در تل برسبیب، که از جهات زیادی در هشت هخامنشی بازتاب یافته است، به تصویر دو منشی برمی خوریم (تصویر 21) که پشت سر یکدیگر ایستاده اند . نفر جلو، در حالی که لوحی در دست چپ دارد، به کمک قلمی مشغول نوشتن متنی به خط میخی و نفر پشت در حال نوشتن بر روی یک پرگامنت است. چنین به نظر می آید که هر دو در حال نوشتن متنی هستند که کس دیگر «دیکته» می کند، منتهی هر کدام با روش خود. همین حالت را در نگاره ی کاخ سناخربی در نینوا نیز باز می یابیم. در اینجا دو منشی ، به همین ترتیب ، در حال ثبت اقلام غنائم جنگی اند.



تصویر ۲۱. منشی‌های آشوری در علی‌برسیب. نظر  
جلو در حال نوشتن بر لوح یکی به خط میخی و نظر  
دوم در حال نوشتن بر زمین پوست با القبای آرامی

شاید بتوان یک چنین حالتی را در سازمان دربار هخامنشی نیز به تصور آورد. نه تنها هرازگاهی در لوح‌های عیلامی به یادداشت‌های آرامی بر می‌خوریم، بلکه گاه بر روی پوست هم ردی از منشی‌های بابلی به چشم می‌خورد. مثلاً می‌بینیم که فرنکه در سال 23، 11 منشی بابلی استخدام کرده است، هر یک با حقوق ماهانه 5 لیتر شراب. دو سال بعد دوباره به گروهی از منشی‌های بابلی فرنکه اشاره می‌شود. این گروه عبارت از 13 مرد، یک پسر بچه‌ی بزرگ، یک پسر بچه‌ی کوچک، 6 زن، 2 دختر و 8 خدمتکار است و این در حالی است که در سال 21 در رخا، در نزدیکی تخت جمشید، سخن از جیره‌ی منشی‌های بابلی است که بر روی پوست می‌نویسند و از سوی فرنکه استخدام شده‌اند. همچنین در ماه دوم از استخدام 20 کارگر و در ماه سوم 26 کارگر به اضافه‌ی خدمتکار سخن رفته است. در همین لوح به 6 منشی با خدمتکار اشاره می‌شود که از سوی چیسه و هوش استخدام شده‌اند. این اسناد که به تصادف برای ما باقی مانده، دست کم این امکان را فراهم می‌آورد که به کمک آن‌ها به تعداد منشی‌ها پی‌ببریم. در حقیقت تعداد زیادی از منشی‌های عیلامی و بابلی برای رئیس تشریفات و عده‌ی کم تری برای قائم مقام وی مشغول به کار بوده‌اند. البته روشن نیست که آیا همه‌ی سندها هم به بابلی بر روی لوح و هم به آرامی بر روی پوست نوشته می‌شده‌یا نه.

در هر حال در لوح‌های دیوانی چندبار گفته می‌شود که پوست حیوانات ذبح شده تحويل خزانه شده است. ظاهرا این پوست ه در خزانه تبدیل به پرگامنت می‌شده است.

قابل تصور است که نامه‌ها و دستور‌هایی را که می‌بایستی به راه‌های دور فرستاده شود، روی پرگامنت نوشته باشند. چون حمل و نقل پرگامنت آسان‌تر بود. در هر حال برای بایگانی از جنس ارزان لوح استفاده می‌کرده‌اند. حالاً به کمک این اسناد و دیگر سندهای موجود به روشنی می‌توان ترتیب سمت اجرایی کارمندان دربار را ذکر کرد:

- رئیس تشریفات به منشی اختصاصی خود دستور انجام کاری را ابلاغ می‌کرد.

- منشی اختصاصی به سازمان دربار می رفت و به رییس سازمان مطلبی را که باید نوشته شود اطلاع می داد.
- رییس سازمان یکی از منشی ها را احضار و او را مامور انجام دستور می کرد
- منشی به کمک دستیاران اش نوشته را به یک نسخه ی اضافی برای بایگانی و در چند مورد با متنی بر روی پرگامن آماده می کرد .
- اگر منشی اختصاصی رییس تشریفات به سبب کاری در محل حضور نداشت ، رییس تشریفات ، رییس سازمان دربار را نزد خود می آورد .

ت. خزانه دار دربار - جدای از رییس تشریفات و قائم مقام ، یکی دیگر از مدیران تخت جمشید خزانه دار دربار بوده است . این عنوان به صورت فارسی باستان خود، گنژهبره و به عیلامی کپ. نیشکریه در بی شماری از لوح های خزانه ی تخت جمشید ، الیته بیشتر از زمان خشیارشا ، به چشم می خورد. در اغلب موارد خزانه دار از رییس تشریفات دستور می گرفت که مثلا چه مبلغ نقره به کارکنان دربار پردازد . این در صورتی است که قرار بود پرداخت به جای جنسی ، نقدی انجام شود. ظاهرا در زمان داریوش نخست چنین حالتی وجود نداشته است . زیرا تمامی کارگران و کارکنان مzedshan را ، به تناسب سمتی که داشتند ، به صورت جو ، شراب یا آبجو دریافت می کردند. هر کس از اجناس یاد شده، بیش از مصرف روزانه اش مصرف می کرد، طبعا می توانست مازاد بر مصرف خود را در بازار بفروشد. اوآخر فرمان روایی داریوش و سپس به طو جدی تر د زمان خشیارشا نوع پرداخت دگرگون شد و مخصوصا در مورد شراب و گوشت ، نصف و یا یک سوم ارزش آن به نقره پرداخت می شد. قطعا این حالت برای دریافت کننده ی مزد رضایت بخش تر بود. چون پول نقد دست دارنده ی آن را برای استفاده ای بهتر باز می گذارد و مثلا می توانست با آن یک بره بخرد .

مسئولیت این پرداخت ها با خزانه دار بود. با این همه خود او نمی توانست راسا عمل کند، بلکه این رییس تشریفات و یا شخص شاه بود که مبلغ را تعیین می کرد و دستور پرداخت می داد. بنابراین خزانه دار از نظر سلسله مراتب پایین تر از رییس تشریفات و قائم مقام بود. مقدار نقره ای که باید سرپرستان کارگران برای گروه خود دریافت می کردند و به دستور خزانه دار در خزانه وزن می شد. ظاهرا کارگران به ندرت سکه ای را لمس کرده بودند. هرودت هم به هنگام گزارش درباره ی درآمد شاه از بابت خراج می نویسد:

«شاه خراج را به شکل انبار میکرد: او آن را ذوب میکرد و درون کوزه ای می ریخت. وقتی که کوره پر می شد شاه آن را می شکست و هنگام نیاز آن قدر که لازم بود کوزه ها را می شکستند».

کوینتوس کورتیوس نیز، در ارتباط با میزان نقره ی زیادی که برابر با 50000 تالنت بود و اسکندر در خزانه ی شوش با آن روبه رو شد، می نویسد که این نقره به صورت سکه نبود، بلکه به صورت شمش خام نگهداری می شد. نخستین بار در زمان خشیارشا و در ارتباط با پرداخت مقداری نقره، با عنوان خزانه دار برخورد می کنیم. در عین حال وجو چنین عنوانی در زمان داریوش هم قابل اثبات است. خزانه دار نه فقط خزانه ی تخت جمشید، بل خزانه های تمام

منطقه‌ی پارس و عیلام را زیر نظر داشت. اسناد به جای مانده از وجود 19 خزانه خبر می‌دهد. خزانه دار دربار در تخت جمشید مسئول همه‌ی این خزانه‌ها و کارگرانی بود که در آن‌ها کار میکردند. از همین روی در لوح‌های دیوانی تخت جمشید مهر خزانه دار دربار بیش از هر مهر دیگری به چشم می‌خورد. به همین خاطر هالوک مهر او را مهر شماره‌ی 1 نامیده است. این مهر متنی به عیلامی دارد که البته به طور کامل قابل بازخوانی نیست. مهر شماره‌ی 2، پی‌در‌پی مورد استفاده‌ی دو خزانه دار زمان داریوش، کرکیش و چوته یئوده قرار گرفته است. برته کامه که پس از این دو به خزانه داری رسیده، مهر جدیدی از داریوش گرفته، که ظاهراً متنی به فارسی باستان، عیلامی و اکدی داشته است.

آغاز متن این مهر به روشنی تشخیص داده می‌شود: «من داریوش ...»

نقش مهر «پهلوان شاهی» را نشان می‌دهد که با دست‌های خود در حال پس راندن دو «انسان شیرین» نر است. این دو موجود افسانه‌ای سرهای شان را به پشت برگردانده‌اند (تصویر 22). این نقش بعداً برای خزانه داری نقشی شاخص شد. چون همین مجلس را بر روی مهر دیگری که خشیارشا به جانشین برته کامه داده و نام خزانه دار جدید را به فارسی باستان بر آن افزوده، نیز می‌بینیم.



تصویر ۲۲: مهر بر تکابه خزانه دار دریوش

خزانه‌های پارس با مجموعه‌ی ابواب جمعی اش زیرنظر خزانه دار بوده است. انبوهی از جمعیت دراین خزانه‌ها مشغول به کار بوده‌اند. زیرا خزانه‌ها اشیاء گران‌بها را نه فقط جمع آوری و نگهداری، بل تولید نیز می‌کرده‌اند. ظاهراً نقش اصلی کارگاه‌های صنعتی خزانه‌ها تهیه‌ی تجهیزات کاخ‌های پراکنده در سراسر پارس بوده است.

درباره‌ی نقره کاران، زرگران، نجاران مبل ساز و مبل پایان – که شاید عنوان تمیز نگه دارندگان مبل‌های انبار شده باشد که تزیینات فلزی آن‌ها را برق می‌انداختند – و بیش از همه درباره‌ی خیاطان، گزارش‌های متعددی داریم. بسیاری اوقات، در متن‌هایی که از خزانه گفت و گو می‌شود، قادر به ترجمه‌ی عنوان‌های فنی کارگران نیستیم.

صدها کارگر در خزانه مشغول به کار بوده‌اند. ما به کمک روایت‌های تصادفی لوح‌ها تنها می‌توانیم به بخش‌هایی از تاسیسات خزانه‌ها نگاهی بیاندازیم. کارکنان، به تناسب کاری که داشتند، به گروه‌های مشخصی تقسیم می‌شدند. مثلاً در خزانه‌ی شیراز تا 231 کارگر نام بردہ می‌شود، محتملاً این فقط یکی از بخش‌ها را معرفی می‌کند و خزانه

بایستی به مراتب بزرگ تر بوده باشد. در آبادی پرویچه از 527 کارگر، هر بار در ارتباط با کاری دیگر، نام برده می شود.

بزرگ ترین خزانه‌ی از این دست در نزدیکی تخت جمشید، در خواوه ایتیشه قرار داشت. در اینجا نه فقط از کارکنانی در گروه‌های 119 و 259 نفری، بل حتی از گروه‌های 677، 694 و 702 نفری نام برده می شود. در خود تخت جمشید در سال 467 پ.م. مجموعاً از 1348 کارگر خزانه نام برده می شود، که و هوش خزانه دار وقت دربار جیره شان را پرداخت کرده برخی از این جیره‌ها به نقره بوده است.

این همه کارگر، ظاهرا ساخت و تولید تجهیزات مورد نیاز کاخ نوساز شاهی در خزانه داری جمع بوده اند. در بین کارگران از جمله به نجاران مبل ساز و همچنین به کارگران طریف کاری برای ساخت تزیینات گران بها از سنگ‌های قیمتی و عاج و نشاندن آن‌ها بر روی مبل‌ها، بر می خوریم.

خیاطی‌ها از دیگر بخش‌های مهم خزانه‌ها بود. در این خیاطی‌ها لباس‌های مشهور ایرانی دوخته می شد که در میان خلعت‌های شاهانه جای ویژه‌ای داشت. نویسنده‌گان یونانی نیز همواره از این لباس‌ها در ردیف اشیاء گران بها نام برده اند. در این خیاط خانه‌ها صدھا کارگر زن و مرد سرگرم کار بودند.

جالب این که سرپرستی همه‌ی کارگاه‌های تولیدی خزانه‌ها همیشه با یک زن است که بالاترین حقوق را در میان کارکنان این کارگاه‌ها، یعنی ماهانه 50 لیتر جو، 30 لیتر شراب و یک سوم بز یا گوسفند، دریافت می کند. البته به دو مورد – یکی «کارمند تهیه‌ی مواد» و دیگری «منشی» برخورده ایم که مردان شاغل خزانه بیش از سرپرست خود حقوق دریافت می کنند.

هر کدام از این دو 90 لیتر جو میگرفت و 8 خدمتکار در اختیار داشت. به این ترتیب منصب و مسئولیت اینان بایستی بسیار مهم باشد. احتمالاً «کارمند تهیه‌ی مواد» مسئول تهیه‌ی مواد اولیه‌ی مورد نیاز کارگاه و کنترل خروج منظم تولیدات بوده و «منشی» نیز امور اداری کارگاه را بر عهده داشته است.

### 3. کارمندان و کارکنان

منطقه‌ی پارس و الیمائیس به شش حوزه تقسیم شده بود (تصویر 23):

یک، تخت جمشید و حومه،

دو، شیراز و حومه،

سه، منطقه‌ی جنوب غربی پارس،

چهار، منطقه‌ی جنوب پارس،

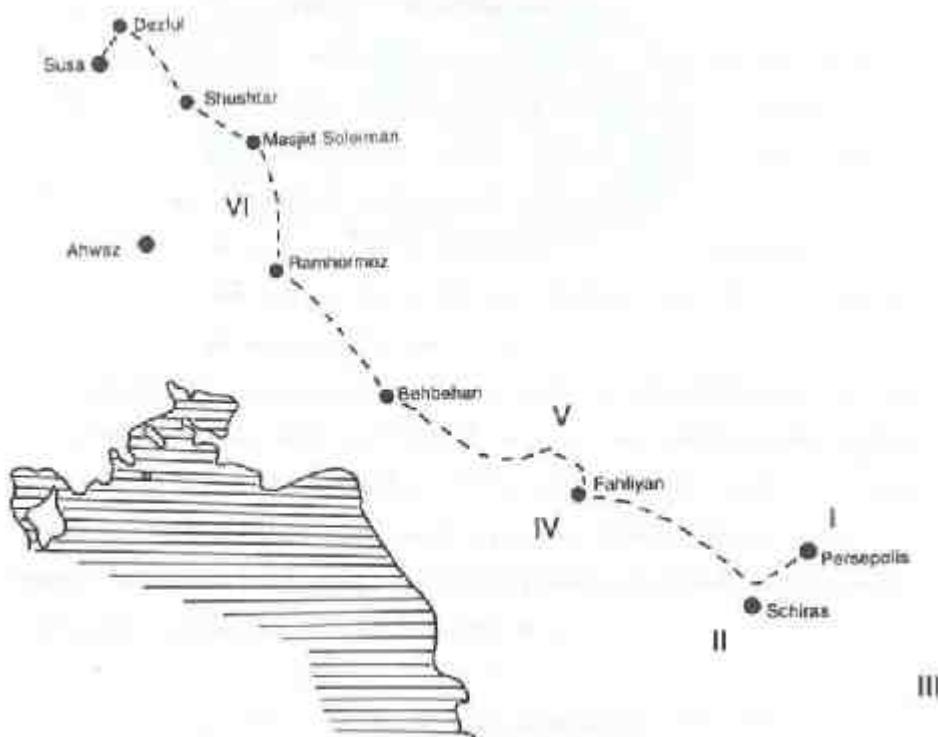
پنج ، منطقه‌ی شمال غربی و  
شش ، الیمانیس.

تحت جمشید مرکز دیوان اداری و مقر بالاترین مقام مدیریت کشور بود. رشته‌های دیوان اداری در تخت جمشید تماماً به دست‌های رییس تشریفات و قائم مقام وی ختم می‌شد.

خزانه دار دربار، که مسئول اداره خزانه‌ی شاهی و دیگر خزانه‌های سرزمین مرکزی شاهنشاهی هخامنشیان بود، زیر نظر این دو قرار داشت. در استان‌های دیگر این مقام با ساتراپ‌ها بود که وظایفی همانند رییس تشریفات و چون او هر یک برای خود قائم مقام و خزانه دار کل داشتند. دیگر نهادهای نظام دیوانی را نیز می‌توانیم به همین روال مجسم کنیم.

در مرتبه‌ی بعد، «کاخ دار» بود که مقامی همپایه‌ی خزانه دار داشت. کار اصلی او عزل و نصب و ترتیب دادن جیره‌ی کارگران و دارای حوزه‌ی نفوذی بسیار وسیع بود.

اما در حالی که مسئول تمامی سرزمین مرکزی هخامنشیان یک خزانه دار بود، پیوسته ما با دو نفر با عنوان «کاخ دار» روبرو می‌شویم. یکی از این دو مسئول پخش شمال پارس تا سرزمین المائیس و مرکز فرماندهی اش در عیلام است و دیگری مسئول جنوب و جنوب شرقی پارس و مقر اداری اش در شیراز. کار اصلی این دو تضمین به موقع جیره‌ی هزاران کارگر بود. حتی رییس تشریفات و قائم مقام او برای جیره‌ی کارگران خود به او رجوع می‌کردند. این دو بر تمامی غله‌ی منطقه، که غذای اصلی همگانی بود و نیز باغ‌های میوه، دام‌ها و جریان دریافت مالیات و اجاره‌ی مزارع نظارت داشتند. به این ترتیب می‌توان آن‌ها را دست راست رییس تشریفات به حساب آورد.



تصویر ۲۳ . موقعیت شش حوزه‌ی دیوانی در سپر راه تخت جمشید و شوش

مقام بعدی در نظام دیوانی هخامنشی نمایندگان محلی دولت بودند: مسئولان دیوانی بخش‌های مختلف کشوری، که با تمام نیرو می‌کوشیدند دستورهای رسیده از مقام‌های بالا را با حرارت اجرا کنند. فی المثل بذر ذخیره می‌کردند، ناظر برداشت محصول بودند، ترتیب پرداخت جبره‌ی کارگران را می‌دادند و «کارگران خارجی» را که بیش از لیکیه (لیسی) و تراکیه بودند به کارهای گوناگون و به ویژه برداشت محصول می‌گماشتند.

طی سفر شاه، همین نمایندگان محلی ترتیب خوراک و آسایش او و همراهان اش را می‌دادند.

طی سفر شاه، همین نمایندگاه محلی ترتیب خوراک و آسایش او و همراهان اش را می‌دادند. برای این منظور، می‌بايستی تمام جوانب کار را سنجید. مثلاً نماینده‌ی محلی منطقه‌ی المائیس به مردی به نام رذیفیه دستور داد تا برای سفر شاه به المائیس، ۵ ماه تمام ۷ گاو را پروار کند.

نانوایی خزانه‌ی محلی به نام هونر نیز تحت نظارت عالیه‌ی رذیفیه بود. معاونین نماینده‌ی محلی «کارمندان تهیه موارد» بودند. این کارمندان نیز در راس اداره‌ی خزانه‌های منطقه قرار داشتند.

قلمرو مسئولیت‌ها در تک تک آبادی‌ها یا بخش‌های محلی بر اساس محصولات متفاوت تقسیم شده بود. مثلاً به عنایینی نظیر مدی غله، که انبار دار نیز نامیده می‌شد، مدیر میوه و مدیر شراب بر می‌خوریم. هر یک از این مدیران معاونی داشتند و متصدیان انبارها را سرپرستی می‌کردند.

مدیرانی نیز بر دام داری‌ها نظارت می‌کردند که «سرگله» نامیده می‌شدند و هر کدام تعداد زیادی چوپان در اختیار داشتند. کارگران نیز متناسب با کارشان گروه بندی می‌شدند و هر گروه یک سرکارگر داشت. در لوح‌های دیوانی به

سرکارگران «100 کارگری» و «10 کارگری» بر می خوریم که جیره‌ی کارگران را زیر نظر داشتند. به این ترتیب به نظر می آید که روابط و مدیریت کار، چیزی مانند ارتش بوده است.

#### 4. وضعیت دستمزدها

لوح‌های بدهت آمده در تخت جمشید، از نظام دستمزدها در زمان داریوش اطلاعات جالبی به دست می‌دهد. طبقه‌بندي دست مزدها بسیار غنی و از جهاتی چنان «مدرن» است که گاه پیش رفته‌تر از امروز به نظر می‌آید. در این جا نیز طبعاً ملاک ما اسنادی است که تصادفاً بر جای مانده، که هر چند تصویر کاملی به دست نمی‌دهد، ولی خطوط کلی آن را روشن می‌کند.

کارمندان دیوانی دو رده‌ی بسیار متفاوت دارند: «اربابان و آزادان»، «خدمتکاران و پادوها». عنوان اخیر، که معمولاً به کودکان و نبالغ‌ها اطلاق می‌شود، برای مردانی که در طبقه‌ی «خدمتکاران» قرار دارند، حتی تا سنین پیری نیز باقی می‌ماند. مانند اصطلاح پاییس در یونان باستان که برای کودکان و بردگان به کار می‌رفت. به طبقه‌بندي بیش تر هنگام اشاره به جیره‌ی سفیران و پیک‌ها بر می‌خوریم که معنی آن ظاهراً نزدیک و همپایه‌ی «خدمتکار» است و نه برد. هر چند کوشش شده است، تا اصطلاح کور-تش را، که در لوح‌های دیوانی به فراوانی به چشم می‌خورد، به معنی برد بگیرند ولی اصولاً تاکنون به اصطلاحی که با قاطعیت بتوان آن را به برد تعبیر کرد، بر نخورده ایم. معادل واژه‌ی برد در فارسی باستان «گرذیه» به معنی «خانه زاد» است و پیچیدگی کار در این است که در لوح‌های مورد بحث ما همواره گفت و گو از کسانی است که در استخدام دربار و یا «اربابان و آزادان» اند. پس به عبارتی همه‌ی آن‌ها «خانه زاد» محسوب می‌شوند.

از سوی دیگر انکار برد داری نیز ممکن نیست زیرا در اسناد بابلی زمان هخامنشیان از فروش برد به تکرار سخن رفته و حتی گزارش‌هایی در بازار معتبر برد فروشان در خواسته‌ی، در نزدیکی تخت جمشید وجود دارد. تا حدی که با وجود ارزانی برد در بین النهرین، شهرت برد های خواسته‌ی چنان بود که بابلی‌های ثروتمند از راهی چنین دور به این بازار سفارش خرید می‌دادند.

مزد کارگران عمده‌ای به صورت جنسی پرداخت می‌شد و پایه‌ی اصلی محاسبه‌ی آن جو و حدائق مزد که مرد ۳ «بن» جو در ماه بود. بک «بن» ده «دقه» و هر «دقه» نود و هفت صدم لیتر بود.

بنابراین یک «دقه» نزدیک به یک لیتر می‌شد که به زحمت از آن نیم کیلو نان می‌پختند. مزد کارگر خدمتکار و آزاد برابر بود. اگر گاهی در سندي مزد آزادان کم تر است (مثالاً دو «بن» در ماه)، احتمالاً این کمی حقوق به خاطر پایین بودن سن است. هر چند برای پی بردن به سن «بزرگ سالی» مدرکی نداریم، ولی به کمک تعدادی از لوح‌ها، که حقوق چندین ماه یک گروه کارگری خاص را معین می‌کند، معلوم می‌شود که از ماهی به ماه

دیگر آمار کارگران «جوان» کم تر و «مردان» بیش تر ثبت شده و به همین نسبت جیره‌ی آنان افزایش یافته است. این می‌رساند که در فاصله‌ی یک ماه تعدادی از جوانان به سن بزرگ سالی رسیده‌اند.

پایین ترین سطح حقوق، یعنی 30 لیتر جو در ماه، به خدمتکارها و پادوها تعلق می‌گیرد که با دستمزد «کارگران خارجی» بی شمار همسطح است که از لیکیه، تراکیه و یا از بلخ می‌آمده‌اند. از این کارگران بیش تر برای برداشت محصول استفاده می‌شد که متناسب با فصل و نوع محصول، از منطقه‌ای به منطقه‌ی دیگر فرستاده می‌شدند. بابلی‌ها را «نگهبان جو» می‌نامیدند که مسئول نگهداری بذر، بذر افشاری و برداشت بودند. به بابلی‌های دیگری نیز با عنوان «منشی‌های پوست نویس» بر می‌خوریم. تراکیه‌ای‌ها را به دام پروری و سوری‌ها را به حفاظت از چوب‌های سدر می‌گماردند. حقوق مهترها، کارگران خزانه، نخ‌ریس‌ها، چوب‌کارها، نجارها، ظریف‌کارها، زرگرها، روغن‌سازان، آب‌میوه‌گیران (شربت‌سازان) و پسر بچه‌های پارسی که از نوشته‌ها رونبشته تهیه می‌کردند، پایین ترین سطح حقوق بود.

همه‌ی کارگرانی که حداقل جیره را میگرفتند، به عناوین و مناسبات‌های گوناگون «اضافه درآمد» داشتند. به طور منظم، شاید هر دو ماه یک بار، «پاداش» داده می‌شد که اغلب یک لیتر جو و نیم لیتر شراب یا آب جو بود. از آب میوه‌گیران و بانوان خیاط خبر داریم که هر 30 نفر ماهانه یک بز یا گوسفند می‌گرفته‌اند. لابد از کارگران هم سنگ دیگر نیز چنین دریافتی داشته‌اند، هر چند که این مقدار پاداش کفاف یک شکم سیر را نیز نمی‌داده است.

به این پاداش باید جیره‌ی ویژه‌ای را که دیوان اداری به نام «کمک شاهانه» به کارگران می‌داد، افزود. این «کمک شاهانه» عبارت بود از یک لیتر آرد جوی اعلا و یا یک لیتر جوانه‌ی خشک جو در هر سه ماه. شراب ترش هم جزو عطا‌یابی بود. به گواهی سند، یک گروه 161 نفری کارگر، سالانه 5 لیتر شراب ترش گرفته‌اند. پسر بچه‌های پارسی که از روی نوشته‌ها رو نوشته تهیه می‌کردند ماهی نیم لیتر و یکی از آنان یک لیتر شراب گرفته است. در میان «کمک‌های شاهانه» گاهی به میوه هم بر می‌خوریم. برای نمونه کارگران لیکیایی، که در دامداری کار می‌کردند، ماهانه یک لیتر انجیر و پادوهای تراکیایی یک سوم لیتر گردو گرفته‌اند. ظاهرا فقط مرد‌ها ماهانه یک لیتر تخم کتان نیز گرفته‌اند. این «کمک‌ها» مخصوص کارگران ساده بود: کارگران شاه و همسرانش، کارگران ارگ، خزانه‌داری، نقاشان ساختمان، آب‌میوه‌گیران، بانوان کارگر در امور کشاورزی، بانوان خیاط و اغلب کارگران خارجی از لیکیه، تراکیه، کاری و سعدی. تقسیم این کمک‌ها به عهده‌ی سرپرستی ویژه‌ای بود که «مفتش» خوانده می‌شد. علاوه بر این اضافه پرداخت‌های مشخص و همیشگی، جیره‌ای وجود داشت که به آن «پیش‌کشی» می‌گفتند. مثلاً زائوها پنج ماه تمام جیره‌ی ویژه می‌گرفتند که میزان آن به جنسیت کودک بستگی داشت. برای نوزاد پسر ماهانه یک کوزه‌ی ده لیتری شراب یا آب جو، دو «بن» جو، گندم و گاه هم آرد برای نوزاد دختر نصف این مقدار پرداخت می‌شد.

کارگران کارهای سنگین نیز «جیره‌ی پیش‌کشی» دریافت می‌کردند، اما در این باره سند قابل اتکاء دقیقی در دست نداریم. یک گروه 129 نفری از این کارگران 514 لیتر غله، احتمالاً برای یک سال یعنی هر نفر یک سوم لیتر در ماه،

دریافت کرده اند. در اسناد موجود این بخشش در سه سال متوالی قابل پی گیری است . کارگران یک گروه 30 نفری دیگر هر کدام در ماه یک لیتر غله گرفته اند. میزان این کمک ها بستگی به نوع کارداشت و متاسفانه در این باره اطلاع بیشتری به دست نمی آوریم. به کارگران علاوه بر گندم یا جو ، بریانی جو، جوانه‌ی جو، همراه شراب یا آب جو ، خرما و بادام نیز داده شده است. همچنین کارگران «جیره‌ی پیش کشی» به مناسبت سختی کار نیز می گرفته اند که در لوح ها به ندرت به میزان دقیق آن اشاره شده است. مثلا صد نفر از کارگران خزانه داری هر کدام یک لیتر شراب در ماه دریافت کرده اند و یک گروه نود نفری دیگر برای همین زمان یک سوم لیتر شراب و یک لیتر جو گرفته اند و به اعضای یک گروه دیگر هر کدام ماهانه، به مدت یک سال ، یک لیتر انجیر داده شده است.

در کنار نگهبانان خزانه، بانوان خیاط، بانوان کارگر مزارع و کارگران نقاشی ساختمان، اغلب با کارگران خارجی نیز که «جیره‌ی پیش کشی» دریافت کرده اند مواجه می شویم. مثلا از تراکیه ای ها ، لیکیایی ها، کاپادوکیه ای ها و سعدی ها نام برد می شود.

پرداخت هایی از این دست همیشه زیر نظر روحانیون بوده است. ظاهرا روحانیان برای پرداختهای ویژه معتمد تر از دیگران به نظر می رسیده اند و این می رساند که هر چند به طور قطع معیارهایی وجود داشته ، اما تعیین میزان پرداخت و انتخاب شخص کمک گیرنده ، همواره به نظر مسئولان بستگی داشته است. گذشته از مسئله اعتماد، همین امر موجب میشد تا روحانیان در کنار وظایف دینی به مسئولیت های دیوانی نیز مشغول شوند. پیش از این نیز (فصل سه ، بخش سه) دیدیم که از آتش بر ها، در کنار وظایف آئینی برای تایید حساب رسی ها سود برد اند.

بررسی های ما تاکنون مشخص کرده که جیره و اضافه پرداختهای مربوطه فقط شامل کارگران و خدمتکاران ساده می شدکه حداقل دریافتی را داشته اند. ظاهرا در شاهنشاهی ایران همه میتوانسته اند با کسب مهارت میزان دریافتی های خود را بیشتر کنند. سندی وجود دارد که گویای امکانات گوناگونی در چارچوب گروه شغلی خاص است. از جمله لیست پرداخت جو به کارکنان یک کارگاه خیاطی موجود است که در آن از بالاترین تا پایین ترین حقوق دیده میشود. ردیفهای پایانی مربوط به کودکان است که حقوق اشان نسبت به سنشان طبقه بنده شده است. دو پسر و پنج دختر بچه هر کدام 5 لیتر ، شش پسر و پنج دختر هر کدام 10 لیتر، دو پسر و یک دختر هر کدام 15 لیتر جو حقوق ماهانه دریافت کرده اند.

معمول چنین بود که تمام اعضای خانواده برای یک کارفرما کار میکرده اند. اگر پدر خانواده برای دربار کار می کرد همسر و کودکانش نیز از خردسالی در همان جا مشغول بوده اند. شاید کودکان خیلی زود وارد بازار کار و مجبور به کسب مهارت می شده اند. در این صورت حرفه ای را انتخاب میکردند و تا رسیدن به بلوغ شغلی ، متناسب سنشان ، جیره‌ی لازم را می گرفته اند.

در چند سند مقام های دیوانی این کودکان را با عنوان «رده‌ی پیش تعریفه ای» نامیده اند.

یک رده بالاتر از کودکان ، گروهی قرار دارد که ماهانه 20 لیتر جو می گیرند. در میان این گروه سه تن دوزنده‌ی ردا ، هفت تن دوزنده‌ی لباس بی آستین است. شاید یکی برش کار و دیگری رنگ رز بوده است. با دیدن اینکه دستمزد این دو از حداقل دستمزدها نیز کمتر است می خواهیم گمان کنیم که شاید آنها در حال کارآموزی بوده‌اند. ولی جای دیگر همین لوح به چیز دیگری بر می خوریم که این بار ماهانه چهل لیتر جو ، یعنی دو برابر دیگران حقوق می گیرد. ممکن است این مرد کاملی باشد که به حرفه‌ی خود مسلط شده است. فهرست مشابهی از بانوان هم داریم که در شغلی واحد حقوق‌های متفاوت می گیرند . دو زن دوزنده‌ی پالتوهای ظریف ماهانه 20 لیتر جو می گیرند، زنی دیگر با همین شغل 25 لیتر و هفت زن دیگر 30 لیتر . همچنین 21 بانوی دوزنده ظریف و 18 بانوی دوزنده‌ی لحاف 30 لیتر جو دریافت می کنند . در عین حال در هر گروه به زنی بر می خوریم که فقط 25 لیتر جو می گیرد. این رده بندی حقوق ، مانند وضعیت حقوقی مردم ، می تواند نشانه‌ی این باشد که بانوان خیاط در مراحل گوناگونی از آموزش بوده اند. علاوه بر این ، راجع به تفاوت حقوق بانوان ، باید امکان دیگری را نیز در نظر گرفت . آشپزی ، رخت شویی، خانه داری و شاید هم رسیدگی به باگچه‌ی کوچک خانواده احتمالا زنان را از کار تمام وقت باز می داشت و در چنین حالتی طبیعی است که حقوقی برابر مرد‌ها نداشته باشند. در فهرستی ده زن که لباس بسیار ظریف و شش زن که پالتوی بسیار ظریف می دوزند هر کدام ماهانه چهل لیتر جو و سه مرد درست برای همین کار 45 لیتر جو دریافت کرده‌اند. اسناد دیگری هم نشان می دهد که مرد و زن برای کار واحد ، کارهای هنری و بسیار ظریف ، مزد برابری می گرفته اند . مثلا در خزانه‌ی شیراز در سال 494 پ.م. دو مرد و 51 زن و همان سال در خزانه رخا، 75 زن و تعداد اندکی مرد به کارهای هنری دستی مشغول بودند و هم ماهانه چهل لیتر جو گرفته‌اند. در عین حال در همین مکان‌ها ، 4 کارگر مرد و 45 کارگر زن در شیراز و دو مرد و 113 زن در رخا ، هر کدام در مقابل انجام کارهای هنری و ظریف ماهانه فقط 30 لیتر جو دریافت کرده‌اند.

بدین ترتیب واضح می شود که ظریف تر شدن کار ، مثلاً دوختن لباس ساده ، ظریف و یا داشتن مهارت کافی یا نوآموز بودن و در مورد زنان کار نیمه وقت یا تمام وقت، بر میزان حقوق‌ها اثر می گذارد. به طور نمونه در لوحه‌ای زنی ثبت شده که ماهانه 20 لیتر جو دریافت می کند. شاید سپردن کار به او را بتوان بخشی از کمک‌های بعد از زایمان شمرد به خصوص اینکه به این زن در بین کودکانی اشاره شده که هنوز زمان شروع کار آنها فرا نرسیده است. پس از مدتی او را می بینیم که مجدداً مشغول به کار شده و نوزادش در حین کار مادر ، به وسیله‌ی لل های مهد کودک نگهداری می شوند . این مطالب را بعداً و در جای دیگر در ارتباط با کارکنان خزانه دنبال خواهیم کرد.

در لوح‌های ما بالاترین حقوق را بانوان سرپرست دریافت می کنند، 50 لیتر جو در ماه .

این حقوق معمول بانوان مدیر بود که اغلب در کارگاه‌های خزانه و یا کارگاه‌های تولیدی دیگر با آنها رویرو می شویم. به این مقدار جو باید 30 لیتر شراب و یک سوم یک بز یا گوسفند را نیز افزود . سرپرست زن خزانه پیته نه نیز 50 لیتر جو و 30 لیتر شراب می گرفت. (به گوشت اشاره ای نشده) . پس از این سرپرست یک مرد با چهل لیتر جو

و 20 لیتر و سه زن با 40 لیتر جو و 10 لیتر شراب قرار می گیرند. میزان جو برابر اما شراب متفاوت است. البته در مقایسه‌ی اصل حقوق زن و مرد این اندک تفاوت شراب چندان قابل اعتنای نیست. زیرا گاه در میان مردان هم که حقوق برابری به صورت جو می گیرند، تفاوت‌هایی در میزان شراب دریافتی شان به چشم می خورد. ظاهرا این تفاوت بیشتر به نوع کار مربوط است. مثلا در حالی که قضات، پاسبانان نیزه دار راه‌ها، سربازها، بلدگاه‌ها، شتربان‌ها، مهترها، پیک‌های سریع السیر، تقسیم کنندگان جیره، آشپزها، نگهبانان انبارهای میوه و سرکارگران هر کدام در ماه 45 لیتر جو و 30 لیتر شراب می گیرند، مامورین وصول مالیات، نگهبانان خزانه، مردانی که پالتوهای خیلی طریف می دوزند، نفره کاران لیدیایی، زرگرهای، چوب برها، پیک‌ها، سفیرها، منشی‌های بابلی و تهیه کنندگان کتیبه‌ها، ماهانه به صورت جو همان 45 لیتر را می گیرند اما مقدار شرابشان نصف ردیف قبل، یعنی 15 لیتر در ماه است.

سهم شراب مرهم داران بابلی 5 لیتر و پاسبانان ساده و پسرکان پارسی رونبشت بردار فقط 2/5 لیتر است. در گروه اخیر یک نفر حتی یک لیتر می گیرد.

این تفاوت در مورد پسران جوان احتمالاً گویای توجهی است که به سن آنها می‌شد. درباره‌ی جیره‌ی شراب بسیار کم پاسبانان یعنی نیم لیتر در ماه هم احتمالاً به شغل شان نباشد. در مقایسه‌ی با حقوق منشی‌های بابلی و تهیه کنندگان کتیبه‌ها، که در بالا به آن اشاره می‌شد، یعنی 45 لیتر جو و 15 لیتر شراب، اگر منشی‌های خزانه داری 40 لیتر جو می گرفته‌اند در عوض شراب شان 20 لیتر بود. به این ترتیب امکان طبقه‌بندي حقوق بسیار متنوع بود و همین تنوع، کار تهیه‌ی فهرستی از حقوق مشاغل را، مخصوصاً در این فقر سند بسیار دشوار می‌کرد. مجموعاً می‌توان چنین برداشت کرد که نظام دیوانی هخامنشی می‌کوشید تا هر کس به اندازه‌ی کاری که انجام می‌دهد مزد بگیرد. حقوق‌های سازمانی بالا نیز طبقه‌بندي شده بود. بازرسان، ماموران مالیاتی، بازرسان سپاه، ماموران تهیه و خرید، زرگران، پیک‌های سریع ویژه و راهنمایان سفر هر کدام ماهانه 60 لیتر جو و 10 لیتر شراب دریافت می‌کردند. ماموران کتترل، حسابرسان، ماموران «بازپرسی‌های ناگوار [شاید همراه شکنجه]»، متخصصان باگداری، همراه‌امن شاهزاده خانم‌ها، نگهبانان خزانه و دزهای هر کدام ماهانه 60 لیتر جو و 30 لیتر شراب می‌گرفته‌اند. جیره‌ی گوشت ماهانه‌ی این گروه را تنها می‌توان تا یک ششم بز یا گوسفند دنبال کرد. این مقدار گوشت نصف جیره‌ی سرپرست بانوان کارگر است که دریافتی آنها 50 لیتر جو 30 لیتر شراب بود.

از استناد مربوط به سهمیه‌ی گوشت چیز زیادی بر جای نمانده است. البته باید توجه داشت که صرف نظر از کمک های ویژه، گوشت فقط به کارمندان رده‌های بالا تعلق می‌گرفت. کارمندی که «پیشکار کشاورزی» نامیده می‌شد، در ماه 60 تا 80 لیتر جو و یک و نیم بز یا گوسفند حقوق داشت. حقوق کارمندان سرپرست خزانه و کارمندان ناظر هر کدام 90 لیتر جو، 60 لیتر شراب و سه راس بز یا گوسفند بود. جیره‌ی گوشت عمده‌تا از بز تامین می‌شد.

میزان دریافتی گروهی از حقوق بگیران رده‌های بالا کاملاً چشمگیر است و از همه بالاتر دریافتی رئیس تشریفات است که همه‌ی تشکیلات دیوانی پارس، یعنی هسته‌ی مرکزی شاهنشاهی ایران را زیر نظر داشت. حقوق ماهانه‌ی

او عبارت بود از 5400 لیتر جو، 2700 لیتر شراب و 60 راس بز یا گوسفند بود. لاقل می دانیم که فرنکه ، که سال ها رئیس تشریفات داریوش بود ، این مقدار دریافتی داشت. تنها گوپرمه ، پدر زن داریوش که در براندازی گئوماته و انتقال شاهنشاهی به داریوش سهمی داشت و «نیزه دار» او بود ، شراب بیشتری دریافت می کرد. در سنگ نگاره ای بیستون نیز نفر دوم پس از داریوش گئو بروه است (تصویر رنگی 6). او برای هر ماه 3000 لیتر شراب دریافت می کرد. از دیگر سهمیه های او چیزی نمی دانیم . قائم مقام رئیس تشریفات در زمان زمام داری داریوش برای سال های طولانی چیسه و هوش بود که فقط یک سوم فرنکه جو و شراب، یعنی 1800 لیتر غله و 900 لیتر شراب و در عوض گوشت بیشتر ، یعنی 45 راس بز یا گوسفند دریافت می کرد.

ظاهرا پایه ای شغلی ساترآپ ها پایین تر از رئیس تشریفات و بالاتر از قائم مقام او بود. در اسناد موجود تنها چند بار به ساترآپ های در حال سفر بر می خوریم و در ذخیره ای لوح ها از مدت ماموریت و میزان جیره ای آنها چیزی به چشم نمی خورد. در عین حال با برخورد به اپه دیوه ، یکی از بلند پایگان هندی که در سال 499 پ.م. در شوش به حضور شاه رسیده وسپس به هندوستان بازگشته است ، کمی بر آگاهی مان افزوده می شود. به نظر می رسد که او برای دریافت فرمان ساترآپی هندوستان تن به این سفر داده ، جیره ای ماهانه ای او 2100 لیتر جو و احتمالا 900 لیتر شراب بوده است.

هنگام پرداخت جیره های کلان ، گاهی از غلات جانشین یا آرد نیز استفاده می شد. مثلا در حالی که به سبب وضعیت خاص مسافر به پیک ها آرد داده می شد رئیس تشریفات نیز آرد می گیرد. مسافرین می توانستند با سهمیه ای آردشان ، خود نان بپزند. در سندي آمده یک کارمند تهیه ای مواد ، 60 لیتر آرد و 30 لیتر جوی بو داده و کارمندی دیگر 90 لیتر گندم و خدمتکارش فقط جو دریافت می کرده است.

معلوم است که همه ای جیره ای بلند پایگان و کارمندان رده بالا مصرف شخصی آنها نبوده است و از آنجا که خدمتکارانشان نیز جیره ای مخصوص داشته اند مجبور به تامین حقوق آنان نبوده اند . به این ترتیب تعداد کارمندان هر کارمند طبق آیین نامه ها دقیقا معلوم بود و اگر کسی به خدمتکار بیشتری نیاز داشت ، جیره ای او را می بایستی شخصا تامین کند. ظاهرا بخشی از مازاد جیره ذخیره و انبار می شد و بخشی هم در بازار به فروش می رسید.

از آنجا که پرداخت حقوق به شکل جنسی دشوار بود، اندک اندک پرداخت نقره در مقابل یک سوم تا نیمی از حقوق - مخصوصا به جای شراب و گوشت - متداول شد. لوح های تخت جمشید مربوط به زمان حکومت خشیار شا (486-465 پ.م.) و ابتدای حکومت اردشیر اول (424-465 پ.م.) اغلب از پرداخت نقره به کارگران گواهی می دهد. پرداخت نقره قطعا مورد استقبال کارگران قرار گرفته ، زیرا به هنگام تقسیم گوشت بز یا گوسفند، ناگزیر به یکی گوشت خوب و به دیگری گوشت نامرغوب می رسید و نارضایتی به وجود می آمد.

کارگران ساده با اندک جیره ای دریافتی به زحمت گذران می کردند و مسلم که پرداخت حقوق به صورت جیره سبب یکنواخت شدن تغذیه ای آنان می شد. البته ا پرداخت های ویژه ، مانند میوه، گردو و به ندرت روغن هم سخن

می رود. اما لابد کارگران به سبزی ، کاهو و همچنین پنیر و ماست هم نیاز داشته اند. لوحی به زبان بابلی جدید از آغاز سده ی 5 پ.م. از 8 کارمند بلند پایه ی ایرانی گزارش می دهد که برای انجام ماموریتی به بابل اعزام می شوند. آنها برای مخارج راه نقره می گیرند تا خود مایحتاج شان را تهیه کنند. دقیقاً تعیین شده که نقره ی دریافتی برای خرید چه چیز بوده است: شراب، گوشت گوسفند، مربا، سبزی و ماهی. این خود نوع تغذیه ی این گروه از مردم را آشکار می کند. احتمالاً هر خانواده ای برای خود باعچه و زمینی داشته و بسیار محتمل است که بذر مورد نیاز برای کاشت را نیز دریافت می کرده اند. برای نمونه، گروهی کارگر، که متاسفانه تعدادشان قید نشده، 90 لیتر بذر جو گرفته اند. این بذر نمی تواند مثلاً برای یک قرارداد کشت و زرع رسمی تحویل شده باشد، زیرا مقدار آن برای یک گروه بزرگ کاری بسیار کم است.

اشارات زیادی در دست است که کارگران خود نیز صاحب احشام بوده اند. مثلاً از تحویل بزغاله هایی صحبت می شود که می بایستی در خانه پرورانده شوند. در صورت کافی نبودن مرتع برای تغذیه ی بز و گوسفند و ماکیان ، از طرف دستگاه اداری به کارکنان جیره ی علوفه داده می شد. به این ترتیب پرورش حیوانات در چهار چوبی معین بخشی از مخارج کارگران را تامین می کرد.

همچنین در برخی نقاط به کارکنان ناهار می دادند. مثلاً در خزانه ها آشپزهای زن برای ناهار کارگران غذای عمومی می پختند. احتمالاً کارکنان دربار جیره ی غذایی داشته اند. بنابراین غذای روزانه را هم باید به میزان حقوق افزود .

با اسنادی که امروز در دست است ، پی بردن به میزان واقعی درآمد ، در زمان هخامنشیان کار بسیار دشواری است . با این همه مسلم است که حقوق و جیره ی طبقه بندی شده بود و هر کس به نسبت مهارت و میزان کار حقوق دریافت می کرد. کوشش می شد تا به عناوین مختلف ، دریافت کنندگان حداقل دستمزد ، که ناگزیر از انجام کارهای سخت نیز بودند، با اضافه پرداخت هایی تامین شوند. به همین دلیل حداقل حقوق از حقوق معمولی در بین النهرین پیش از هخامنشیان ، که جیره ی یک منشی، با غبان، خیاط، کشاورز، کوزه گر، نجار و چوب بر، سراج و آهنگر ماهانه 20 لیتر جو بود، بالاتر است . در زمان داریوش کمک های پراکنده ی دولتی را نیز باید بر حقوق کارگران و کارکنان دولت افزود . این کمک ، هم شامل کارگرانی می شد که شرایط کاری فوق العاده سختی داشتند و یا به دلیل دیگر مستحق دریافت پاداش بودند و هم شامل حال زنانی که وضع حمل کرده بودند. حقوق زن و مرد برای کار یکسان ، برابر بود. زنان نی توانستند ساعت کار کمتر و یا به عبارت دیگر کار « نیمه وقت » بردارند. محیط کاری زن و مرد یکی بود و امکانات کار آموزی و ارتقای شغلی برای هر دو یکسان فراهم می شد. در میان اسناد موجود تعداد مدیران و سرپرستان زن کم نیست.

همه ی اعضای خانواده ی کارکنان دربار از نظر مالی زیر پوشش نظام اداری قرار داشتند. علاوه بر حق عیال و اولاد، زندگی این خانواده ها با کاشت و برداشت ، پرورش ماکیان و در چار چوب معینی با نگهداری بز و گوسفند تامین می شد. هزینه ی لباس نیز می توانست بر عهده ی دربار باشد. متاسفانه در این باره سندي در دست نداریم. اما می توان

حدس زد که برای لباس نیز اداره‌ی ویژه‌ای وجود داشته که کارش تامین سهمیه‌های لازم بوده است. از وجود چنین سازمانی در زمان شاهان عیلامی در شوش سده‌ی هفتم بی‌خبر نیستیم. در این جا در میان تیول دریافتی، لباس نیز قرار داشت و یا الاقل بخشی از سهمیه‌ها به صورت لباس تامین می‌شد. بی‌شک در دوره‌ی هخامنشیان نیز، که اصول نظام دیوانی را از عیلامی‌ها گرفته بودند، وضعیت مشابه وجود داشت. در کارگاه‌های شاهی خزانه‌ها، صدها بانوی خیاط نه فقط لباس‌ها پر زرق و برق برای خلعت دادن شاه دوخته‌اند، بلکه به استناد لیست‌های حقوق، لباس‌های کاملاً معمولی نیز در این کارگاه‌ها دوخته شده است که به احتمال زیاد مورد مصرف کارگران و کارکنان بوده است.

در شاهنشاهی بزرگ ایران، در کنار مردمی که در خدمت دولت بودند، بی‌شمار پیشه‌وران و بازرگانان آزاد و همچنین کشاورزان و مالکین بزرگ نیز قرار داشتند که به سهم خود از مزد بگیران و خدمتکاران خاص استفاده می‌کردند. در این باره لوح‌های دیوانی تخت جمشید گاه اطلاعی، مثل نوری باریک در تاریکی، به ما می‌دهد. مثلاً در جایی از خیاطی مستقل صحبت می‌شود که لباس‌های تولیدی خود را به خزانه تحويل داده و برای هر دست لباس 10 لیتر جو گرفته است.

## 5. مالیات‌ها

در کتاب بزرگ تاریخ هرودت (در گذشت حدود 425 پ.م)، نویسنده‌ی بزرگ یونانی ضمن شرح مفصلی که از شاهنشاهی ایران آورده، گزارشی هم از ساتراپی‌های ایران، همراه فهرستی از خراج پرداختی سالانه هر ساتрап به شاه داده است. هرودت در پایان گزارش خود می‌نویسد:

«این بود ساتراپی‌های ایران و میزان مالیاتی که می‌باید پرداخت می‌کردند. فقط پارس در فهرست ایالت‌های مالیات پرداز نیامده، زیرا که پارسی‌ها از پرداخت مالیات معاف‌اند.»

این گزارش جای سخن بسیار دارد. البته شاه خاندان‌های خاصی، به ویژه آنانی را که در غلبه‌ی او بر گئوماته کمک کرده بودند، از پرداخت مالیات معاف کرده بود. اما تعداد این خانواده‌ها نباید چندان زیاد بوده باشد. زیرا لوح‌های تخت جمشید نشان می‌دهد که مالیات‌های زیادی حتی از پارسی‌ها در سرزمین پارس دریافت شده است. پی‌گیری این مالیات‌ها به کمک داده‌های لوح‌ها کار آسانی نیست. چرا که در این لوح‌ها، بیشتر با ماموران و کارمندان مالیاتی با عنوان «بزیکه ره»، آشنا می‌شویم که به معنی دریافت کننده‌ی مالیات غله است. این‌ها معمولاً مقادیر مختلفی جو دریافت می‌کرده‌اند که بخشی از آن برای بذر نگهداری می‌شده تا به موقع در اختیار مستاجران املاک قرار گیرد.

پس از آن به « خراج گیرها» برمی خوریم ، که عنوانشان ترکیبی از فارسی باستان و عیلامی است : این خراج گیرها زیر نظر کارمندان رده بالاتر در آبادی های گوناگون خراج بز و گوسفند می گرفته اند و می توان به آنها « دریافت کننده مالیات روستاها» گفت که ترجمه‌ی تحت اللفظی آن می شود « کوه پردازها » .

پس از آن به عنوان « گیرنده مالیات زمین » بر می خوریم که کارشان مالیات جو ، روغن، بز و گوسفند بوده است. چون برای دیوان اداری شاه در درجه‌ی نخست مالیاتی اهمیت داشت که مورد استفاده‌ی مستقیم بود به درآمد های مالیاتی دیگر ، فقط به صورت فهرست اشاره شده و نام دهنده‌ی آن نقش چندانی ندارد. فقط در چند مورد است که سند هایی درباره‌ی میزان مالیات های اشخاصی حقیقی در دست داریم و از آنجا که این اشخاص در نظام دیوان اداری دربار جایی ندارند و مستخدم دربار نیستند ، نمی توانیم به کمک اسناد دیگر آشنایی نزدیک تری با آنها به هم بزنیم . جو ، میوه، مانند خرما و گردو ، روغن و بز و گوسفند و همچنین گاو و اسب نژاده از اقلام مالیاتی بوده اند. علاوه بر این پوست جانوران ذبح شده نیز از اقلام مالیاتی به حساب می آمده است. نه فقط اقلام ، که اعداد و ارقام نیز بسیار متفاوت است. مثلا در مورد جو از 100 تا 11240 لیتر نام برد می شود. در میان مالیات دهنده‌گان به نام زن ها نیز بر می خوریم که لابد صاحب گله یا ملک شخصی بوده اند. قطعاً بزرگی ملک و میزان مالیات از سوی دیوان اداری به دقت تعیین می شده است. ظاهرا چه در حوزه های مالیاتی و چه در تخت جمشید فهرست و رونوشتی از دارایی ها ی شخص مشمول مالیات وجود داشته است. در سندي از جیره‌ی کارمندی صحبت می شود که در حال سفر برای «شمارش مردم» است. از اینجا معلوم می شود که سیستم سرشماری معمول بوده و قطعاً در کنار آن آمارگیری از مالکیت و اموال نیز وجود داشته که اساس تعیین مالیات قرار می گرفته است.

مالیات نفوس، که نوعی سرباز گیری بود، نیز برقرار بود و بر آن کنترل ویژه‌ای اعمال می شد. برای اطمینان از صحت اظهارات، کارمندان دیگری به تفتيش حقایق و جريان امور می پرداختند.

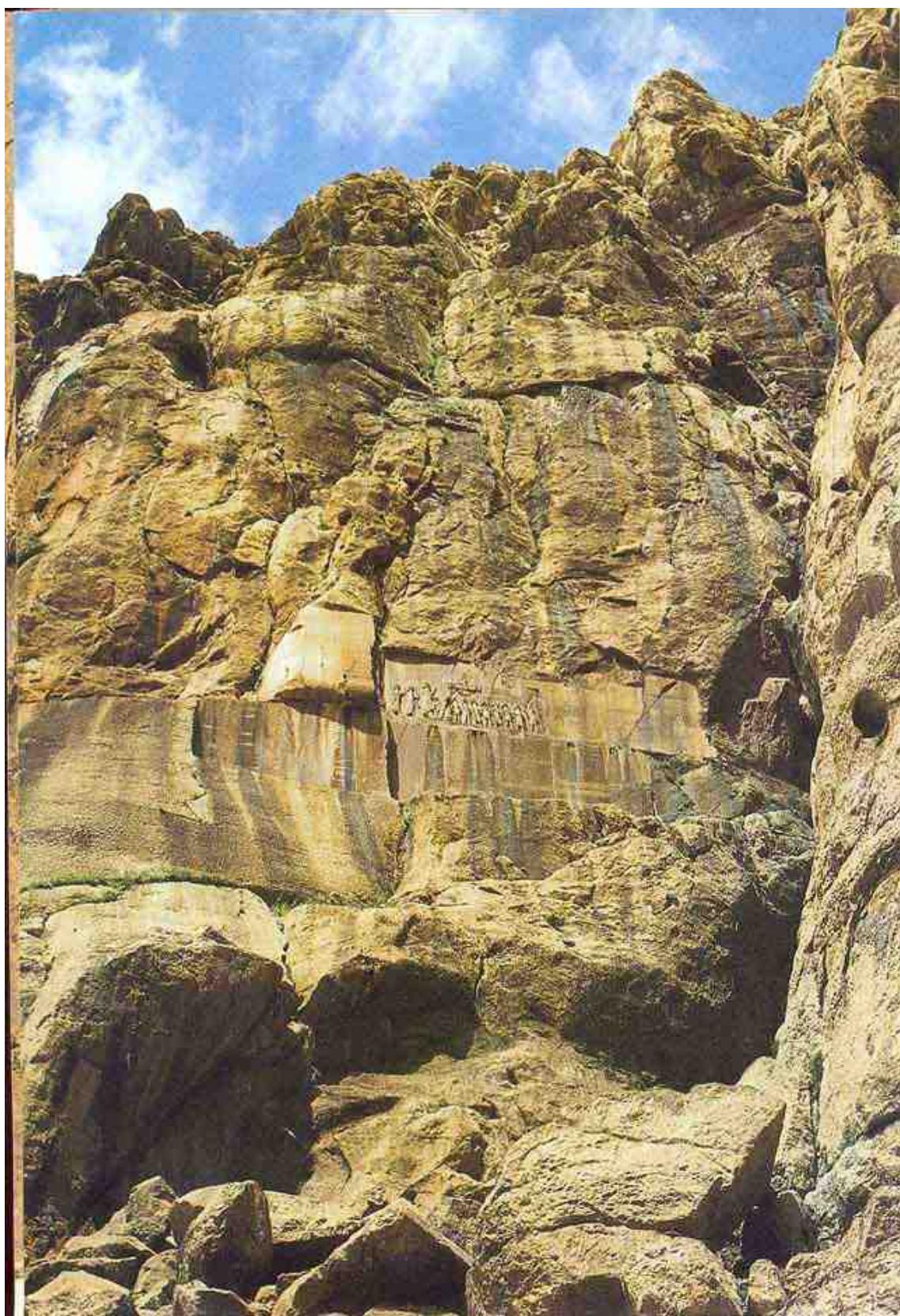
عنوان برخی از کارمندان نیز گویای نام و مقدار مالیات هاست. مثلا کارمندان «ده یک گیر». از کارمندی به نام پتیسه، که اغلب در سفر است، یاد می شود که از جمله اسبی نژاده برای فرنکه، رئیس تشریفات به همراه می برد. می توان حدس زد که این اسب یکی از اقلام خراج دریافتی بوده است. این شخص را یک بار دیگر همراه کسی دیگر، در راه تحويل «خزانه‌ی کرمان» یا احتمالاً «خراج بابل» به تخت جمشید می بینیم.

حمل «خزانه‌ی کرمان» به تخت جمشید نیز به همین شیوه صورت می گیرد . مهر شماره‌ی 19 ک از آن پتیسه، کارمند «ده یک گیر» است در تعدادی از لوح های دیگر نیز به چشم می خورد که مالیات جوی سال بیست و سوم داریوش را در آن ها ثبت کرده اند. وقتی که همه‌ی این اسناد را در ارتباط با یکدیگر بررسی می کنیم، می بینیم که همیشه میزان مالیات « یک دهم» بوده که پتیسه و همکاران اش مسئول جمع آوری آن بوده اند. مالیات ها در ملک بزرگ شاهنشاهی در «پارادایسو» انبار می شده است.

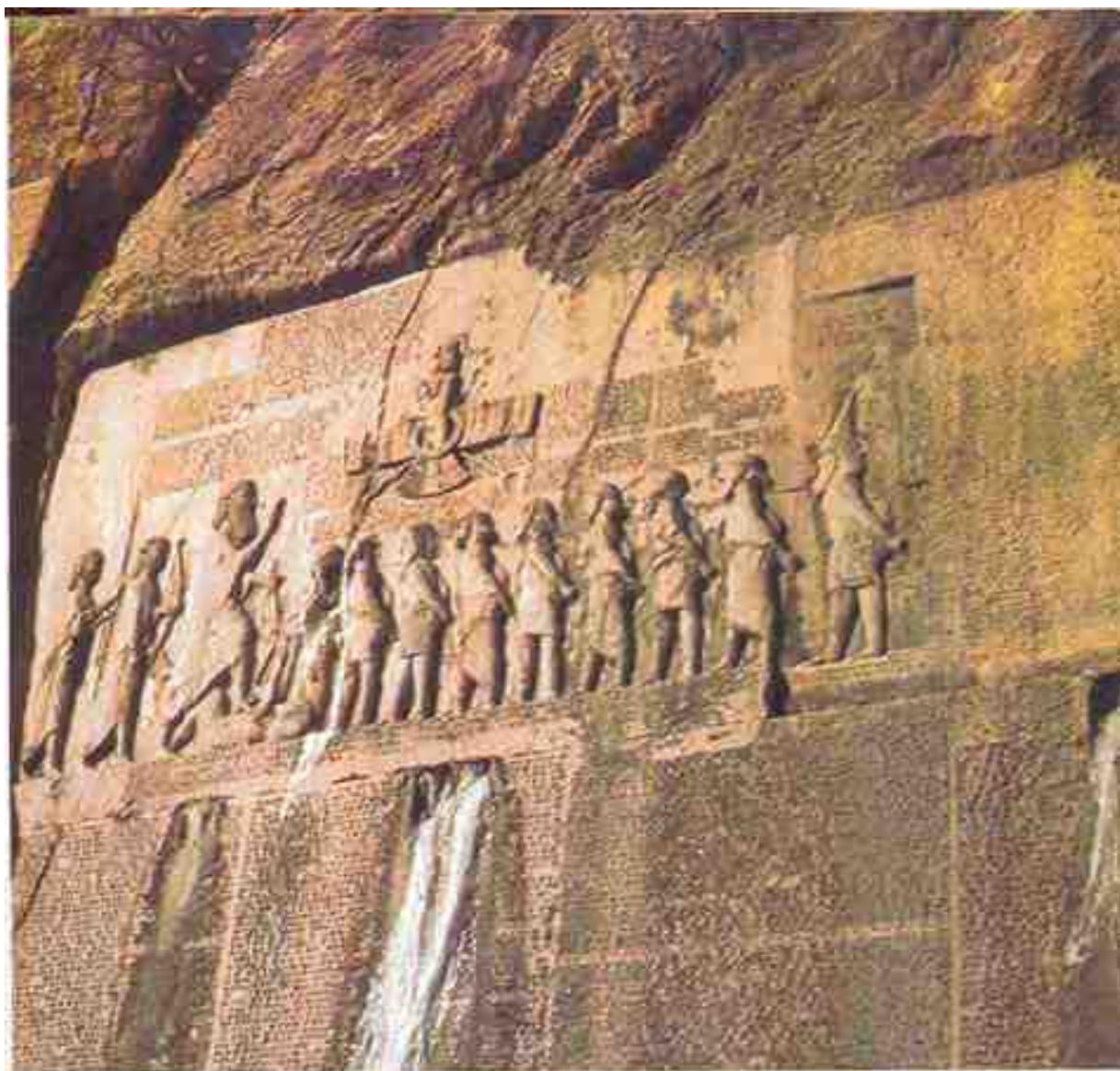
این ملک همچنین محل جوکاری و باغ داری سلطنتی بود. روشن است که در این محل امکان انبار کردن ذخایر بزرگی از ذخایر آذوقه و همچنین حراست از آن ها و انتقال شان به نقاط لازم وجود داشته است. در دژهایی که در حکم مراکز اداری بود و اشیای گران بها و همچنین ارزاق در آن ها نگهداری می شد نیز نظیر چنین تاسیسات و انبارهایی وجود داشت. مقدار این مالیات ویژه برای جو یک سی ام و برای شراب حتی یک دهم است، که علاوه بر مالیات معمول دریافت می شده است. در اسناد این مالیات های ویژه، هم به املاک دربار و هم به املاک بخش خصوصی اشاره شده است. اگر در کارگزاری مالیات معوقه‌ی سال گذشته ثبت بود، مبلغ آن همراه مالیات های جدید، پایه‌ی محاسبه‌ی مالیات ویژه قرار می گرفت. مالیات ویژه، علاوه بر غله و شراب، از میوه، بز، گوسفند و گاو نیز دریافت می شد. البته در فهرست کارگزاری اشاره به این اقلام به صورت کلی وجود دارد و ما تاکنون از چند و چون محاسبه چیزی به دست نیاورده ایم. نوعی مالیات دیگر بود که ربطی به مودیان مالیاتی نداشت، بلکه از مالیات های جمع آوری شده برداشت می شد و از اقدامات اداری داخلی بود.

احتلا اقلامی که از این طریق به دست می آمد به بودجه‌ی دربار تخصیص داده می شد.  
به این ترتیب می بینیم که در شاهنشاهی بزرگ ایران و همچنین برای مردم ایران اشاره های زیادی درباره‌ی مالیات وجود دارد.

از عنوان کارمندان در می یابیم که میزان مالیات سالانه «یک دهم» حاصل غله، شراب و میوه و یا زاد و ولد بز و گوسفند و گاو بوده است. در جای خود به نوعی دیگر از درآمدهای دولتی، در ارتباط با قراردادهای اجاره، که مسئولیت آن با کارمندان مالیات بود، بازخواهیم گشت.



تصویر ۱: نقش بر جسته داریوش در بیستون



تصویر ۷ - سکاره‌ی بیستوی - در زمان شاه آپه های زیر صدر « به بیان تقدیم می شود.



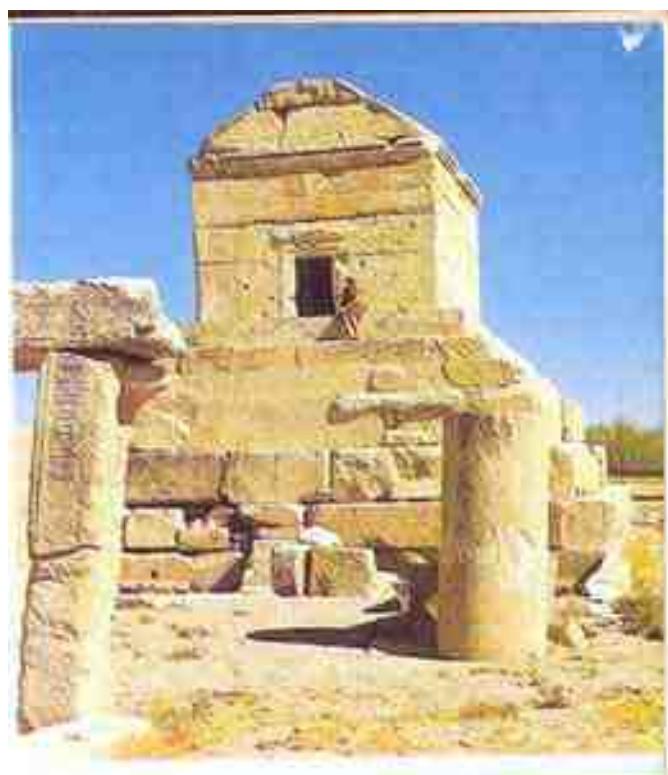
تصویر ۳: نگاره داریوش در بیستون.

بزرگنمایی بخشی از تصویر ۲

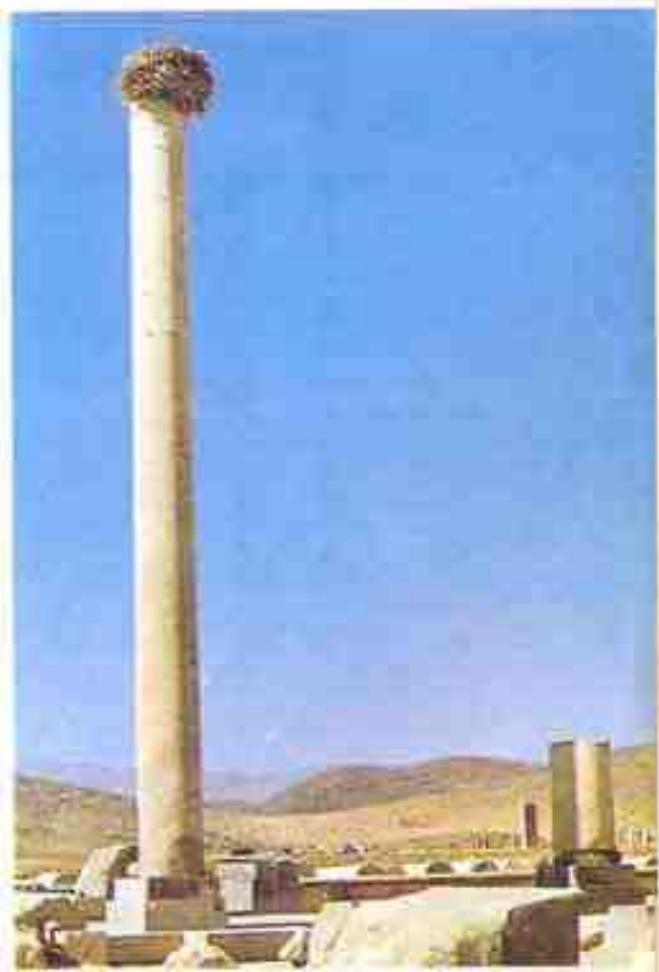
تصویر ۴: ایوان در مجموعه، قسمت خلو در سمت چپ خواهد  
در قسمت دو قاعده عروضی کنترلی شده، در قسمت بالا کاخ  
از پیش، سمت راست خلو نایار مانستهون، سمت چپ بالا  
اینکلا، سمت راست بالا دروازه‌ی طبقه‌ها



تصویر ۵: مقبره کوروش در پاسارگاد



تصویر ۶: کاخ کوروش در پاسارگاد





تصویر 7: آجر لعاب دار، از کاخ داریوش در شوش



تصویر ۸: کرسی جنی صفاهی پرسپولیس

## فصل 4

### تاسیسات و بناهای با عظمت

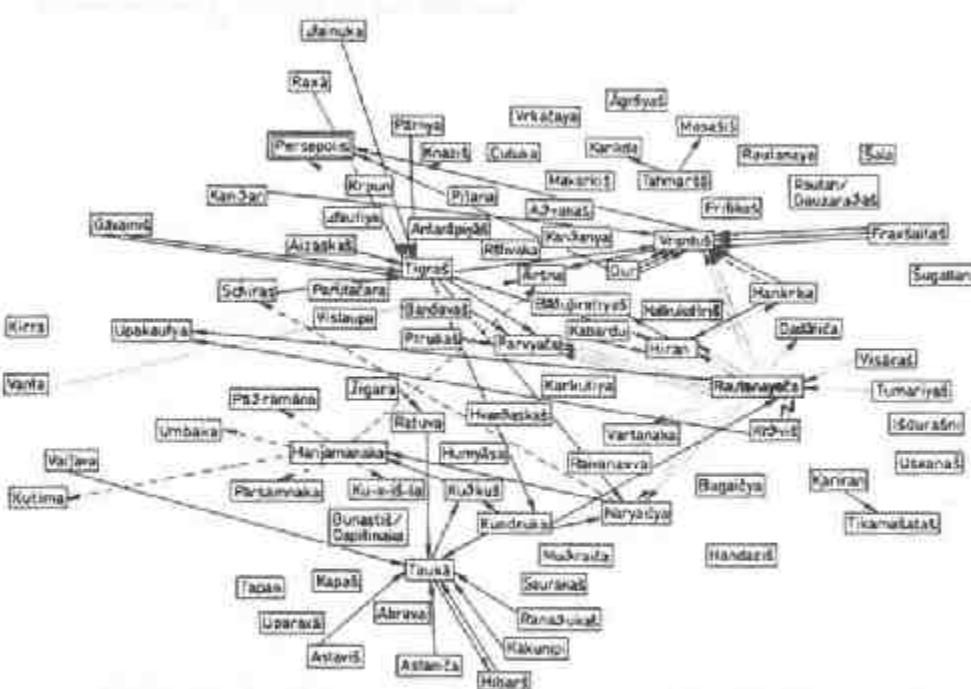
با تاسیسات گوناگونی از زمان هخامنشیان آشنا هستیم: شهرها، روستاهای چاپارخانه‌ها، راه‌ها، دژها و کاخ‌ها. برخی از این پدیده‌ها را فقط از طریق لوح‌های دیوانی تخت جمشید می‌شناسیم و با برخی دیگر به کمک حفاری‌های باستان‌شناسی و بقایای به دست آمده، مخصوصاً در تخت جمشید، که هنوز از پیکر بناهای اش آن قدر برجاست که بتوان به کمک آنها به برداشت خوبی از زمان به سامانی آن رسید، آشنا شده‌ایم (تصویر رنگی 4).

#### 1. شهرها، روستاهای چاپارخانه‌ها و دژها

به گزارش دیودروس تراکم جمعیت در پاریس بسیار زیاد بود. در لوح‌های دیوانی به دست آمده از تخت جمشید نام حدود 400 آبادی ثبت شده است. اما تعیین محل آبادی‌ها تقریباً ممکن نیست. مثلاً در کنار مراکز بزرگی چون شوش، تخت جمشید و پاسارگاد، شیراز نیز از همان زمان شهر با اهمیتی است. پس از شیراز نریه ایتشیه است، که می‌توان آن را نیز امروزی در شرق استان پارس شناخت. تئوکا، که احتمالاً همان تئوکه‌ی بطلمیوس است، در برازجان امروزی میان شیراز و بوشهر قرار می‌گیرد (تصویر 24) و یا شهر عیلامی انزان همان تل ملیان امروزی است، که محدوده‌ی 50 کیلومتری شمال تخت جمشید قرار دارد. با بررسی دقیق این لوح‌ها و مخصوصاً ارتباط آن‌ها با یکدیگر می‌توان به تصوری از مکان احتمالی برخی از آبادی‌ها رسید. با این بررسی شش منطقه‌ی اداری مشخص می‌شود (تصویر 23) که هر کدام تعدادی آبادی را زیر نظر داشته‌اند. مسیر جاده‌ی پستی میان تخت جمشید و شوش برای بازیابی محل تقریبی آبادی‌های نامبرده در لوح‌ها کمک شایانی است. این راه‌ها مانند شاه رگی پارس را به الیمائیس وصل می‌کند (تصویر 25). در کنار این راه چاپارخانه‌ها قرار دارده که هر کدام به سهم خود با آبادی‌های

ترتیب قرار گرفتن چاپارخانه‌ها را می‌توان به کمک لوح‌ها به خوبی معین کرد. از تخت جمشید به شوش 22 چاپارخانه با فاصله‌های 24 کیلو متری وجود داشته است (تصویر 25). تاکنون هیچ یک از چاپارخانه‌ها پیدا یا حفاری نشده است و درباره‌ی شکل عمومی و چه گونگی ساخت آنها چیزی نمی‌دانیم. اما به کمک کاروانسراهای فعلی که احتمالاً در محل این چاپارخانه‌ها ساخته شده، می‌توان تا حدودی تصوری از چه گونگ آن‌ها به دست آورد. در مشرق زمین شیوه‌ی ساخت این تاسیسات میان راهی قرن‌ها دست نخورده باقی مانده است. چون در زمان هخامنشیان نیز چاپارخانه‌ها برای مسافران، پیک‌ها، سفیران و کاروان‌ها امکان خواب و خوراک فراهم می‌کرد، چاپارخانه‌ها

می بایست حتما تاسیسات ساختمانی محصوری می داشته باشد از آن مستقیم بود. در این چاپارخانه ها پیک های سریع شاهی نیز همواره آماده بایگری بوده اند.



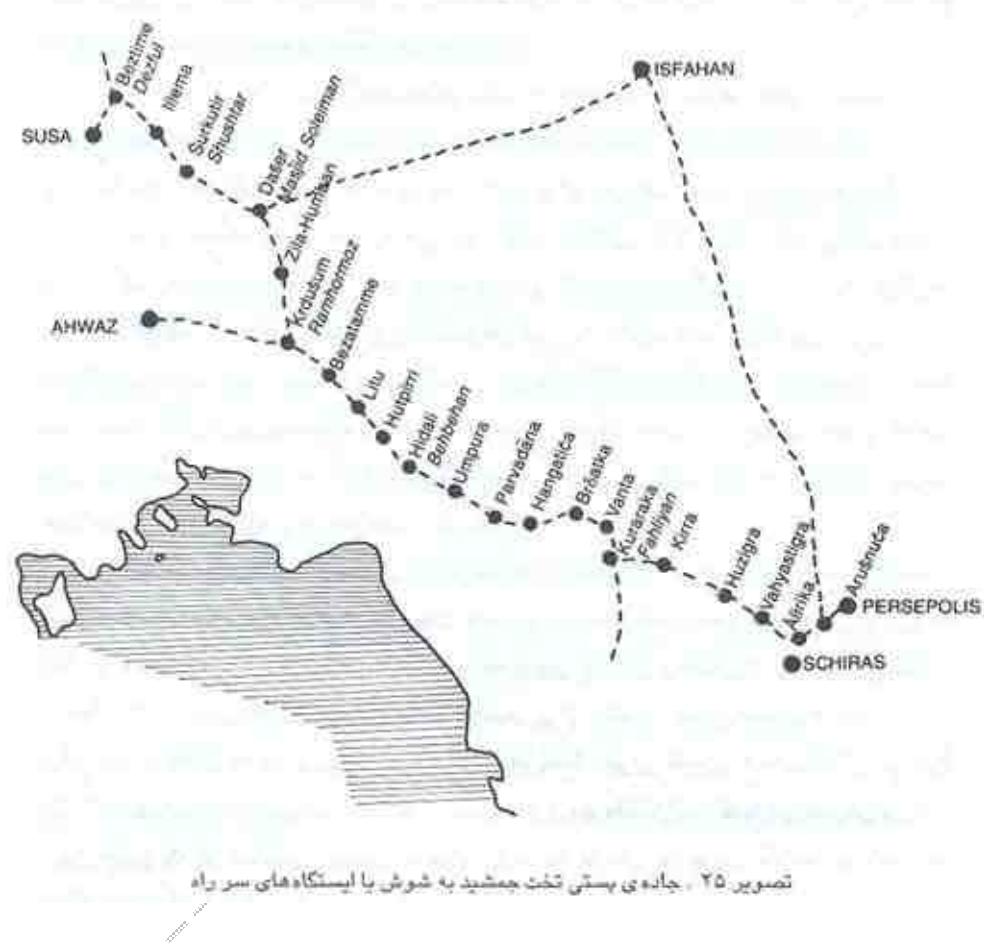
شماره ۲۳ - جوهرهای دین ائمّه، حنفی شریعتی تحقیق جعفری

متاسفانه اطلاعات ما درباره ی بافت و جمعیت روستاهای بسیار اندک است. چون محتوای لوح های به دست آمده به تصادف در کنار هم قرار گرفته ، نمی توانیم حتی به تعداد کارگران ثبت شده ی یک آبادی برای دریافت جیره پی ببریم . اغلب در این لوح ها به صدھا کارگر اشاره می شود که در مکانی برای دربار کار می کرده اند؛ یا مثلا هزارن نفر برای برداشت محصول تئوکا ماموریت گرفته اند. این ها بیشتر کارگران بیگانه از تراکیه ، کیلیکیه و کاپادوکیه اند. به علاوه کسانی که بیرون از روابط دیوانی بوده اند مانند پیشه وران، کشاورزان و ملاکان بزرگ نیز ، که طبعا به سهم خود صدھا کارگردر استخدام داشته اند، باید به حساب آیند که لوح های دیوان شاهی نمی توانسته اشاره ای به آن ها داشته باشد به این ترتیب تخمین جمعیت یارس هخامنشی که از روی لوح ها غیر ممکن می شود.

ساخت و بافت بسیاری از آبادی‌ها که نام شان را می‌دانیم نیز معلوم نیست. اغلب حفاری‌ها در مرکز شوش، تخت جمشید و پاسارگاد انجام گرفته، در حالی که بابل با بناهای «دوره‌ی ایرانی» خود و همچنین اکباتان (همدان)، پایتخت باستانی مادها، که در زیر همدان کنونی مدفون است و از بناهای جدید آسیب فراوان دیده، برای دست یافتن به تصوری از بافت آبادی‌ها کمک خوبی است. هخامنشیان در هیچ یک از شهرهایی که می‌شناشیم به ساختن بارونپرداخته‌اند. تنها در شوش و بابل دیوارهایی که از ساکنین پیشین برجای بود، به فرمان داریوش بازسازی شد. در سنگ نیشته‌ای از داریوش می‌خوانیم: «در آبادی به نام ... (متاسفانه نام آبادی محو شده است) بارویی که از پیش در

این جا وجود داشت، به سبب عمر زیاد ریخته بود، پس من دستور دادم در این جا دیوار نوی بسازند. این اقدامات به ویژه وقتی صورت گرفت که داریوش تمام شاهنشاهی را پس از آشوبهای سال های نخست دوباره سازمان بخشد. او در سنگ نبیشه‌ی یاد شده می‌نویسد:

«چیزهای زیادی را که ویران شده بود من زیبا ساختم »



تصویر ۲۵. جاده‌ی پستی تخت جمشید به شوش یا ایستگاه‌های سروار

. در پاسارگاد و تخت جمشید از برج و بارو خبر نیست . ظاهرا داریوش با سربازان و دیوان اداری اش آنچنان بر شاهنشاهی بزرگ خود مسلط بود که ساکنان این شهرها را هراسی از حمله‌ی دشمن نبود. از کثرت رفت و آمد در راه ها هم به میزان این امنیت پی می‌بریم. البته سفیران و هیئت‌های نمایندگی بخش‌های دور افتاده‌ی شاهنشاهی ملتزم رکابی داشتند که مسئول جریان بی دردسر سفر، یافتن راه درست و تامین مایحتاج آنان بود ، اما ظاهرا نیازی به مراقب مسلح نبود و با شگفتی می‌بینیم که دو مرد با هشت خدمتکار همراه، بدون محافظت، خزانه‌ی بابل یعنی خراج بابل را به تخت جمشید حمل کردند.

راه‌ها نگهبانانی داشت که مسئول نظم و آرامش و حفاظت از جاده بودند . اغلب می‌بینیم که این راه داران پیش از شاه حرکت می‌کرده‌اند، راه‌ها را بازرسی و در محل معین منتظر می‌مانده‌اند تا با رسیدن شاه به محل تایین شده گزارش امنیت راه را به عرض برسانند. شهر‌ها گرچه برج و بارویی نداشت ولی تاسیسات دیواری معینی به وسیله‌ی برج و

بارو محافظت می شده است. مجموعه ی صفه ی تخت جمشید را می توان دژی مستحکم پنداشت که به فرمان داریوش ساخته شد. در دیواره ی صفه ، داریوش به عیلامی از دژی سخن می راند (تصویر 33) که پیش از او نبوده و در این مکان ساخته است . در فصول بعد به صفه ی تخت جمشید و بناهای اش به تفصیل خواهیم پرداخت.

دژمه‌می نیز در شیراز وجود داشت که هر چند غالبا در لوح ها به آن اشاره می شود، ولی تا کنون محل آن مشخص نشده است. ظاهرا این دژ مکانی برای خزانه ی اشیای گران بها ، کارگاه های ساخت آنها و همچنین انبارهای غله ، میوه ی خشک و دیگر ذخایر خوراکی برای کارکنان دربار و نیز محل کارگزاری شیراز و حومه ی آن بوده است. این چنین تاسیساتی در دژهای مستحکم سراسر شاهنشاهی پراکنده بود که غالبا از آنها به عنوان مقر کارگزاری مناطق گوناگون استفاده می شده است . مثلا در آغاز گزارشی در باره ی غله آمده: «حسابرسی سال های 18 و 19 در دژ هومیا سه انجام گرفت بازرس دربار به نام تخرمزما و آتش بان به نام رته زوشه ، انبار دار بگینه جمعا سه نفر این حسابرسی را به انجام می رسانده اند».

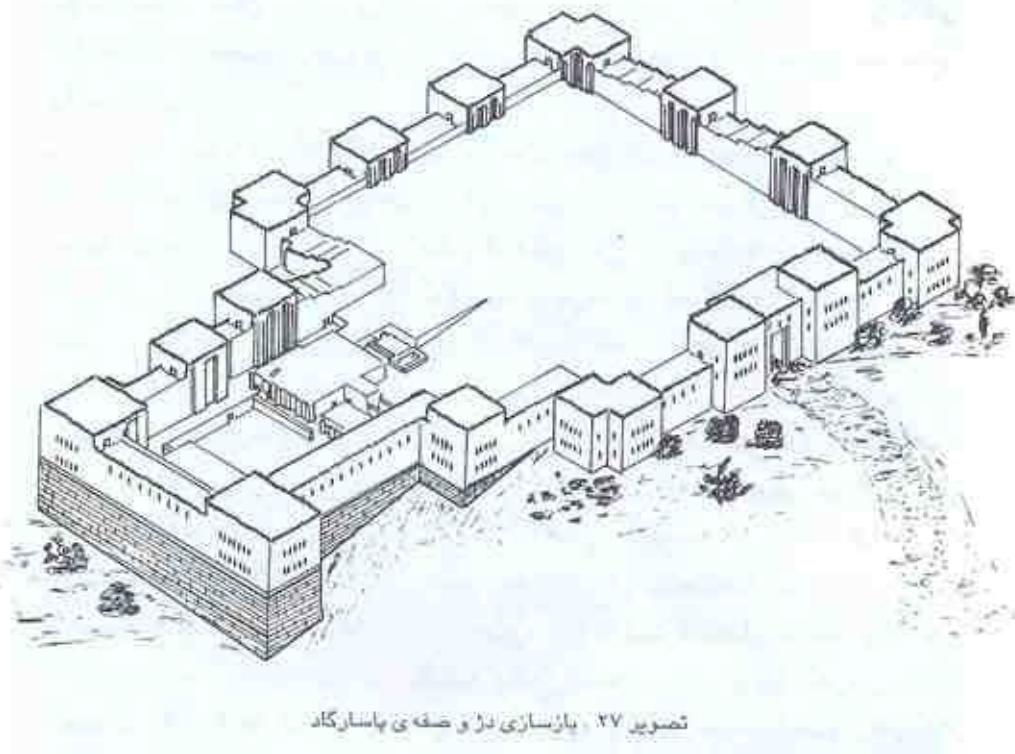
به فرمان داریوش هماهنگ با بنای این تاسیسات در سراسر کشور، صفه ای که به وسیله ی کوروش در پاسارگاد ساخته شده بود (تصویر 26) نیز به صورت یک خزانه ی برج و بارودار درآمد (تصویر 27).



تصویر ۲۶ - دیوار عظیم حصه ی پاسارگاد

به کمک نقشه ی بازسازی شده ی این اثر می توان به تصوری از این قبیل بنای مخصوصا بنای باشکوه پاسارگاد دست یافت . در قسمت اصلی ساختمان و در جبهه ی غربی ، در اطراف حیاط ، انبارهای بزرگ ساخته شده بود. در لوح های دیوانی که به خط عیلامی از تخت جمشید به دست آمده به خزانه ی پاسارگاد هم اشاره شده است . مثلا کارگران ابواب جمعی شوته یئوده ریس خزانه داری کل در این خزانه انجام وظیفه می کردند. همچنین پوست بز و گوسفند

های ذبح شده تحویل این خزانه می شده است . روی هم رفته می توان گفت هر چند در زمان هخامنشیان امنیت زیاد ، آبادی ها نیازی به برج و بارو نداشتند ، ولی انبارها و تاسیسات ذخیره‌ی خوراک اصلی مردم برای مبادا در پشت دیوارهای مطمئن نگهداری می شده است.



تصویر ۲۷. بازاری در و صهی پاسارگاد

## 2. کاخ‌های شاهانه در پاسارگاد و شوش

گام بعد داریوش پس از فرونشاندن نخستین طغیان‌ها در سراسر شاهنشاهی ، ایجاد نظم داخلی بود. بیش از همه تدارک دیوان اداری کارآمد و هماهنگ با شرایط جدید، ضرور بود . برای رسیدن به مقصد ، داریوش در پاسارگاد سکنی گزید که به وسیله‌ی کورش بزرگ ساخته شده و به صیرت وطن اصلی هخامنشیان در آمده بود. در این محل ، سنگ تراشان یونانی و لیدیایی به فرمان کورش صهی بزرگی را با سنگ‌های مکعب شکل پی افکنده بودند (تصویر 26). تا این زمان چنین شیوه‌ای از معماری در ایران به کلی ناشناخته بود. ظاهرا کورش قصد داشت مقر فرمان روایی خود را شبیه آنچه در لیدی دیده بود، بر روی این صهی بنا کند، ولی عمرش وفا نکرد. سنگ تراشان یونانی بر روی بدنه‌ای بلند و پلکانی شکل برای او آرامگاهی ساخته بودند (تصویر رنگی 5). طرح همین آرامگاه شیوه‌ی هنری خاص هخامنشی را آشکار می کند.

عناصر بنا از فرهنگ‌های متعالی ، مثل سبک‌های یونانی ، بین‌النهرینی و یا مصری با چاشنی تجربه‌های ملی در هم آمیخته شده و سبکی نو پدید آورده است. تقریباً در نیمه‌ی راه میان صهی بزرگ و آرامگاه ، کاخ اصلی با ابعادی

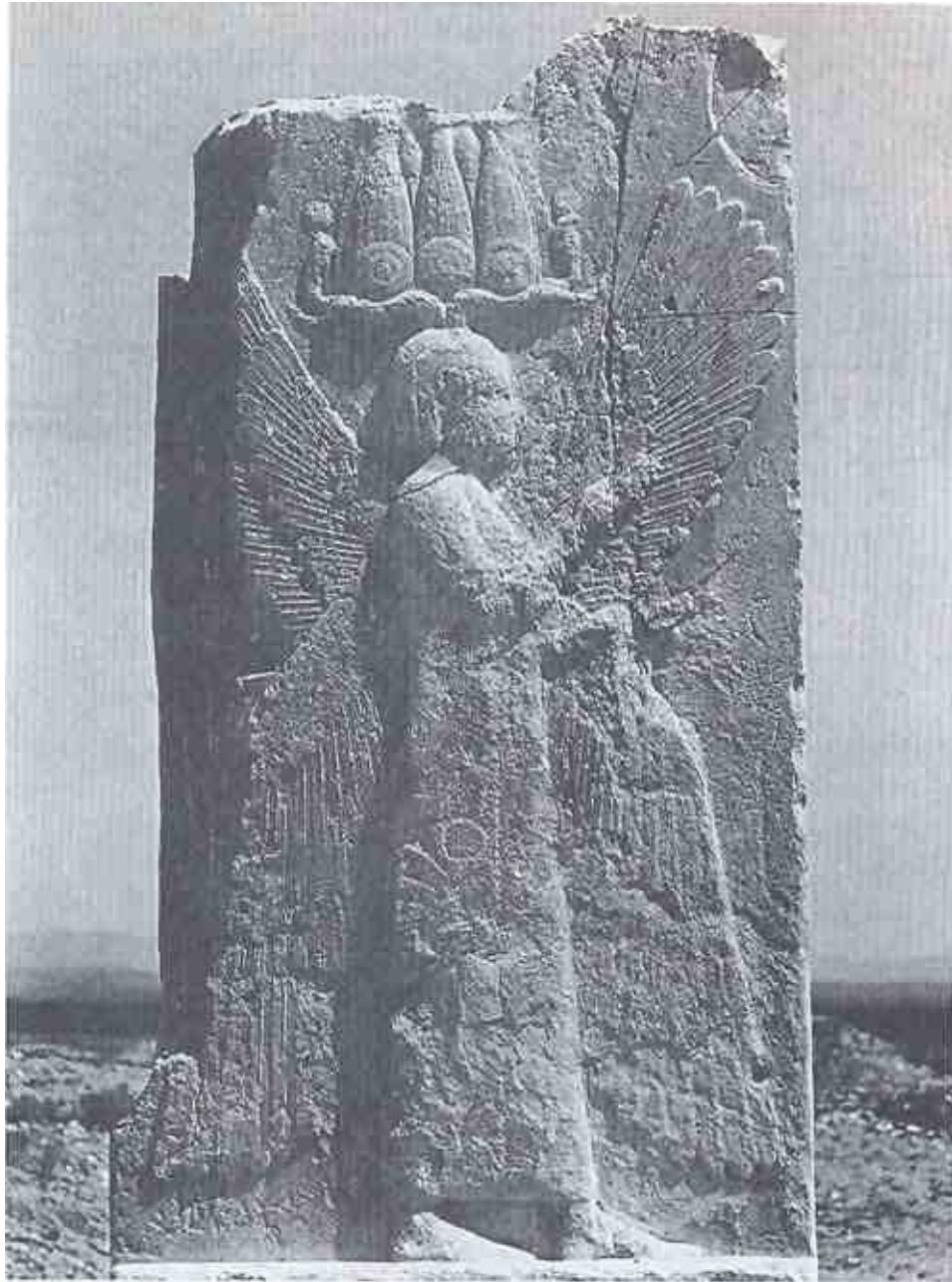
گسترده تر قرار دارد. دروازه‌ی عظیم ورودی کاخ به وسیله‌ی موجودات افسانه‌ای وام گرفته از هنر آشور- پیکر گاو بالداری که سری از گاو یا انسان دارد - نگهبانی می‌شود (تصویر 28). نگاره‌ی همین موجودات بال دار بدن‌های قاب درها را تزیین می‌کند . سنت آراستن دیوارها برای نخستین بار در زمان کورش معمول می‌شود. همین شیوه را در کاخ ۸ کورش می‌بینیم (تصویر 29) که اندکی بعد داریوش نیز آن را در بنای خود به کار می‌گیرد (تصویر 26). کاخ دوم پاسارگاد را که کورش پی افکنده بود ، داریوش به پایان می‌رساند (تصویر 30). تکمیل ساختمان با غیرگرگ و سر سبز پاسارگاد ، با جوی‌های روان بسیار و کاخ‌ها و کوشک‌های ضمیمه‌ی آن نیز باید به وسیله‌ی داریوش انجام گرفته باشد (تصویر 31). زیرا نگاره‌ی کاخ کاملاً شبیه نگاره‌های کاخ داریوش در تخت جمشید (تصویر 88-90) و احتمالاً به فرمان داریوش ساخته شده است . به علاوه در این کاخ ، داریوش فرصت یافت تا خط جدید فارسی باستان خود را به کار گیرد. بدین گونه می‌بینیم که بر روی نگاره‌ی در ، نام کورش به خط میخی فارسی باستان کنده شده است. این عمل آگاهانه‌ی داریوش انتقال دست آوردهای شاه پیشین به خود و عرضه‌ی آن به جهانیان به نام خویش است.

سرمای سخت زمستان‌های سرد فلات ایران ، به زودی داریوش را وادر به بنای کاخ دیگری در شوش کرد تا کاخ زمستانی او باشد. این کاخ نخستین مجموعه‌ی ساختمانی است که شالوده‌ی آن را داریوش ریخته و به همین سبب برای زیبایی و استحکام آن از هیچ تلاشی فروگذار نشده است. این کاخ را ، بر خلاف ساختمان‌های آجری متداول در شوش با سنگ ساخته اند و برای پی کنی بنا از ۱۰ تا ۲۰ متر خاک برداری شده است. داریوش خود در سنگ نبسته‌ی مشهورش ، که خوشبختانه به خط میخی فارسی باستان ، عیلامی و بابلی به دست ما رسیده از تدارکات ساختمان سخن می‌گوید و این امکان را فراهم می‌آورد تا تصوری از اجرا و تزیین آن به دست آوریم.

برای این منظور نه فقط مصالح و کالای ساختمانی ، بلکه استادان و متخصصان رشته‌های گوناگون از سراسر سرزمین‌های شاهنشاهی به شوش فرا خوانده شده اند. در سنگ نبسته آمده است:

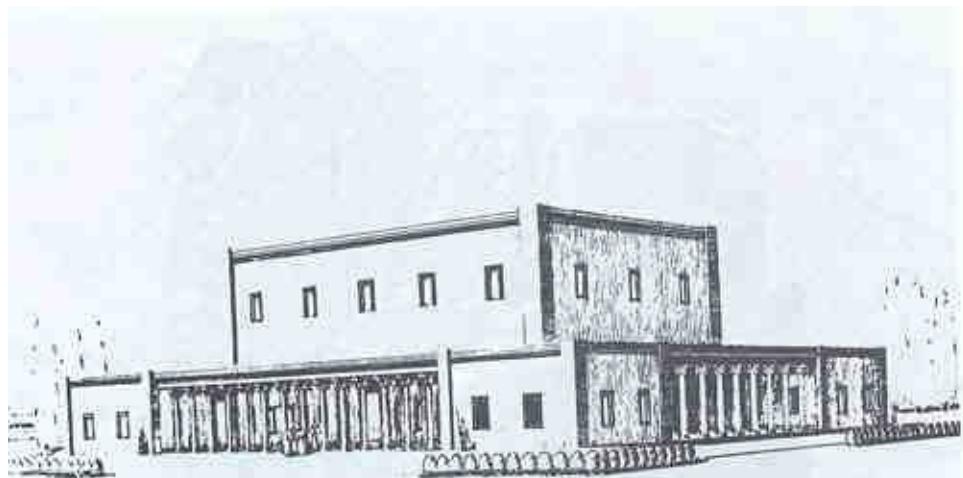
« این کاخ که در شوش ساخته ام از راه دور مصالح و زیور آن آورده شد. زمین به طرف پایین برداشته شد. تا در زمین به سنگ رسیدم . چون کند و کوب انجام گرفت پس از آن شفته انباسته شد در بخشی به گودی 40 ارش و در بخشی به گودی 20 ارش ، روی آن شفته کاخ بنا شد و زمین که کنده شد و شفته که انباسته شد و خشتی که مالیده شد این ها را بابلی‌ها کردند. الوار کاخ از کوهی به نام لبنان آورده شد. آشوری‌ها آن را تا بابل آورددند از بابل کاری‌ها و یونانی‌ها تا شوش آورددند چوب «یاکا» از قندهار و کرمان آورده شد . زری که در اینجا به کار رفته از سارد و بلخ آورده شد . سنگ گران‌بهای لاجوردی و عقیق شنگرف که در اینجا به کار رفته است از سارد آورده شد . سنگ گران‌بهای کدر (فیروزه) که در اینجا به کار رفته از خوارزم آورده شد. نقره و آبنوس از مصر آورده شد، زیور‌هایی که با آن دیوار آراسته شد از یونان آورده شد. عاجی که در اینجا به کار رفته است از حبشه و از رخچ آورده شد . ستون‌های سنگی که در اینجا به کار رفته از دهی « آبیراودش » نام در خوزستان آورده شد. مردان سنگ تراشی که سنگ‌ها را تراشیدند و نقش انداختن آنها یونانیان و سارديان بودند. مردان زرگری که طلا کاری می‌کردند آنها سادیان

و مصریان بودند . مردانی که آجر می پختند آنها بابلیان بودند. مردانی که دیوار را اندود می کردند آنها مادیان و مصریان بودند.»



تصویر ۲۸ - نگاره‌ی بال دار کورش که متوجه حوزه‌ی  
کاخ پاسارگاد است

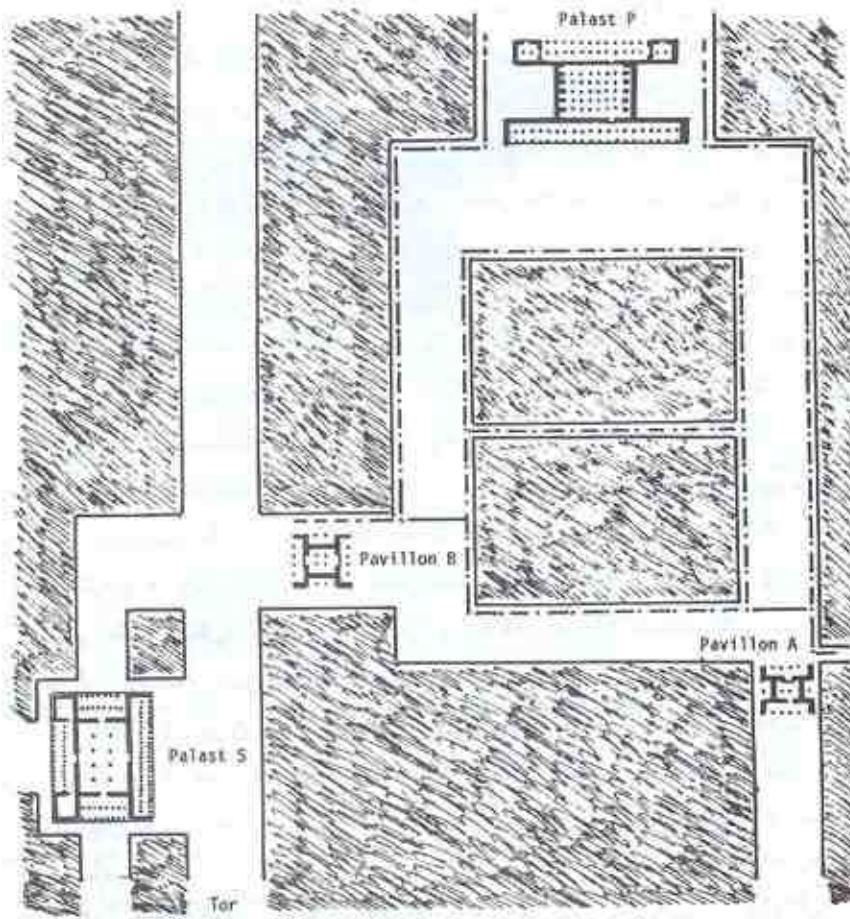
از این کاخ باشکوه که طعمه‌ی آتش سوزی بزرگی شد ، جز آجرهای لعاب دار رنگی با نگاره‌هایی از شیر و موجودات افسانه‌ای و صفات نگهبانان ، یعنی سایه‌ی کم رنگی از شکوه و جلال فراوان آن روزگاران ، تقریباً چیزی بر جای نمانده است (تصویر رنگی 7).



تصویر ۲۹ - بازارگاری کاخ ۵ کورش بزرگ در پاسارگاد



تصویر ۲۰ - ستون های کاخ ۶ در پاسارگاد. بنای این کاخ را  
کورش آغاز کرد و داریوش به انجام رساند



تصویر ۳۱ - نقشه‌ی کاخ‌های پاسارگاد با باغ‌ها و جوی هاش

### ۳. تخت جمشید

بزرگ‌ترین نقشه‌ی داریوش ظاهرا این بود که در قلب پاری بارگاهی نو دراندازد که فقط با نام او آمیخته باشد و مقام او را در جامه‌ی فرمان روای یک شاهنشاهی بزرگ به مردم زیر فرمان اش بنمایاند. او برای اجرای نقشه‌ی خود دامنه‌ی کوه رحمت را برجزید و فرمان داد تا در آن صفه‌ای مستطیل به پهنه‌ای ۳۰۰ و در ازای ۴۵۵ و بلندی تقریباً ۱۵ متر آماده سازند. برای این کار حتی بخشی از سطح دامنه‌ی سنگی کوه مورد استفاده قرار گرفت و بقیه‌ی صفه‌ی بزرگ با انباشته‌ای از سنگ‌های بزرگ مکعب شکل بالا آورده شد. دیوار تنومند، که خصوصاً در جبهه‌ی غربی و جنوبی به خاطر موقعیت محل مرتفع تر است، منطقه‌ی عظیمی را در میان گرفت که می‌باید تالار بزرگ بارعام داریوش، که منابع بعدی آن را «آپادانا» می‌نامد، بر روی آن ساخته شود (تصویر رنگی ۸).



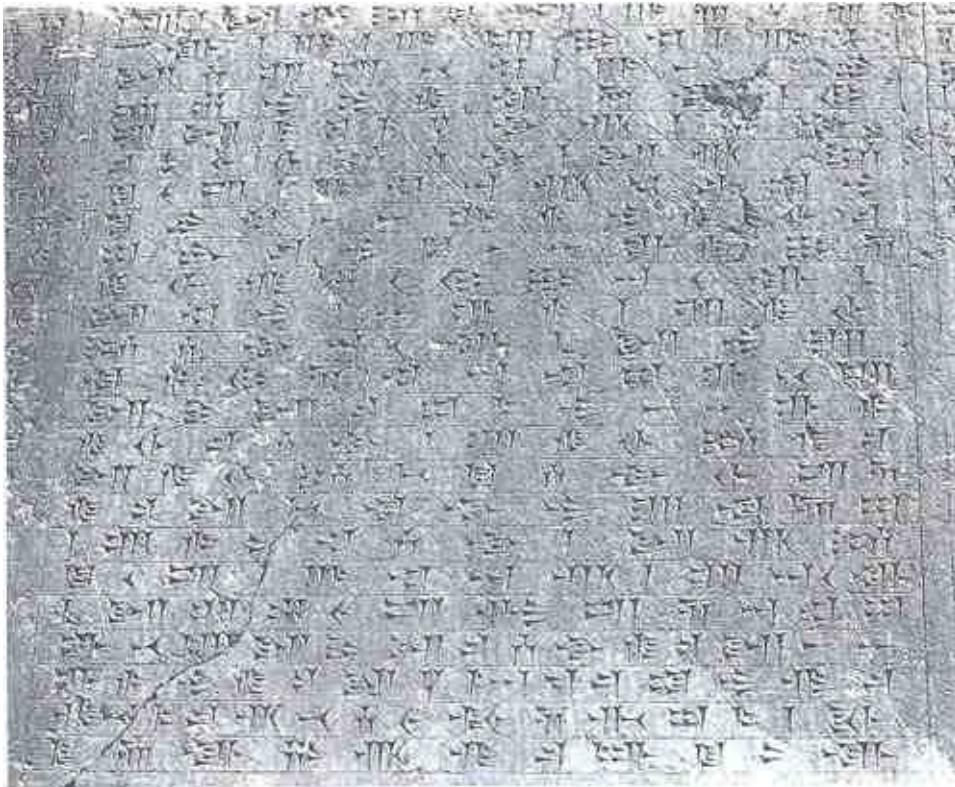
تصویر ۳۲ - چشم انداز صهی (قریباً ۱۵ متری تخت جمشید)  
سمت چپ: بنای آپادانا (باوبلیون قسمت جلو بعداً افزوده شده است)  
سمت راست: بنای کوتاه‌تر، کاخ داریوش

الف . نقشه‌ی داریوش - ساخت صهی به تنها بی‌کاری بسیار بزرگ بود و زمان زیادی گرفت و چون معلوم شد که اجرای تمامی طرح به سال‌های بسیاری نیاز دارد. داریوش دستور داد تا در دشت فروردین صهی برای وی خانه‌ای بسازند تا بتواند ناظر پیشرفت کار در محلی باشد که به پایتختی خود برگزیده بود. در دشت زیر دست صهی آبادی پرجمعیتی به نام خودایتشیه قرار داشت ، که در منابع بابلی نیز از آن یاد شده است. در لوح‌های دیوانی عیلامی به خودایتشیه و پارسه به یک نسبت اشاره شده است، اما با بررسی همه‌ی به این نتیجه می‌رسیم که با گذشت زمان «بسامد» نام‌ها تغییر می‌کند. این موضوع مخصوصاً در اسناد مربوط به سفر پیک‌ها به خوبی دیده می‌شود. در آغاز اغلب خودایتشیه مقصد سفر و یا مقر ریس تشریفات است ولی اندک اندک نام پارسه است که از نقش برتر برخوردار می‌شود . این حالت با پیشرفت کارهای ساختمانی و بالا گرفتن اعتبار مرکزیت تازه‌ی ارتباط نیست . هنوز کار ساخت صهی به پایان نرسیده، کار روی نقشه‌ی بنایی که می‌بایست بر روی آن ساخته شود ، آغاز شد . احتمال می‌رود که بنای ساختمان‌ها پیش از آخرین کارهای دیوار صهی آغاز شده باشد . مهم‌ترین بنا همان تالار بزرگ بار، آپادانا بود . این تالار در وسط صهی و درست انجا که صهی به جلگه متنه‌ی می‌شود قرار دارد . به این ترتیب آپادانا از دور نیز در دیدرس بود (تصویر 32).

ورودی اصلی تخت صهی بنا در نقشه‌ی داریوش قرار بود که در سمت جنوب باشد . به این ترتیب از تاثیر نمای دیوار بلند صهی تالار آپادانا که فراز آن قرار می‌گرفت چیزی کاسته نمی‌شد. داریوش فرمان داد بر بدنه‌ی پلکان جبهه‌ی جنوبی صهی ، نبیشه‌ی بزرگی به خط میخی فارسی باستان ، عیلامی و بابلی کنده شود. البته این نبیشه‌ها در

زبان های یاد شده کاملاً یکسان نیست . داریوش در این نبشه مردم سرزمین های زیر فرمانش را نام می برد و در متن عیلامی تأکید می کند :

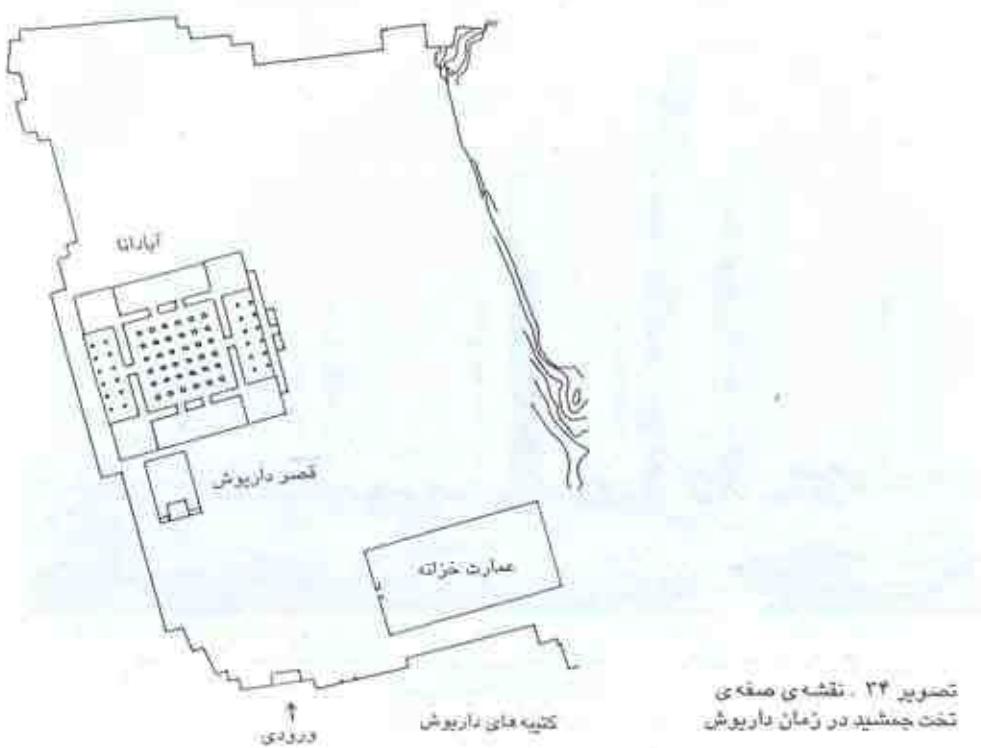
«پیش از این در این مکان دژی وجود نداشت . به خواست اهورمزدا من این دژ را ساختم ... و من آن را استوار ، زیبا و مقاوم ساختم . همان طور که میل من بود.» (تصویر33).



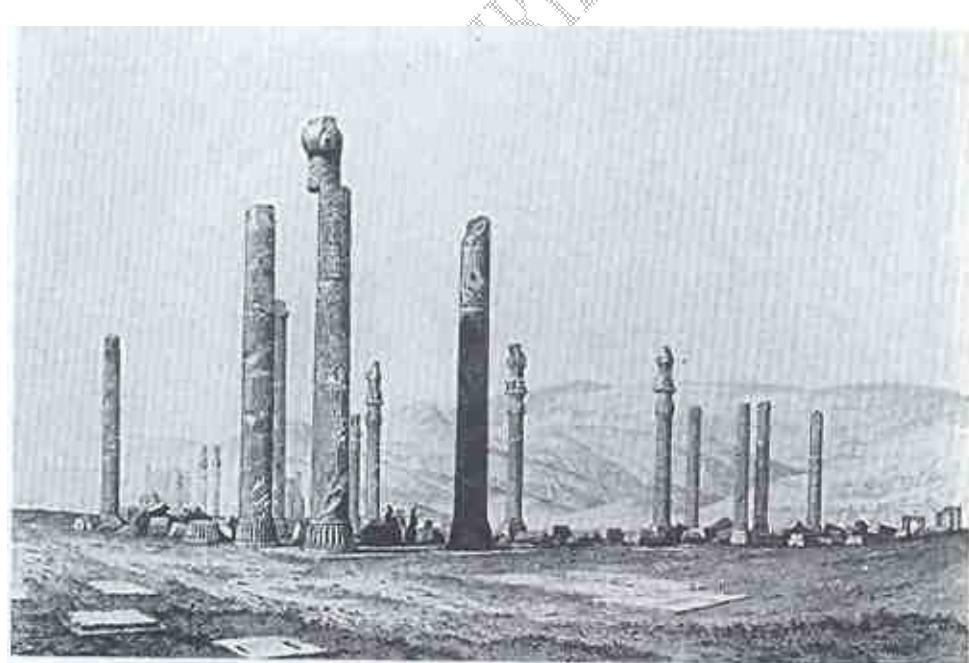
تصویر ۳۳ - نقشه ای در دیوار جنوی صفوی تخت جمشید (من عیلامی)

مسافری که به پای صفه می رسد و قصد بالا رفتن از پله را دارد، این نوشته را می بیند که به خط میخی خوشی کنده شده است، بر فراز صفه‌ی وسیع که به آرامی ارتفاع می گیرد ، رو بروی مسافر تازه وارد و سمت چپ ، آپادانا در نقطه ای مسلط به ساختمان خزانه ساخته شده است (تصویر34). سمت چپ آپادانا ، کاملاً در حاشیه‌ی صفه ، به دستور داریوش کاخ اختصاصی او را بنا کردند. این کاخ در مقایسه با آپادانا بسیار فروتن است. پیرامون آپادانا فضای آزاد وسیعی است تا محل اجتماع مهمانان جشن‌های بزرگ باشد.

اساس نقشه‌ی آپادانا همان نقشه‌ی کاخ کورش بزرگ در پاسارگاد است . در آپادانای شوش نیز ، که طعمه‌ی آتش سوزی بزرگی شد، باید از همین نقشه استفاده شده باشد. با این تفاوت که در تخت جمشید ستون ایوان تالارها ، که در پاسارگاد تنها یک سوم ارتفاع کل بنا بود (تصویر29)، به بلندای کل بنا ساخته شد. به این ترتیب در شرق و غرب و تصویر رنگی 9).



تصویر ۲۴ - نقشه‌ی صفحه‌ی تخت جمشید در زمان داریوش



تصویر ۲۵ - چشم انداز آپادانا از جنوب غربی، قسمت جلو: ستون‌های بلند آیوان غربی  
نقاشی از سال ۱۸۳۰ م

کسی که از غرب به صفحه‌ی تخت جمشید نزدیک می‌شود، می‌تواند ستون‌های برافراشته را از دور، ببیند. اگر این ستون‌ها به کوتاهی ستون‌های پاسارگاد می‌بود، در پشت صفحه‌پنهان می‌ماند و چیزی جز یک ساختمان مکعب شکل به چشم نمی‌آمد. چشم انداز آپادانی تخت جمشید با ستون‌های باریک قد برافراشته، بی اختیار بیننده را به یاد آیوان

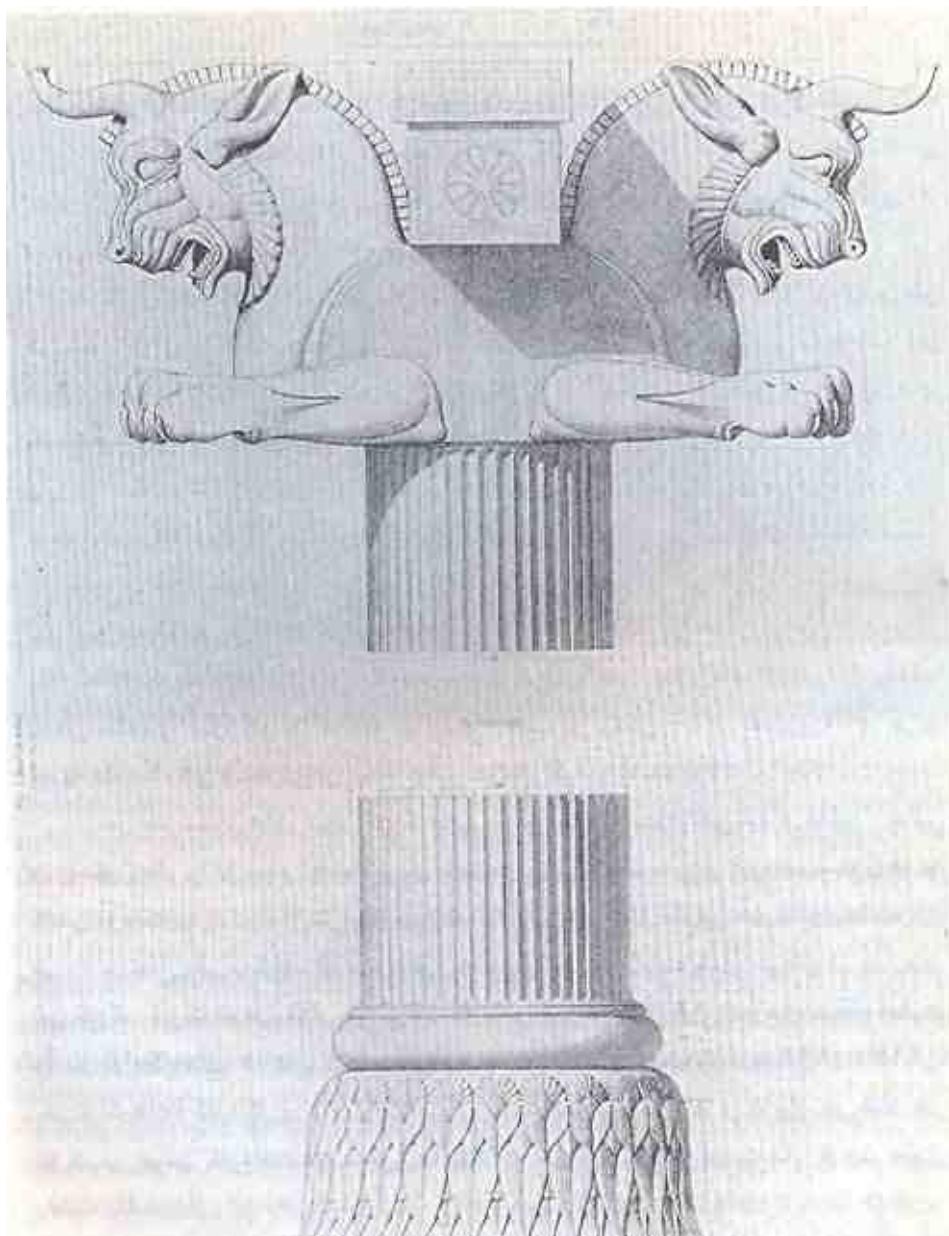
های ستون دار معبد های یونان می اندازد که اغلب بر بلندای صفه ای جای گرفته و از دور بر چشم بینندگان می نشینند . در تخت جمشید برای نخستین بار بنایی برای نمایش شکوه یک فرمان روایی بزرگ بالا می رفت.

ایوان دوم رو به شرق بود و هنگامی به دید می آمد که کاملا پلکان ورودی طی می شد. اگر از نزدیک به جزییات آن را غنی تر می یابیم. در این ایوان به دو ردیف از ستون های پر آرایش تقریبا 20 متری بر می خوریم . ستون های باریک و شیار دار برستون پایه های بلند استوار است(تصویر رنگی 9). اندام زنگوله ای پایه ها با گل برگ های بزرگ و بسته و معلق نیلوفر و نخل برگ های برافراشته تزیین شده است(تصویر 36). ستون پایه هایی از این دست فقط در این ایوان نشسته است . اندام سر ستون ها فرمی ویژه دارد و هر سر ستون به صورت دو شیر افسانه ای به هم پیوسته ساخته شده که هر کدام به جهت عکس دیگری نگاه می کند . سر ستون هایی از این دست نیز فقط ) برای جبهه های شمالی و جنوبی از ابتدا ایوانی در نظر گرفته نشده بود.

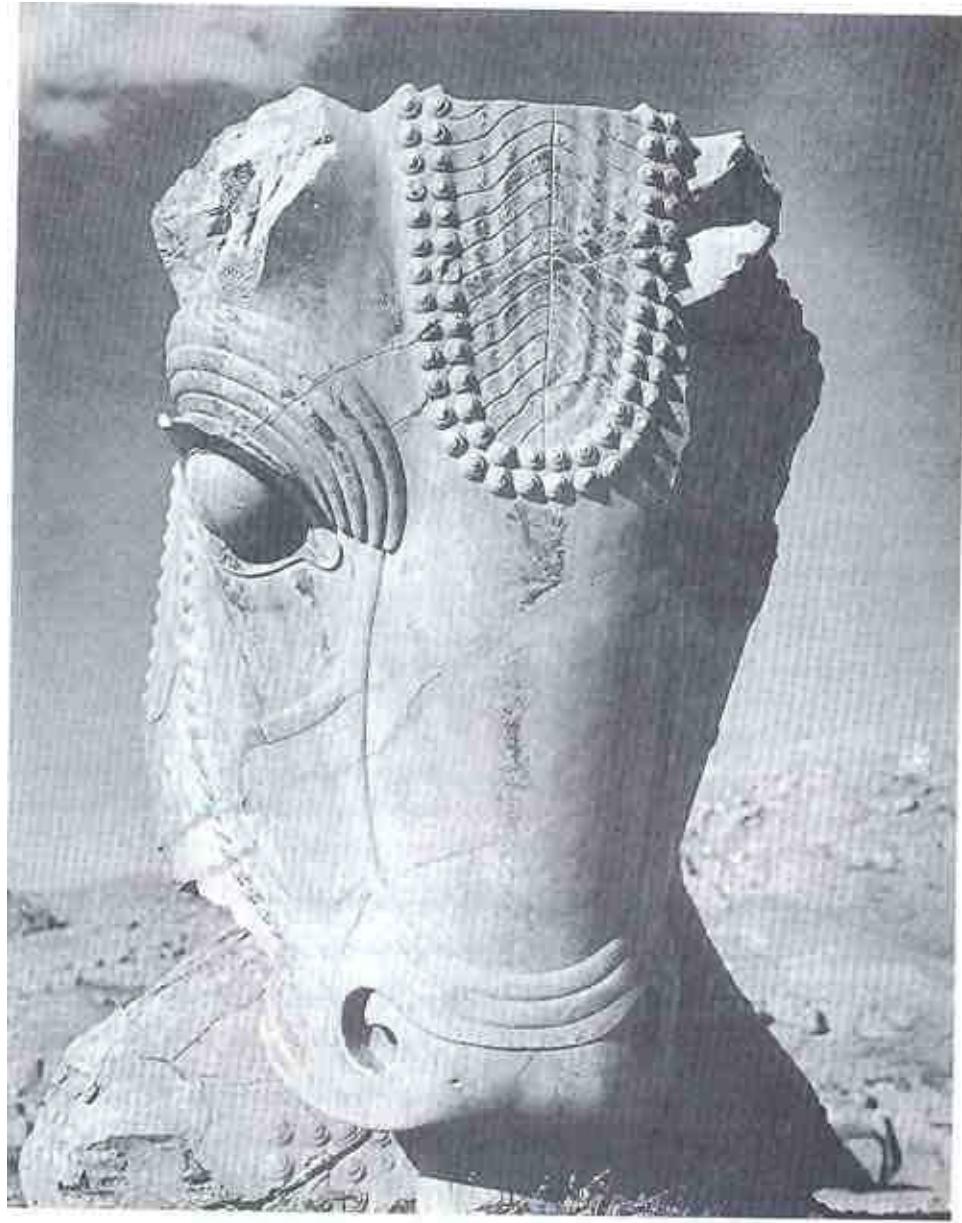
بر سر ستون های ایوان تیرک های چوبی بزرگ سوار می شد و تاثیر زیبایی سر ستون ها را از پهلو به بالاترین حد خود می رساند. روی این سر ستون ها به کسی بود که به ساختمان نزدیک می شد. دو سر تیرک از آخرین سر ستون ها بپرون می زد و چنان می نمایاند که سر ستون ها بر پشت احیوانات حمل می شود. بر روی این تیرک ، تیرک دومی قرار می گرفت که کمی پهن تر بود. این شیوه سقف سازی را در آرامگاه های شاهان هخامنشی به خوبی باز می یابیم(تصویر 196-197). سر تیرک ها با کنده کاری های رنگ آمیزی شده ، و یا پوشش فلزی تزیین می شد. هر تیرک در حالی که فاصله ی ستون ها 8.65 نتر بود ، می توانست تا 20 متر طول داشته باشد.

داریوش ، این تیرک ها را ، همان طور که خود در سنگ نبشته ی کاخ شوش آورده، از تنہ ی درختان سدر در لبنان تامین کرده است. گواه درستی آن ، زغال های سدری است که در جغاری های تخت جمشید به دست آمده است. روی این تیرک های حمال و قطور باید تیرک های باریک و یا تخته در جهت طول سقف انداخته باشند. این تخته ها از لبه و فراز سر حیوانات سر ستون ها می گذشت و چنان کنار هم چیده می شد، تا سقف را کاملا پوشاند. تخته ها از زیر و در فاصله ی تیرک ها با رنگ ها و نقاشی های گوناگون و نیز با کنده کاری و شاید هم با سنگ های قیمتی و نیمه قیمتی و به شیوه های مختلف دیگر تزیین می شد. برای ساختن کاخ شوش به گفته ی داریوش طلا را از لیدی و بلخ ، لاجورد و عقیق و شنگرف را از سعد ، فیروزه را از خوارزم ، نقره و آبنوس را از مصر و عاج را از جبشه و هندوستان از نظر شکوه و جلال نه فقط چیزی از شوش کم نداشت ، بلکه به مراتب غنی تر ، عظیم تر و رسمی تر بوده است .

آپادانا با خشت خام به کلفتی 5.32 متر دیوار سازی شده بود که روی آن پوشش نازکی کشیده بودند و لااقل قسمت هایی از این دیوار با آجرهای لعاب دار الوان تزیین شده بود.



تصویر ۲۶، سرستون و ستون ایوان شرقی آبادان در تخت جمشید  
نقاشی از سال ۴۱ ر. ۱۸۴۰ م

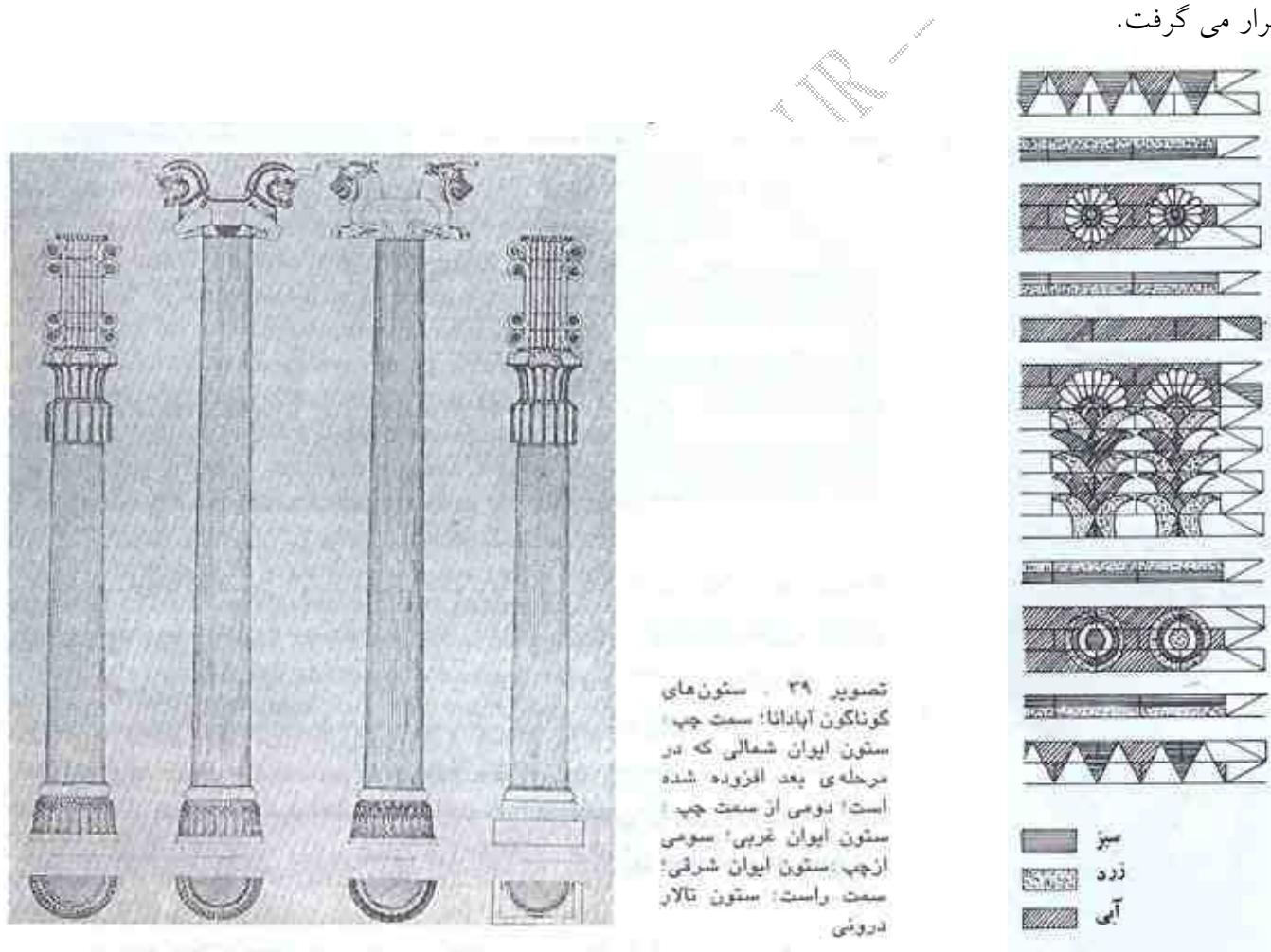


تصویر ۲۷. چاره‌ای از سر ستون کله کاوی در تخت جمشید

نمونه‌های درخشانی از این آجرها در شوش به دست آمده، که بر شکوه تزیینات گواهی می‌دهد (تصویر ۷). در تخت جمشید نیز تکه‌هایی از این آجرها، با نقش‌های تزیینی و نبیشه‌ها، یافته‌ایم (تصویر ۳۸). تقریباً با اطمینان می‌توان گفت که از این آجرهای رنگی فقط در چهار گوش بنا استفاده شده است. می‌توان تصور کرد که بر دیوار تراس‌های محفوظ ازباد و باران و همچنین بر دیوارهای داخلی، نقاشی‌های سر زنده‌ای وجود داشته است. نقاشی روی دیوار سنت دیرینه‌ی آشوری هاست و متأسفانه این گونه آثار همیشه آسب پذیری بیشتری داشته و مگر به تصادف بقایایی از آن مانده باشد. قطعات کوچکی از نقاشی دیواری، که در پاسارگاد یافت شده، نشان می‌دهد که هخامنشیان نیز از این هنر برای تزیین بنای استفاده همی‌کرده‌اند. در عمارت خزانه نیز دیوارها، ستون‌ها و سقف‌ها به نقاشی‌های

رنگارنگ مزین بوده است . متسافانه از چنین تزییناتی در آپادانا ، از آن جا که دجارت آتش سوزی مهیبی شده، چیزی بر جای نمانده و این باید همان آتشی باشد که سربازان اسکندر پس از تسخیر شاهنشاهی هخامنشی در تخت جمشید برافروختند. چنین است که نشانه ای از تزیینات باشکوه تالار بار داریوش نمی یابیم. زیرا فراوانی کاربرد چوب در سقف ها و نیز وسایل تزیینی بسیار درون تالار مانند قالی و پرده طعمه های خوبی برای لهیب آتش بوده است .

فضای تالار اصلی آپادانا ، مربعی بود با ضلع 60.5 متر که در هر ضلع 6 ردیف های ستون سنگ آهکی سفید سقف را نگه می داشت. برخلاف ایوان ها ستون پایه های تالار به صورت مکعبی دو طبقه ساخته شده بود(تصویر 39). سر ستون ها، مانند ایوان غربی ، به شکل سر گاو بود(تصویر رنگی 10). سر ستون ها فرمی مرکب داشت و در واقع از دو سر ستون روی هم چیده تشکیل می شد . سر ستون زیرین تاجی بود از برگ های افسان با شکوفه هایی بالا رونده و سر ستون زیرین دو ردیف نقش حلزونی یا طوماری دوبل داشت که در میان این دو، قطعه ای چهار گوش و شیاردار قرار می گرفت.



#### نقش کاشی از برج

()، سجتوں هلهی تخت آپادا جمشید دارای شیار های فراوانی است که پرکارتر از همه ، ستون های آپادانا با 48 شیار و حتی یکی از آنها در دیوان شرقی با 52 شیار است .

برای ساخت ستون ها ، نخست قطعات سنگ خام را روی هم می چینند. محور میانی برای نگهداری قطعات نبود ، بل فقط به کار تعیین مرکز ستون برای روی هم انباشتن سنگ ها می آمد. ایستایی سنگ ها قائم به خود بود و از این روی تنها بار عمودی را تحمل می کرد. برای قطعه‌ی زیر بزرگ ترین سنگ را انتخاب می کردند. یکی از قطعات زیرین در آپادانا 8 متر طول و 45 تن وزن دارد. با سه قطعه سنگ ممکن بود به ارتفاعی برابر با 15.65 متر دست یافت. ارتفاع هر ستون ، چه در ایوان و چه در تالار ، با پایه و ستون قریب 20 متر است. پس از این که قطعات سنگ با دقت روی هم قرار می گرفت ، با چهار شیار مقابله هم قطر ستون را تعیین می کردند و در مرحله‌ی بعد پس از مدور ساختن ستون برابر نقشه آن را شیار اندازی می کردند.

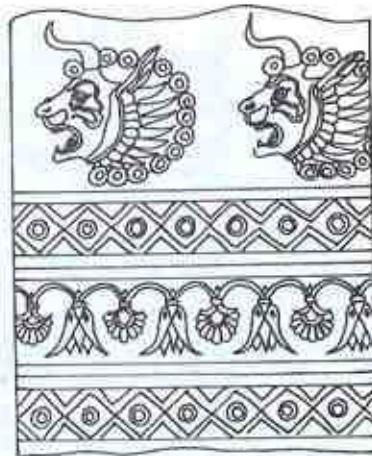
خلاف ستون ها به خاطر ظریف کاری های پرکار جداگانه آماده و فقط اتمام لبه های آسیب پذیر آن در محل استقرار انجام می شد . بعد هم مرحله‌ی رنگ آمیزی با رنگ های تند بود: چشم و زبان و بینی گاو ها و شیر های افسانه ای به رنگ سرخ در می آمد. قوچ ها به تقلید از رنگ لا جورد رنگ آبی می گرفتند . لا جورد را برای مجسمه هایی که اهمیت و ارزش ویژه ای داشت ، به کار می بردند و بر موی و ریش نگاره ها می نشانندند. در تخت جمشید نیز بقایایی از این ریش های لا جوردی به دست آمده است . ظاهرا سم و پنجه های حیوانات پوششی از طلا می گرفت . با این همه این توصیف ها نمی توانند شکوه رنگ نگاره های تالار بزرگ داریوش ، با آن تجهیزات گران بها و جنگلی از ستون های خوش تراش را مجسم سازد.

قطعاتی از مبل ، در اتاق های جناح جنوبی آپادانا به دست آمده که هر چند متاسفانه جز چفت و بس و میخ های طلایی ، بقیه‌ی آن به وسیله‌ی آتش بلعیده شده ، ولی همین بقایا به وضوح می گوید که تالار با مبلمانی کامل از صندلی ها و میزهای کوچک برای میهمانی های بزرگ آذین می شده است.

ورودی اصلی تالار در جبهه‌ی شرقی 5.25 متر عرض داشت و چون ضخامت دیوار نیز به همین میزان بود ، ساخت مدخل تالار به قریب 28 متر مربع می رسید . ساخت آستانه‌ی ای یکپارچه برای فضایی به این بزرگی میسر نیست و به همین دلیل سنگ های چار گوش قطور را کنار هم با لایه ای از قیر به کف زمین چسبانده بودند. این سنگ ها با نگاره ای کاملاً صیقلی از گل میخ های سرخی تزیین شده است (تصویر 40). این مربع های سنگی در حاشیه نیز با دایره هایی کوچک آرایش یافته ، لبه های بیرونی مدخل ، در هر طرف با سه گل میخ گل سرخی تراشیده در سنگ ، کامل شده است. آستانه‌ی ای از این دست ، با نگاره های تزیینی شبیه قالیچه در آشور و بابل نیز معمول بود (تصویر 42). در کاخ شوش نیز قطعاتی مشابه ، از سنگ آهک خاکستری با همین نقش گل میخ گل سرخی به دست آمده که مخصوصاً تزیین آستانه‌ی در بوده است.



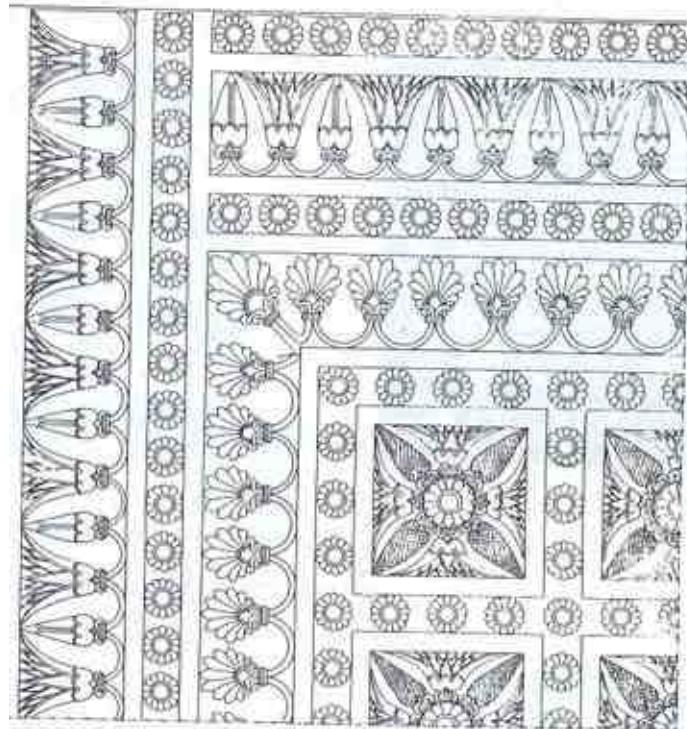
تصویر ۴۰- سنگی سیاه و براق از یکی از آستانه های تخت جمشید



تصویر ۴۱- گاشی رنگی کف لار کاخ هخامنشی در شوش

اما در این آستانه ها ، یه جای سنگ از آجر لعاب دار، تقریبا به همان اندازه ای سنگ های تخت جمشید ، استفاده (). در تخت جمشید نیز آستانه های در، مثلاً آستانه های ساده ای چهار درگاه عمارت خزانه ، که در برابر رفت و آمد زیاد مقاوم بود از سنگ آهک خاکستری ساخته شده است. در مورد مدخل آپادانا البته رفت و آمد زیادی نبود و از همین روی ، سطح ظریف و صیقل خورده ای گل میخ ها آسیبی ندیده است . مدخل ها درهای چوبی بزرگ دولت داشت که روزگاری با برنز مطلا تزیین شده بود . همه ی این درها در حریق بزرگ سوخته و بعيد نیست که دولته از یک نوار برنزی تزیین شده با گل میخ نیاوفری که درآ پادانا به دست آمده ، متعلق به این در ها بوده باشد. درها روی پاشنه های سنگی منتش ب تاجی از برگ های گوناگون و پیکان های نوک تیز سوار می شد، که قطر حفره ای فلزی پاشنه های آن 21.5 سانتی متر بود . با دیدن در بزرگ «بلاوات»در موزه ای بریتانیا شاید بتوان برداشتی از درهای آپادانا به دست آورد (تصویر 43). لت های چوبی درها به برنز کاری مطلا که با میخ های کوچک زیادی نصب می شد ، مزین بود. گل میخ ها به شکل غنچه های کوچک ساخته می شد. شاید گل میخ های گل سرخی ، که به فراوانی در معماری و هنر هخامنشی ، اغلب به صورت یک نوار در حاشیه به کار رفته ، تکامل یافته ای همین گل میخ ها باشد . هنوز اما نمی دانیم که آیا درهای آپادانا هم مانند درهای بلاوات دارای مجالس درباری بوده ، یا نه . بقایایی که در عمارت خزانه به دست آمده حکایت داردکه از نقش جانداران بال دار استفاده می شده است . شاید بتوان تزیینات درهای آپادانا را مانند تزیینات سایبان شاهی ، با ردیفی از شیر های در حال حرکت و خورشید بال دار ، به تصور درآورد.)

(49) تصویر



تصویر ۴۲ آستانه‌ای با نقش قالی از کاخ یک شاه آشوری از نینوا  
(آغاز سده‌ی هفتم پیش از میلاد)



تصویر ۴۳ پیشمند یک در گاه روشی برتری دارند و از بلایات به دست آمده است

در چهار گوشه‌ی آپادانا چهار برج با نمای بیرونی قوس دار، برافراشته بود. با چنین شیوه‌ی برج سازی از بابل آشنا هستیم. حاشیه‌ی قوس بالای این برج‌ها را آجرهای لعاب دار منقوش می‌پوشاند (تصویر ۳۸) و هر قوس به فرمان خشیارشا دارای کتیبه‌ای بود با این مضمون که پدرش داریوش چیزهای زیبای دیگری افزوده است. برای اثبات این که آپادانارا واقعاً داریوش ساخته سند محکمی در دست است. ف. کرفتر معمار حفاری‌های تخت جمشید، که بسیاری

) را مدیون او هستیم، در روزهای 18 و 20 سپتامبر 1933 در برج های شمال « سنگ بنای » داریوش به صورت سندي سيمين و زرين به بزرگی 33 در 33 سانتي متر ، يعني درست به اندازه يهمه اى آجرهای بنا ، در محفظه اى سنگي پيدا كرد (تصویر رنگی 11).

متن اين سند به فارسي باستان ، عيلامي وبابلی است و خط لوح زرين خوش تر از خط سيمين است . در اين لوح می خوانيم :

« داريوش شاه بزرگ ، شاه شاهان ، شاه کشورها ، پسر و يشتاسب هخامنشي . داريوش شاه می گويد : اين کشور که من دارم از سرزمين سکاهای آن سوي سعد تا حبشه، از هند تا سپارت (سارد ، ليدی) را اهورا مزدا ، بزرگ ترین خدایان به من ارزاني داشت. اهورا مزدا مرا و شاهنشاهی مرا بپاياد . »

در اين جا فقط به مرزهای شاهنشاهی بزرگ اش اشاره می کند و خواهان پستيباني اهورا مزدا برای خود و خاندان اش است . از خود ساختمان که « سنگ بنای » متعلق به آن است اصلا سخنی به ميان نمی آيد . شاید اين سکوت ناشی از آن باشد که داريوش بنای آپادانا را مظهر فرمان روایی ، مرکز شاهنشاهی و تبلور عالی قدرتش می دانست.



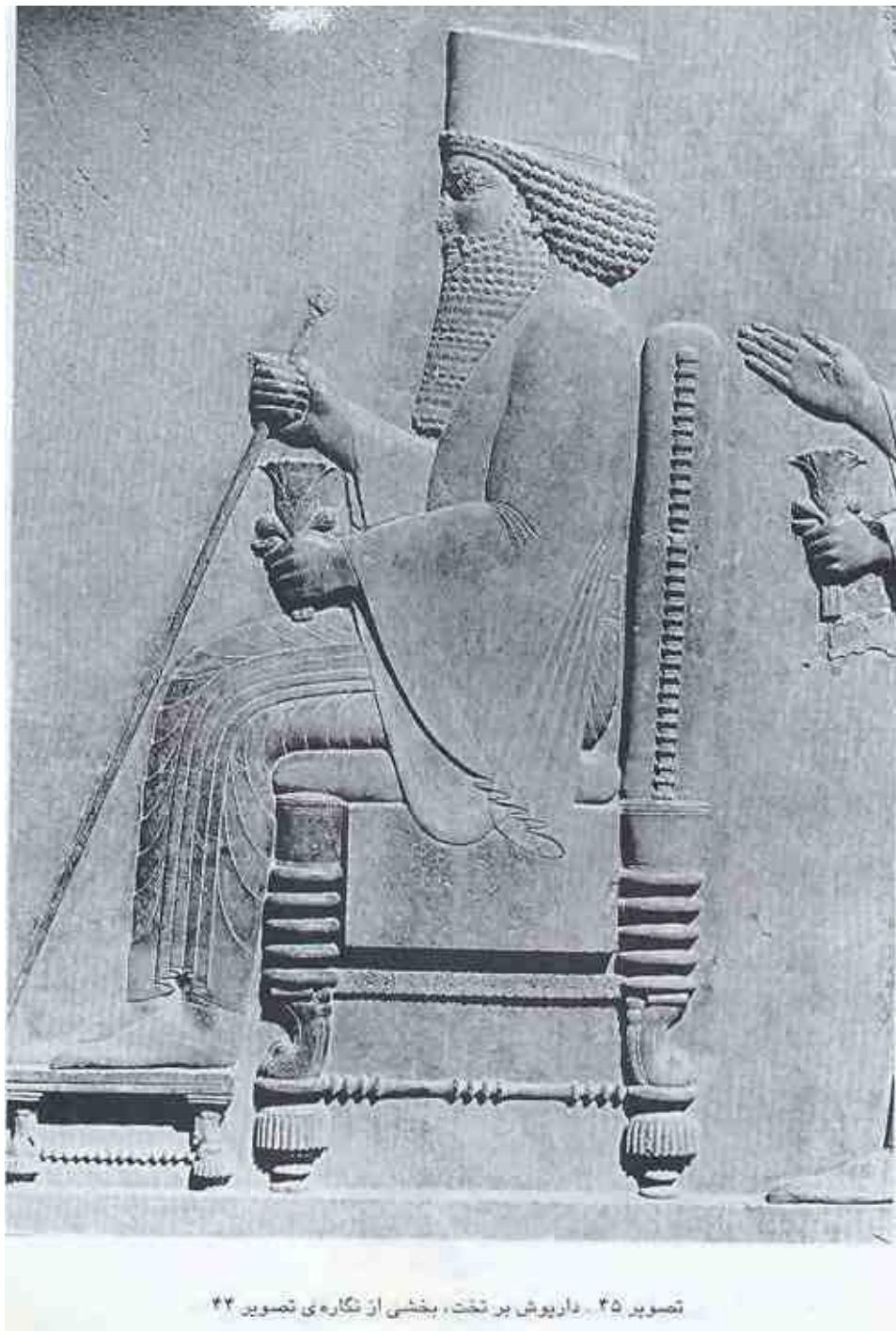
ب. پلکان شرقی - از سنگ نگاره های پلکان شرقی آپادانا نيز به وضوح پيداست که داريوش عرض اندام آپادانا را تسجيل حکومت خود می داند. ظاهرًا داريوش وقتی به فکر ساخت پلکان شرقی می افتد که بنای آپادانا را می ساخته اند . اينک مسلم شده که وجود اين پلکان ناشی از تغييری بوده که در برنامه های داريوش پيش آمد . در

حقیقت اجرای پلکان شرقی به خاطر نمایش یک رویداد استثنایی و تکرار نشدنی است. در مرکز پلکان چهار پاگردی (هر جناح دو پاگرد)، داریوش در حالی که ولیعهدش را در کنار خویش دارد (تصویر 44 و 49) بر تخت جلوس کرده، پاهایش را روی کرسی مخصوص نهاده، در دست راست دبوسی دارد که به سمت پایین نازک می‌شود و دسته‌ای گرد در بالا دارد (تصویر 45). حتماً این دبوس از فلزی قیمتی، شاید طلا، بوده است. در دست چپ شاه گل نیلوفری با دو غنچه است. ولی عهد نیز نظیر این گل را، کف فقط در تصویر این پدر و پسر آمده، در دست دارد. گل نیلوفر در نگاره های تخت جمشید فراوان است ولی نه همراه با دو غنچه. شاه و ولی عهد لباس درباری هخامنشی بر تن دارند، که در بحث کلی لباس با ذقت بیشتری به آن خواهیم پرداخت. جامه دار شاه نیز، که پشت سر ولی عهد ایستاده، همین لباس را بر تن دارد و سر پوش اش یک به اصطلاح باشلق است (تصویر 46). این کلاه، کلاه معمول سواران ایرانی بود. به هنگام تاخت در صحراء و کویر شن با این باشلق می‌توان تمام سر و جلوی دهان و بینی را پوشاند و تنها چشم‌ها را آزاد گذاشت. همه‌ی خدمه‌ی درون دربار مخصوصاً آن‌ها یکی که با غذا سر و کار داشتند، باشلق به سر بودند تا آن را ().

پس از جامه دار، اسلحه دار است که تیر دان شاه را حمل می‌کند (تصویر 47). این تیر دان که برای حمل تیر و کمان به کار می‌رود، خاص ایرانی هاست. سگک بند چرمی تیردان، به شکل پای یک حیوان سم دار است. اسلحه دار شاه، علاوه بر تیر دان «اکیناکه» دشنه‌ی کوتاه شاه را، که غلافی زرین و مزین دارد (تصویر 48)، بر کمر بسته و تبرزین از دهان پرنده‌ای اردک مانند بیرون زده است (تصویر 185).

فرنکه رئیس تشریفات مقابله شاه ایستاده و دو عود سوز میان او و شاه فاصله انداخته است. فرنکه دستش را مقابل دهان گرفته تا مبادا نفس اش مزاحم شاه شود. او که حالتی کرنش مانند به حالت گوش به فرمانی دارد، در حال عرض گزارشی است (تصویر 17 و 44).

همه‌ی افراد که شرح شان گذشت در زیر یک برآمدگی ساییان مانند بسیار پرکار، که در قسمت بالای نگاره ساخته شده، قرار دارند (تصویر 49). در این برآمدگی ردیفی از شیر به سوی نقش خورشید بال دار در مرکز ساییان در حال حرکت‌اند. در تخت جمشید، اغلب به نقش این شیر بر می‌خوریم. تمام حاشیه‌ها با نیلوفر آبی محبوب هخامنشیان تزیین شده است. در قسمت پایین صفحه شیر‌ها توری آویزان است که دو انتهای آن به صورت یک گره‌ی تزیینی در آمده. در هر سمت ساییان دو نگهبان نیزه دار ایستاده‌اند. در دست نگهبان سمت چپ سطلى به چشم می‌خورد که احتمالاً محتوای آن ذغال مورد نیاز عودسوز‌ها یی است که باید همواره افروخته باشد. بدنه‌ی سطل دارای شیار‌ها یی است. این شیار‌ها در هنر هخامنشی برای تزیین ظروف و مخصوصاً ظروف فلزی بسیار متداول بوده ().



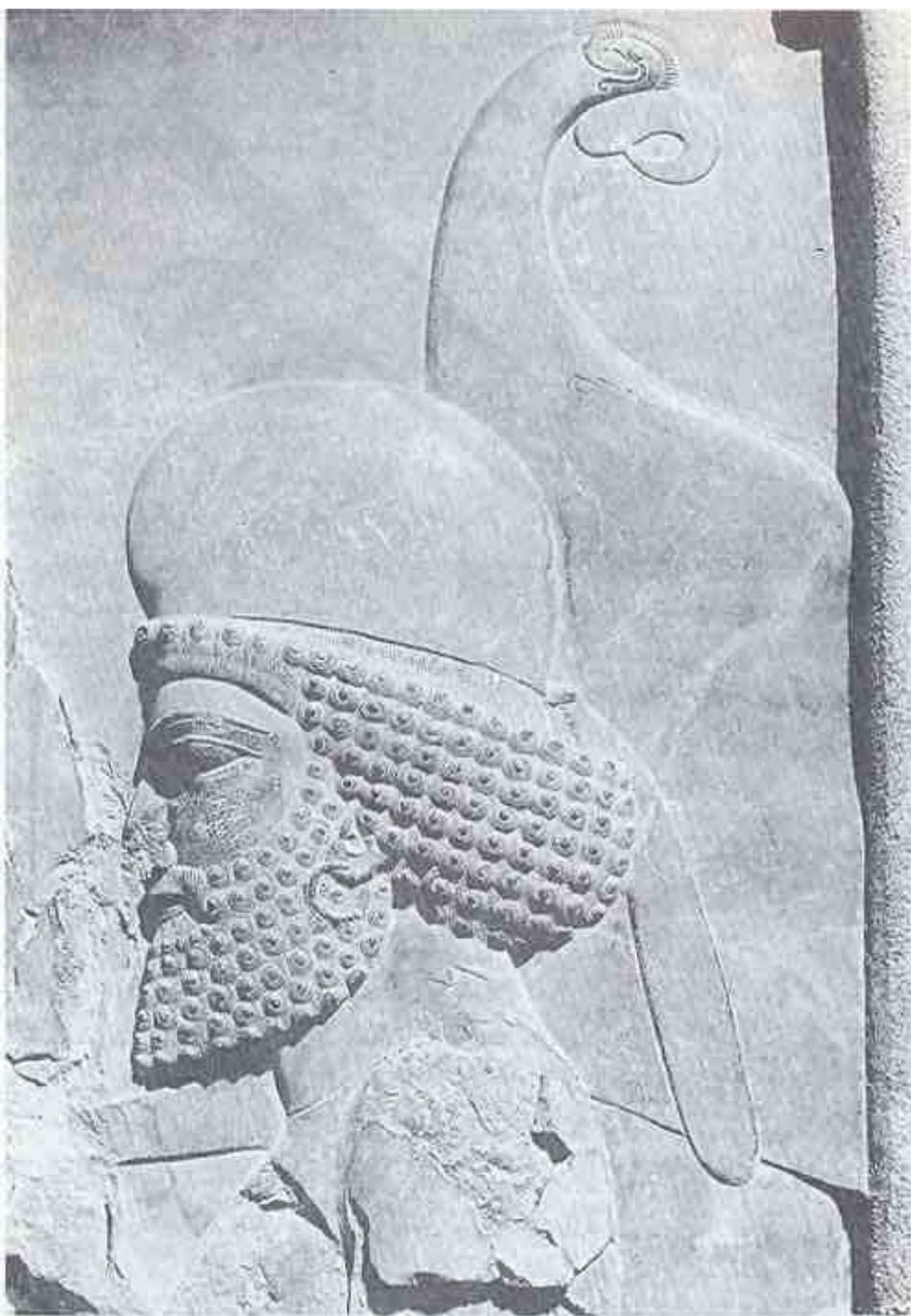
تصویر ۴۵ - داریوش بر تخت، بخشی از نگاره‌ی تصویر ۴۴

اینک باید دید که شاه در این جا، در این فضای رسمی و آیینی جلوس کرده است: برای این که هیئت‌های نمایندگی همه‌ی کشورهای شاهنشاهی بزرگ خود را، که بهترین هدیه‌های سرزمین‌های خویش را برای تقدیم به شاه همراه آورده‌اند، به حضور پذیرد. رئیس تشریفات در حالتی است که گویا حضور همه‌ی نمایندگان را به اطلاع می‌رساند. نگاره‌ی نمایندگان در سه ردیف مطبق، بدنه‌ی پلکان را پوشانده، که در صفوی طولانی از سمت جنوب به شاه نزدیک می‌شوند. مهم‌ترین هیئت‌های نمایندگی در پیشاپیش قرار دارند (تصویر رنگی ۱۲ و ۱۳). مجلس با مادی‌ها و علامی‌ها در ردیف بالا آغاز می‌شود (تصویر ۵۰ و ۵۱) و فضای میانی را، که به علت انحنای پلکان کوچک است،

بابلی ها گرفته اند (تصویر 60). پیش از بابلی ها ارمنی ها نقش شده اند (تصویر 58). که در حقیقت جایشان در ردیف پایین تر بود که با لیدیایی ها (تصویر 66)، مهم ترین و ثروتمند ترین قوم منطقه ای غرب امپراتوری را تشکیل می دادند. پیشاپیش هر هیئت، کارمندان دربار، به طور یک درمیان، با لباس سواران ایرانی و یا لباس درباریان هخامنشی، ایستاده اند.



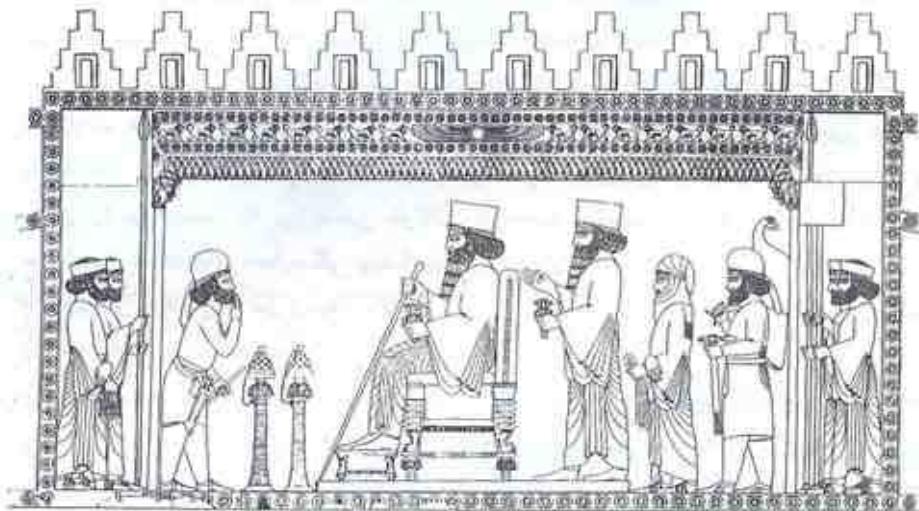
تصویر ۴۶ - آنات دار داریوش، بخشی از تصویر ۴۴



تصویر ۴۷ - اسلحه دار داریوش با کمان ران، پیشتر از تصویر ۴۶



تصویر ۴۸ - دشنه‌ی کوتاه (اکیناکه) داریوش  
برگزرن اسلحه نار (از نگاره‌ی جبهه‌ی شمالی)



تصویر ۴۹ - پالاسازی کامل نگاره‌ی داریوش بر تخت (از تصویر ۴۳)



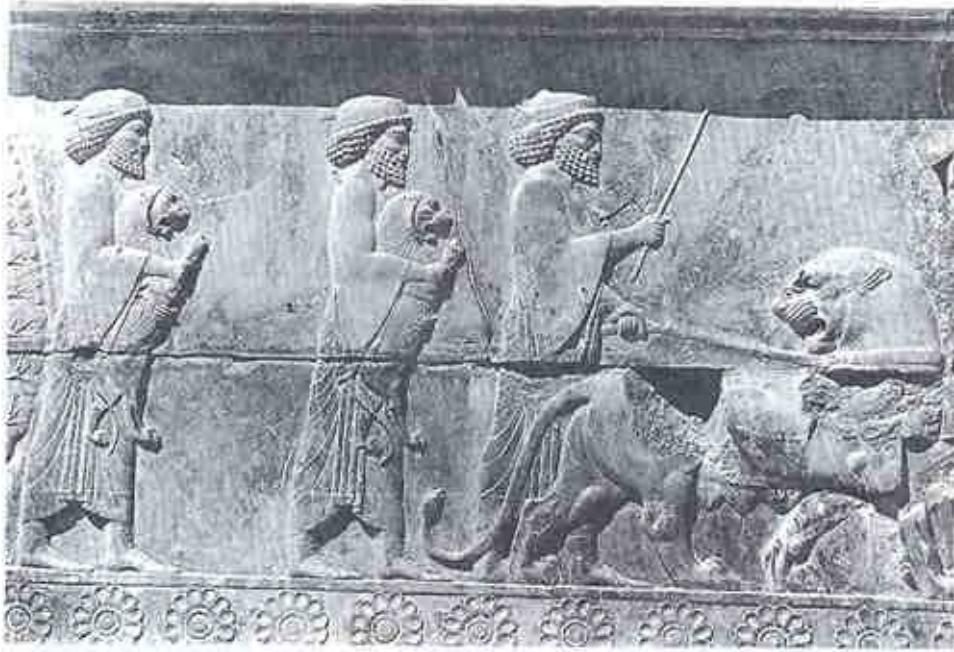
تصویر ۵۰ - هنر شایندگی مادی‌ها

مادی ها لباس سواران ایرانی، یعنی ردایی آستین بلند با شلوارو کمر بند پوشیده اند و سرپرست شان زیر کمربند یک اکیناکه [دشنه] فرو برده است (تصویر 50). سرپوش شان باسلقی است که در بالا سه برآمدگی دارد و لبه هایش از موهای پشت سر تا دهان را می پوشاند. فقط فرماندهی آن هاست که به جای باشلق کلاه مدور دنباله دار به سر دارد. به این کلاه در تخت جمشید به فراوانی بر می خوریم . در بخش مربوط به لباس (فصل 5، بخش 5) باز هم به این کلاه خواهیم پرداخت. هدیه‌ی مادی‌ها کوزه‌ای با دو پیاله ، اکینا که ای با غلاف و دو جفت حلقه‌ی بازوست. دو سر این حلقه‌ها شبیه سر یک حیوان است. سبک همه‌ی این اشیاء، که مطمئناً از فلزی گران‌بها ساخته شده، سبک خاص هخامنشی است که مادی‌ها به استادی در ساخت آن شهرت داشتند. داریوش در سنگ نیشته‌ی ساختمان خود در شوش مادی‌ها را زرگر می‌نامد. دو نماینده‌ی دیگر هیئت لباسی آستین دار و یک شنل ، که خاص سواران ایرانی است و اصطلاحاً «کنديس» نامیده می‌شود، روی دست حمل می‌کنند. مشخصه‌ی این لباس آستین‌های باریک آن است که دست‌ها را نمی‌توان وارد آن کرد. این آستین‌ها از شانه‌ی لباس به طرف پایین آویزان است. نفر آخر شلوار این لباس را حمل می‌کند.



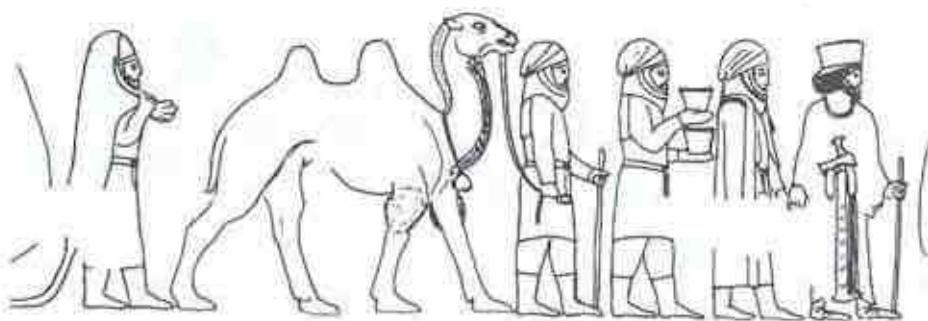
تصویر ۱۷. نیشته نماینده‌ی عیلامی‌ها

عیلامی‌ها لباس بلندی با دامن «درایه» بر تن دارند (تصویر 51 و 52). این همان لباسی است که الگوی لباس درباری پارس‌ها قرار گرفته است. در پای عیلامی‌ها چکمه‌ای است با شش جفت سوراخ برای بند و دور سر نواری بسته اند که در پشت گره می‌خورد. عیلامی‌ها دو کمان همراه آورده اند، که هر سر کمن به کله‌ی یک اردک ختم می‌شود، به اضافه‌ی دو دشنه، مانند دشنه‌هایی که پارس‌ها زیر کمر لباس خود فرو می‌کنند (تصویر 186) و بالاخره شیر ماده‌ای با دو بچه به عنوان هدیه به همراه می‌کشند (تصویر 52). شیر مادر سرش به برگردانده و با نگرانی به بچه‌هایش نگاه می‌کند. شیرها برای پرديس ، پارک شاهنشاهی در نظر گرفته شده اند (نک: فصل 8، بخش 1) . در حقیقت شیرها بایستی در قفس باشند، اما طراح هنرمند نگاره، به دلایل هنری، شیر را آزاد گذارد و فقط قلاده اش را به دست نگهبان داده است.



تصویر ۵۲ - عیلامی ها در حال حمل یک شیر با بجه های آش (بخشی از تصویر ۵۱)

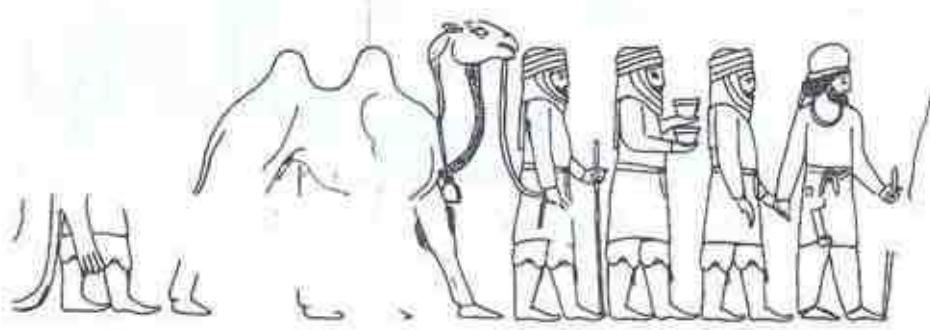
پس از عیلامی ها پارتی ها قرار دارند (تصویر 53). این ها از شمال شاهنشاهی و کرانه های جنوبی دریای خزر می آیند (تصویر 2). پارتی ها هم بر تن لباس سواران ایرانی دارند و چکمه هایی صاف به پا کرده اند. سرپرست گروه حتی یک ردا بر دوش انداخته و اعضای گروه سرهای شان را مانند جامه دار شاه، با باشلق پیچیده اند (تصویر 46). هدیه ای پارتی ها هم دو پیاله است با یک شتر دوکوهانه بلخی و یک پوست شیر.



تصویر ۵۳ - هتیت نمایندگی پارتی ها

به دنبال پارتی ها آریایی ها روان اند (تصویر ۵۴)، که از شرق شاهنشاهی، حوالی هرات، می آیند (تصویر ۲). هدایای شان تقریباً شبیه هدایای پارتی ها است.

شکل پیاله های شان متفاوت است و لباس هایی مخصوص دارند. مثلاً باشلق های شان را سه بار به دور سر پیچیده اند. شلوارشان در حوالی زانو پف برداشته و انتهای آن روی چکمه ها افتاده است. به نظر می آید که لبه های پاچه های شلوار با یک نوار مغزی که سر آن بیرون زده بسته شده باشد.



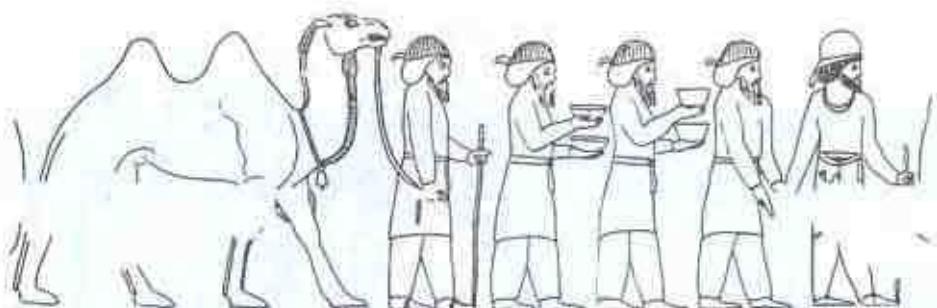
تصویر ۵۴ - هیئت هدایتدگی آریایی ها

نقش مربوط به هیئت بعدی متاسفانه به شدت آسیب دیده (تصویر ۵۵) و از ریشه های قسمت پایین لباس ها می توان گمان برد که مربوط به هیئت مصری است. نگاره‌ی نشسته دار یک مصری در آرامگاه داریوش در نقش رستم یک چنین لباسی بر تن دارد. از هدایای اینان فقط پای قوی یک گوارنر قابل بازنگاری است.



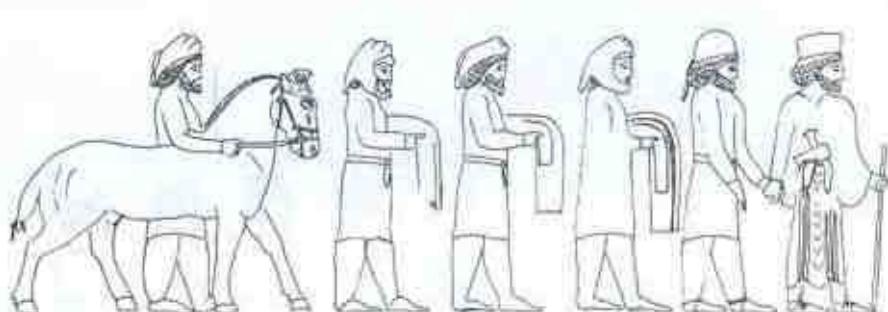
تصویر ۵۵ - هیئت هدایتدگی مصری ها (قسمت بالای نگاره از میان رفته است)

در عوض نقش گروه بلخی بسیار سالم مانده است (تصویر ۵۶). بلخی ها هم مانند همسایگانشان، پارتی ها و آریایی ها، شتری دو کوهان و پیاله و کاسه همراه آورده اند. لباس شان مانند لباس مادی ها است، اما شلوارهای بلندشان کمی گشادر دوخته شده، کلاه کوچکی بر سر دارند و موهای شان را با توری در پشت سر جمع کرده اند.



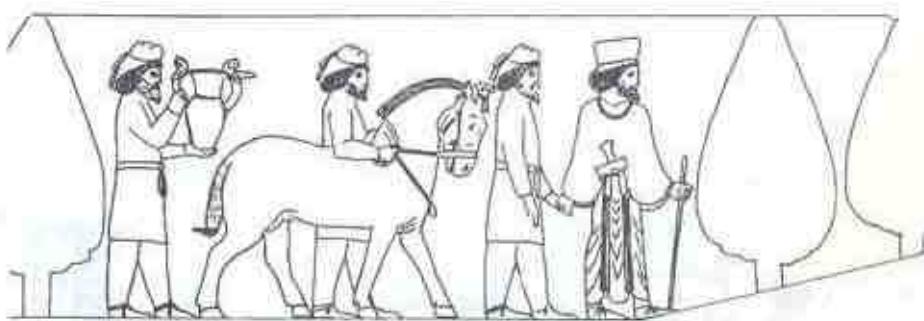
تصویر ۵۶ - هیئت هدایتدگی بلخی ها

گروه پایانی این ردیف، هیئت دیگری است با لباس سواران ایرانی. برخی مانند اعضای هیئت مادی و بعضی دیگر مانند هیئت ارمنی (تصویر 57) . سرپرست گروه کاله گردی دارد مانند سرپرست گروه مادی، هدیه‌ی همراه این هایک دست کامل لباس سواران ایرانی یعنی شنل، ردای آستین بلند و شلوار است به اضافه‌ی یک اسب. اسیبی است زیبا و تیمار شده، کاکلی بر پیشانی دارد و دم اش را به رسم هخامنشیان بسته اند. شاید این گروه اسه گرته‌ها باشند. چرا که لباس اسه گرتی، چیسنچمه، پنجمین نفر از «شاهان دروغین» مقابله شاه در سنگ نگاره‌ی بیستون قابل مقایسه با لباس این گروه است. البته اسه گرتی بیستون بدون کلاه است (تصویر 5) .



تصویر ۵۷. هیئت تماشندگی اسه گرتی‌ها

در بخش کوچک و مایل از ردیف میانی، به طوری که در بالا اشاره شد، هیئت ارمنی نقش شده است (تصویر 58) . ارمنی‌ها هم لباسی شبیه لباس مادی‌ها بر تن دارند، اما باشلق خود را از گونه‌های شان عقب زده، پشت سر روی هم انداخته اند. این‌ها هم اسب و کوزه‌ای بسیار زیبا هدیه آورده اند (تصویر 59) . دسته‌های این کوزه از پیکر جانوری افسانه‌ای است که سر خود را به پشت برگردانده و بدن پیکر سمت راست به جای لوله کوزه عمل می‌کند (تصویر 126-128) .

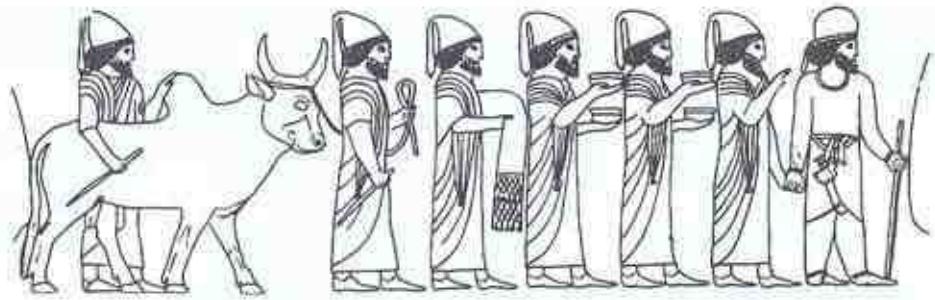


تصویر ۵۸. هیئت تماشندگی ارمنی‌ها



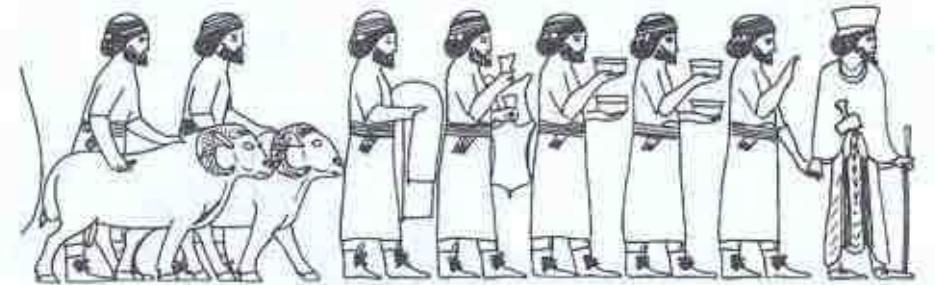
تصویر ۵۹. غرایه‌ای که هشت تماشندگی ارمی‌ها عمراء دارند (پخشی از تصویر ۵۸)

در نخستین فضای بزرگ ردیف میانی بابلی‌ها قرار دارند (تصویر 60). کلاه این‌ها رو به بالا تیز می‌شود و دارای منگوله و یا آویزی بلند است. از شانه‌ی سمت راست ردای بابلی‌ها زائد ای گره دار آویزان است. در هر دست دو نفر اول گروه کاسه‌ای است نه چندان گود و نفر سوم گروه شالی بلند با ریشه‌های تاب دار حمل می‌کند. بافت ریش این شال بیننده را به یاد برآمدگی ساییان مانند نگاره‌ی شاه در مرکز پلکان می‌اندازد (تصویر 49). به جز این‌ها، بابلیها می‌خواهند یک گاوکوهان دار به شاه هدیه کنند.



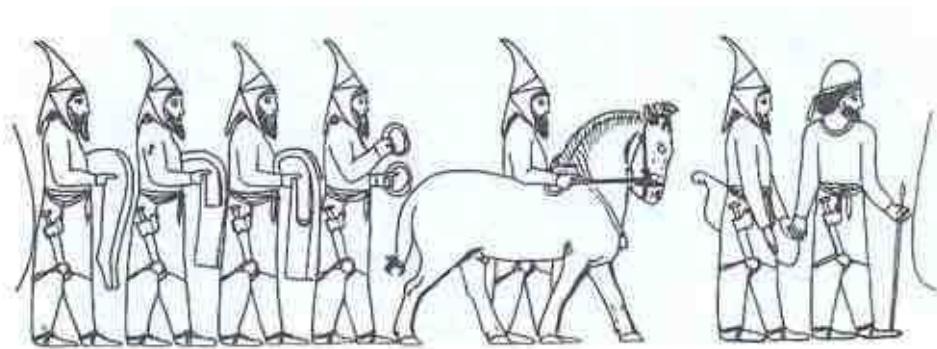
تصویر ۶۰. هیئت نمایندگی بابلی‌ها

سوری‌ها که پس از بابلی‌ها حرکت می‌کنند (تصویر 61) پیاله‌هایی زرین یا سیمین همراه دارند با یک مشک و لباسی تا شده که به منظور مرتب ایستادن لباس در تن وزنه‌هایی از گوشه‌های اش آویخته‌اند و بالاخره دو قوچ درشت را همراه می‌کشند (تصویر رنگی 13).



تصویر ۶۱. هیئت نمایندگی سوری‌ها

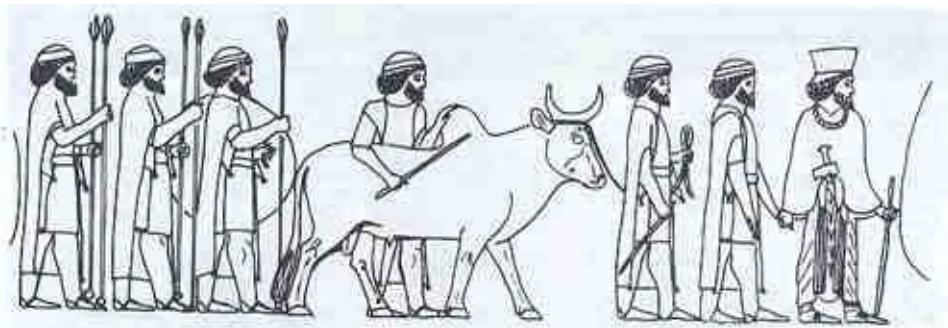
هیئت بعد به خاطر کلاه‌های نوک تیز جلب توجه می‌کند (تصویر 62 و 63). به خاطر فرم کلاه، ایرانیان زمان هخامنشیان به این‌ها «سکاهای تیز خود» می‌گفتند. این سکاهای از شرق دریای خزر آمده‌اند (تصویر 2) و در سنگ نگاره، نماینده‌ی تمامی سکاهای، چه سکاهای هوم خوار که در مرز شمال شرقی شاهنشاهی، آن سوی آموریا و سیر دریا می‌زیستند و چه سکاهای آن سوی دریای سیاه، معرفی می‌شوند. اشاره‌ای به سکاهای در سنگ نبشه‌ها با تأکید صورت می‌گیرد. هر سکایی یک آکیناکه دارد و آکیناکه‌ی رهبر گروه دارای غلافی زیبا است که انتهای اش به شکل یک جانور ساخته شده. سکاهای اسپی با زنگوله‌ای بر گردن، حلقه‌ی بازو و همچنین مانند اسگرتی‌ها یک دست لباس کامل سواران ایرانی همراه آورده‌اند. در این تصویر شلوار سوارکاری در واقع نوعی «جوراب شلواری» است.



تصویر ۶۲. هیئت نمایندگی سکاهای

تصویر ۶۳. هیئت نمایندگی سکاهای تبرخوار در حال هدیه‌ی لباس سواران ایرانی  
(اینچیزی از تصویر ۶۲)

صحنه‌ی بعدی به شه گودیان و گنداریان اختصاص دارد (تصویر ۶۴). چون لباس هر دو گروه یکی است، استاد سنگ تراش آپادانا هر دو گروه با هم نمایش داده است. هدیه این‌ها گاو کوهان دار و نیزه و سپر است.



تصویر ۶۴. هیئت تمایل‌گری سه‌تۀ گودیان و گنواری‌ها

آخرین هیئت ردیف میانی سغدیان و خوارزمیان هستند که باز در یک فضای مشترک حجاری شده اند (تصویر ۶۵). باشلق اینها و منگوله‌ای در قسمت پیشانی جلب توجه می‌کند. اینها به همراه خود اکیناکه، حلقه‌ی بازو، تبرzin و اسب هدیه آورده اند.



تصویر ۶۵. هیئت تمایل‌گری سقدی‌ها و خوارزمی‌ها

در نخستین بخش ردیف پایین، لیدیایی‌ها، مهمترین قوم آسیای صغیر، ردیف شده اند (تصویر ۶۶ و ۶۷). کلاه لیدیایی‌ها کلاهی بسیار غریب است که لبه اش به طرف بالا لوله شده و منگوله‌ای در پشت سر دارد. این‌ها کوزه‌هایی از طلا یا نقره شبیه کوزه‌های ارمنی‌ها به همراه دارند که در نیمه پایین بدنه آن شیارهای عمودی فراوانی است. این هیئت نیز جام گلدان و حلقه‌ی بازو هدیه آورده اند. دو انتهای بازو بند به سر جانوران افسانه‌ای پایان می‌گیرد. علاوه بر اینها اربابه‌ی اسب داری نیز جزو هدایا است. به لیدیایی‌ها با نمایش هدیه‌های شان نیز تاکید شده است.

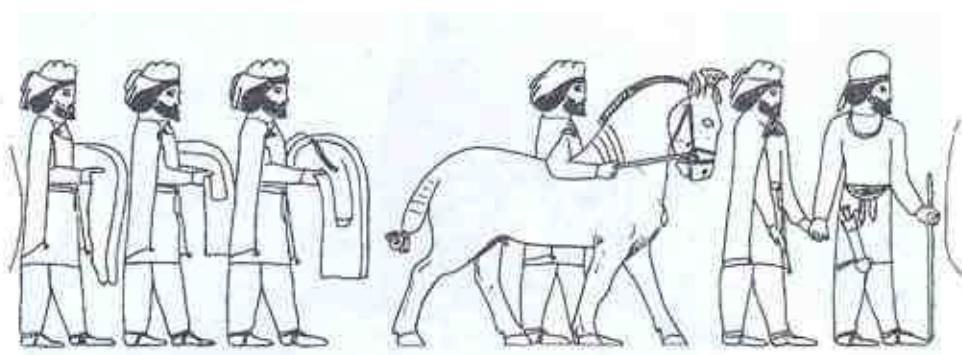


تصویر ۶۶. هیئت تمایل‌گری لیدیایی‌ها

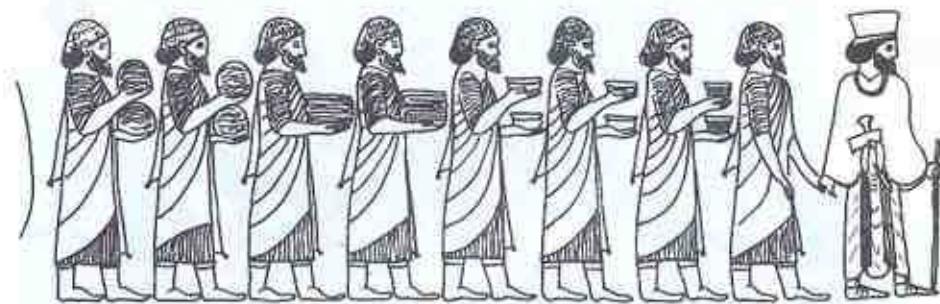


تصویر ۶۷. ارآه ران لیدیایی «زلف پشت کوش او به خوبی نمایست (بخشی از تصویر ۶۶)

کاپادوکیه ای ها پشت لیدیه ای ها قرار دارند (تصویر ۶۸) و لباس اشان شبیه لباس ارمنی ها است. علاوه بر این شنلی کوتاه دارند که زیر شانه راست سنجاق شده است. هدیه ای اینها عبارت است از یک اسب و یک دست کامل لباس سواران ایرانی.



تصویر ۶۸. هشت تمایندگی کاپادوکیه ای ها



تصویر ۶۹. هشت تمایندگی ایونی ها

هدیه‌ی ایونی‌ها کاسه و جام با نقش شیار مایل، یک قواره کامل پارچه و کلاف پشم است (تصویر 69 و 70). زرنگیان بر رخجی‌ها هم به خاطر همانندی لباسشان در کثیر هم به تصویر کشیده شده‌اند. شلوارهای کوتاه اینها جلب توجه می‌کنند. جام‌ها و کاسه‌های همراه شان ساختی بسیار ظرف دارد. علاوه بر اینها یک شتر بلخی نیز با خود همراه آورده‌اند (تصویر 71 و 72).



تصویر ۷۱. هشت تمایندگی زرنگی ها و رخجی ها



تصویر ۷۰- یک نفر از اهالی ایران در حال هدیه‌گاری گاردنیه‌هایی  
آن پشم (بخشی از تصویر ۷۴)

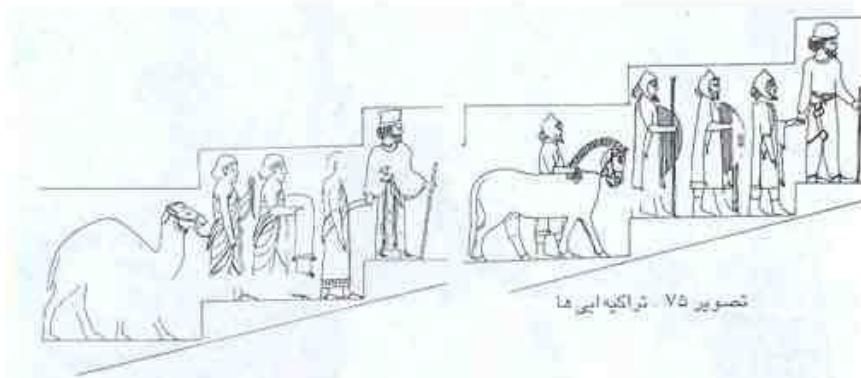
در پایان این ردیف، هندی‌ها قرار گرفته‌اند که چون از گرم‌سیر می‌آیند، تنها یک لنگ بر تن دارند (تصویر ۷۳). نخستین حامل هدیه، چوبی افقی بر شانه دارد (تصویر ۷۴) که از هر سر آن سبدی آویخته است و در هر سبد دو کيسه سر بسته قرار دارد که لابد پودر طلای مشهور سند است. هندی‌ها یا بوبی نیز به همراه آورده‌اند.



تصویر ۷۴. یک هندی از ادواره‌ای سفید در حال حمل خاکه مطلاً در سبد (بیشتر از تصویر ۷۳)

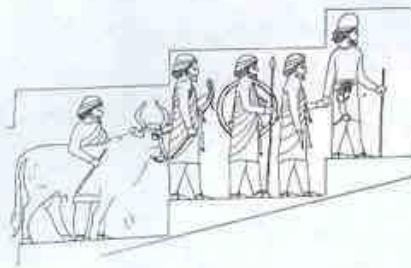
با نقش هندی‌ها ردیف طولانی نقش اغلب اقوام شاهنشاهی به پایان می‌رسد. بقیه‌ی ملل در بدنه‌ی متنه‌ی الیه پلکان، جایی که پله به طرف بالا می‌رود، به تصویر کشیده شده‌اند (تصویر 75). هدیه‌ی تراکیه‌ای‌ها سپر و اسب است (تصویر 76 و 77) و عرب‌ها لباس تا شده و جماز همراه دارند. ظاهرًا بعد کاری‌ها هستند با سپر گرد، نیزه و گاو

نر (تصویر 78 و 79). لیبایی ها با قوچی که شاخهای پیچیده‌ی زیبا دارد و ارابه‌ای دو اسبه آمده‌اند. آخرین هیئت نمایندگی یعنی حبشیان به خاطر به انتها رسیدن پلکان و در نتیجه کوچکتر شدن سطح بدن‌هی آن با اندازه کوچک تر نقش شده‌اند. این‌ها گاوی حبشی به همراه آورده‌اند.



تصویر 75. تل‌الکنه امیرها

تصویر 76. عرب‌ها



تصویر 77. کاری‌ها



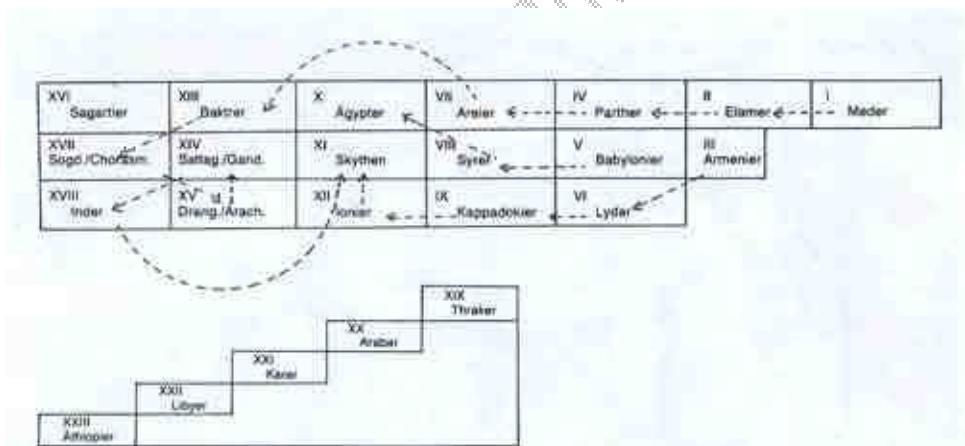
تصویر 78. لیبیان‌ها

ترتیب قرار گرفتن این اقوام، اما با چند اختلاف کوچک، درست همان ترتیبی است که داریوش در آرامگاه خود در نقش رستم (تصویر 169) بر می‌شمرد. خلق‌های نام برده در آرامگاه عبارت اند از پارسی‌ها، مادی‌ها، عیلامی‌ها، پارتی‌ها، آریایی‌ها، بلخی‌ها، سغدی‌ها، خوارزمی‌ها، زرنگی‌ها، اسه‌گرده‌ها، گنداری‌ها، هندی‌ها، سکاهای هوم

خوار ، سکاهای تیز خود، آشوری ها، مصری ها، ارمنی ها، ایونی ها، سکاهای آن سوی دریا، تراکیه ای ها، ایونی های کلاه لاک پشتی، لیبیایی ها، جبسی ها، مکرانی ها، و کاری ها.

با یک نگاه به نقش های پلکان آپادانا فورا به اختلاف ترتیب اقوام در آرامگاه و در پلکان پی می برمی (تصویر ۸۰) . سنگ نگاره ها تنها و فقط به منظور ارائه به تاریخ تهیه نشده بلکه در طرح آنها به جنبه هنری و کاربرد عناصر هماهنگ نیز توجه شده است. مثلا در چند مورد که لباس و هدایای دو هیئت نمایندگی شبیه است ، در ترتیب قرار گرفتن اقوام جای صورت گرفته است. برای نمونه در ردیف اول پارتی ها و آریایی ها هر دو یک شتر به همراه دارند. بنا بر فهرست ، هیئت نمایندگی بعدی می باشند ، اما چون آنها نیز شتری همراه دارند ، از این روی هنرمندان سنگ تراش ، مصری ها را که در حقیقت جای شان پس از آشوری ها است ، جلو تر کشیده اند تا به این ترتیب از یکنواختی ردیف شتران بکاهند.

همچنین میان سعدی ها - خوارزمی ها ، زرنگی ها - رخجی ها نیز فاصله افتاده است. چون زرنگی ها و رخجی ها از نظر لباس و به خاطر شتر همراه شان شباهت زیادی با بلخی ها دارند . به این ترتیب می توان گمان کرد که تقریبا فهرست اقوام نامبرده در آرامگاه داریوش در اختیار هنرمند بوده است اما او به ملاحظات هنری تغییراتی را لازم دانسته است.



تصویر ۸ - محل قرار گرفتن هیئت های نمایندگی در نگاره ای آپادانا. قلش ها قشانی هی نهند  
نگاره های کلام هیئت های سبب هماهنگی هنری جای خانده است

این مهم می تواند در یافتن تاریخ ساخت پلکان به ما کمک کند اما متسافانه تاریخ ساخت آرامگاه داریوش در دست نیست . با توجه به نکته های مختلف می توان گمان برد که داریوش بلا فاصله پس از به دست گرفتن قدرت ، ساخت آرامگاه خود را آغاز کرده باشد . بنا به گزارش کتزیاس ، پدر و مادر داریوش از آرامگاه او دیدن کرده بودند. بنابراین گزارش مغان می خواسته اند آنان را با طناب بالا بکشند ، اما در حین بالا کشیدن با مشاهده یک مار از ترس طناب را رها می کنند و پدر و مادر داریوش در این حادثه جان می بازند. چون داریوش در سنگ نبسته خود در شوش از پدرش که زنده بود یاد می کند و پس از آن دیگر اشاره ای به او ندارد، بنابراین می توان تاریخ مرگ پدر داریوش را

510 پ.م. تعیین کرد. در هر حال به نظر می رسد که آرامگاه در اواخر سده ی ششم پ.م. آماده بوده است. بنابراین

در همین زمان ، در فصل مشترک سده های ششم و پنجم پ.م. بايستی طرح و ساخت پلکان انجام گرفته باشد.

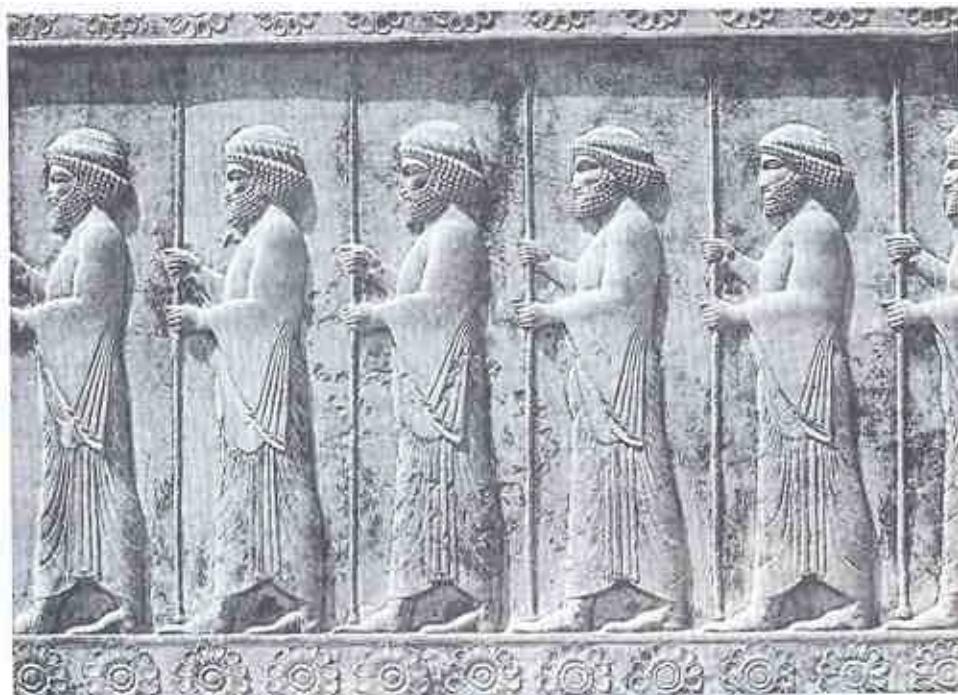
شاید بتوان درباره ی پیشرفت کار ساختمان پلکان از لوح های دیوانی بهره گرفت. پیش از این یقین کردیم که علی القاعده رئیس تشریفات پیوسته می باشد در دسترس و نزدیک شاه باشد. وقتی که شاه به شوش می رفت رئیس تشریفات نیز با او همراه می بود و قائم مقام او کارهای دیوانی تخت جمشید را به عهده می گرفت.

اینک می بینیم که دریک سال این قاعده نادیده شده است. از ماه سوم سال بیست و سه (499 پ.م.) در حالی که داریوش در شوش بوده ، رئیس تشریفات تا پایان سال در تخت جمشید به سر برده است. این اتفاق باید دلیل خاص و مهمی داشته باشد . شاید لازم بوده فرنکه با حضور خود در تخت جمشید به کارهای ساختمانی سرعت ببخشد.

این حقیقت که درست در این سال دسته های زیادی از کارگران برای کار در تخت جمشید انتخاب شده اند ، به این گمان قوت می بخشد. از کارگران سنگین کاری یاد می شود که لابد کارشان پاک سازی صفه و روی هم قرار دادن قطعات بزرگ سنگ برای ساخت ستون ها بوده است . تنها در یک لوح به 2454 مرد «آزاد» اشاره می شود که طی یک دستور به تخت جمشید احضار شده بودند. بنابراین معلوم است که کار در تخت جمشید با تمام نیرو ادامه داشته است. با این که نمی دانیم که در این سال کار در چه مرحله ای بوده می توان گمان کرد که مشغول ساخت بنای آپادانا بوده اند و یا شاید داریوش تصمیم به اجرای همان نقشه ای گرفته بود که ساخت پلکان بی نظیر و پرنگاره ی شرقی را به بنا می افزود. طبیعی است که با این دگرگونی نیاز به کارگر نیز بیشتر می شد.

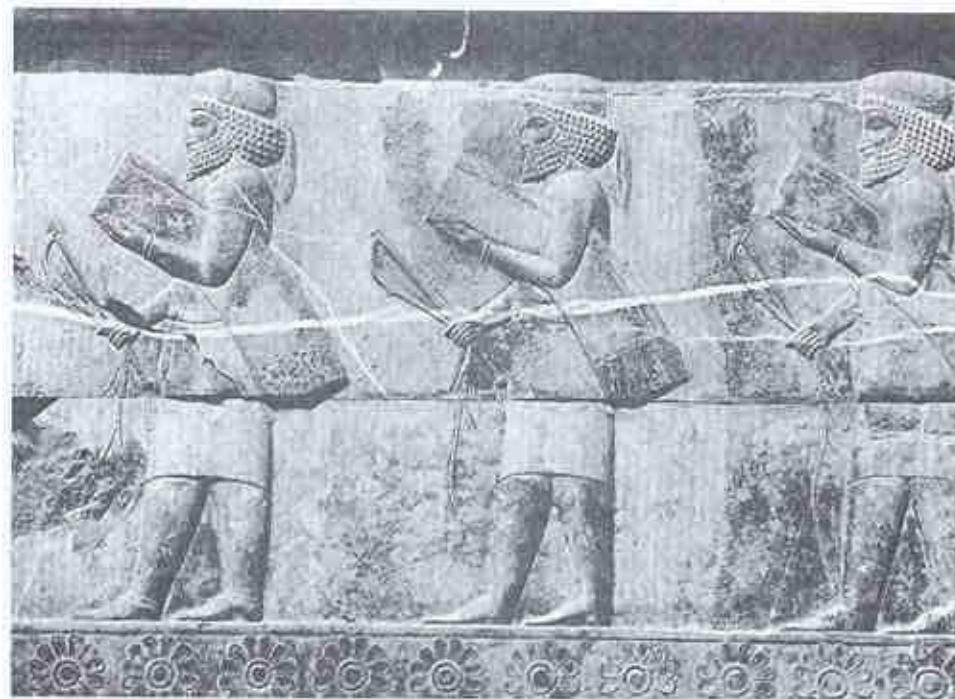
با این شرح کوتاه بر می گردیم به به برنامه ی پلکان شرقی. داریوش در مرکز این پلکان (تصویر 44 و 49) بر تخت جلوس کرده و هیئت های نمایندگی اقوام مختلف شاهنشاهی اش را، که برای تقدیم بهترین هدایای خویش شتافته اند، به حضور می پذیرد. نظیر این صحنه را که در آن اقوام مختلف خراج خود را به شاه بر تخت نشسته تقدیم می کنند در هنر آشوری کم نیست؛ اما در آشور این نگاره ها همواره در ارتباط با جنگ و پیروزی است و کاملا به وضوح نشان داده می شود که خراج دهنده های اسیران و شکست خودگان یک جنگ اند. گاه رهبرشان روی پای شاه بر زمین افتاده ، پیشانی اش را به خاک می مالد و اسیران دیگر دست های شان را به نشانه ی التماس به سوی شکست دهنده های دراز کرده اند.

اما صحنه ی نمایش اقوام مختلف شاهنشاهی در نگاره ی آپادانا از نوعی دیگر است . در این جا هیئت های نمایندگی با شادی و آزادی پیش می روند و نشانی از مغلوبیت و اجبار دیده نمی شود . نمایندگان در مقابل مردان آزاد حتی اسلحه ی خود را همراه دارند. پرداخت صحنه ی نگاره کاملا نو است و نمایندگان ملل به صورت میهمان تصویر شده اند. آرایش و پرداخت حجاری ها حکایت از برنامه ی کاملا سنجیده ی شاه دارد. هر مدعوی که از پلکان بالا می رود، ناگزیر است از برابر صف همه ی خلق های شاهنشاهی و در انتهای مقابل نگاره ی شاه که در مرکز پلکان بر تخت نشسته ، بگذرد. در این حال احساس مدعو این است که خود یکی از افراد صف حاملان هدیه برای شاه است.



تصویر ۸ - «سیب برها» سرپايان گارند دايوش

در نیمی از صحنه‌ی پشت سر شاه ، از میانه‌ی پلکان به بعد، بدنه‌ی حجاری‌ها به ۳ قسمت تقسیم شده ، که هر ۳ قسمت آن در اشغال گارد شاه است (تصویر رنگی 14). اینان گارد معروف به «سیب بر» [انار بر] اند. چون در حقیقت نیزه‌ی همه‌ی افراد گارد به اناری منتهی می‌شود که گوبی برای جلو گیری از سقوط و آسیب انارها پای جلو را تکیه گاه نیزه‌ها کرده اند (تصویر 81). در نیمه‌ی بعد و پشت سر گارد در قسمت بالای تقسیم بندی ۳ گانه‌ی صحنه ، خادمانی قرار دارند که در حال آماده باش دائمی ، شاه را به هنگام بیرون رفتن از کاخ یا در سفر همراهی می‌کرده اند. سرپرست آن‌ها ، به سبب اهمیت مقام ، دبوسی در دست دارد و این می‌رساند که از ابواب جمعی ریسیس تشریفات است . پشت سر او چهار فراش هر کدام با فرش یا نمد زینی به زیر بغل و شلاقی در دست ایستاده اند (تصویر 82 و 83) . نفر چهارم صندلی سیار شاه را نیز بر دوش می‌کشد. شلاق‌ها نشان می‌دهد که این افراد نقش پلیس را هم داشته اند . اینان علاوه بر حمل اسباب راحتی شاه ظاهرًا مسئول امنیت وی و همچنین نظارت و حفاظت از تدارکات سفر ، فرش‌ها، چادر‌ها و حصیرها نیز بوده اند. ریاست این گروه همان سمت و مسئولیتی را دارد ، که در زمان صفویه فراش باشی داشت. در همان ردیف به مرد دبوس به دست دیگری برمی‌خوریم که مهتر باشی دربار است. او سه مهتر و یک اسب به همراه دارد. انگلبرت کمپفر، پزشک آلمانی، که در سال 1684 سفری به اصفهان داشته، در گزارش خود از دربار ایران می‌نویسد که طبق رسوم ، همیشه برای شاه سه اسب مهیا بوده ، تا او یکی را برای سواری انتخاب برگزیند. در نقوش انتهاهایی ، که باز هم رهبرشان دبوسی در دست و لباس هخامنشی چین دار بر تن دارد، دو اربابه‌ی دو اسبه همراه با اربابه ران نقش شده است. ظاهرا اربابه‌ی نخست که لبه‌های آن مزین به نواری از شیر‌های در حال حرکت است برای شاه و اربابه‌ی دیگر برای ولی عهد بوده است (تصویر 84).



تصویر ۸۲ - فراش (فرش بز) داریوش. هنر کدام فرش یا تخته‌بین زیر بغل و شلاقی در دست دارد.



تصویر ۸۳ - فراش با حصنه‌لی زیر پایی شاه برای سوار شدن بر اسب.



تصویر ۸۴. از ایه ران شاهه در حال آوردن از ایه شاه

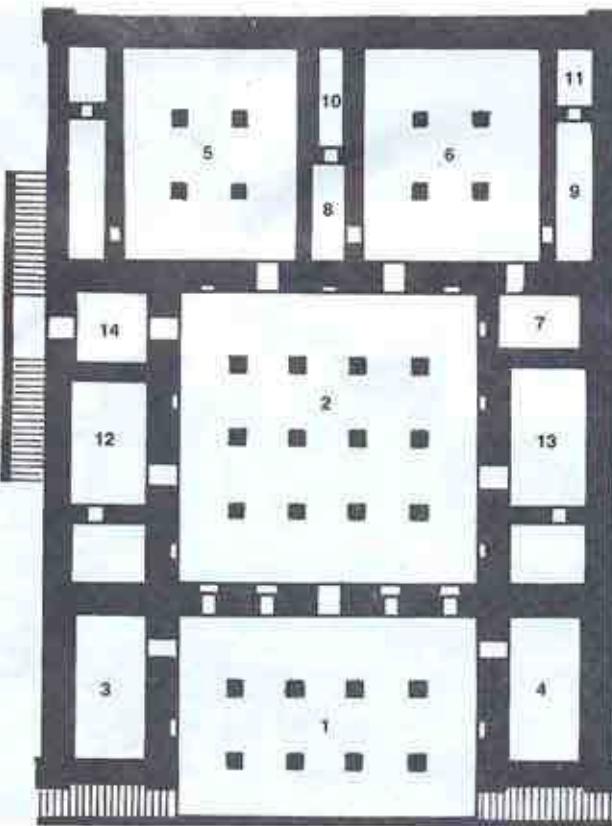
در ردیف های میانی و زیرین نگاره ، نجبا و کارمندان بلند پایه‌ی شاهنشاهی ایران نشان داده شده‌اند (تصویرنگی 14). لباس اینان یک در میان لباس سواران ایرانی و لباس چین دار دربار هخامنشی است. چند در میان یکی از اینان سرش را برگردانده ، با شخص پشت سر خویش گفت و گو می کند (تصویر 85). دست آن‌ها یا در دست نفر قبل و بعد است و یا این که روی شانه‌ی نفر پیش از خود گذارده‌اند. ظاهراً ضرورت کاستن از یکنواختی نقوش سبب تغییر در حالت ایستادن شده است. صفات بندی در حجاری‌ها هدفمند است و گارد سلطنتی ، نجبا و کارمندان ، یا در حقیقت نگهبانان ، سازمان دهنده‌گان و مجریان اوامر حکومتی را نمایش می دهد. سنگ نگاره‌ی پلکان آپادانا بسیار سمبولیک است. در مرکز آن شاه و سازمان دربار ، در پیش روی شاه نماینده‌گان خلق‌های تشکیل دهنده‌ی شاهنشاهی و در پشت سر مسئولان و نگهبانان این شاهنشاهی ، در بنایی نقر شده است که خود بنا نماد عظمت این امپراتوری است .



تصویر ۸۵. شجاع و بلندپایگان پارسی (ستون‌های امپراتوری)

داریوش به هنگام نقشه‌ی آپادانا به معنای واقعی کلمه تصویر یک «بنای دولتی» را در ذهن خود داشته است. نگاره‌ی آرامگاه او نیز با چنین اندیشه و انگیزه‌ای بنا شده است. در اینجا نمایندگان یک خلق‌ها، پایه‌های تخت داریوش را نگهداشته اند (تصویر ۱۹۶) و تصویر رنگی (۳۴). لیکن همین برداشت در سنگ نگاره‌ی آپادانا با ظرفات کامل طوری بیان شده که با موقعیت بنا هماهنگ باشد.

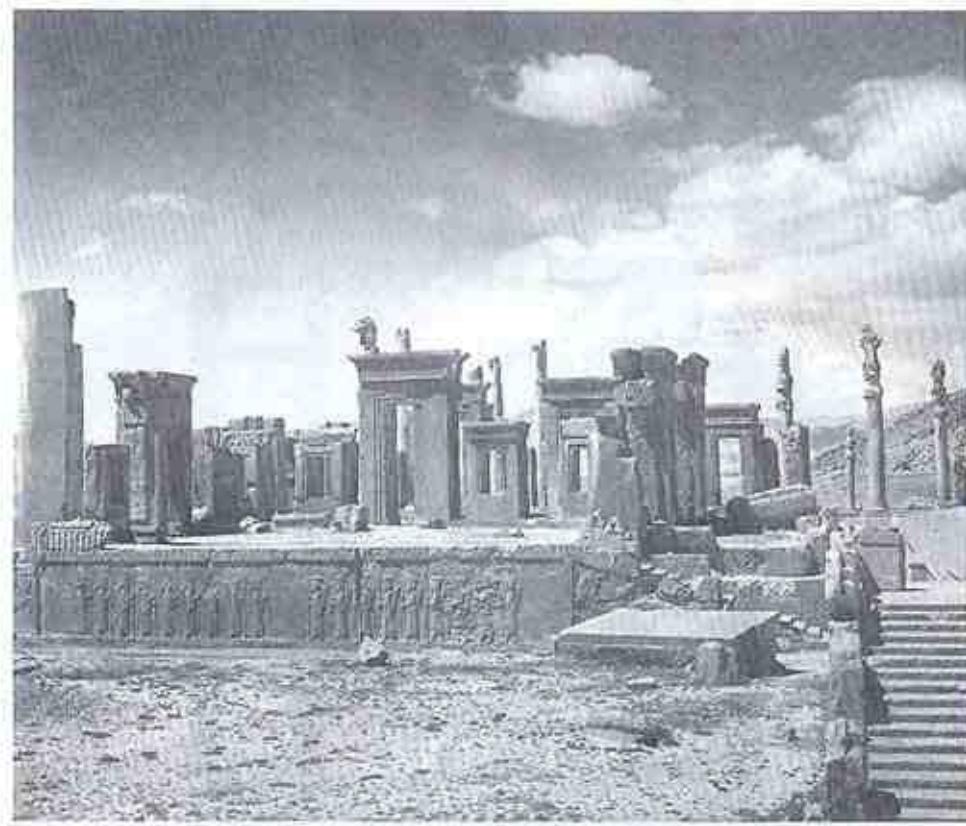
**ب. کاخ اختصاصی داریوش** - طبق نقشه‌ی داریوش، تالار بزرگ بار باید مهم ترین بنای صفوی بزرگ تخت جمشید و در واقع مظهر اقتدار شاهنشاهی بزرگ هخامنشی باشد. این بنا نماد دولت و فرمان روایی بود. اطراف تالار بار چنان فضای وسیعی داشت که ضمن ایجاد امکان برای تجمع و پذیرایی تعداد کثیری از مدعوین، مزاحمتی برای بنا فراهم نمی‌کرد. بر کرسی تخت جمشید علاوه بر آپادانا، در حاشیه‌ی جنوبی، کاخ اختصاصی و در جنوب شرقی، ساختمان خزانه به منزله‌ی جایگاه دیوان اداری عالی امپراتوری در نظر گرفته شده بود (تصویر ۳۴).



تصویر ۸۶. نقشه‌ی کاخ داریوش: ۱. ایوان ورودی جنوبی با بو بلکان ۲. تالار عیانی ۳ و ۴. اتاق نگهبانی ۵ و ۶. اتاق‌های کار و استراحت شاه در جبهه‌ی شمالی ۷ و ۱۱. اتاق‌های جانبی تالار شماره‌ی ۱۲ و ۱۳. اتاق‌های بزرگ کناره‌ی تالار مرکزی که در گاه‌های هر گدام از آن‌ها بهلوانی در حال نبرد با حیوان افسانه‌ای بترشده است ۱۳. در ورودی جانبی در سمت غرب

با وجودی که کاخ اختصاصی، به منظور تحت الشاعع قرار ندادن آپادانا نسبتاً کوچک ساخته شده، ولی با ۱۱۶۰ متر مساحت، با مقام شاه متناسب است و چیزی از عظمت شاهانه کم ندارد (تصویر ۸۶). کرسی اختصاصی آن که تا ۲.۵ متر ارتفاع دارد، آن را مثل نگینی برجسته کرده است. ایوان کاخ که بر تارک هشت ستون دو ردیفه استوار است

(تصویر 87) ، رو به جنوب دارد (تصویر 1/86). در بخش میانی آرامگاه داریوش در نقش رستم (تصویر 196 و 197) نمای این کاخ ، در زمان به سامانی و درست با مقیاس های اصلی نشان داده شده است . (نک: فصل 9، بخش 5)



تصویر ۸۷ . چشم انداز جنوبی کاخ داریوش . قصعت جلو سکویی بلکان وروندی .

مرکز کاخ مربعی است با 12 ستون در سه ردیف 4 ستونه (تصویر 2/86) . هر چند هنوز قاب درها ، پنجره ها و گوشه های بر جای مانده ، تاثیر کوبنده ای بر دیدار کننده می گذارد، اما تمامی ستون ها به گونه ای از میان رفته که به سختی می توان به تصویر درستی از کاخ دست یافت. همه می قطعات بر جای مانده از سنگ ساخته شده و در حالی که هر پنجره 2.5 متر بلندی ، 2.65 متر عرض و 1.50 متر عمق دارد، قاب پنجره ها گاه قطعه سنگ یکپارچه ای است. چنین قاب پنجره ای 18 تن وزن دارد. قاب درها از قطعات بزرگ سنگ درست شده و هر درگاه نزدیک به 75 تن وزن دارد. برای ساخت این درگاه ها نخست قطعات عظیم سنگ را کنار هم نهاده وسپس در محل به طرح و شکل دلخواه تراشیده اند . محل تلاقي سنگ ها به استادی تمام مسطح شده و با رنگ سیاه چشم گیری می درخشد. جای شگفتی نیست که داریوش به دست آورده سنگ تراشان خود ، در سنگ نبشه ای همه می طاقچه ها و پنجره های تالار اصلی و ایوان بالیده است (تصویر رنگی 15) . حتی پنجره های میان تالار و ایوان از هر دو طرف دارای نبشه است. سنگ نبشه ای سه زبانی (DPC) جمعا 18 بار تکرار می شود: «ارستان [آستان/ قاب سنگی در ] سنگی را داریوش شاه کرده [ ساخته ] ». همه جا متن فارسی باستان را در میانه ای قسمت بالا ، متن عیلامی سمت چپ وسط و متن بابلی سمت راست پایین آمده است.

هر درگاه دارای دو نگاره است که در دو طرف به صورت تصویر آینه ای رو به روی هم قرار دارند. ظاهرا اتاق های دو طرف ایوان حمام یا دست شویی بوده است (تصویر 4/86). در هر درگاه اتاق ها دو نگهبان نیزه دار ایستاده اند، که به بیرون درگاه ، یعنی به ایوان ، نگاه می کنند . در دست نفر اول هر درگاه ، سپری بافته شده از چوب بید قرار دارد (قس: تصویر رنگی 16).

در ورود به تالار اصلی با نگاره ی شاه مواجه می شویم که در حال ترک کاخ است. روی سر تاج طلای بلندی با لبه ای کنگره دار دارد و جعد مو ، که روکشی از فلز داشته، به وضوح پیداست (تصویر 88) . از سوراخ های کوچکی که روی گردن و سینه و یا روی مچ شاه است معلوم می شود که او گردن بند و دست بند داشته است. دو ملازم ، با قدی به مراتب کوچک تر ، شاه را همراهی می کنند . در دست یکی از این دو ، که ریش دارد، یک چتر آفتایی است تا وقتی شاه کاخ را ترک می کند، از تابش خورشید در امان باشد. ظاهرا این ملازم از نظر مقام از آن دیگری بالاتر است، زیرا که در هر دو درگاه پیش از آن دیگری قرار گرفته است. نفر دوم بدون ریش است، با یک دست مگس پرانی را روی سر شاه نگهداشته و روی دست دیگر حolle ای انداخته است. در هر طرف این نگاره یک نبشه ی سه زبانی وجود دارد. ترتیب این نبشه ها طوری است که متن فارسی از دو طرف ، اولین نبشه ای است که در وسط و متن بابلی رو به داخل است: «داریوش ، شاه بزرگ، شاه شاهان ، شاه کشورها ، پسر ویشتاپ هخامنشی این کاخ را ساخته است».

آن روزها هم مانند امروز داریوش به هر بیننده ای تفهیم می گند که تصاویر ، نوشته ها و تمامی کاخ به فرمان او ساخته شده است. باید فراموش نکنیم که این نبشه ، همان نبشه ای است که ف. گروته فند به کمک آن توانست برای نخستین بار خط میخی فارسی باستان را بازخواند.

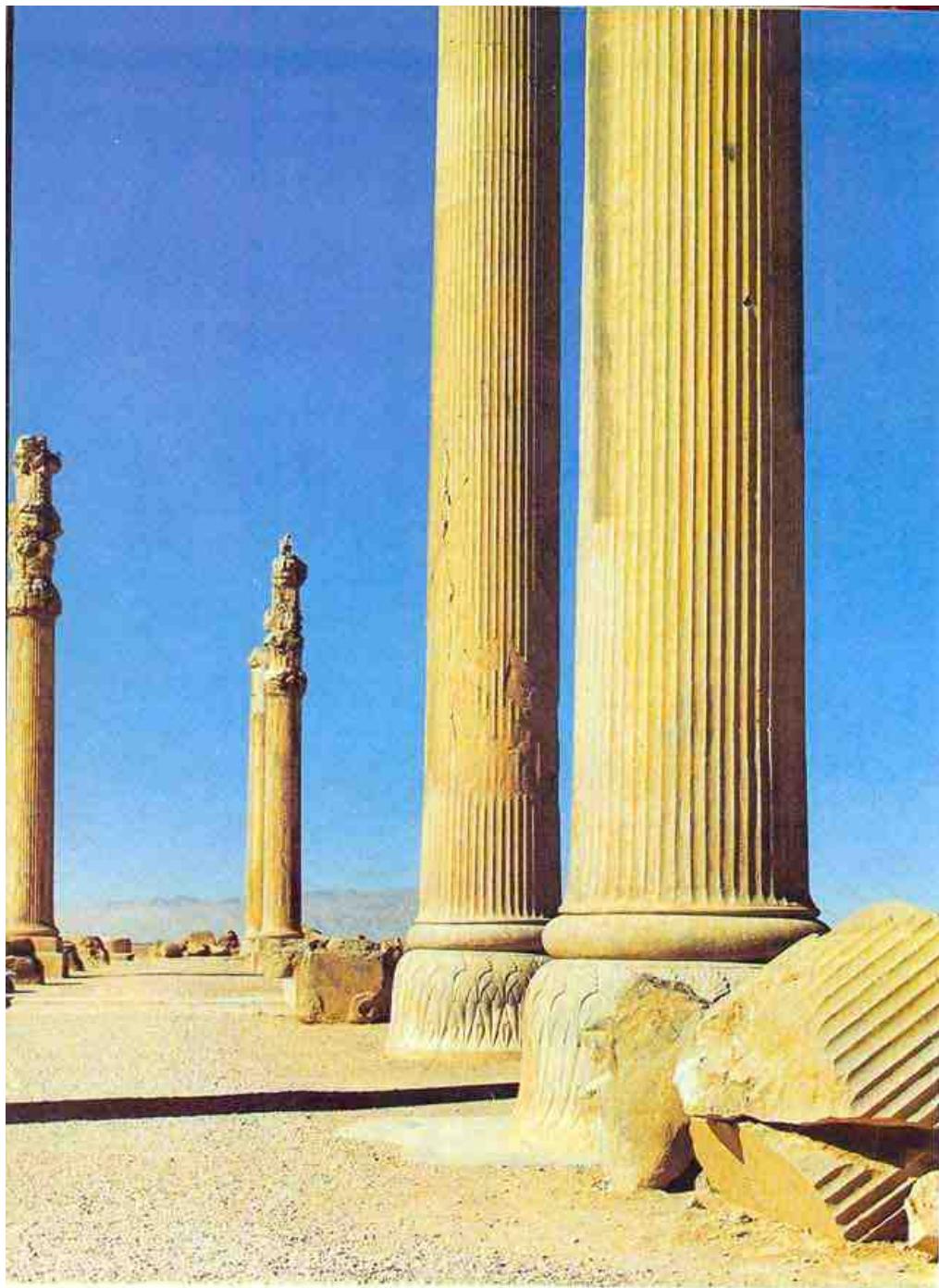
از تالار اصلی ، دو در به طرف شمال ، به دو اتاق بزرگ که سقف ره رکدام بر چهار ستون لمیده بود، گشوده می شود (تصویرهای 6،5/86). نگاره های هر دو در یکی است . دوباره با شاه رو برویم که این بار در حال وارد شدن از اتاق های درئنی به تالار است (تصویر 89). در اینجا هم جای گردن بند و دست بند به چشم می خورد و شاه تاجی بر سر دارد که در اصل پوششی از ورقه ی طلا داشته است. وجود شیاری مثلثی شکل روی چانه ی داریوش جلب توجه می کند. ظاهرا ریش شاه در این نگاره از جنس دیگری بوده است: از سفالی مخصوص به رنگ آبی مصری و یا حتی از سنگ لاجورد ، در هنر هخامنشی رنگ آبی ریش بسیار مورد توجه بوده است و قطعات زیادی از آن در صفحه ی تخت جمشید پیدا شده است. شاه را همان ملازمان درگاه جنوبی همراهی می کنند. الا اینجا در درون کاخ ، نیازی به چتر آفتایی نیست. ملازم ریش دار - چون چتر ندارد - دست های اش را روی هم گذارده است. ظاهرا این ژست مخصوص همه ی خدمتکارانی است که در حال گوش به فرمانی بودند. در زمان شاهان بعدی هخامنشی به این رفتار بیش از پیش توجه می شود.



تصویر ۸۸ - ناریوش در حال ترک کاخ خود . ملازمی چتری آلتایی روی سر او گرفته است .  
ناج شاه روکشی از ورق طلا داشته است . از سوراخ هایی که در نگاره تعیین شده معلوم می شود  
که شاه گردان یاندی نیز پر گردان باشته است

به اتاق های جبهه‌ی شمالی (تصویر ۶/۸۶) و چند اتاق جانبی آن توجه بیشتری شده. این اتاق‌های جانبی مجموعاً ۵ باب اند که به یه اتاق آن می‌توان مستقیماً راه یافت (۹، ۷/۸۶). در دیوار غربی و شرقی ، دو در کاملاً رو به روی هم ساخته شده و پستوی کوچکی در سمت شمال ، پشت این درها قرارداد (تصویر ۱۰/۸۶، ۱۱). درگاه‌های شرقی و غربی اتاق شماره‌ی ۶ با همانگی ندارند، اما نگاره‌ی آن با هم برابرند. بر بدن‌های جنوبی هر دو درگاه خدمتکاری نقش شده که در دستی روغن دان و در دست دیگر حوله‌ای گرفته است (تصویر ۹۰). بر بدن‌های شمالی ، خدمتکاری دیگر با عود سوز و سطل زغال نقش شده است . یک در دیگر به اتاق جانبی قسمت جنوبی باز می‌شود (تصویر ۷/۸۶)

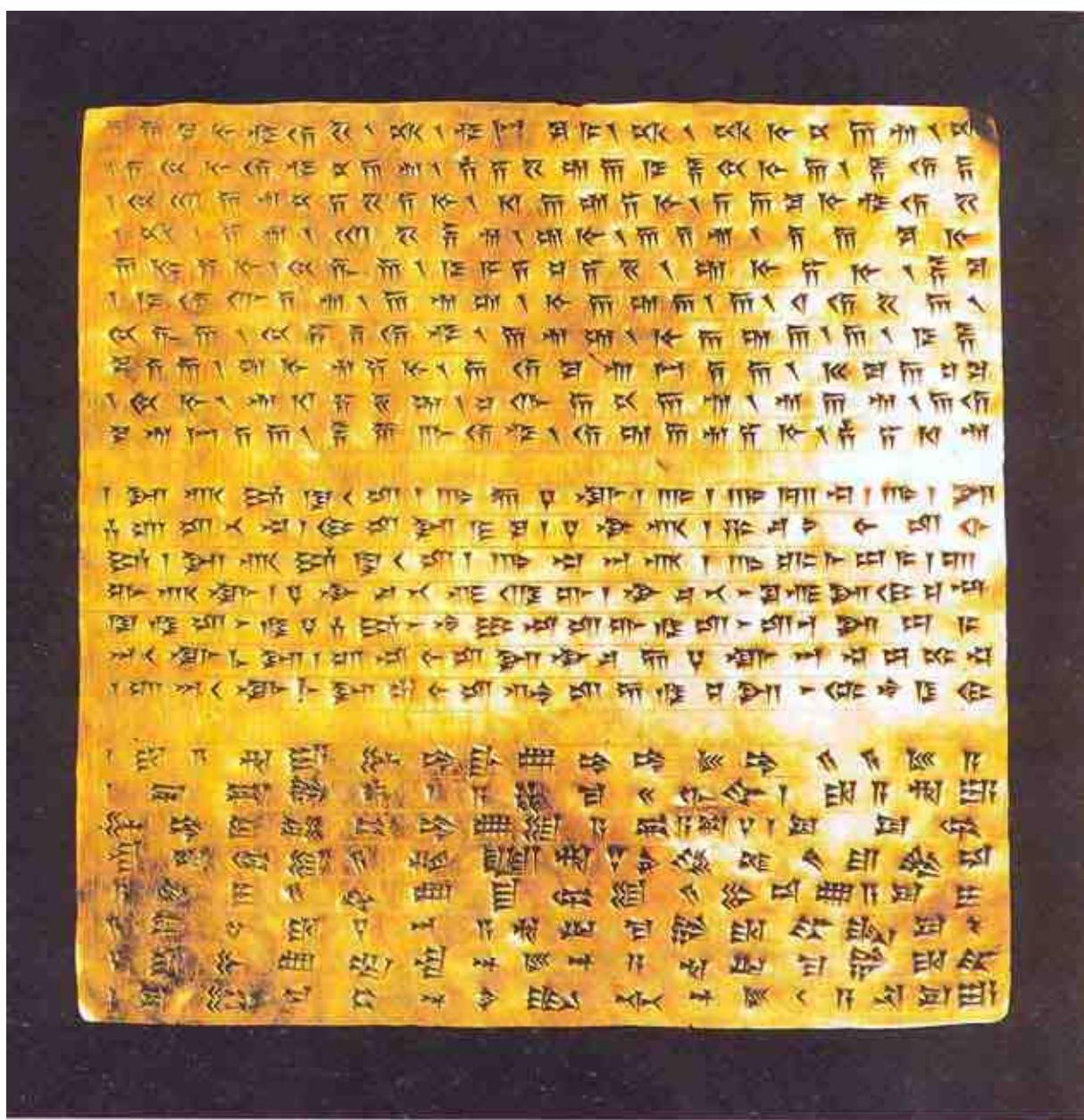
که به تالار اصلی راه ندارد. در نگاره‌ی درگاه این اتاق، هر دو خدمتکار درهای شرقی و غربی با هم نقش شده‌اند. یعنی در هر دو طرف، هم خدمتکارانی که حوله و روغن دان و هم خدمتکارانی که عود سوز و سطل در دست دارند در حال ورود به اتاق خصوصی اند (قس: تصویر 121). متأسفانه این قسمت از کاخ به شدت آسیب دیده و نمی‌توان به کاربرد تک تک اتاق‌ها پی‌برد. در درگاه اتاق شمال غربی کاخ هم، که به اندازه‌ی اتاق قبلی ولی با دو پستو است (5/86)، باز هم دو خدمتکار یاد شده به چشم می‌خورند.



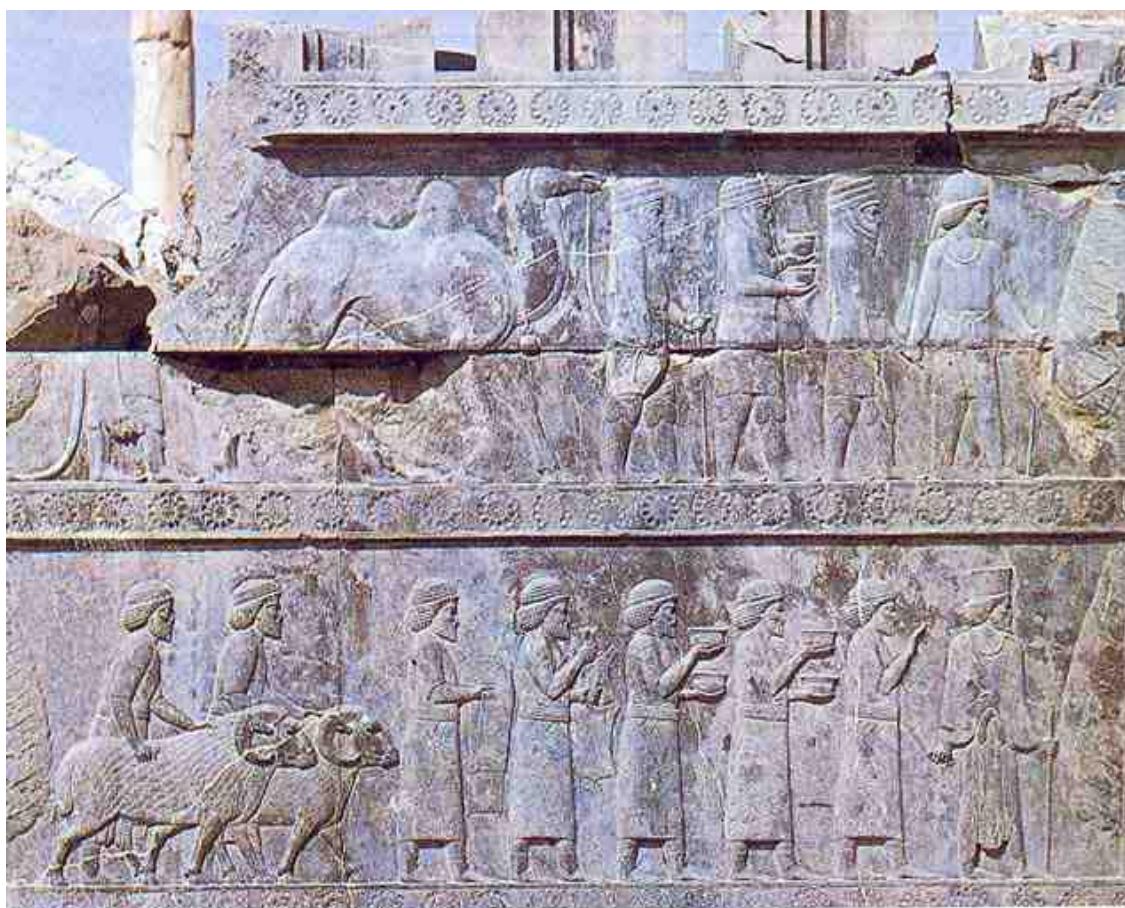
تصویر ۹ ستون‌ها و نگاره‌های ستون‌هایی تالار شرقی آبادانه، در پرسپولیس



تصویر ۱۰: سرستون با نقش گاو نر در پرسپولیس



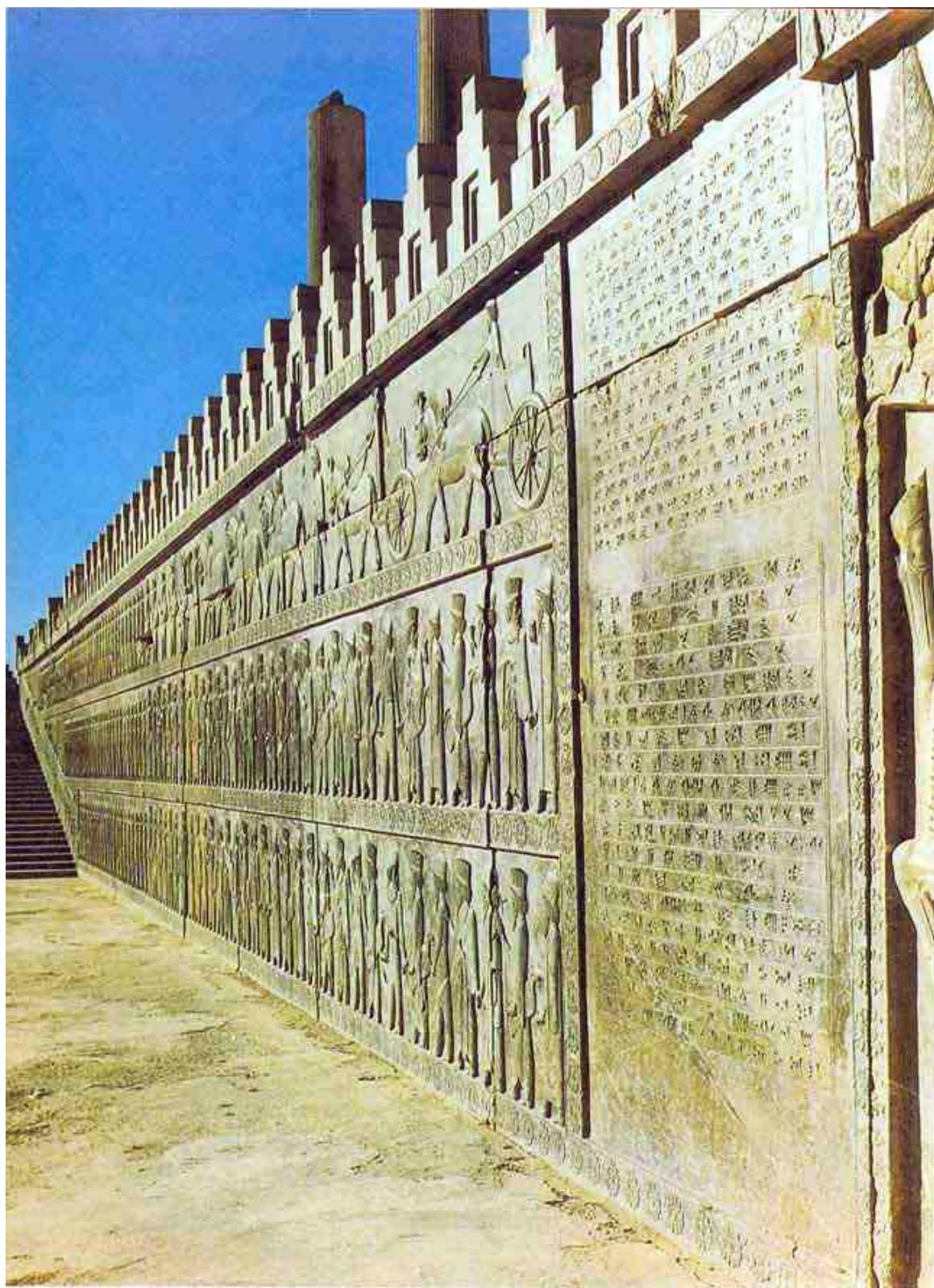
تصویر ۱۱ لوح طلایی بالات شده در پرسپولیس



تصویر ۱۲: مشخصات نقش برجسته تمايزندگان و سفرها در  
پلکان شرقی آبادانا در پرسپولیس



تصویر ۱۵: کاخ داریوش شاه با ابهت و چهار چوب پنجره های رو به شمال



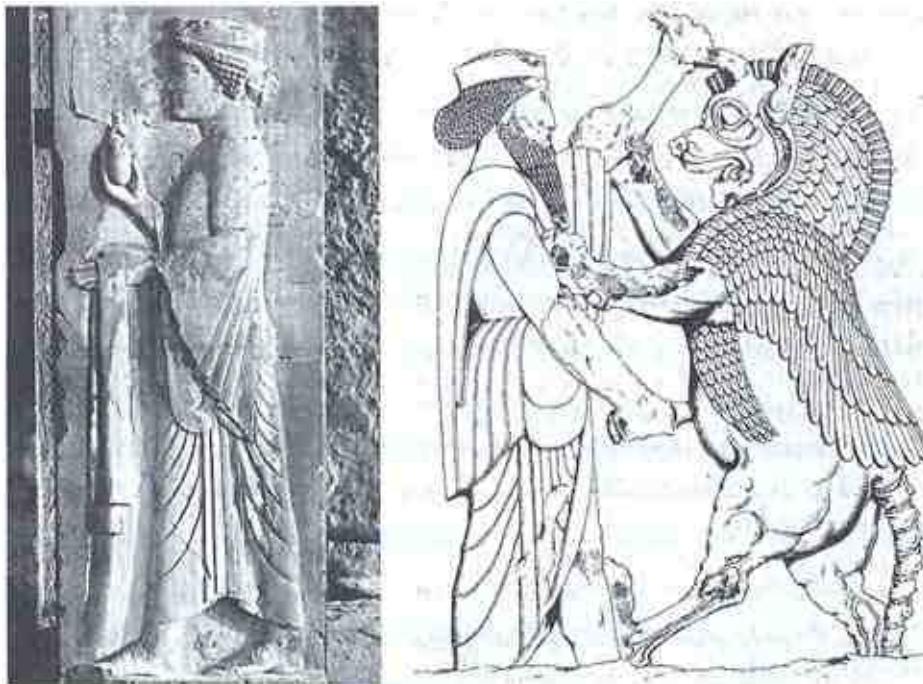
تصویر 14: قسمت شمالی پلکان شرقی آپادانا در پرسپولیس، در دو ردیف پایین اشراف زادگان و صاحب منصبان عالی رتبه حکومت ایستاده اند، در قسمت بالا مرکب سلطنتی به حضور پادشاه و ولیعهد آورده می شد.



تصویر ۸۹. عاریوش در جال ورود به تالار مرکزی کاخ خود. دو ملازم با مکن بران و جوله عرق نگرد او را همراهی می‌کنند. نگاره در اصل تاج و نگردان پنهان و بازوبندی زرین داشته است و رویش شاه از سنگ لاجورد گران بها بوده است.

در تالار اصلی دو در رودرروی ، در شرق و غرب ، به اتاق های جانبی باز می شود( تصویر 5/86). در بدنه ای در گاه های این درها « شاه پهلوانی » در حال مبارزه با حیوانی افسانه ای نقش شده، که مظهر چیرگی شخص شاه بر پلیدی هاست( تصویر 91) . پهلوان آستین های گشادش را طوری بالا زده که لبه های آن روی شانه افتاده ، به منظور دست یابی به حداقل تحرک دامن بلند چین دارش را نیز به صورت پیش بند در آورده است. پهلوان با دستی کاکل و یا به عبارت دیگر شاخ های حیوان را گرفته و با دستی دیگر دشنه ای را بر بدن او فرو برده است. پهلوان ما چون در هر دو

نقش در حال نگاه کردن به تالار اصلی است، در یک درگاه راست دست و در درگا مقابله چپ دست تصویر شده است. همین پهلوان در درگاه شرقی در حال نبرد با شیری است که بر دو پا ایستاده . نقش درگاه غربی هیولا یی است شیر تن و بال دار و عقرب دم (تصویر ۹۱). در قسمت غربی در دومی هست که به پستویی باز می شود (تصویر ۱۴/۸۶). در درگاه این در نیز شاه پهلوانی است که شاخ گاو نری را برای نبرد گرفته است. اما این پهلوان ، در هر دو مجلس ، به بیرون یعنی به وارد شوندگان نگاه می کند . اتفاقی که در پشت این درگاه قرار گرفته از طریق دری دیگر به فضای آزاد متنه می شود . در بدنه ای این درگاه، مانند درگاه های اتاق های نگهبانی ایوان، دو نگهبان نیزه دار در حالی که به بیرون چشم دوخته اند و در ورودی را می پایند ، پاس می دهند .



تصویر ۹۰. علازمه با زوگن دان و حوله.  
تصویر ۹۱. پهلوانی در حال نبرد با حیوان افسانه‌ای شیرسی، نگاره‌ای از کاخ داریوش

داریوش با نگاره های کاخ اختصاصی ، تزیینات آپادانا و نقش های آرامگاه اش از نظر هنر تصویر سازی و نقش بندي سرمشق جانشینان خود قرار گرفت. در همه ای بناهای بعدی صفحه ای تخت جمشید ، همواره و همیشه ، به همان نقش های متداول زمان داریوش برمی خوریم و تغییرات رخ داده بسیار ناچیز و نادر است .

با بررسی همه ای نگاره های درگاه های کاخ داریوش درمی یابیم که به مخاطب همه ای این درگاه ها و همچنین سنگ نبسته ها همیشه وارد شوندگان به کاخ و حاضران در تالار اصلی بوده اند. این طرح ها زمانی ارزش دارد که کاخ واقعا برای دبدار کنندگان ساخته و در معرض دید باشد . از این روی ، برخلاف تصور رایج ، این کاخ به زحمت کاخ مسکونی ، بل دفتر کار داریوش و مرکز اداره ای امور مملکتی بوده است. نگاره های درگاه های شرقی و غربی تالار اصلی ، که شاه پهلوان را در حال از پای در آوردن جانوران افسانه ای نشان می دهد، نیز حکایت دارد که این بنا کاخ

اختصاصی داریوش نبوده است. خشیار شا از نقش های این کاخ برای تالار بزرگ بار خود، یا به اصطلاح تالار صد ستون ، استفاده کرده است.

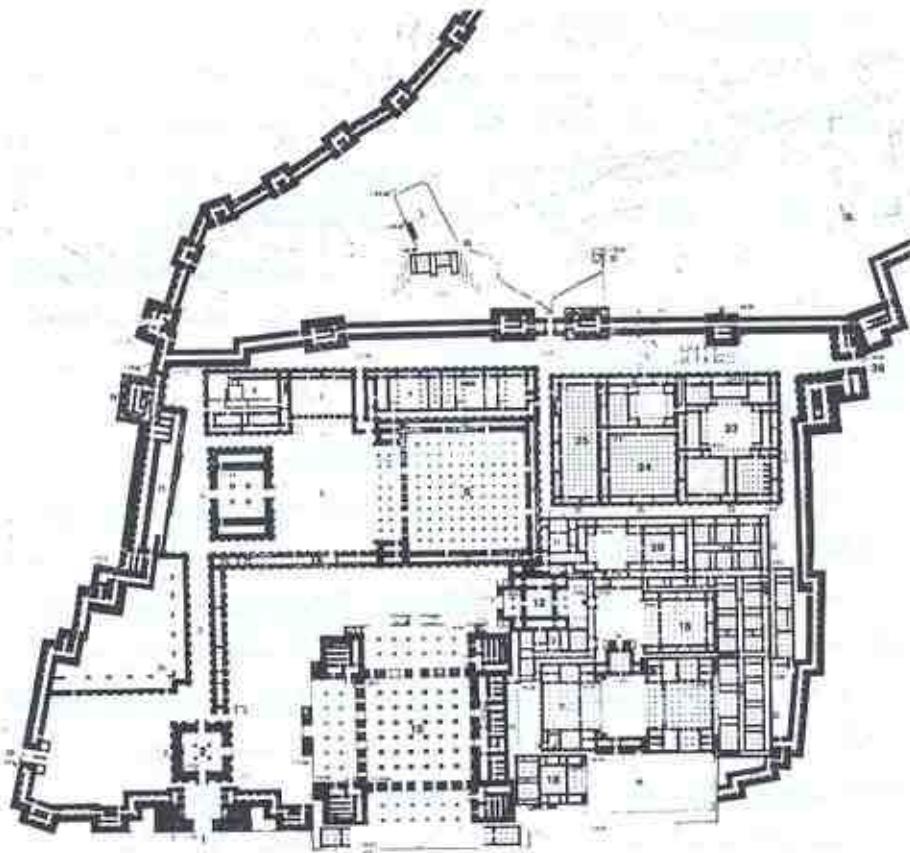
اتفاق های شمالی کاخ (تصویر 6، 5/86)، احتمالاً برا اقامت در نظر گرفته شده بود و شاید یکی از این دو برای استراحت حین کار شاه بوده است. تنها معتمدین بسیار نزدیک و کارمندان عالی رتبه دیوان عالی اداری حق ورود به این اتفاق ها را داشته اند.

در هر حال به نظر می رسد که داریوش روی صفه ی بزرگ تخت جمشید چیزی جز مرکز دیوانی شاهنشاهی پارسی بنا کرده باشد. محل اختصاصی سکونت او و خانواده اش و همچنین ابواب جمعی دربار ، باید جدا از صفه و در جایی در دشت باز زیر دست صفه بوده باشد . تا وقتی که در بقایای ساختمان های کشور شده تا در این دشت ، جست و جوی کافی نشود، نمی توان گفت که آیا یکی از ساختمان ها ، کاخ اختصاصی داریوش بوده است یا نه .

**پ. دیگر بنای صفه - هنگام درگذشت داریوش، کارهای ساختمانی تالار بار بزرگ آپادانا و کاخ داریوش، به پایان نرسیده بود. ادامه ی کار بر دوش پسرش خشیارشا افتاد که طبق برنامه موفق شد کار را به پایان برساند. به دستور او پلکان متنه بی ایوان کاخ داریوش را تمام کردند، حجاران در آن نگاره هایی آفریدند و کار در آپادانا نیز ادامه یافت. خشیارشا در سنگ نشسته های اش به اتمام این کارها اشاره می کند (تصویر 87) ، ولی این کارهایی نبود که عطش سازندگی او را فرونشاند. او می خواست ساختمان هایی را بسازد که نقشه و اجرای آن ها به حساب شخص او نوشته شود.**

در مرحله ی نخست، طرح کاخ ها و حرم سراهایی را ریخت که می بایست بر ساختمان های پدرش پیشی گیرند. خشیارشا جنوب فضای میان کاخ داریوش و خزانه را (تصویر 20، 16/92) در جنوب صفه، مناسب ترین مکان برای برنامه های ساختمانی خود تشخیص داد. اما در این محل پلکان آپادانا قرار داشت و باید جا به جا می شد تا مکان مناسبی برای برنامه های جدید ساختمانی فراهم آید.

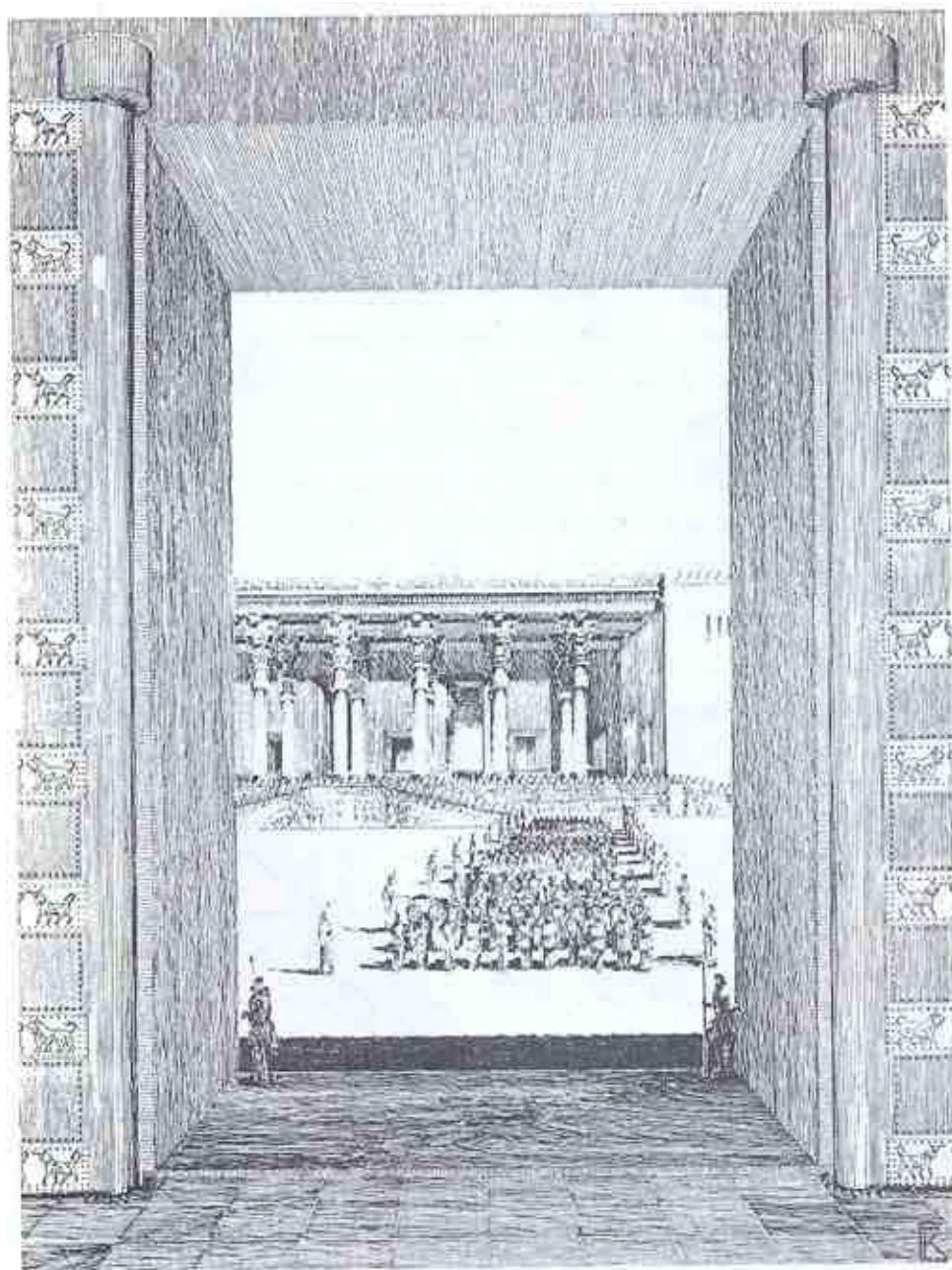
پس دستور داد تا در سمت غربی صفه، یعنی شمال آپادانا، پلکانی عظیم بنا کنند (تصویر رنگی 17، تصویر 1/92) که به دروازه ی ملل اشراف داشت. این نامی است که خشیارشا در کتیبه ای سه زبانه به این دروازه داده است (تصویر 2/92). دروازه با موجودات افسانه ای برگرفته از هنر آشوری نگهبانی می شود و الگوی آن دروازه ای است که کورش بزرگ در پاسارگاد ساخته بود (نک: فصل 4، بخش 2). از این پس همه - ی کسانی که به تخت جمشید می آمدند برای رسیدن به صفه ناگزیر باید از این دروازه عبور می کردند. اما با این دروازه وضعیت عوض شد، زیرا هر کس که از دروازه ی ملل (تصویر 93) میگذشت پیش از هر چیز جبهه ی شمالی آپادانا را می دید، دیگر منظر اصلی کاخ، که سمت شرق آن بود، دیده نمی شد و پشت شاه بر تخت نشسته و دم و دستگاه اش به دیدار کننده ای بود که به کاخ نزدیک می شد.



تصویر ۹۲. نقشه‌ی تخت جمشید در زمان هخامنشیان متأخر. بناهای مهم عبارت است از:  
۱. پلکان بزرگ غربی؛ ۲. دروازه‌ی محل؛ ۶. تالار صدستون؛ ۱۰. آپادانا؛ ۱۲. سه دروازه؛ ۱۴. کاخ  
خشیارشا؛ ۱۸. کاخ داربوش؛ ۲۰. حرم‌سرای خشیارشا؛ ۲۲. عمارت خزانه، قسمت قدیمی؛ ۲۴. خزانه، با  
بخش تکمیلی؛ ۲۵. خزانه، با اولین بخش تکمیلی؛ ۲۶. دروازه‌ای در جنوب شرقی. راه تهابی خزانه

برای حل مشکل، لازم بود بر شمالی آپادانا به منظر اصلی تبدیل شود. خشیارشا دستور داد تا نگاره‌ی شرق آپادانا عیناً در بر شمالی نیز تکرار شود!

این راه حل البته به ساخت سنگیده‌ی آپادانا لطمه زد و به میزان معتمده از درخشش و کاربرد آن کاست. حالا بنا فقط تظاهری بود از شکوه و قدرت. از تغییراتی که در تکرار نگاره‌های شرق آپادانا در بر شمالی به وجود آمد، می‌توان به میزان شتاب خشیارشا در این جایه جایی پی برد. نگاره‌های جدید به هیچ وجه از دقت عملی که در جبهه‌ی شرقی به کار رفته برخوردار نیست. در تناسب اندام‌ها مهارتی نیست و اغلب از پرداختن به جزئیات صرف نظر شده است. کافی است که هیئت نمایندگی زرنگی و رخجی‌های پلکان‌های شرقی (تصویر 71) و شمالی را (تصویر 94) با هم مقایسه کنیم.



تصویر ۹۳. نگاهی از دروازه‌ی محل به سطل شمالي آبادان

مثلاً ظرف‌هایی را که هدیه آورده‌اند، در پلکان شرقی به ظرافت تزیین شده ولی در پلکان شمالی بدون نقش است. همچنین موهای اعضاي هيئت در پلکان شرقی به ظرافت تمام مواجه است ولی در پلکان شمالی همین موها خشن و عاري از ظرافت حجاری شده است. شلوارها هم در پلکان شرقی به مراتب زنده‌تر به نظر می‌آيد. به همین ترتيب می

توان همه‌ی قسمت‌های سنگ نگاره را مقایسه کرد تا معلوم شود جزئیات بسیاری در پلکان شمالی ندیده گرفته شده است. این جزئیات و کمبودها رابه هنگام رنگ آمیزی با رنگ پوشانده اند.

برای ورودی اصلی و جدید آپادانا ایوانی نیز ساخته شد (تصویر 10/92). ستون پایه‌های این ایوان تقليدی است از پایه‌های ساده‌ی ایوان غربی (تصویر 39، چپ) که با برگ تزیین شده. تکرار ستون پایه‌های مزین به غنچه‌ی نیلوفر و نخل پلکان شرقی (36/9) زمان زیادی لازم داشت. به این ترتیب میان ستون پایه‌های ایوان غربی و شمالی تفاوت فاحشی دیده می‌شود. کنده کاری تک برگ‌ها، در ایوان غربی بسیار دقیق و نک تیز است ولی در پلکان شمالی، همین برگ‌ها با کناره‌هایی برآمده و غیر مشخص نقر شده است (تصویر 39). برای جبران این نقیصه خشیارشا خواست تا به مجموعه‌ی ستون‌ها شکوه بیشتری ببخشد و دستور داد برای سر ستون‌های ایوان از سر ستون‌های تالار آپادانا الگو بگیرند. به این ترتیب در این جانیز با سر ستونهای مرکب خوش بالا رو به رو می‌شویم. اما برخلاف انتظار، به هنگام ورود به تالار اصلی، نقش سنجیده و تاثیر فزاینده‌ای چشم انداز لوث می‌شود.

خشیارشا پس از شکست از یونانیان در جنگ سلامیس و پلاته، در سال‌های 480 و 479 پ.م. بر آهنگ فعالیت‌های ساختمنی اش افزود. شاید می‌خواست با ایجاد شکوه و جلال بیشتر در داخل کشور، از تاثیر این شکست بکاهد. شاید در همین زمان بود که دستور جا به جایی نگاره‌ی مرکزی پلکان آپادانا را داد. در آن نگاره خشیارشا در مقام ولی عهدی پشت پدر ایستاده بود و اینکه مدت‌ها از سلطنت اش می‌گذشت این نگاره چون خاری در چشمانش بود، فرمان اد تا نگاره را از محل دور سازند و تصویر دو گروه 4 نفره‌ی نگهبان را، که رو در روی هم ایستاده اند و یک در میان لباس سواران ایرانی و دربار هخامنشی بر تن دارند (تصویر 180)، به جای آن بنشانند. با این همه او نگاره‌ی ولیعهدی خویش را نابود نساخت بل دستور داد که آن را در حیاط خزانه، یعنی محلی که چندان در دید رس نبود، نصب کنند. باستان شناسان این نگاره را در حیاط خزانه یافتند و اصطلاحاً آن را «نگاره خزانه» خوانند. نخستین بار زوج ایتالیایی تیلیا، که با همکاری حکومت ایران در دهه‌ی 60 و آغاز دهه‌ی 70 دست اندر کار مرمت تخت جمشید بودند، توانستند به محل واقعی این نگاره پی ببرند.



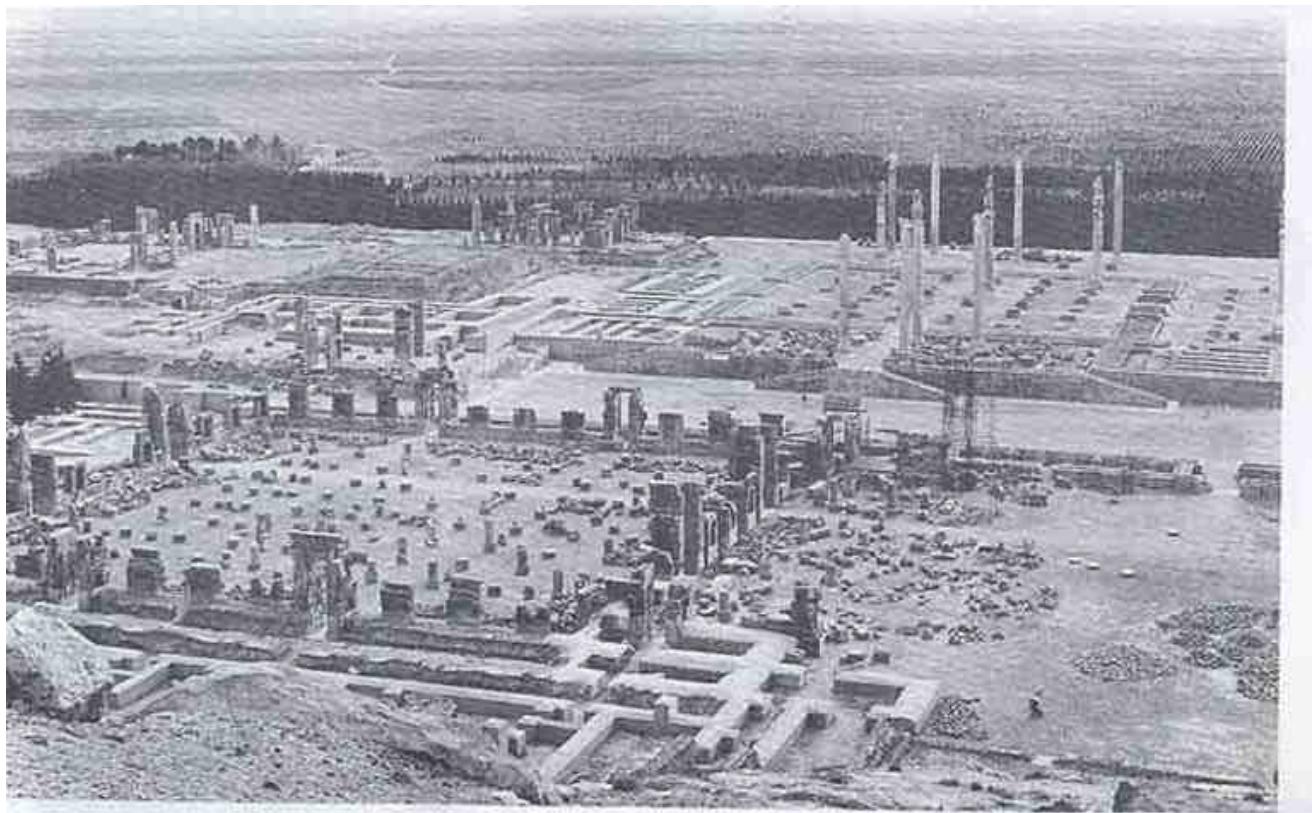
تصویر ۹۴. هشت تابوتدگی زرتشیکی ها و رخچی ها در پلکان شمالی آپادانا

خشیارشا مصمم شد تا تالار بار بزرگ دیگری، باشکوه تر از آپادانای پدرش، بسازد. از آن جا که اجرای چنین طرح عظیمی بر روی صفحه‌ی تخت جمشید به سختی امکان پذیر بود، شاه از ساخت ایوان‌های بیرونی چشم پوشید و تنها به ایوان جبهه‌ی ورودی در شمال قناعت کرد. تالار او، در مقابل ۳۶۶۰/۲۵ متر مربع آپادانا، ۴۷۰۰ متر زیر بنا داشت و از آن جا که سقف اش بر ۱۰۰ ستون می‌آرمید (تصویر ۹۵)، این بنا تالار صد ستون نام گرفت (تصویر ۶/۹۲).

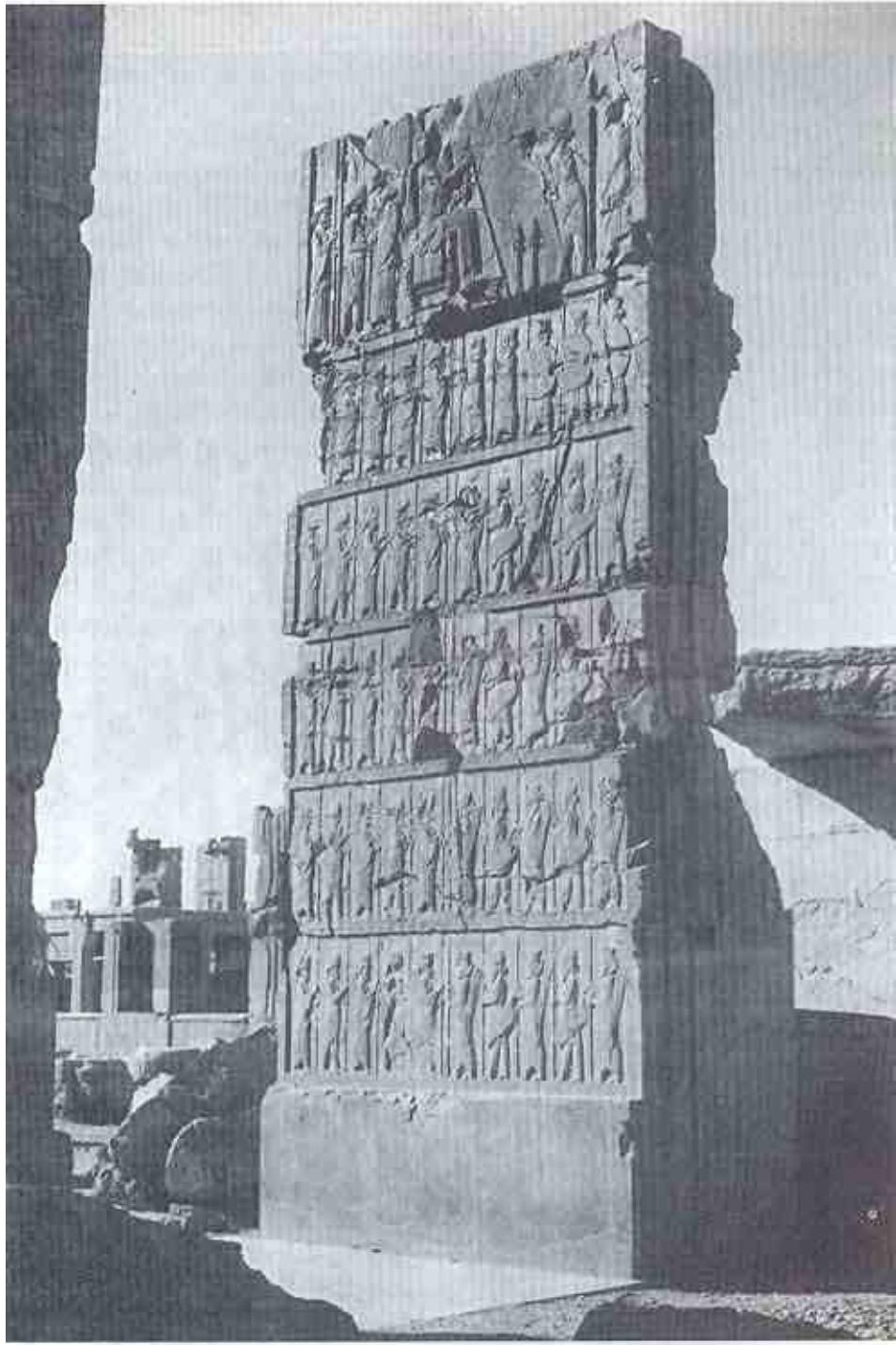
در گاه‌های این تالار مانند درگاه‌های کاخ داریوش مزین به نگاره است. دو در رو به رو، در شرق و غرب تالار، به اتاق‌های جانبی متنه می‌شود. در این اتاق‌ها و دیگر وسائل مورد نیاز پذیرایی‌های بزرگ نگه داری می‌شد.

درگاه‌های این اتاق‌ها با نقش شاه پهلوان‌های در حال نبرد (تصویر ۹۱) با جانوران افسانه‌ای تزیین شده است. برای

نگاره های درگاه ورودی های اصلی، که در جبهه ای شمالی قرار دارد، از پلکان آپادانا الگو گرفته شده است و درست مانند آن، شاه در قسمت بالای مرکز مجلس بر تخت نشسته (تصویر ۹۶)، رئیس تشریفات در برابر شاه ایستاده و پشت تخت ملازم خاص و اسلحه دار شاه ایستاده اند. ملازم علاوه بر حوله ای که در یک دست دارد مگس پرانی را نیز بالای سر شاه نگه داشته است. طبیعی است که در اینجا دیگر از ولی عهدی خبری نیست و همین به وضوح نشان می دهد که واقعا خشیارشا بخش مرکزی نگاره های پلکان آپادانا را جا به جا کرده است. حالا، در تالار صد ستون، او بر تخت شاهنشاهی پارس و در مقام یک فرمانفرما تکیه زده و پنج گارد شاهی در پایین تخت ایستاده اند که سمبولی از نظام در امپراتوری وی اند.



تصویر ۹۵. منظر عمومی تخت جمشید. قسمت جلو: تالار صد ستون؛ بالا سمت راست: آپادانا یا ستون ها و پلکان اش، سمت چپ: آپادانا کاخ داریوش؛ سمت چپ، کامل‌تر خاشیه‌ی صله: کاخ خشیارشا



تصویر ۹۶ - نگاره‌ی یکی از درهای شمالی تالار صدستون، حشیار شاپور تخت

نگاره‌ی بر تخت نشینی شاه در درگاه جنوبی تالار صدستون، اما بسیار جمع و جورتر، تکرار شده: فقط شاه است بالازمی، که پشت سر او ایستاده و مگس پرانی در دست دارد (تصویر ۹۷). در اینجا هم از ولی عهد نشانی نیست. پایه‌ای که نگاره‌ی تخت بر آن نقر شده روی سر خلق‌های امپراتوری حمل می‌شود. در مقایسه، این درست همان طرحی است که داریوش برای آرامگاه اش در انداخته بود. در اینجا نمایندگان خلق‌ها در دو بدنه‌ی درگاه تقسیم

شده اند؛ نیمی در بدنه‌ی شرقی و آن نیم دیگر در بدنه‌ی غربی و ناگزیر نقش شاه دوبار آمده است. همه‌ی نگاره‌ها، درست مثل کاخ داریوش، به گونه‌ای نقر شده که گویی به سوی کسی که وارد می‌شود و یا کسی که در تالار است نگاه می‌کنند. ورودی رسمی تالار صدستون در جبهه‌ی شمالی است (تصویر 6/92). درهای جنوبی به راهرویی باز می‌شود که به کاخی جنوبی تر و یا به حرم سرا می‌رود (تصویر 20/92). فقط شاه و خدمه‌ی اختصاصی حق استفاده از این راهرو را داشته‌اند.

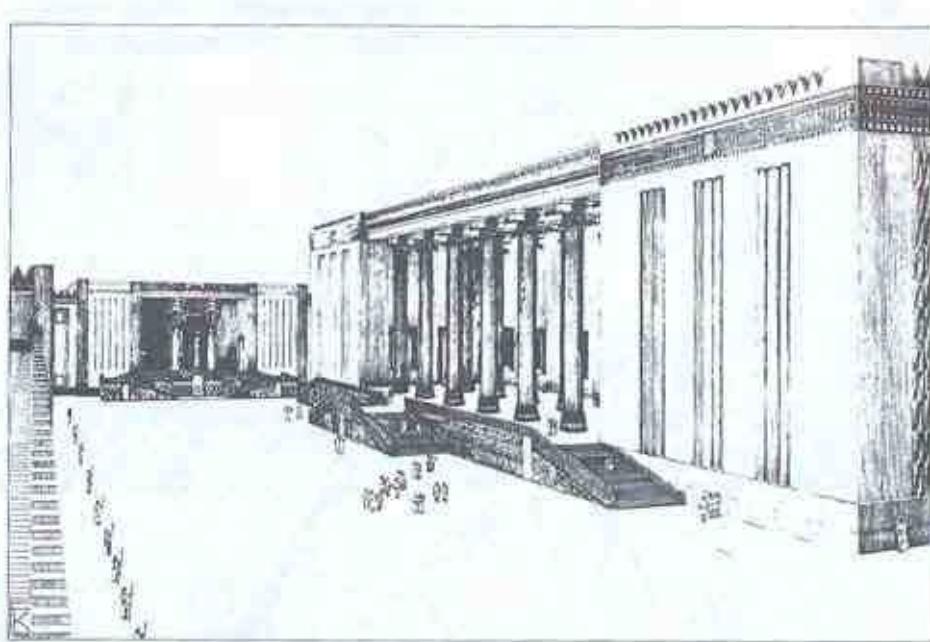
تمام مدت فرمانروایی خشیارشا (465-486 پ.م) باید در جنوب و جوش و فعالیت ساختمانی گذشته باشد: ساختمان‌هایی چون دروازه‌ی پرکار ملل و پلکان مربوط به آن (تصویر 1.2/92)، پیش تالار و پلکان پرنگاره‌ی منظر جدید شمالی آپادانا (تصویر 10/92)، کاخ‌ها و حرم سراهای جدید، که تمامی بخش جنوبی صفه را می‌پوشاند (تصویر 92)، تغییر نقشه‌ی ساختمان که سبب شد خزانه‌ی ساخت داریوش که یک بار نیز توسعه یافته بود (تصویر 23/92، 24)، از سمت غرب عقب نشینی کند تا جای کافی برای ساخت حرم سرا فراهم آید و توسعه‌ی آن در سمت شمال که تقریباً تا تالار صد ستون کشیده شد (تصویر 5/92) و بالاخره و به خصوص تالار بار بزرگ جدید، یعنی تالار صد ستون، و ضمائم آن (تصویر 6/92). تمام آن سال‌ها تخت جمشید باید به کارگاه ساختمانی بزرگی تبدیل شده باشد.

خشیارشا آن قدر عمر نکرد تا شاهد اتمام بنای ساختمان‌های عظیم تخت جمشید باشد و همان طور که او ناگزیر شد کارهای ساختمانی پدر را دنبال کند، پرسش اردشیر اول (424-465 پ.م)، نیز پی‌گیر کار ساختمان‌های نیمه‌ تمام شد. در سنگ نبسته‌ای به سه زیان، که تکه‌هایی از آن در دست است، اردشیر گزارش می‌دهد که کاخ «هدیش» پدر را او به پایان رسانیده است.

ساخت تالار صد ستون، راهرویی دراز بین آن و تالار آپادانا فراهم آورد (تصویر 6/92 و 10/92) و از محل تجمع بزرگ مقابل منظر اصلی آپادانا چیزی بر جای نگذارد. برای پیوند معمارانه‌ی این دو بنا و نیز برای ایجاد یک نقطه‌ی اختتام برای بیننده‌ای که از را جدید، از سمت شمال غربی، به صفه می‌آمد، به دستور اردشیر راهروی میان صد ستون و آپادانا به دروازه‌ای مجلل تبدیل شد (تصویر 12/92) تا این دو بنا را به صورتی یکدست به یکدیگر پیوند زند (تصویر 98).

سه مدخل این دروازه، فضای باز صفه‌ی شمال را به کاخ اختصاصی، کاخ مسکونی در جنوب و حرم سرا در جنوب شرقی (تصویر 20/92) متصل می‌کرد و به همین دلیل به «سه دروازه» مشهور شد. نگاره‌ی درگاه‌های شمالی و جنوبی کپی نگاره‌ی درگاه جنوبی کاخ اختصاصی داریوش است (تصویر 88) و شاه را نشان می‌دهد که همراه دو ملازمش و همان چتر آفتایی، مگس پران و حوله‌ای در دست، کاخ را ترک می‌کنند. با این تفاوت که در «سه دروازه» مظهر اهورامزدا نیز شاهد آن هاست که فراز سر شاه معلق است (تصویر رنگی 24). این همان نقشی است که خشیارشا در درگاه‌های تالار صد ستون نیز آورده است (تصویر 99). در بدنه‌های درگاه شرقی «سه دروازه» اردشیر بر تختی نشسته است که مانند نگاره‌ی صد ستون، پایه‌های آن بر سر خلق‌های امپراتوری حمل می‌شود (تصویر 97) و

مانند نگاره‌ی پلکان آپادانا، پشت سر وی ولی عهدی قرار دارد. معلوم می‌شود که بر خلاف خسیارشا، خاطره‌ی ولی عهدی بر دوش اردشیر سنگینی نمی‌کرده است.



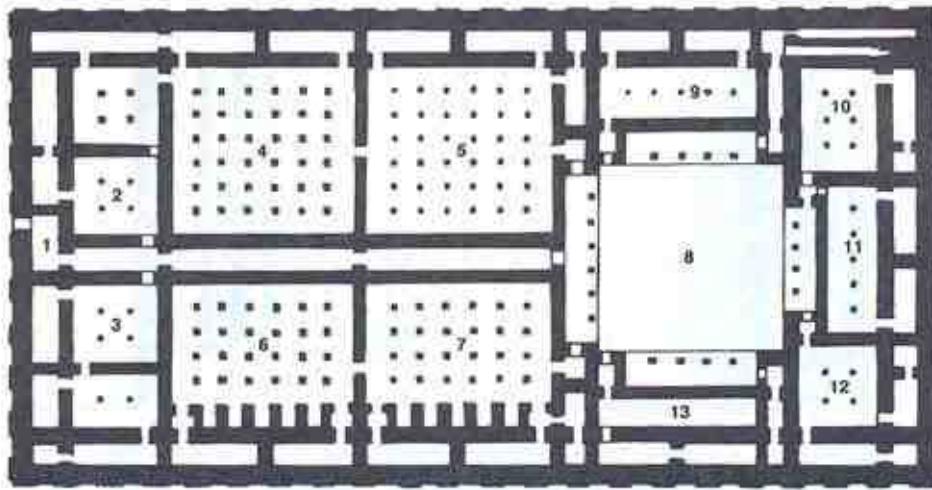
تصویر ۹۸. جسم انداز راه میان تالار صدستون و چبهه‌ی شرقی آپادانا  
رویه رو: سه دروازه



تصویر ۹۹. سمبل اهورمزدا در بدنه‌ی درگاه‌های سه دروازه

ت. عمارت خزانه - خزانه در گوشه‌ی جنوب شرقی صفه‌ی بزرگ تخت جمشید (تصویر 23-25/92)، یکی از سه بنای اولیه‌ای است که به فرمان داریوش ساخته شد (تصویر 34). و از آن‌جا که ارباب رجوع بیشتری داشت نزدیک ترین بنا به ورودی صفه در جنوب بود.

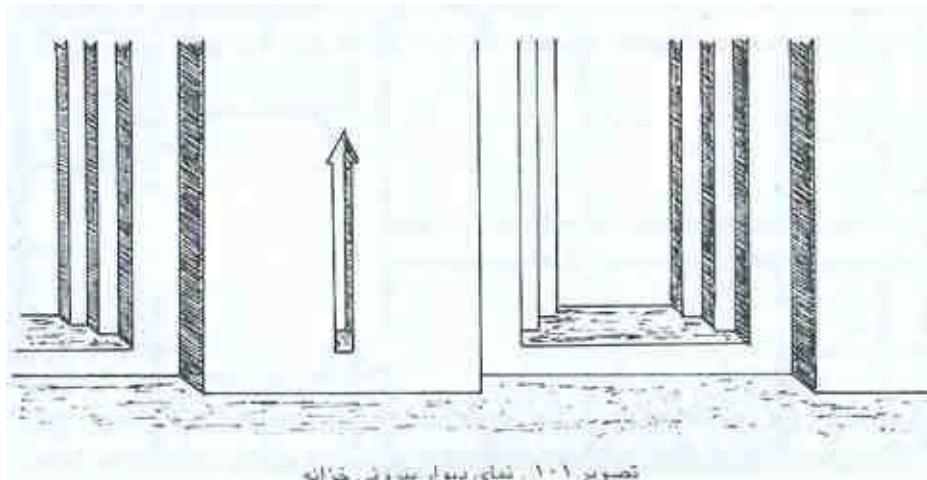
بنای کاخ و حرم سرا (تصویر 20/92) خشیارشا را مجبور کرد تا محل ورودی را تغییر دهد و بخشی از خزانه را ببرد تا جای حرم سرا باز شود. به رغم این دگرگونی، حفاران به ریاست ف. شمیث نقشه‌ی اصلی روزگار نخست خزانه را بازسازی کنند (تصویر 100).



تصویر ۱۰۰ - نقشه‌ی عمارت خزانه‌ی تخت جمشید مرحله‌ی ۱. ۱ - ورودی غربی با اتاق نگهبانی؛ ۲ و ۷ - اتاق معيشی؛ ۴ - انبارهای بزرگ؛ ۸ - حیاط درونی؛ ۹ - دفتر دیپس خزانه‌ی دربار؛ ۱۰ - دفتر دیپس تشریفات؛ ۱۱ - قنبرخانه‌ی دربار؛ ۱۲ - دفتر قائم مقام دیپس تشریفات؛ ۱۳ - اتاق‌های پایگاهی.

۱. مرحله‌ی نخست - خزانه‌ی نخستین مستطیل بزرگی بود به درازی 120/70 متر و پهنای 61/90 متر با دیوارهایی از خشت خام. این دیوارها، به ارتفاع تقریباً 11 متر و بدون پنجره، مانند یک دژ، بالا رفته بود. ردیفی از اتاق‌های مستطیل شکل باریک پیرامون بنا را گرفته بود و دیوارهای قطره داخلي آن‌ها مانند دیواری دیگر، بر ضخامت دیوار اصلی خزانه می‌افزود. درون بنا اتاق‌های وسیع دیگری بود که هنوز نمی‌دانیم نور آن‌ها از کجا تامین می‌شده است. شاید سقف این تالارهای درونی از دیوارهای اصلی پیرامون مرتفع بود و به وسیله‌ی پنجره‌های کوچکی در قسمت بالای بام، نور می‌گرفت. به هر حال تصور این که کارکنان خزانه دائماً با مشعل‌های فروزان در میان کالاهای انبار شده این سو و آن سو می‌رفته‌اند، آسان نیست.

دیوار بیرونی پنجره‌ای نداشت، اما فاصله با پیش آمدگی ستون مانند و فرورفتگی‌هایی با دست اندازهای پلکانی از یکنواختی خارج می‌شد (تصویر 101). میان هر پی آمدگی ستون شکل، شکافی به صورت پیکان در آورده بودند. با این شیوه از طریق بناها و معبدهای بابلی متاخر آشناییم.



وروودی عمارت خزانه در جناح غربی، یعنی در مناسب ترین راه دسترسی به ساختمان قرار داشت (تصویر 100). پشت در ورودی اتاق کوچکی بود که می‌توانست اتاق نگهبانی باشد. مراجعین به خزانه در این ورودی خود را معرفی می‌کردند و علت مراجعه را می‌گفتند. تشریفات اداری برگزار می‌شد و مراجعه کننده اجازه‌ی ورود به ساختمان را می‌گرفت. از راهروی درازی می‌گذشت که در چپ و راست آن دو اتاق بزرگ یک اندازه بود (تصویر 100/2). با سقف‌هایی که هر یک بر 4 ستون قرار داشت. تمامی ستون پایه‌های عمارت خزانه شکلی واحد داشت. در برخی از تالارها زیر این ستون پایه‌های سنگ آهکی سنگی چهارگوش افزوده شده بود. شاید این ستون پایه‌ها سقف‌های بزرگ‌تر یا مرتفع‌تر را نگه می‌داشت. بر روی ستون پایه‌ها تیرک‌های چوبی عمودی به قطر 35 تا 40 سانتی‌متر قرار می‌گرفت. دور این تیرک ابتدا شاخه‌هایی پیچیده می‌شد و سپس انودی گلین به کلفتی 8 تا 10 سانتی‌متر روی شاخه‌ها را می‌پوشاند. به این ترتیب قطر ستون‌ها به 50 تا 60 سانتی‌متر می‌رسید. در نهایت ستون‌ها را به رنگ‌های درخشان سرخ‌آبی و سفید در می‌آوردنده که بقایای ناچیزی از این انودهای رنگین به دست آمده است (تصویر 102). با کمک این بقایا قادریم برداشتی از شکل و وضع ستون‌های داشته باشیم.



تصویر ۱۰۲ - ستونی در خزانه، برجهایی دیواری از چوب شاخه‌های باریک را می‌بینیدند و سپس روی آن را یا کل انود می‌گردند. روی این ستون‌ها با رنگ‌های آبی و سرخ تند و رنگ سفید نهایتی شده بود.

این شیوه از ستون سازی آدمی را به یاد گزارشی می اندازد که استرابون، جغرافی دان یونانی، که حدود آغاز میلاد مسیح می زیسته (کتاب XVI، بند 1)، درباره خانه های بابل می دهد:

«چون چوب و تخته نایاب است، خانه هایشان را از تیرک نخل می سازند. این تیرک ها را از ابتدا طناب پیچ، سپس اندود و در نهایت نقاشی می کنند.»

این همن سیکی است که در نمای بیرونی طاق بندی عمارت خزانه نیز اعمال شده است.

ممکن است درون دو اتاق بزرگی که در چپ و راست راهرو قرار داشت (تصویر 100/2، 3) اتاق های کوچک تری بوده که در آن کارمندانی می نشسته اند که پاسخ گوی کارهای روزمره مراجعتین بوده اند. نامه ها در این اتاق ها مبادله می شد، ادارات و سرپرستی های منطقه ای پارس حساب های خود را به ممیزین در این محل ارجاع می کردند و احتمالاً در همین مکان بایگانی می شده است. در اینجا بود که بسته های مالیاتی گوناگون مانند لباس، زیورآلات و ظروف را تحويل می دادند. این بسته ها بازدید و ثبت و محموله های گران بها در خزانه حفظ می شد. تالارهای بزرگ دو سوی راهروی ورودی، یعنی دو تالار شمالی متصل به هم، هر یک با 36 ستون (تصویر 100/4، 5) و دو تالار دیگر در جنوب ساختمان هر یک با 24 ستون (تصویر 100/6، 7) برای همین منظور بود. در دیوار تالارهای جنوبی طاقچه های گودی برای انبار کردن ظروف گران بها، شیشه و یا پارچه های نفیسی که لازم بود از رطوبت زمین در امان باشد، تعییه شده بود. از این تالارها دری به راهروی ورودی باز نمی شد. راه این تالارها، بنا به ملاحظات امنیتی، از حیاط بزرگ میانی بود (تصویر 100/8). به این ترتیب دستبرد و فرار سریع از این تالارها کار آسانی نبود. پشت دیوار شرقی امارت خزانه، حیاط بزرگی بود که فقط معلوادی از کارمندان و ارباب رجوع، در شرایطی استثنایی در آن رفت و آمد داشته اند. از اتاقهای پیرامون حیاط می توان چنین استنباط کرد که مرکزیت دیوان خزانه داری در اینجا قرار داشته است. قطعاً محوطه ای حیاط زیبا و آراسته بوده است. چهار سوی حیاط چهار بنای ایوان دار بود که ایوان غربی شش ستون و سه ایوان دیگر هر کدام چهار ستون داشته است شاید حاشیه ای درهای این ایوانها با نوارهای نقاشی تزیین می شده و چنانچه در توسعه ای بعدی ساختمان خواهیم دید، جنس این درها از چوب بوده و تزیینات برنزی زیادی، گاه با روکش طلا، به شکل گل میخ های نیلوفری و جانوران افسانه ای داشته است. بقایایی از این گل میخ ها و دیگر طرح های تزیینی، مخصوصاً قطعاتی از حیوانات و همچنین خورشید بال دار در همه جای امارت خزانه به دست آمده است.

رو به روی ورودی حیاط یعنی در ایوان شرقی دو در شمالی و جنوبی به دو اتاق کوچک باز می شد. اتاق کوچک شمالی مستقیماً به تالاری که در این سمت ساخته شده را داشته است (تصویر 100/10). سقف این تالار 140 متر مربعی بر شش ستون در دو ردیف استوار قرار داشت و در داخل آن، دو اتاق کوچک بر دیوار شرقی امارت خزانه تکیه داده بوده است. اتاق کوچک واقع در سمت شمال ایوان به تالار شرقی (تصویر 100/11) نیز راه می گشود. سقف این تالار دراز بر 5 ستون یک ردیفه استوار بوده است این تالار هم دو اتاق جانبی داشته که اتاقک جنوبی ایوان، که

قرینه اتاقک شمالی است ، به یک اتاق مربع چهار ستونی می پیوسته (تصویر 12/100) ، که دو در از آن به دو اتاق جانبی عمود بر هم باز می شده است. به این ترتیب جناح شرقی عمارت خزانه مجموعه اداری دژ مانندی بوده است با سه تالار کاملاً متمایز که در عین جدایی واحدها ، ایجاد ارتباط میان آنها آسان بوده است.

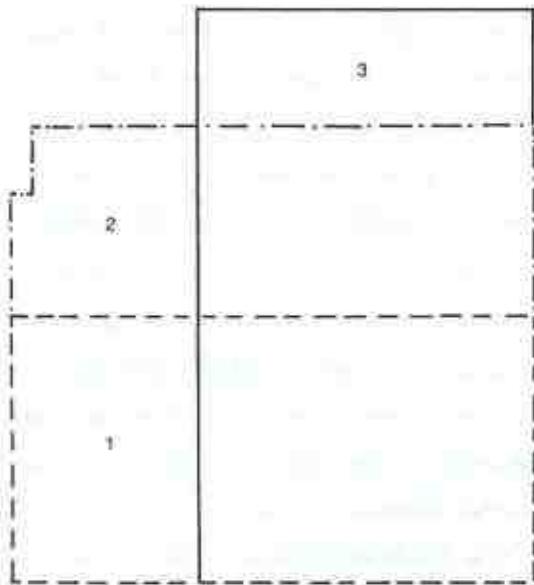
وسوسه انگیز است که این مجموعه را مقر بلند پایه ترین کارمندان امپراتوری بزرگ ایران یعنی دفتر کار رئیس تشریفات و قائم مقام وی بدایم. اگر تصورمان درست باشد، احتمالاً تالار بزرگتر شمالی (تصویر 10/100) دفتر کار رئیس تشریفات و تالار کوچک تر جنوبی (12/100) از آن قائم مقام وی بوده است. در این صورت تالار میانی می تواند دفتر مخصوص منشی های این دو و اتفاهای جانبی محلی برای بایگانی پرونده ها و اسناد ، یعنی لوح های گلی و چرم نبشه ها بوده باشد.

عمارت خزانه، برای بایگانی اسناد، دو اتاق دراز ، در جنوب حیاط درونی داشت (13/100). از کف این اتاق ها حتی باسمه ی چند سند نیز به دست آمده ، که روزگاری در قفسه های چوبی قرار داشته است. از سخن عزرا نیز که البته مربوط به بابل است می توان نتیجه گرفت که امارت خزانه در اختیار دیوان عالی اداری بوده است. او به «amarat baiyganی ای که در آن اشیاء گرانبهای انبار شده است» اشاره می کند.

به تالار دیگری در شمال حیاط درونی نیز باید اشاره کرد (9/100). این تالار هم یک اتاقک کوچک در مدخل و دو اتاق جانبی در پشت داشته است . اینجا می توانست دفتر کار رئیس خزانه داری دربار بوده باشد. از دری که در دیوار شمالی خزانه باز می شد و به تردد بلند پایه ترین کارمندان خزانه اختصاص داشت، دسترسی آسان و سریع به حیاط درونی و ساختمان های اداره ی مرکزی میسر بود. به این ترتیب همه ی بلند پایه ترین کارمندان دیوان پارسی در گرد حیاط درونی خزانه جمع بوده اند. همه ی سر نخ های تشکیلات و سازمانهای گوناگون در خزانه ی تخت جمشید به هم می پیوست و سرانجام از این خزانه بود که تدارکات کارگران دربار تا المائیس تامین و پرداخت می شد.

بدین ترتیب امارت خزانه مرکز امور اداری - مالی و نبض تپنده ی دربار داریوش بود. ممکن است همزمان با آماده شدن صfe ی تخت جمشید ساخت امارت خزانه نیز آغاز شده باشد به خصوص که صرفنظر از ستون پایه ها، درگاه ها و دیگر اجزاء مهم ، ساختمان این محل فقط با خشت خام بالا رفته و از این روی کار ساختمان پیشرفت زیادی داشته است. در واقع امارت خزانه اولین بنایی است که در صfe ی تخت جمشید بهره برداری شده است. بنابراین میتوانیم با تکیه بر لوح های عیلامی چنین تصور کنیم که فرنکه رئیس تشریفات - برخلاف عادت همیشگی خود - تقریباً تمام سال 499 پ.م. را در تخت جمشید حضور داشته و از دفتر کارش در امارت خزانه به کارهای ساختمانی آپادانا و کاخ داریوش نظارت و به پیشرفت بنایها کمک کرده است.

از این بنا فرنکه می توانست است خیلی سریع به کارگاه های ساختمانی دسترسی پیدا کند و خود شخصاً شاهد پیشرفت عملیات باشد. از یک خروجی شمالی که ظاهرها مخصوص کارمندان بلند پایه بود ، راهی از حیاط مرکزی دیوان اداری به بیرون گشوده می شد.

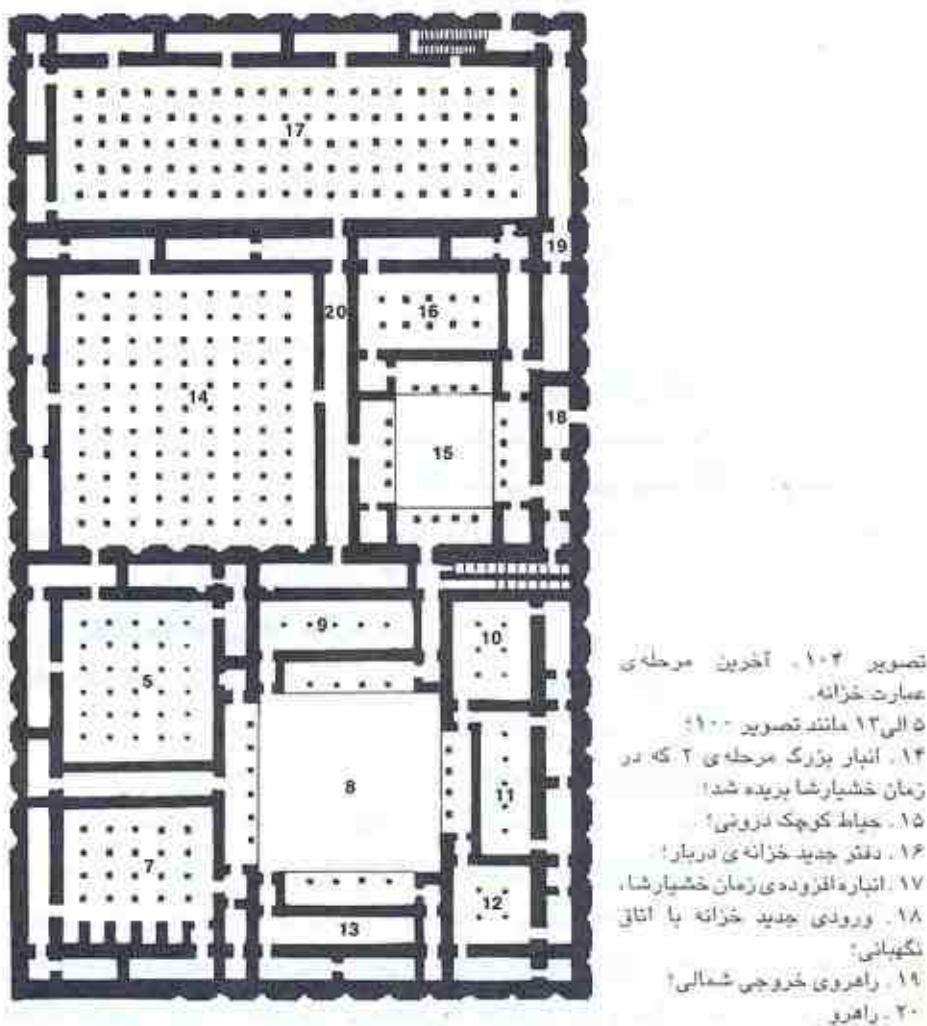


تصویر ۱۰۴. مرحله های مختلف ساختار  
عمارت خزانه.  
۱. مرحله ای اول زمان داریوش.  
۲. آغازدهی زمان داریوش.  
۳. زمان خشیارشا بنایی مرحله ای  
۴ و ۵ بزیده شده و کل پناه به طرف سمت  
شمال توسعه پافت.

**مرحله‌ی دوم - گستردگی کار امارت خزانه را با وجود تاسیسات بزرگی که داشت با کمبود فضا مواجه کرد . به طوری که داریوش ناگزیر فرمان داد تا امارت خزانه را در جبهه‌ی شمالی چندان توسعه دادند که امارت خزانه‌ی جدید تقریباً دو برابر عمارت قبلی شد (تصویر 103/2). حالت ترین قسمت این توسعه تالار عظیمی است که در مرکز امارت خزانه ساخته شد . سقف این تالار ابتدا بر 121 ستون تکیه داشت، اما تغییرات زمان خشیارشا تعداد ستون‌ها را به 99 عدد تقلیل داد (تصویر 104/14). سمت شرق بنای جدید، حیاط نسبتاً کوچکی با چهار ایوان (تصویر 104/15) و یک تالار با اتاقهای جانبی در شمال آن ساخته شد (تصویر 104/16). هیئت عمومی این تالار شبیه تالاری است که در شمال حیاط قدیم قرار دارد (تصویر 104/9). در بنای جدید نیز پیش از ورود به تالاری که ده ستون داشت (تصویر 104/16) اتاقک کوچکی ساخته شده است. سمت شمال تالار نیز یک اتاق جانبی ساخته اند که احتمالاً دفتر کار رئیس خزانه داری دربار بوده است. در این صورت مکان مورد استفاده‌ی او و ابواب جمعی اش افزایش می‌یافتد و به انبار وسیع تازه ساخت نظارت و نزدیکی کامل‌تر داشت است.**

حالا دیگر رئیس تشریفات و قائم مقام او میتوانستند دفتر و تشکیلات قبلی خود را در حیاط قدیمی (تصویر 104/8) گسترش دهند. در حفريات تالار شماره‌ی 16 تعداد زیادی لوح گلی به دست آمده که به لوح‌های خزانه مشهور است (نک: کامرون). اکثر این لوح‌ها مربوط به پولهایی است که رئیس خزانه داری به صورت نقره به کارگران داده است. این اسناد نشان می‌دهد که تالار شماره‌ی 16 واقعاً دفتر کار رئیس خزانه داری دربار بوده و می‌دانیم که این لوح‌ها فقط بخش کوچکی از بایگانی آن روزگاران است که به تصادف در آتش پخته و برای ما باقی مانده است. بقیه‌ی لوح‌ها دیربازی است که از هم پاشیده و باز نایافتنی شده است.

**مرحله‌ی سوم** - دیدیم که در زمان خشیار شا نمای پلکان به کلی دگرگون شد (تصویر 104)، ورودی اصلی به شمال غربی انتقال یافت و در جنوب شرقی صفه بنای باشکوه کاخ جدید و حرم سرا آغاز گردید (تصویر 92/16، 20). هنگامی که آشکار شد عمارت خزانه مزاحم کاخ و حرم سرای جدید است، تصمیم گرفتند قسمت‌هایی از غرب آن را ببرند و به جای تالار بزرگی به عرض تمام عمارت خزانه، در شمال بسازند (تصویر 17/104).



حالا مستطیلی که عمارت خزانه را تشکیل می‌داد تمام فضای باقی مانده‌ی میان حرم سرا در غرب و تالار صد ستون (تصویر 92/6) در شمال را پر می‌کرد. هر بنا با خیابانی از عمارت خزانه جدا شده بود و دری به آن گشوده نمی‌شد. لازم بود تا به طور کلی تمام عمارت خزانه از نو تجهیز شود. ورودی جنوبی صفه که به خاطر بنای حرم سرا در غرب غیر قابل استفاده شده بود، به دستور خشیار شا تقریباً به وسط جبهه‌ی شرقی منتقل شد (8/104). تصور کردنی نبود که آن همه ارباب رجوع عمارت خزانه پس از بالا رفتن از پلکان شمال غربی (تصویر 1/92) از کنار آپادانا بگذرند، تالار صد ستون (تصویر 92/6) را دور بزنند تا به ورودی خزانه برسند. زیرا از طرفی این مسیر به خاطر کارهای ساختمانی زیادی، که حتماً سال‌های متعددی داشته غیر قابل عبور بوده و به علاوه برای حاملان خزائن حتی پس از پایان کارهای ساختمانی نیز استفاده‌ای از پلکان اصلی کار آسانی نبوده است. بنابراین می‌توان چنین پنداشت

که برای عمارت خزانه و دیگر تاسیسات تدارکاتی که در جناح شرقی قرار داشت دروازه‌ی ویژه‌ی حمل محموله در گوشه‌ی جنوب شرقی ساخته شده باشد. این دروازه با دو باروی مستحکم حفاظت می‌شد (تصویر 36/92) و بلافاصله پس از دروازه‌ی جدید شرقی خزانه یک بنای نگهبانی دیگر ساخته شد (تصویر 104/18). از آن پس از طریق یک اتاق ورودی دیگر مستقیماً راهی به حیاط درونی ساختمان جدید خزانه (تصویر 104/15)، یعنی مقر رئیس خزانه‌ی دربار گشوده می‌شد. به این ترتیب حیاط جدید به قلب جدید خزانه تبدیل و به فرمان خشیار شا به زیبایی آراسته شد. آن نگاره‌هایی را که خشیار شا دیگر نمی‌توانست در آن نبش چشمگیر پلکان، در مهم‌ترین بنای شاهنشاهی ایران تحمل کند، از مرکز پلکان آپادانا برکنندن و در قسمت بریله‌ی عمارت خزانه در ایوان‌های شرقی و جنوبی حیاط خزانه کار گذاردنند. مقابله درگاه مرکزی ایوان غربی و در شمال آن، مجسمه‌هایی از جانوران نصب کردند که اینک فقط روی از آن‌ها بر زمین باقی است. اما به کمک قرینه‌های دیگری از این مجسمه‌ها می‌توان تصویری واقعی از آن‌ها داشت (نک: تصویر 107). باید در ایوان غربی مجسمه‌ی یوزپلنگی را گذارده باشند. رد آن چه در ایوان شرقی قرار دارد، کمی کشیده‌تر است و می‌تواند از آن گاو نری بوده باشد. آن گونه که چشم انداز کسی که در حیاط می‌ایستاده، از این مجسمه‌ها پر می‌شد. فضای ارچنان آراسته بودند که بیننده محو تزیینات بیرونی بنا شود و چندان به آن چه در پس درهای بسته بود، نیاندیشد. پشت درهای اتاق‌های رابط راهرو مانند قرار داشت. تمام درهایی که از حیاط دیده می‌شد، به غنی‌ترین و جهی‌آراسته بود. پیش از این به درهایی با قطعات تزیینی برنزی، اشاره کردیم. بقایایی از رنگ آمیزی چهار چوب درگاه‌های حیاط درونی به دست آمده است. درها حاشیه‌ای به رنگ آبی براق داشت که نوار سرخ رنگی در آن می‌گردید و گل میخ‌های سفید با مرکزی فیروزه‌ای در آن قرار نشانده بودند. دندان موشی‌های ظریفی گل میخ‌ها را قاب می‌گرفت. طرحی که به وفور به کار برده شده است. در نخستین تغییرات خزانه ورودی‌های دیگری در شمال به بنا افزوده شد (تصویر 104/19)، که در حقیقت راه تردد مقامات بلند پایه بود، در بقایای این درها نیز نشانه‌هایی از این نقاشی‌های تزیینی به دست آمده است. احتمالاً درهای دیگر هم - حداقل درهای اصلی - با همین روش تزیین شده بوده اند که البته اثری از آن بر جای نمانده است.

سال 1935، که باستان‌شناسان به ریاست اشمييت (شميت) در جنوب شرقی صفة آغاز به حفاری کردند هرگز تصور نداشتند که چه چيزی در انتظار آن‌هاست. زیرا تا آن زمان کسی از وجود عمارت خزانه آگاه نبود. مولفان یونانی درباره‌ی گنجینه‌های عمارت خزانه گزارش‌های شگفت‌انگیزی داده بودند. اما آن چه رویارویی باستان‌شناسان قرار گرفت کم و بیش وضعیتی بود که سربازان اسکندر پس از غارت سال 330 پ.م. از خود بر جای گذارده بودند. آن چه را که یونانیان نتوانسته بودند با خود همراه ببرند طعمه‌ی لهیب آتش غرور و تعصیبی شد که برافروخته بودند. کوینتوس کورتیوس در کتاب خود به نام «تاریخ» می‌نویسد:

«..اما چون سربازان اسکندر قادر به بردن همه‌ی آن چیزهایی که پیش روی داشتند نبودند اشیا را به تصادف بر نمی‌گرفتند، بلکه تنها چیزهایی پر ارزش را انتخاب می‌کردند. آن‌ها لباس‌های شاهانه را می‌دریدند تا هر یک صاحب

قطعه ای از آن شوند . ظرف های بی بدیل را با تبر خورد می کردند و هر چیز را که قادر به حملش نبودند سالم نمی گذارند . هر کسی بخشی از مجسمه ای را که شکسته بود با خود می برد . (کتاب 7، بند 6) آن چه را که امروز در حفاری ها به دست می آوریم ، یعنی قطعات پراکنده ای ظرف های سنگی گران بها در تالار های بزرگ ، گواه صحت این نوشه ها است . نیم تنہ ای مجسمه ای یونانی کلاسیک ساخت آسیای صغیر که می توانست برای شاهان پارس اهمیتی ویژه داشته باشد ، و از نفایس خزینه بود (تصویر 105) ، در راه روی دراز شمالی - جنوبی میانی عمارت خزانه ، یعنی بسیار دورتر از محل اصلی خود (تصویر 104/20) ، به دست آمده است . دست مجسمه در تالار بزرگ شمالی بود (تصویر 104/17) و دیگر قسمت های این مجسمه یافت نشد .



تصویر ۱۰۵ - تندیسی یونانی از عمارت خزانه در تخت جمشید

آیا اسکندر و سربازان اش در عمارت خزانه ای تخت جمشید به طور کلی با چه چیز هایی مواجه شدند ؟ دیودروس سیسلی می نویسد :

« سقف ها از نقره و طلا آکنده بود که در جمع بندي نهايى اگر طلا را به نقره محاسبه کنيم ، جمعا بالغ بر 120 هزار تالت نقره می شود .» (کتاب 17، بند 17)

همین مورخ در جای دیگر باز هم از شگفتی های تخت جمشید گزارش می دهد :

«... ثروتمند ترین شهر زیر آسمان . خانه های خصوصی در طول سال ها از ثروت و جلال انباشته بود ... بسیاری از خانه های افراد عادی از انواع مبل و لباس مملو بود . از تخت جمشید نقره‌ی زیادی برده شد و طلای غارت شده هم کم نبود. لباس های گران بهای زیادی به رنگ ارغوانی و طلا کاری شده پاداش فاتحان بود». (کتاب 17، بند 17) نویسنده‌گان یونانی در کنار فلزات گران بها از مبل ها و لباس هایی که در میان خزانین شاهان بود همواره با آب و تاب زیاد نقل می کنند و در مجموع از سکه [پول] چندان چیزی نمی گویند . مثلا استرابون تاکید می کند که :

« طلا و نقره بیشتر برای ساختن اشیای قیمتی به کار گرفته می شود نه برای ضرب سکه و آن ها (پارس ها) طلا و نقره را بیشتر مناسب ساخت هدایای قیمتی می دانند که در انبارهای خزانه نگهداری می شود». (کتاب 15، بند 3) نویسنده‌گاه یونانی در کنار فلزات گران بها از مبل ها و لباس هایی که در میان خزانین شاهان بود همواره با آب و تاب زیاد نقل می کنند و در مجموع از سکه (پول) چندان چیزی نمی گویند . مثلا استرابون تاکید می کند که :

« طلا و نقره بیش تر برای ساختن اشیای قیمتی به کار گرفته می شود نه برای ضرب سکه و آن ها (پارس ها) طلا و نقره را بیش تر مناسب ساخت هدایای قیمتی می دانند که در انبارهای خزانه نگه داری می شود».

به کمک بقایای ناچیزی از این خزانین، که به هنگام غارت در اطراف پراکنده شده و از لهیب آتش در امان مانده است می توان حدس زد که در این اینجا، در عمارت خزانه‌ی تخت جمشید ، واقعاً چه حجم فراوانی از اشیای گران بها وجود داشته است.

قسمت های شمالی عمارت خزانه از بابت این بقایای غنای خاصی دارد. زیرا به سبب آوار ناگهانی اشیای زیادی مدفون مانده است. اما جنوب شرقی به علت آوار اندک، در سده های دراز پس از شاهنشاهی بزرگ هخامنشی همواره در دسترس ریاینده‌گان محلی قرار داشت است. توجه ریاینده‌گان بیش تر معطوف به ستون پایه های سنگی بود. حفاری ها، مخصوصا در دو تالار بزرگ شمالی، اشیای زیادی را نمایان ساختند . مثلا در این حاصله قطعاتی از ظروف سنگی گران بها به دست آمد که حفاران « سرویس غذاخوری شاه » می نامند (تصویر 138 و 139). بر قطعات زیادی از این یافته های نبسته ای از خشیارشا یا فرعون های مصر و شاهان آشور دیده می شود. نمی توان پذیرفت که تمامی این ظرف ها مورد استفاده بوده اند. این ها بیش تر مانند تندیس یونانی یاد شده به منزله ای اشیای بسیار گران بها نگه داری می شدند.

در میان این ظروف سنگی ، هاون ها، دسته هاون ها و بشقاب های ماسه سنگی، با نوشته هایی به خط آرامی ، از مقام خاصی برخوردار اند که بیش تر در تالار شمالی (تصویر 104/17) و در اتاقی واقع در گوشه‌ی شمال غربی انبار شده بودند.

در میان این ظروف سنگی، هاون ها، دسته هاون ها و بشقاب های ماسه سنگی، با نوشته هایی به خط آرامی ، از مقام خاصی برخوردارند که بیش تر در تالار شمالی و در اتاقی واقع در گوشه‌ی شمال غربی انبار شده بودند. نبسته‌ی روی این ظرف ها نشان می دهد که این اشیاء ، که تا سال 479 پ.م. قابل پی گیری اند، جزء مالیات ایالت رخچ (آراخوزیا/

ایالت قندهار) بوده اند. اغلب در این اشیا به نام رئیس خزانه‌ی این ایالت بر می‌خوریم. علاوه بر این نام نجبای ایرانی قابل مطالعه است که لابد از ملاکلان بزرگ رخچ بوده اند و از آن جا تیول خود را به تخت جمشید می‌فرستاده اند. هاون‌های برنزی سبز رنگ را بی‌درنگ با «آیین هوم» در پیوند دانسته اند. چون بر این هاون‌ها علاوه بر مهر ساتراپی رخچ، معنی نقش شده در حال برگزاری مراسمی آیینی است و در برابر شاهوانی مانند هاونی که در عمارت خزانه پیدا شده، قرار دارد (تصویر 111).

می‌توان موارد مصرف این هاون‌ها را پذیرفت. اما وجود این همه هان در عمارت خزانه سوال برانگیز است. مخصوصاً که همه‌ی آن‌ها نو و استفاده نشده اند زیرا مرکب‌های نوشته‌ها آسیب ندیده مانده است. آیا باید فرض کرد که در هر سال یک «دست» جدید از این ظروف دریافت می‌شده و فقط یک بار در مراسم آیینی از آن‌ها استفاده می‌کرده اند و سپس در خزانه انبار می‌شده است؟ به هر حال روشن است که در سال‌های مختلف و هر سال در چند نوبت ظروف زیادی از این دست وارد خزانه می‌شده است و به همین دلیل این امکان وجود دارد که هاون‌ها، دسته هاون‌ها و بشقاب‌ها حکم اشیای قیمتی و نه لوازم مصرفی، را داشته است و به سبب همین ارزش و اعتبار در خزانه‌ی شاهی نگه داری می‌شدند. سنگ مخصوص این اشیاء فقط در رخچ یافت می‌شد و از این روی قسمتی از این ظروف جزء خراج سالیانه‌ای بود که می‌باست به شاه داده می‌شد. پس از این ظروف به دفتر رئیس خزانه‌ی شاهی تحويل می‌شد مستقیماً به خزانه می‌رفت. شاید شاه از ذخیره‌ی خزانه به نشانه‌ی لطف خاص خود به افرادی هاون، دسته هاون، یا بشقاب و یا یک دست کامل غذاخوری هدیه می‌کرده است. به همین منوال در عمارت خزانه ظروف طلا و نقره و یا شیشه نگه داری می‌شده است. در جریان حفاری خرده پاره‌هایی از ظروف شیشه‌ای خزانه به دست آمده است. شیشه‌ی شفاف یکی از گران‌بها ترین دست آوردهای فنی و هنری ایرانیان بود و در آن روزگار اعتباری گران‌قدرتر از طلا و نقره داشت.

ارمبل‌های گران‌بها چیزی بر جای نمانده است. غارتگران یونانی، پوشش طلای مبلها را کنده اند و نقش‌های کار گذاشته بر چوب از عاج، سنگ لاجورد و دیگر سنگ‌های قیمتی را با شکستن مبل‌ها بیرون کشیده اند. قطعات بسیاری از این تزیینات در کل سطح عمارت خزانه به دست آمده است.

کوینتوس کورتیوس، درگزارشی که در بالا آمد، ما را با رفتار غارتگران نسبت به لباس‌ها آشنا کرد. کوچک‌ترین تکه‌های لباس برای ان غارتگران چنان پر بها بود که برایش سر و دست می‌شکستند. آدمی بی اختیار پارچه‌های ابریشمین بیزانس را به یاد می‌آورد که در قرون وسطاً جنگ جویان صلیبی همراه خود [به اروپا] آورده بودند و تکه‌ای از آن چنان عزیز بود که خاکستر مردگانشان را در آن می‌پیچیدند. در تخت جمشید هر آن چه که به چنگ غارتگران نیفتاد، قربانی آتش شد.

از آن میان به چند تکه پارچه‌ی ذغال شده بر می‌خوریم. نوار خمیده‌ای از طلا با مروارید نصب شده‌ی روی آن، حکایت از پارچه‌ی لباسی پرکار می‌کند. برخی از محمولات گران‌بها به همان شکل تحویل شده‌ی به خزانه یعنی با کیسه‌های انبار می‌شد. گل و مهر این کیسه‌ها با بسمه‌ی مهر کارمندان مسئول نیز همراه کیسه‌ذغال شده است.

علاوه بر این‌ها تعداد زیادی سلاح در عمارت خزانه انبار شده بود. پر ارزش‌ترین تجهیزات، جوشن، گاهی با حلقه‌های مطلاء، شمشیر، دشنه و نیزه برای غارتگران غنیمتی خوش آیند بود.

با این‌همه صدھا سر نیزه، که برخی از آن‌ها در میان آتش تبدیل به گلوله شده، در اتاق‌ها و در تالارهای بزرگ و در راهروها پراکنده است.

با این‌که عمارت خزانه به کلی غارت شده، بقایای ناچیز در جای مانده حکایت دارد که عمارت تا سقف ابناشته از کالا بوده است؛ آن قدر که نمی‌توانسته ترتیبی منظم داشته باشد. ظاهرا هر فضای آزاد، حتی راهروها نیز ابناشته از کالا می‌شده است. ایوان‌های عمارت اول را دیوار کشیده بودند و از آن به جای انبار استفاده میکردند. شاید در اوخر دوران هخامنشیان عمارت خزانه دیگر حتی مقر دیوان اداری نیز نبوده است. ممکن است تالار بزرگ حیاط درونی نیز (تصویر 104) که آن را دفتر کار رئیس خزانه فرض کرده ایم و از آن لوح‌های گلی فراوانی به دست آمده، در این زمان علاوه بر اسناد بایگانی، از سلاح، پارچه، اشیاء تزیینی و غیره مملو بوده است. در این صورت پس دفاتر کار مسئلان به کجا منتقل شده بوده است؟ شاید ساختمانی را پایین صفه در اختیار گرفته اند و شاید هم تالارهای خزانه طبقه‌ی دومی داشته که به آن نقل مکان کرده اند و فضای پایین را کاملاً به انبار اختصاص داده اند. از دیوارهای فرو ریخته چنین بر می‌آید که ساختمان‌های شمال حیاط بزرگ درونی فاقد طبقه‌ی دوم بوده، ولی از ستون‌پایه‌های کوچکی که فقط 41 تا 42 سانتی متر قطر داشته و در حیاط درونی دوم پیدا شده، چنین بر می‌آید که در این محل حتماً طبقه‌ی دومی وجود داشته است.

**ج . تندیس - فراوانی سنگ نگاره‌ها در تخت جمشید همیشه اسباب شگفتی بوده است. این نگاره‌ها پیوسته عناصر مطالعاتی مطلوبی برای هر نوع پژوهشی فراهم آورده است. ولی از تندیس‌های هنری مجرد و تمام عیار هخامنشی به ندرت حرفی زده می‌شود. البته ده‌ها سر ستون شایسته‌ی ستایش، که هر کدام از بهم پیوستن دو نیمه از بدن جانوران درست شده، موجود است که در میان آن‌ها سر ستون‌های ساخته شده از سرگاو چشم گیر تر است (تصویر 37، تصویر 10، تصویر 37)، اما سر ستون‌هایی از سر شیر، پرندگان افسانه‌ای اعجاب‌انگیز و همچنین شیرهای نر افسانه‌ای انسان سر نیز کم نبوده است. اما اینها با این که مجردند، ولی بههر حال کاربرد آن‌ها به گونه‌ای است که جزیی از کل بنا را تشکیل می‌دهد (تصویرهای رنگی 18 و 19). به این ترتیب باید به جست وجوی تندیس‌های واقعی قابل حمل برخاست.**

درباره‌ی تندیس مرمرین یونانی، که قطعاتی از آن‌ها در عمارت خزانه پیدا شده، صحبت کردیم (تصویر 105). چنین معلوم است که شاهان ایرانی تندیس از این دست را چنان گران بها می‌دانسته اند که در خزانه‌های خود نگهداری می‌کردند. قطعات شکسته‌ی کوچکی نیز وجود دارد دیگر کارهای هنری یونانی را تایید می‌کند. پیکره‌ی برنزی مربوط به نیمه‌ی اول سده‌ی ششم پ.م. و نیز مجسمه‌هایی از سنگ، مانند مجسمه‌ی هرکول (از حدود 500 پ.م.) که احتمالاً اثر هنرمندان یونانی مشغول به کار در آپادانا بوده و در خزانه‌نگهداری می‌شده است.

تندیس‌های کوچک‌تری نیز مانند تندیسی بر روی پایه‌ای با نبشه‌ی هیروگلیف و یا نیم‌تنه‌ای برنزی پیدا شده است. معلوم نیست پارس‌ها فقط جمع کننده‌ی تندیس‌هایی از این دست بوده‌اند و یا آن را تولید هم می‌کرده‌اند. پلوتارک (کتاب اسکندر، بند 37) از گفت و گویی که اسکندر با تندیس خشیارشا، داشته است، گزارش می‌دهد: «وقتی که او با تندیس بزرگی از خشیارشا، که با هجوم سربازان به قصر شاهی با خشونت فروافتاده بود، مواجه شد به آن نزدیک شد و مانند یک انسان زنده مورد خطاب قرار داد: آیا باید تو را به خاطر جنگ ات با یونانیان همچنان خوابیده رها کنیم یا به سبب منش اصیل و مردانگی ات دوباره بایستانیم؟ اسکندر برای مدتی به فکر فرو رفت و سرانجام در سکوت از کنار تندیس گذشت».

از روی تندیسی که از داریوش در شوش به دست آمد، می‌توانیم برداشتی از تندیس خشیارشا نیز داشته باشیم. تندیس داریوش از سنگ تیره‌ای است که از مصر، نزدیک دریای سرخ، آورده شده است (تصویر 106). شاه در لباس رسمی دربار هخامنشی، یک گل نیلوفر در دست چپ دارد. متاسفانه سر مجسمه از میان رفته است. بر روی لباس، نام شاه به سه زبان (فارسی باستان، عیلامی و بابلی) و بر روی پایه‌ی تندیس نام کشورهای شاهنشاهی پارسی به هیروگلیف مصری آمده است. این تندیس به فرمان داریوش در مصر ساخته شده است و چنین می‌نماید که بعد‌ها نیز تندیس سازان مصری طرف علاقه‌ی ایرانیان بوده‌اند. زیرا به طوری که از نامه‌ای به آرامی برمی‌آید قریب صد سال بعد، ارشام (428-412 پ.م.) ساتراپ ایرانی مصر، به یک مجسمه ساز مصری سفارش ساخت تندیسی از یک سوارکار و تندیس‌های دیگر می‌دهد. کشف قطعات دیگری از تندیس‌های بزرگ در شوش مانند سرمردی با ریش، پایی با کفش پارسی و قطعاتی از لباس با بقایایی از نبشه‌ها، نشان دهنده‌ی سبک معمول هنر زمان هخامنشیان است. هرودوت (کتاب 7، بند 69) می‌نویسد:

«داریوش دستور داده بود از ارتیستونه، همسر محبوب اش، تندیسی طلايين بسازد».

به این ترتیب معلوم می‌شود دست کم در شوش و تخت جمشید کاربرد تندیس معمول بوده است. برای ساخت این تندیس‌ها هنرمندانی از یونان و مصر دعوت می‌شدند. کف پایه و قطعاتی از تندیسی، تقریباً 50 درصد کوچک‌تر از اندازه‌ی طبیعی در جایی از صفحه‌ی تخت جمشید یافت شده که اصطلاحاً «خیابان ارگ» نامیده می‌شود. همچنین سر سفالی یک پارسی در میان لوح‌های گلی عیلامی در گوشه‌ی شمال شرقی صفحه قرار داشت. جای دیگر قطعه‌ای بازمانده از تندیس پهلوانی در حال مبارزه با شیر از سنگ گران‌بهایی با رگه‌های زرد-قهقهه‌ای نشان می‌دهد که این

تندیس تنها 7/4 سانتی متر بلندی داشته است. چشم های تندیس با خمیری از براده ی شیشه بر حدقه نشانده شده و پنجه ی شیر از مواد گوناگون پوشیده شده است.



تصویر ۱۰۷ - تندیس داریوش، که مقابل کاخ شاهی در شوش قرار داشته است

جالب تر از همه، تندیس هایی از جانوران، تقریبا به اندازه ی طبیعی، مثل دو سگ نشسته ی یافت شده در ورودی برج جنوب شرقی آپادانا است (تصویر 107). ظرفی ترین جزییات بدن این سگ نشان داده شده و متاسفانه سر آن ها از میان رفته، که به یکی از آن ها، که امروز در موزه ی ایران باستان تهران نگهداری می شود، «سر» افزوده شده است.

در برج شمال شرقی به جای این دو سگ، دو قوچ کوهی و در حیاط جنوبی آپادانا در دو طرف پلکانی که به کاخ منتهی می‌شد دو گاو نر قرار گرفته بود. گاوها دیگری هم در کنار پلکان کاخ خشارشا ایستاده بودند. از حیوان‌هایی که از دو در حیاط کوچک‌تر عمارت خزانه نگهبانی می‌کردند، تنها سر کوهپایه‌ها بر جای مانده است.

در مجتمع ساختمانی فضای خارجی صفوی تخت جمشید نیز تندیس بزرگ دو حیوان قرار داشته است. در یکی از پلکان‌های حیاط تندیس دو قوچ کوهی است. در ورودی اصلی بنای، هنوز دو سکوی مستطیل شکل می‌بینیم که بی‌شک بر آن‌ها تندیس بوده و در سمت جنوبی ایوان شرقی دو یوزپلنگ قرار داشته است. لمیده نشستن کاملاً طبیعی و حالت دست‌های روی هم قرار گرفته‌ی این دو یوزپلنگ بی‌نهایت جلب توجه می‌کند. معلوم می‌شود که اغلب پلکان‌ها و درها با چنین جانورانی نگهبانی می‌شده که امروز تقریباً سر همه‌ی آن‌ها از بین رفته است. ظاهراً پاسارگاد نیز از چنین تندیس‌هایی خالی نبوده است. و به طور کلی تندیس‌های مجرد از جانوران، همواره جزیی از بنای‌های هخامنشی است. ساخت این تندیس‌ها با ساخت حیوانات سر ستون‌ها و جانوران عظیم نگهبان دروازه‌ها تفاوت دارد. در حالی که دسته‌ی اخیر از نظر سبک هنوز تحت نفوذ هنر آشوری است، تندیس‌های مجرد جانوران از نظر زیبایی، سرزندگی و همچنین دقت در شیوه‌ی ساخت به کار هنرمندان یونانی نزدیک‌تر می‌شود.



تصویر ۱۷ - گلکسیون سلطنتی سکوی تخته و شناخت که از این برج نمود. پنجه‌ای ایجاد نماید. داشت  
الشدة است. بجزءی از آنها (سریع بزرگ افزایی) نشانه داشت.

## فصل 5

### از زندگی روزمره

#### 1. خانه ها

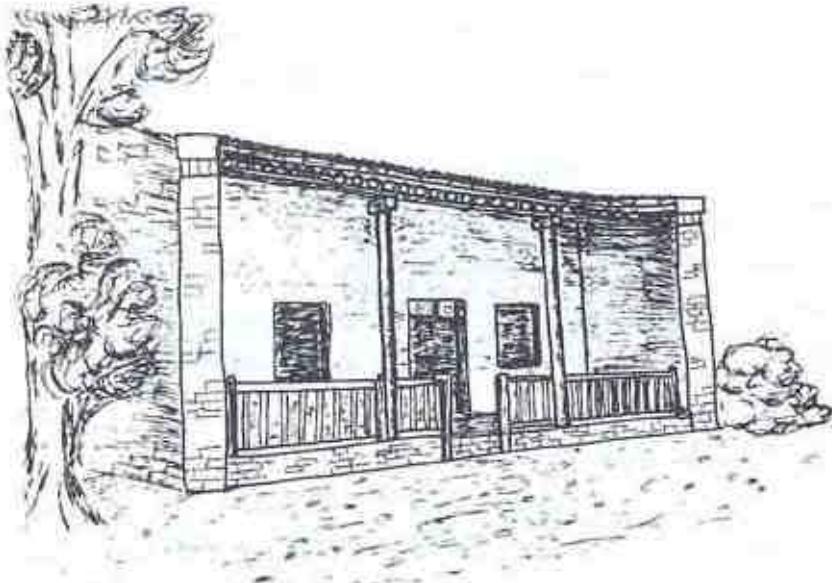
بقایای بناهای سلطنتی تصویر نسبتاً قابل قبولی از این بناها و زندگی درون آن‌ها در اختیار ما می‌گذارد. اما گذران مردم ساده و معمولی چگونه بوده است؟

متاسفانه در این باره اطلاعات ما بسیار اندک است. خانه‌ها که تماماً از خشت خام ساخته می‌شد، فروریخته و با گذشت سده‌ها با فضای پیرامون خود همسطح شده است. کنکاش در این خانه‌ها که طبیعتاً عاری از نفایس قیمتی بوده، جذابیت معبدها و بناهای سلطنتی و سوسه انگیز را برای باستان شناسان نداشته است. به جز در آشور و بابل، به ندرت منطقه‌ای مسکونی به طور سیستماتیک کاوش شده است.

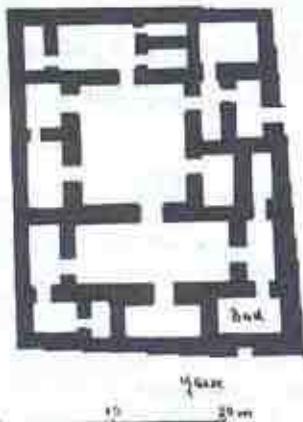
در حفاری‌های شوش بخش‌هایی از محله‌ی پیشه وران با کوره‌های ذوب فلزشان از زیر خاک بیرون آمده است. بقایای خانه‌های بابل می‌تواند ما را در دست یابی به تصوری از وضعیت خانه‌های آن روزگاران کمک کند. می‌توانیم همان تصور را به خانه‌های پارس تعمیم دهیم. در بابل نیز به فرمان داریوش قصری شاهانه ساخته شده بود و در ساختمان‌های مسکونی عادی نیز لایه‌ای از بناهای ایرانی با اشیاء ایرانی به دست آمده است. از سوی دیگر در بناهای تخت جمشید نیز تاثیر معماری بابلی به فراوانی به چشم می‌خورد. حتی آجرهای پارس‌ها با ابعاد 33 در 33 و به ضخامت 12 در 13 سانتی‌متر درست به همان اندازه‌ی آجرهای بابلی است. حتی خزانه‌ی تخت جمشید را می‌توان نمایی از خانه‌ی یک پارسی گرفت. با این تفاوت که در عمارت خزانه‌اندازه‌های بیش از حد بزرگ است و در خانه‌های معمولی ستون‌هایی از آن دست که در عمارت خزانه به کار رفته بپیانمی‌شده است. در پارس خانه‌ها مانند همین خانه‌هایی که امروز در شرق با آن‌ها بر می‌خوریم، یکی دو اتاقه بوده است. خانه‌های ایرانی همیشه و تا به امروز یک ایوان نیز داشته، که به ساکن خانه امکان می‌داد تا در امان از تابش خورشید و یا ریزش باران، درهای آزاد به سر برد و آسوده بگذراند (تصویر 108).

خانه‌های اندکی اشرافی تر حیاطی داشت با اتاق‌های مجرد که پیرامون آن ساخته شده بود. دیوارها همه از خشت خام بود که با گل مخلوط با کاه قالب زده می‌شد. ملات بین خشت‌ها هم آمیخته ای از گل و کاه بود. با همین ملات دیوارها از درون و بیرون اندوed می‌شد و معمولاً روی این اندوed را با قشر نازکی از آهک می‌پوشانندند. اندوed سبز تیره‌ی عمارت خزانه، در مقایسه، کاری مسrfانه است. دیوارها، جز ضلعی که با کوچه همبر بود و معمولاً متنوع ساخته می‌شد، به کلی صاف و عاری از هرگونه پیرایه دیده می‌شود. نمازی‌های طاق و طاقچه دار، فقط از عهده‌ی ثروتمندان بر می‌آمد. در بابل یک دیوار کنگره دار به دست آمده است. خانه‌های مسکونی پنجه‌ای به کوچه نداشت. برای

پاشنه‌ی درها معمولاً حفره‌ای می‌کنند و کف آن را با آجر فرش می‌کردن. درهای ورودی خانه‌ها طوری ساخته می‌شوند که مشاهده‌ی داخل خانه از بیرون غیر ممکن بود. خانه‌حريم خانواده محسوب می‌شد و برای افزایش مقاومت حیاط در برابر باد و باران صحنه آن را سنگ فرش می‌کردند (تصویر ۱۰۹).



تصویر ۱۰۸. خانه‌ی ساده‌ی ایرانی با ایوان هشت‌گشی



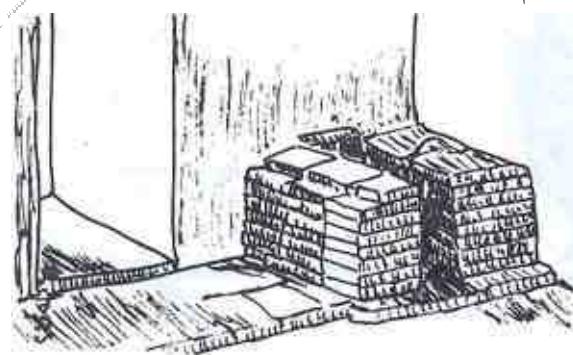
تصویر ۱۰۹. نقشه‌ی خانه‌ای از زمان ایرانی‌ها در  
بابل، مثل هشت‌گشی حیاط ندر درون قرار دارد و از در  
حیاط نمی‌توان داخل خانه را دید. حمام در گوشی  
حیاط قرار دارد.

اما کف اتاق خانه‌های معمولی را با گل و از آن خانه‌های کمی به سامان تر را با آجر می‌پوشانندند. در این باره که آیا کف سازی سالن و اتاق به صورت براق و سرخ رنگ، از آن دست که برای نخستین بار در بناهای شاهانه‌ی تخت جمشید دیده شده، در خانه‌های بازارگانان و ملاکان آن زمان نیز معمول بوده است یا نه، چیزی نمی‌دانیم. زیرا تا این زمان به نمونه‌هایی از آن برنخورده‌ایم.

در بابل، خانه های شهری حمام داشت. کف حمام تا نیمه‌ی دیوار قیراندوود بود و فاضلابی شیب دار از لوله‌های سفالین، پس آب حمام و فضولات توالت را به آسانی به خارج منتقل می‌کرد. در جنوب غربی صفحه‌ی تخت جمشید، در ساختمانی کاخ مانند از حمامی آواربرداری شده است (هیتس، 2، تصویر رنگی 24). کف حمام و سکوهايی که در سه جانب آن ساخت اند تماماً آجر فرش . حمام کف شویی دارد که با صفحه‌ای گرد و سوراخ دار پوشانده می‌شود. از تناسب فضا، دقت در ساخت و کیفیت مصالح، به خوبی معلوم می‌شود که ایرانیان روی ساخت حمام‌های شان حساس بوده‌اند.

هرچند سقفی فرود نیامده باقی نمانده، ولی از قرائن معلوم می‌شود که سقف باید با دیرک‌هایی از چوب و ساقه‌های بلند گندم و جو و بالاخره پوششی از گل استوار شده باشد. احتمالاً در ماه‌های گرم بر بام‌ها می‌خوابیده‌اند و پشت بام کاربرد یک اتاق شبانه و خنک تابستانی را داشته است. به بام عمارت خزانه هم پلکانی راه می‌برد. هنوز معلوم نیست که این پلکان ورودی طبقه‌ی فوقانی بوده یا راه بام، در مرور بابل گزارش هردوت در دست است (کتاب 1، بند 180) که از وجود خانه‌های سه یا چهار طبقه خبر می‌دهد. ناوادان‌ها و فاضلاب عمارت خزانه با آجر ساخته شده و بستر آن قیر اندود است. در آپادانا نیز به چنین فاضلابی دست یافته‌ایم. ناوادان پشت بام‌ها سفالین بود و در مناطق کم آب، آب باران پشت بام‌ها را در آب انبارهای ذخیره می‌کردند و بالاخره اندرونی، اتاقی بزرگ‌تر از معمول داشت که شاه نشین و اتاق پذیرایی خانه محسوب می‌شد. کاربرد دیگر اتاق‌ها چندان متفاوت نبود.

حمام استثنائاً و اغلب در گوشه‌ای از خانه قرار داشت (تصویر 109). اجاق، دو سکوی کوچک کنار همبود که در میان آن آتش می‌افروختند و دیگر بر دو شانه‌ی آن قرار می‌گرفت. تنور پخت نان در بابل میان حیاط بود با بدنه‌ای استوانه‌ای و هواکشی که برای آتش امکان شعله کشیدن را فراهم می‌آورد. در مشرق زمین قرنها است که نان را با همین شیوه می‌پزند: تنور را با کلش و شاخه‌ی درخت می‌افروزنند، بدنه‌ی آن که تافته شد، آتش را کم می‌کنند و خمیرنان را بر بدنه‌ی تنور می‌کوبند تا به میزان لازم بر شته شود (تصویر 110).



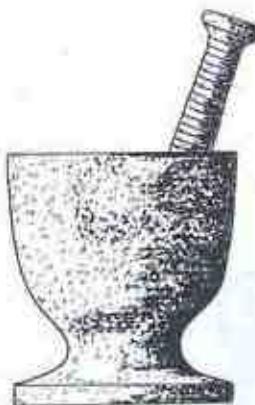
تصویر ۱۱۰: اجاقی ساده و مخصوص بابل

## 2. اسباب منزل

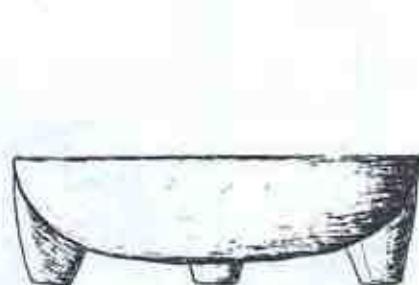
لوح های گلی تخت جمشید، غذای اصلی مردم را جو تعیین می کند. کارگری که به عنوان دستمزد جو دریافت می کرد، می بایست آن را برای خوردن آماده کند؛ می توانست آن را در هاون بکوبد و از آن آشی فراهم سازد. این آش با شیر گوسفند و بز غنی تر و با میوه کامل می شد. این همان آشی است که آشپزهای دربار به عنوان غذای عمومی کارکنان دربار می پختند.

هاون هایی که از چوب بود. به زمان ما نرسیده است. هاون های بزرگ سنگی که در زمین ثابت می شد، در خانه های آشوری به دست آمده است. نمونه ای ساده ای هم از هاونی سنگی و یک نمونه برنزی در خزانه ای تخت جمشید پیدا شده است؛ مورد استفاده ای اون برنزی می تواند برای کوییدن ادویه باشد (تصویر 111).

ممکن بود جو را آرد کنند و با آن در تنور حیاط نان بپزند. جو در میان دو سنگ آرد می شد. سنگ زیرین، که حفره ای داشت، مستطیل شکل و به همان گونه بود که امروز نیز (به صورت مدور) در مشرق زمین باب است. «کاسه ای مالش» کمی تجملی تر بود (تصویر 112). نمونه ای از چنین کاسه ای در عمارت خزانه به دست آمده است. این کاسه از سنگ بازالت تیره درست شده و برای ایستایی خوب سه پایه دارد و درون اش به خاطر استفاده ای زیاد صاف شده است.



تصویر 111: هاون برنزی با دسته



تصویر 112: کاسه ای مالش

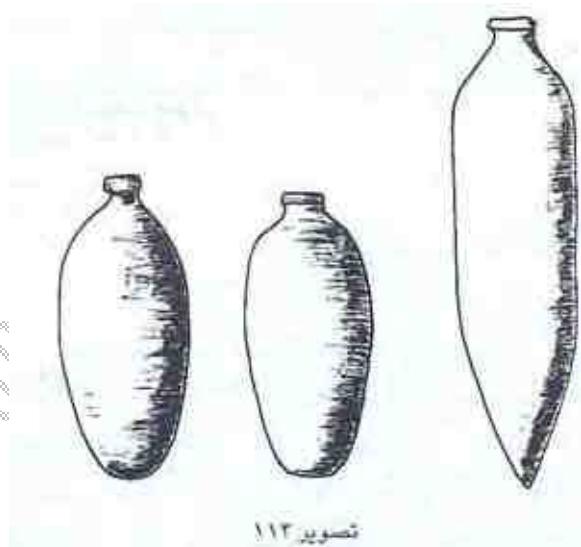
تصویر 111

تصویر 112

غلات را در کندوهای بزرگی که نیمی از پیکر آن در زمین فرورفته بود، ذخیره می کردند (تصویر 113). قسمت پایین این کندو نازک و نازک تر می شد تا بتوان آخرین باقی مانده ای محتوای کندو را ببرون آورد. آب در کوزه و خمره های بزرگ نگه داری می شد (تصویر 114). ذره های آب از کوزه تراوش می کرد، بیرون آن پیوسته خیس بود و آب درون

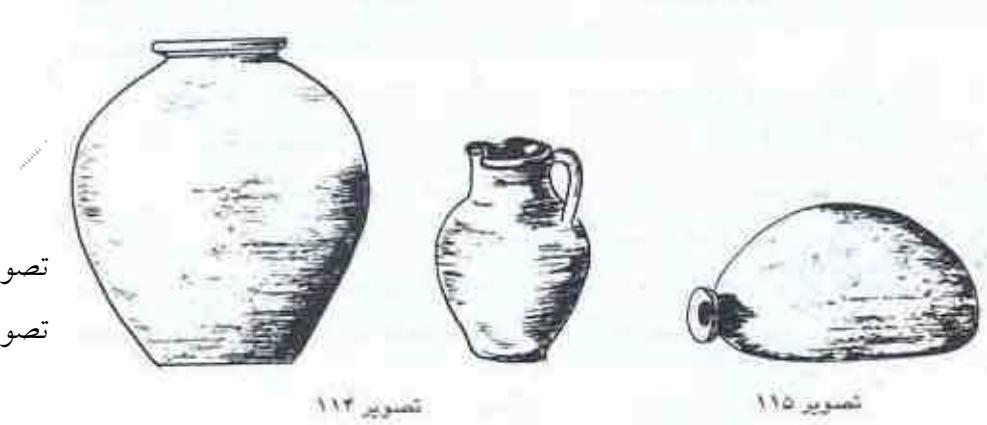
آن را خنک نگه می داشت. منبع اصلی آب، رودخانه بود. برای ایرانی ها همیشه آب رودخانه مظهر پاکی بوده است و در مناطقی آنرا پرستش می کرده اند(نک : فصل 8، بخش 1). چه در سفر و چه در هنگام کار در مزرعه هر کس کوزه ای داشت، که شبیه قمقمه بود. این کوزه ها زا یک سو مسطح بود تا آویختن از خر، اسب و یا پهلوی انسان به آسانی میسر باشد(تصویر 115).

شکل ظروف سفالین در سراسر دوره ی هخامنشی و در تمام سرزمین پارس، خواه تخت جمشید و خواه شوش و همچنین بین النهرين و سوریه یکی است.



تصویر 113: کوزه ی گلی آذوقه

تصویر ۱۱۴



تصویر 114: خمره و پارچ آب

تصویر 115: کوزه ی آب (قمقمه)

تصویر ۱۱۴

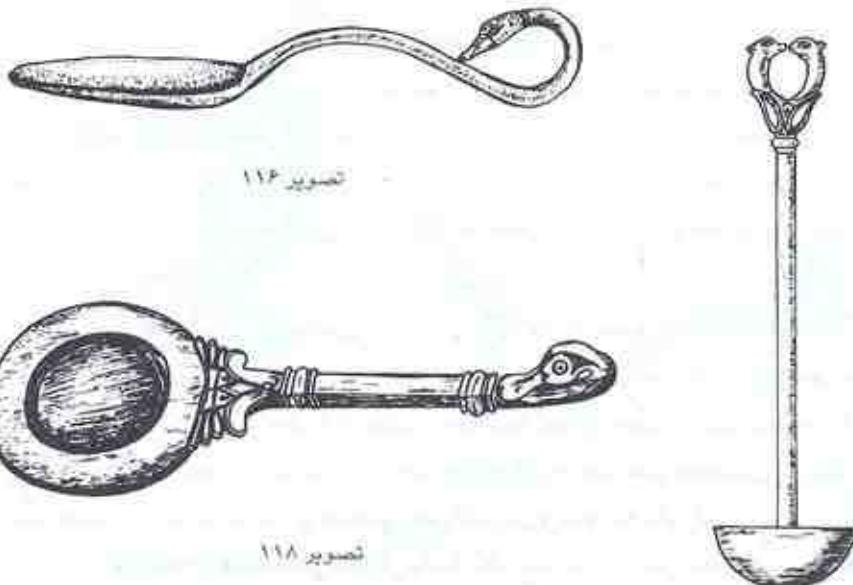
تصویر ۱۱۵

در گنجینه ی هخامنشی ، که از پاسارگاد به دست آمده و متعلق به سده های 5 تا 4 پ.م. است. قاشقی از نقره با ساختی در نهایت ظرافت به دست آمده که دسته ی خمیده ی آن به سر یک مرغابی ختم می شود و جزیات به ظرافت تمام در آن نشان داده شده است(تصویر 116). سر مرغابی با قوسی خیال انگیز به طرف دسته ی قاشق برگشته است. دیگ ، ملاقه ها و ظروف صافی را اغلب از مس یا برنز می ساختند.

به یقین نوع سفالی این ظروف نیز ساخته می شده، که به ندرت نمونه هایی از آن باقی مانده است. از کدوی دو نیم شده به عنوان چمچه استفاده می کرده اند.

مستوره هایی از مس و حتی نقره نشان می دهد که در زمان هخامنشیان ظروف خانگی از نظر شکل و ساخت پرداخت تا چه حد زیبا و استادانه بوده است. دسته‌ی ظروف اغلب به سر یک حیوان متهمی می شود. در ملاقه‌ها و صافی‌ها بیشتر به سر مرغابی بر می خوریم (تصویر ۱۱۷)، اما گاهی سر تزیین شده‌ی گوساله‌ای را نیز دیده‌ایم. دسته‌ی بلند یک تابه‌ی «کندر دود» نیز به سر یک مرغابی ختم می شود. در کنار این کندر دود عود سوزهای پرکار هخامنشی را می بینیم که از آن‌ها نمونه‌هی برნزی چندی به زمان ما رسیده است.

در شخم و تل بررسیب درگورهایی که به خاطر محتویاتشان متعلق به عصر ایرانیان است، ظرف‌های کندر سوز مشابهی به شکل جام‌های گود به دست آمده است (تصویر ۱۱۸). هنوز بقایای قیر که بر دوام شعله‌های آتش می افزود، در داخل این ظرف‌ها دیده می شود. حتماً عود سازهای مشابهی نیز از سفال ساخته می شد. قطعه سفال‌هایی که از شوش به دست آمده می تواند متعلق به یک چنین عود سوزهایی باشد. متأسفانه در اینجا فقط پایه‌های این گونه عود سوزهای و ظرف‌ها بر جای مانده است.



تصویر ۱۱۶ - قاشق نقره‌ای که انتهای دسته‌ی آن بر یک مرغابی است، پاسارگاد

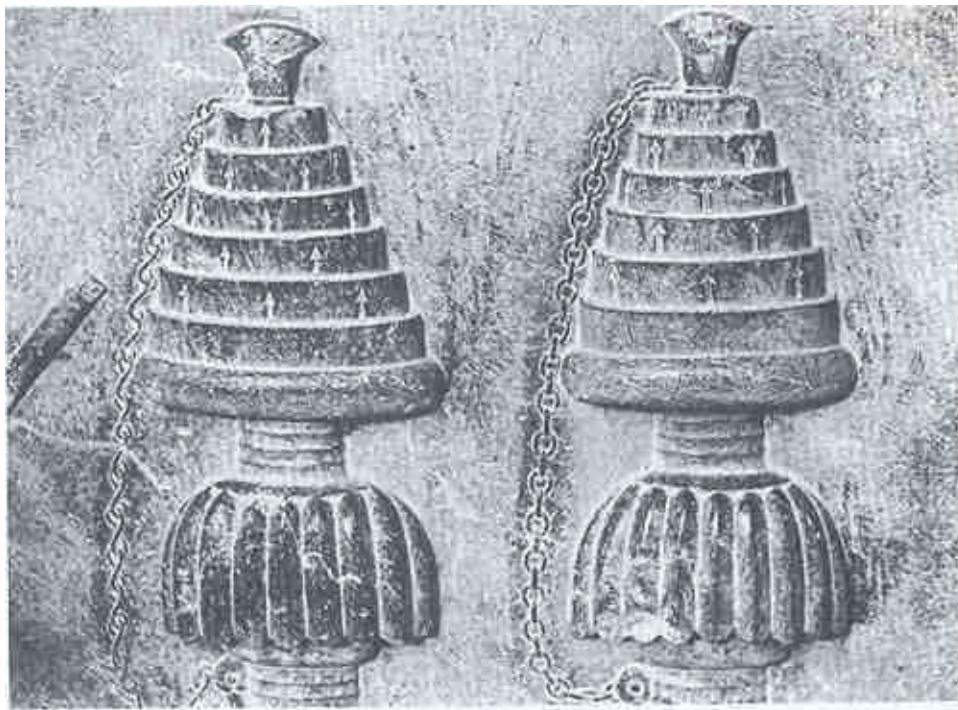
تصویر ۱۱۷ - ملاقة‌ای بررنزی، که رمانی در اختیار گراف قن مولنک بود.

تصویر ۱۱۸ - تابه‌ی کندر دود از بنده

عود سوزهایی که در آپادانا مقابل نگاره‌ی شاه قرار گرفته (تصویر ۴۴ و ۴۹) بهترین نمونه‌های این عود سوزها است. این عود سوز بر پایه‌ای بلند قرار دارد، که به سمت بالا نازک می شود و بدنه اشن با شیارهایی افقی تزیین شده است.

(تصویر ۱۱۹). این شیوه‌ی شیار اندازی شاخص کارهای هخامنشی است. قسمت بالای پایه با برگ‌های معلق تزیین شده و پس از آن دوباره شیارهای افقی پایه است که ادامه پیدا می‌کند. ظرف اصلی عودسوز روی انتهای این شیارها قرار می‌گرفت که عود یا ماده‌ی دیگری در آن و بر روی گل آتش به آرامی می‌سوخت. سر پوش این عود سوز پلکانی شکل است و عطر حاصل، از شکاف‌های پیکان مانند بدنه‌ی آن به بیرون می‌تراوید. بر تارک سرپوش، یک شکوفه‌ی نیلوفر بسیار ظریف، نشانده شده و از آن زنجیری به حلقه‌ای در برگ‌های تریینی قسمت بالای پایه‌ی عود سوز وصل است تا سرپوش هنگام برداشته شدن گم نشود.

عود سوزهایی که در مقابل شاه قرار دارد قطعاً از فلزی گران بها، شاید از نقره بوده و نمونه‌های دیگری از آن در سارد هم به دست آمده است. سارد، پایتخت باستانی لیدی از زمان فتح آن به دست کورش بزرگ، ساتراپ نشینی ایران بود.

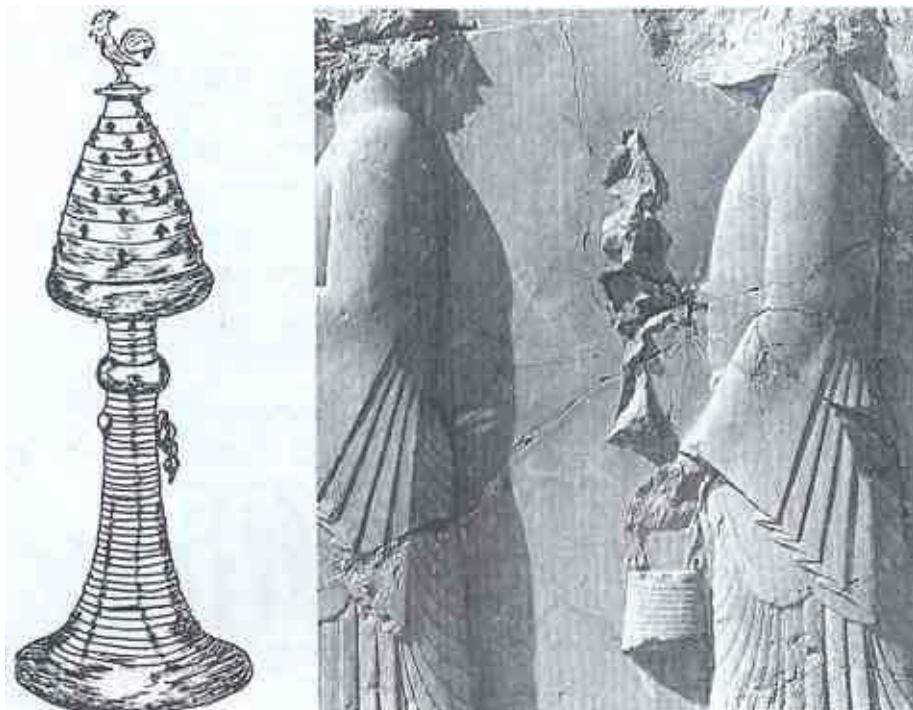


تصویر ۱۱۹ - قسمت بالای عودسوزهایی که جلو تخت شاه قرار دارد  
بخشی از تصویر ۴۲

داریوش برادرش ارته فرنه را به ساتراپی لیدی گمارده بود. به این ترتیب و به خاطر نفوذ بسیار زیاد دربار ایران در این منطقه اشیاء هخامنشی زیادی از گورهای سارد به دست آمده است. هنر برآمده از دربار هخامنشی در همه‌ی مناطق امپراتوری بزرگ ارج و اعتبار واحدی داشت و در همه جا، از مصر گرفته تا آسیای صغیر، اشیای متعلق به هنر هخامنشی چنان فراوان است که می‌توان با آن‌ها مجموعه‌ای غنی فراهم آورد.

محل پیدایش عود سوز نقره‌ای زیبایی که با هنرمندی ویژه‌ای ساخته شده و امروز در موزه‌ی بین‌النهرین نیویورک نگه داری می‌شود، روشن نیست (تصویر ۱۲۰). پایه‌ی این عود سوز بلند نیست و بیش تر شبیه عود سوزهایی است

که خدمتکاری در نگاره‌ی کاخ داریوش و به تقلید از این کاخ، در کاخ خشیارشا در دست دارد. برای این که بوی عطر عودسوز هرگز فروکش نکند، فاصله به آن ذغال می‌افزودند. خدمتکاری ذغال مورد نیاز را در سطل کوچک دسته داری آماده دارد (تصویر ۱۲۱). این سطل هم دارای شیارهای افقی خاص هنر هخامنشی است. خدمتکاری دیگر در نگاره‌ی تالار بار چنین سطلی را در دست دارد (تصویر ۴۹).



تصویر ۱۲۱ - خدمتکاران با عودسوز و سطل ذغال، قسمتی از نگاره‌ی درگاهی از کاخ خشیارشا در تخت جمشید  
تصویر ۴۹ - عودسوز نقره‌ای

هر چند در حفاری‌های تخت جمشید چراغی یافت نشده، ولی لابد و حتماً در آن جا هم چراغ می‌سوخته است (تصویر ۱۲۲). در کنار عود سوز گور یاد شده یک چراغ برنزی نیز یافت شد. ظاهرا آن را بر سر پایه‌ای چوبی یا فلزی قرار می‌داده اند. چراغ شکل یک گلدان است، با فتیله دانی به طور غیر عادی بلند. معاینه‌ی فلز این گلدان، محل ساخت آن را ایران و یا آسیای صغیر تعیین می‌کند. چراغ‌هایی که باستان شناسان در حفاری‌های پاسارگاد به دست آورده اند، بسیار ساده و یکی از این چراغ‌ها شبیه چراغ‌های یاد شده‌ی بابل و شوش است، اما بدنه‌ی چراغ پاسارگاد کتم عمق و فتیله دان شان تا آن اندازه بلند نیست (تصویر ۱۲۳). چراغ دیگر، کاسه‌ای معمولی است که لبه‌ای برای فتیله از آن بیرون زده است. از انواع دیگر فقط قطعاتی چند در دست داریم.



### 3. ظرف های غذاخوری

الف. کوزه های سفالی - ظرف های معمولی غذاخوری یعنی کاسه، بشقاب، کوزه و پیاله همه از سفال لعاب دار بوده است. ظاهرا استفاده از سفال لعاب دار یکی از دست آوردهای عصر هخامنشیان بود. در حفاری های شوش، در مقایسه با لایه های قدیم تر، مقطع تازه ای شناخته شد. از مقایسه ای سفال هخامنشی که از اور به دست آمده با سفال بابلی نو به این نیجه می رسم که از مجموع سفال های بابلی تقریباً یک پنجم و از نوع سفال های ایرانی تقریباً نیمی

ظرف های سفید که حاشیه و یا نقطه های زرد یا قهوه ای دارد به ندرت به دست آمده است. ظرف مشهوری به «پوست تخم مرغی» از ویژگی خاصی برخوردار است. ضخامت این سفالینه های بدون لعاب هرگز بیش تر از 2/5

میلی متر نیست و از سطح صیقلی شگفت انگیزی برخوردارند. این سفال ها قرن ها در بین النهرين و تنها در دوره ی ایرانیان تولید می شده است.

از ظرف های سفالی خاص پارسی ظرفی است که نیمه ی دوم قسمت بالای آن گشادر می شود (تصویر ۱۲۴). بعدها در سیر تکاملی این ظرف ها آن ها را همواره کم عمق تر می یابیم.

**ب - ظرف های زرین و سیمین** - از جنس ظرف هایی که نمایندگان ملل از پلکان کاخ های شاهی تخت جمشید به بالا می برند چیزی نمی دانیم و نمی دانیم که آیا در میان این ظروف ظرف های پوست تخم مرغی نیز بوده است یا این که همه از طلا و نقره ساخته شده است (تصویر ۱۲۵). روی برخی از آن ها با دستمال پوشانده اند، تا محتوى درون اش آلوده نشود، نمونه های بسیار زیبای ظروفی از فلزات گران بها به زمان ما رسیده، که هر چند متاسفانه فقط محل پیدایش تعدادی از آن ها می دانیم ولی به خوبی معلوم است که این ظروف در سراسر امپراتوری بزرگ پراکنده بوده است. منتخب زیبایی از این ظروف را می توان در پلکان نگاره دار آپادانا دید که به وسیله ی نمایندگان ملت های گوناگون حمل می شود. تنگ بلندی که دو دسته دارد (تصویر ۵۹)، حقیقتاً جالب توجه و استثنایی است. یکی از این دسته ها که در عین حال لوله ای تنگ محسوب می شود خاص هنر پارسی است. در تنگ های سفالی خیلی ساده نیز با این تکنیک رو به رو می شویم. دستگیره ها اغلب به صورت زیبایی به شکل جانوران و موجودات افسانه ای ساخته شده است.

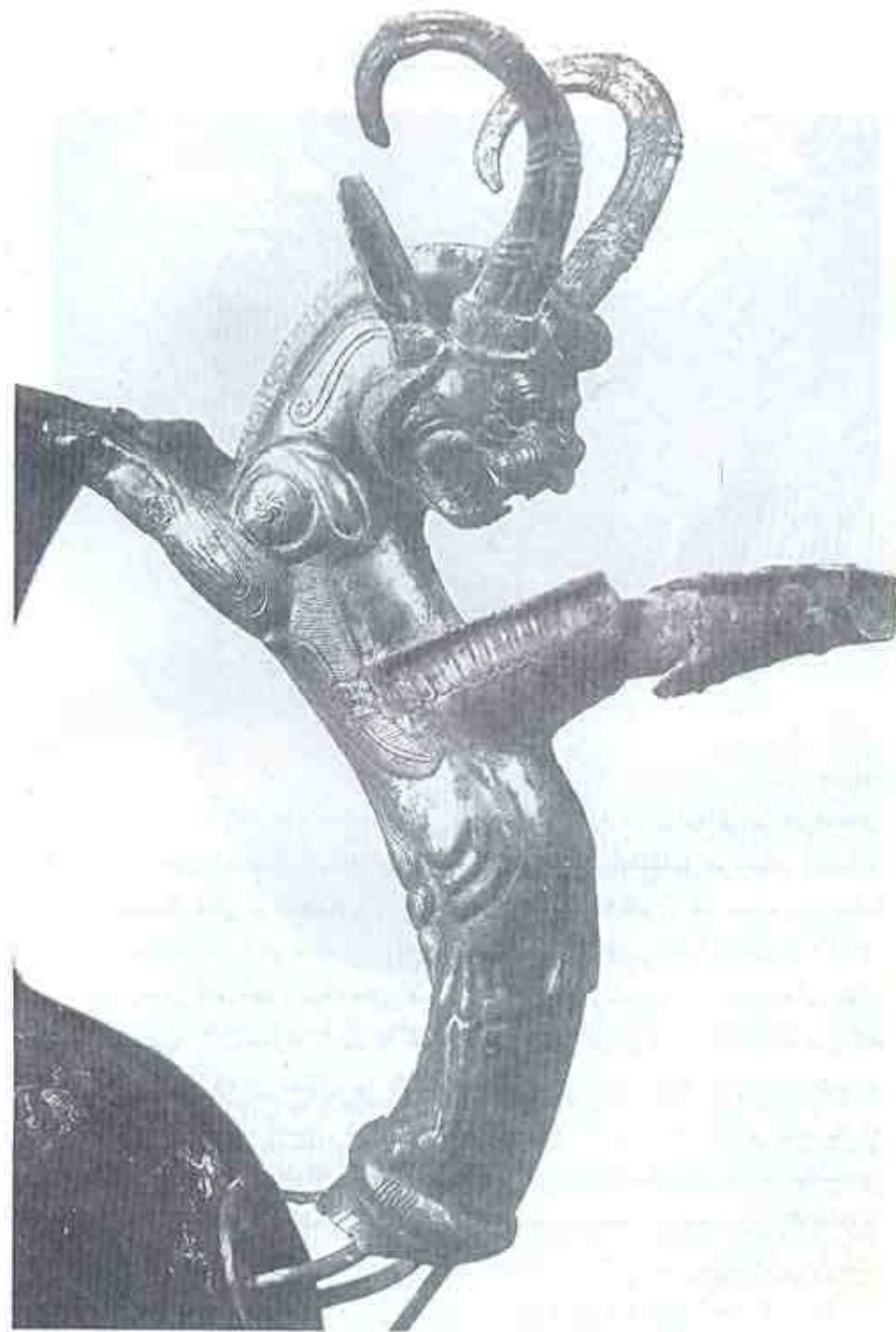


تصویر ۱۲۵ - خدمتکاران در حال حمل غذا و مشک شراب و بزغاله ای رنده به کاخ داریوش

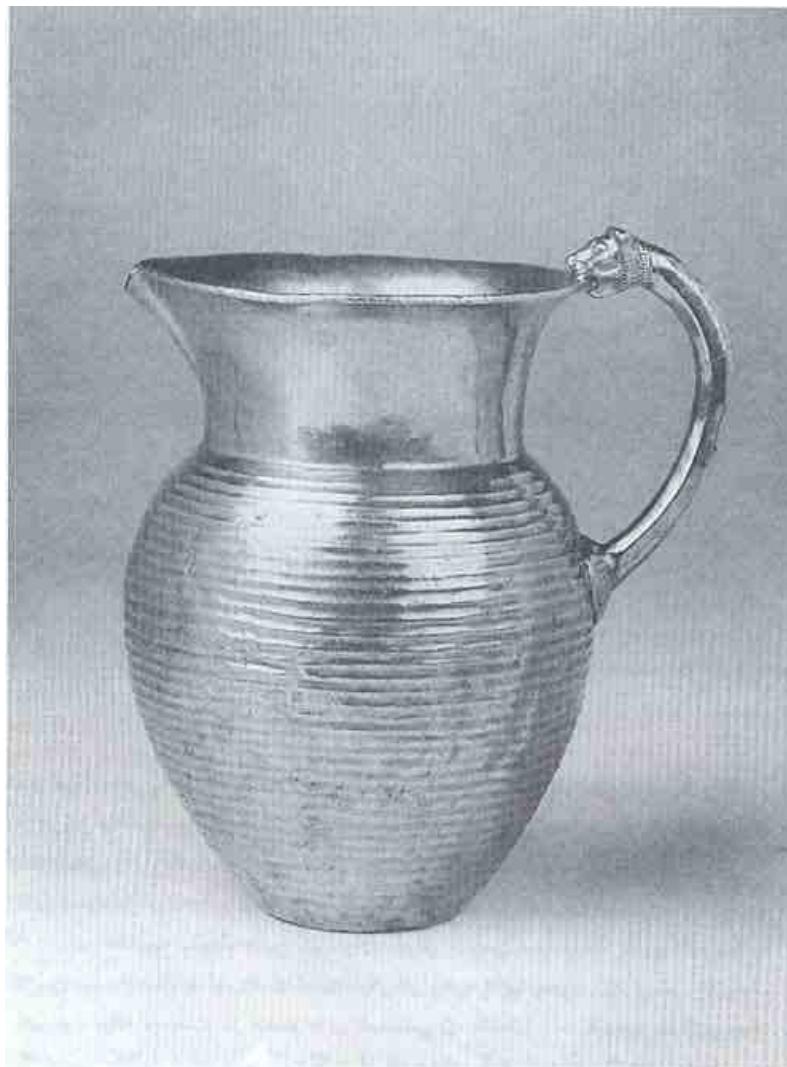
در نگاره‌ی آپادانا مادها و لیدیایی‌ها ظرف‌هایی حمل میکنند که دستگیره‌ای به شکل شیر بال دار و یا پرنده‌ای افسانه‌ای دارد که در عین حال لوله‌ظرف نیز هست. تنگ مشابهی از نقره در دووانی، بلغارستان امروزی، پیدا شده که اجرای عالی و دقیق جزئیات آن، همواره موجب شگفتی بوده است (تصویر 126-128). در کنار این تنگ‌های بدون لوله نیز وجود داشت. از این نوع هم نمونه‌های بسیار زیبایی گاهی از برنز و اغلب از نقره و گاهی هم با روکش ظریفی از طلا بر جای مانده است. ظرف‌هایی هم یافت شده که جنس آن طلای ناب است. بدنه‌ی این ظرف‌ها صاف است و یا شیارهای متعدد افقی و یا عمودی دارد. برای تزیین ظرف‌های زرین یا سیمین اغلب از حاشیه‌ی نیلوفر آبی و نخل استفاده می‌شود (تصویر 127). تنگ کوچکی از گنجینه‌ی به اصطلاح جیحون، که امروز در موزه‌ی بریتانیا نگه دار می‌شود، دارای شیارهای افقی خاص هنر هخامنشی است (تصویر 129).



در میان کاسه‌ها و پیاله‌هایی هم که زرنگی‌ها و رخجی‌ها در نگاره‌های پلکان آپادانا (تصویر 72) همراه دارند به نمونه‌های زیبایی بر می‌خوریم. پیاله‌ها در نگاه نخست شکل پیاله‌های سفالی را دارند، نقش روی آن به شکل دانه‌های اشک و لبه‌های آن تزیین شده است. در مرکز کف برخی از این پیاله‌ها نافه‌ای است که نه فقط نقشی تزیینی است بلکه نگه داشتن پیاله را در دست آسان می‌سازد. انگشت را می‌توان در این نافه جا داد تا استقرار پیاله در دست مطمئن‌تر شود. با پیاله‌های با نقش دانه‌های اشک از طریق آشوری‌ها آشنا هستیم. اما در مصر ظرف‌هایی با نقش برگ که به طرف بالا رو به تیزی می‌رود بیش تر طرف توجه بوده است. این نقش در هنر هخامنشی به پرداختی کاملاً نو و یا همان نقش قطه اشکی می‌سد، که با فشار از درون پیاله به بیرون ساخته می‌شد. با نگاهی به این پیاله‌ها می‌توان هنر درباری هخامنشی را بازیافت. از نقش اشک مخصوص در پیاله‌های سفالی نیز برای آنان که قادر به داشتن پیاله‌ی برنزی، نقره‌ای و طلایی نبودند، تقلید می‌شد.



تصویر ۱۴۸ - دسته‌ی راست جام به دست آمده از دوران‌گلی. این دسته لوله‌ی جام تیز بوده است



تصویر ۱۲۹. پارچه زرین با خطوط افقی خاکی. موزه هنامنشی



تصویر ۱۳۰. ظرفی سبزین با خطوط افقی. موزه لندن

در مقایسه با پیاله هایی که دارای نقوش تزیینی است، پیاله هایی که با نگاره تزیین شده باشد، بسیار اندک است. یکی از نمونه های بسیار زیبا و در عین حال کهن تر، پیاله ای است که در مجموعه‌ی شخصی ن. شیمل . در قسمت مرکزی پیاله گل میخی طلایی است و بر گردآگرد آن قوچ های کوهی در حرکت اند. نقوش این پیاله، به ویژه کار روی قوچ ها حکایت از ایرانی بودن این اثر دارد (تصویر رنگی 21) . متأسفانه پیاله ای دیگری از برنز که در موزه‌ی لوور نگه داری می شود به شدت آسیب دیده است. در پیرامون نافه‌ی میانی به تناوب غنچه های شکفته و ناشکفته‌ی نیلوفر نقش بسته است. در صحنه‌ی شکار لبه‌ی پیاله، یک شکارچی در تعقیب شتر مرغی است. حیوان در حین فرار سرش را برگردانده، شکارچی را نگاه می کند. صیاد دیگری نیز سوار بر شتری یک کوهانه و مسلح به تیر و کمان در حال تعقیب شتر مرغ دیگری است. دو اسب سوار هم از دو طرف به شکاری که در میان دارند می تازد. پیاله های خیلی گران بها، علاوه بر نقش و نگار ، پوسته ای از طلا دارد (تصویر 131). نمونه های کهن تر این فن از زیویه به دست آمده است. تمایل عمومی بر این است که آثار کشف شده در زیویه را در پیوند با مادها بدانند، اما با این که مهارت هنری مادها زبانزد است و داریوش هم استادان طلاکار مادی را به دربار خود فراخوانده است (نک : فصل 4، بخش 2)، هنوز سندي نداریم که این آثار را با قاطعیت هنر مادی بدانیم. پیاله های سیمین و زرپوش بر خود نقش های مشخص هنر هخامنشی را دارد که با نگاره‌ی تعداد زیادی از آن ها در خود تخت جمشید آشنا هستیم: گارد شاهی با لباس بلند و چین دار پارسی و یا شاه پهلوان هایی در حال نبرد با جانوران افسانه ای. این پیاله ها لابد که در کارگاه های درباری خزانه ها تولید می شده و شاه آن ها را به زیر دستانی که شایسته‌ی تقدیر بودند، هدیه می کرده است. شاید به همین دلیل است که مجلس های منقوش بر این پیاله ها، آگاهانه از دم و دستگاه و جبروت شاه حکایت می کند (تصویر 132).

**پ. ظروف نوشابه** – در نگاره های تخت جمشید اغلب خدمتکارانی را می بینیم که با مشک هایی پر، از پلکان کاخ شاهی بالا می روند. نوشابه در زندگی ایرانیان نقش مهمی داشت. از لوح های دیوانی تخت جمشید دستگیرمان می شود که نوشابه جزء جیره‌ی روزانه‌ی بیشتر مردم بوده است. گاه به کارگران ساده به صورت پاداش و یا به مناسبت جشنها اندکی شراب تعلق می گرفت. در هر حال میزان مصرف شراب در ایران پیش از اسلام، در مقایسه‌ی با یونان بیش از حد است.

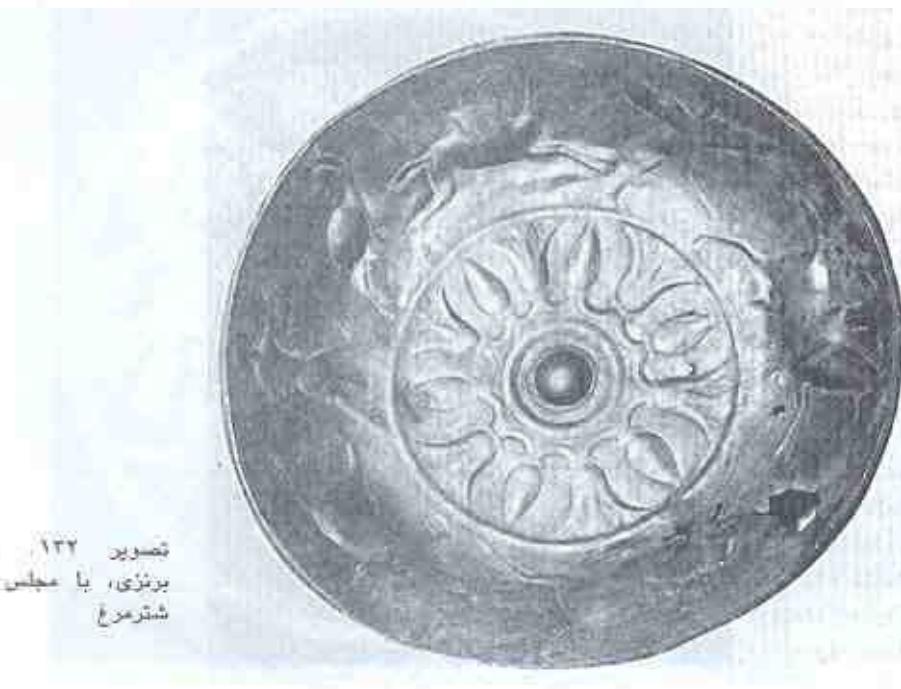
هرودت می نویسد:

«آن ها (ایرانی ها) خیلی اسیر شراب اند و کسی اجازه ندارد در حضور دیگران استفراغ و یا ادرار کند. رعایت این رویه عادی بود. آن ها به هنگام «شنگولی» درباره‌ی مهم ترین مسائل به مشورت می پردازنند. تصمیمی که پس از مشاوره گرفته می شود، روز بعد از سوی صاحب خانه ای که مجلس مشاوره در خانه‌ی او انجام پذیرفته، به شرکت کنندگان هشیار اعلام می شود. حالا اگر نتیجه‌ی تصمیم گیری در حالت هوشیاری نیز نیکو بود، آن را به اجرا در می

آوردند و در غیر این صورت از آن صرف نظر می شود. آن ها هر امری را که در هشیاری درباره اش به مشاوره پرداخته اند ، یک بار نیز در حالت «شنگولی» بررسی می کنند. »



تصویر ۱۲۱ - بیاله ی زرعن جا تیشهتی (خشیارشا شاه) به قارسی یاستان، علامی و یابلی،  
به دست آمده از همدان



تصویر ۱۲۲ - بیاله ی  
برنزی، یا مجلس شکار  
شترخ

در نگاره‌ی پیاله‌ای که ظاهرا از نخستین نمونه‌های نقاشی‌های روی سفال آتنی‌ها است آشکارا به یک ایرانی در حال مستی بر می‌خوریم (تصویر ۱۳۳). در کنار پاهای این ایرانی شاخ بزرگی به این عادت ایرانی‌ها اشاره دارد که شراب را رقیق نکرده می‌آشمند.



تصویر ۱۳۳- پیاله‌ی یونانی با تصویر یک هارسی از خود بی خود،  
با لباس مخصوص سواران ایرانی

آریستوفانس شاعر یونانی در نمایشنامه‌ی «آرخانی‌ها» (بیت‌های ۷۳-۷۵) از زبان نمایندگان یونانی که از دربار ایران باز گشته‌اند از عذاب‌هایی که اینان در طول ماموریت خود کشیده‌اند باز می‌گوید. یکی از این عذاب‌ها این است که آنان ناگزیر از نوشیدن به افراط در حضور شاه بوده‌اند:

~~~~~

«از ما با مهمان نوازی پذیرایی شد و ما ناگزیر بودیم، چه بخواهیم و چه نخواهیم، در پیاله‌های شیشه‌ای و جام‌های زرین شراب ناخالص (رقیق نشده) و شیرین بیاشامیم».

برای نوشیدن ابزار گوناگونی لازم بود. نخست ساقی‌ها شراب را از مشک‌هایی که از جنس پوست بز یا گوسفند درست شده بود (تصاویر ۱۷۶ و ۱۷۷) به خمره‌ای بزرگ می‌ریختند. بعد با ملاقه‌ای دسته بلند شراب را از خمره برداشت، به سبویی که روی آن یک الک صافی قرار داشت سرازیر می‌کردند، تا شراب کاملاً شفاف شود. سپس ساقی‌ها پیاله‌ها را از سبو پر می‌کردند. مشخص است که شاهان شراب دار مخصوص داشتند. گزنفن در «کورش نامه‌ی خود» به خوبی نشان می‌دهد که چگونه شراب دار آستیاگس، شاه ماد، انجام وظیفه می‌کنند:

«شراب دار‌های این شاهان شراب را با ظرافت می‌ریزند، یعنی شراب را طوری می‌ریزند که به هم نخورد. جام را با سه انگشت حمل می‌کنند و کوزه را طوری نگه می‌دارند که برای نوشیده قابل دسترس باشد.»

یکی دیگر از طرق شراب خوردن ، که ظاهرا خاص ایرانی های پیش از اسلام بوده است، خوردن آن با ریتون است. ظاهرا این جام ها که در حقیقت به شکل سر حیوانات ساخته می شد، از ابداعات کهن ایرانی ها است. ریتون ها رفته رفته زیبا تر و حجیم تر و اغلب به شکل شاخی است که رو به بالا گشادتر می شوند. در زمان هخامنشیان این جام ها شیارهای عمودی و یا افقی خاص هنر هخامنشی را دارند در پایین به حیوان و یا موجودی افسانه ای ختم می شود (تصویرهای رنگی 22 و 23 و تصویرهای 134 و 135 و 140). نیم تنہ ی بز و یا قوچ کوهی و یا شیر برای قسمت پایین ریتون طرف توجه بیشتری است. گویا مادها هم جام هایی از این دست را دوست می داشته اند. مادها آنرا نه فقط از نقره بلکه با سفال نیز می ساختند.



تصویر 134: ریتونی به صورت هیولای شیرپیکر  
که در زمان به سامانی شاخ نیز داشته است

تصویر 135: ریتونی سیمین به  
صورت سر گاو

جام سیمینی از زمان هخامنشیان که از زیبایی خاصی برخوردار است که از مجموعه‌ی خصوصی شیمل در نیویورک نگهداری می شود (تصویر رنگی 22). سر و نیم تنہ یک قوچ و نیم تنہ یک قوچ نقره‌ای از انتهای این جام بیرون زده است.

موهای ریش و ابروان قوچ با ظرافت خاصی مجسم شده و عضله‌ی شانه‌ها بیرون زده اند. روی دنده‌های حیوان بالهای کوچک و چسبیده و صافی حک شده است. نیمه دوم بدن قوچ رو به بالا خزیده و روی دیواره‌ی جام با عمقی ناچیز به چشم می خورد. آن قسمتهایی از جام که اندام قوچ اشغال نشده دارای همان شیار افقی و عمودی همیشگی ایرانی است. لبه‌ی کمی به بیرون خمیده‌ی جام با بافتی از نیلوفر و نخل تزیین شده و روی سینه‌ی حیوان که شراب از آن بیرون می جهیده است. جام مجموعه‌ی شیمل دارای یک افزوده‌ی استثنایی دیگر است و آن صافی خاصی

است که روی جام قرار می گرفته. و یک بار دیگر شراب را در خود جام صاف می کرده است. ریتون دیگری که از طلا و سنگ لاجورد ساخته شده در مجموعه‌ی بنیاد آبگ در برن نگهداری می شود، جامی است فوق العاده گرانبها و از هر نظر ممتاز (تصویر رنگی 23).

جام سفالی دیگری از نظر شکل همانند ریتون یاد شده از آن مجموعه‌ی شیمل است. جانور پایه‌ی این جام شیری است افسانه‌ای و شاخ دار که البته شاخه‌های اش شکسته است (تصویر 134). این شیر آدمی را به یاد شیرهای افسانه‌ای ستون‌های ایوان شرقی آپادانا در تخت جمشید می اندازد. جام سیمین دیگر با پایه‌ی نیم تنہ ی گاو نر نیز مانند سر ستون‌های دو ایوان دیگر و تالار آپادانا است (تصویر 135) در این جام هم مانند سر ستون‌ها دست‌های حیوان زیر سینه اش قرار گرفته است. از نقش شیر و گاو نر در هنر هخامنشی بیش از هر جانور دیگری استفاده شده است (تصویر 140).

هر ریتون پیاله‌ای داشت که شراب را در آن می ریختند. آنها یکی که خیلی عجول و یا خیلی «تشنه» بودند، مستقیماً از ریتون می آشامیدند. این حالت در زمانهای بعدی در هنر ساسانی، اغلب به تصویر کشیده شده است. لابد که به کار بستن جامی این چنین نیاز به اندکی ترمیم نیز داشته است. مسلمًا نشانه گیری با جریانی که بیرون می جهیده است، مخصوصاً وقتی که باید شراب با قوسی در خور و با فاصله‌ای مناسب برای کف کردن جریان می یافت کار آسانی نبوده است. به خصوص اگر بدایم که پاک کردن لکه‌ی شراب قرمز از لباس چه زحمتی می برد! از سوی دیگر، همین که جام از ریتون پر می شد می بایستی چنان با مهارت از پیاله جدا کرد که شراب نه از دهانه‌ی جام بریزد و نه از لبه‌ی ریتون بر زمین بپشاد بنابراین ساقیان این جام‌ها بسیار متعدد نبوده‌اند.

در هر حال، بر خلاف اینکه اغلب گفته می شود سوراخ قسمت پایین ریتون را با انگشت نمی گرفته‌اند. زیرا در این صورت لازم می شد که آن را با دو دست نگه دارند، در حالی که در همه‌ی تصاویر ریتون با یک دست از جایی که به طرف پایه خم می شود نگه داشته می شود.

چون شراب با قوسی بزرگ به پیاله می ریخت در نتیجه‌ی آمیخته شدن با اکسیژن هوا مزه‌ی تازه‌ای پیدا می کرد و شراب نو کف بیشتری میکرد. ظاهرا این شیوه به مذاق یونانی‌ها هم خوش آمده است؛ چون بلا فاصله‌پس از جنگ با ایرانیان و آشنا شدن با این ظرف به تقلید تعداد زیادی ریتون ساخته‌اند. تصاویر جام‌ها و نگاره‌ها ما را با طرز استفاده‌ی از آن آشنا می کند و اینکه نوشیدن با ریتون به صورت محبوب ترین خسیسه‌ی پهلوانان در مهمانی‌ها درآمده بود (تصویر 136).

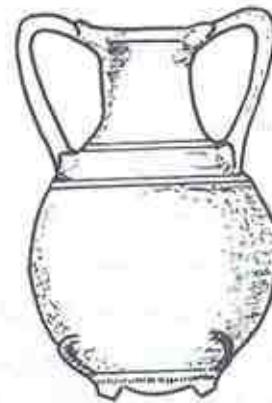
ریتونهای سفالی یونان سوراخ قسمت پایین را نداشته‌اند. ریتون در تمام مناطق امپراتوری بزرگ ایران و بیرون از ایران از یونان تا مصر ساخته می شد. طبق نوشته‌های هیروگلیف در آرامگاه پتوسیریس در مصر، که در سده‌ی 4 پ.م. ساخته شده تصویری از کارگاه ساخت ظروف زرین و سیمین در دست داریم (تصویر 168). داریوش استادان طلاکار مصری را نیز مانند استادان مادی برای ساخت کاخ شوش دعوت کرده بود (نک: فصل 4، بخش 2).



تصویر ۱۳۶ - دیوی در مهمانی در حال  
ریختن شراب از ریتون به پیاله‌ای که در  
دست دارد

در کارگاه به تصویر کشیده شده درست از همین ریتون هایی می سازند که در بالا بررسی شد. در قسمت بالای مجلس نقاشی، ردیفی از کارگران نزد سرپرست خود می آیند تاظرف های ساخت خود را تحويل دهنند و به ثبت برسانند. نفر جلو در حال گذاردن یک ریتون و یک پیاله ای آماده بر روی میز است . سپس طلاکاران دیگر می رسند ، با پیاله و کاسه و کوزه ای بزرگ تر برای شراب ، همراه دو ملاقه و دوباره یک ریتون و یک عود سوز. در کارگاه های شاهی خزانه های پارس نیز بایستی بدین منوال بوده باشد.

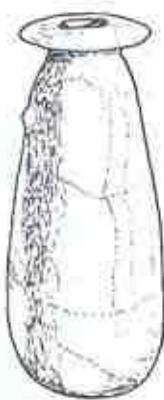
ریتونی دیگر را می شناسیم که مسلمان برای نوشیدن مورد استفاده قرار نمی گرفته است. این ریتون در مجموعه شبیه غرابه اما فاقد کف ایستاده است. ته این ریتون گرد است و دو مخرج در آن تعییه شده است. اگر این دو مخرج را با چیزی نمی گرفته اند، حتما تمام محتوای ظرف بیرون می ریخته است. بیشتر می توان به ظرف نوشابه ای نذری فکر کرد. در این صورت بایستی این سنت در تمام امپراتوری بزرگ ایران وجود داشته باشد، چرا که نمونه هایی از این ظرف در مناطقی با فاصله های زیاد به دست آمده است. از این ظرف نمونه های گران بهایی مثلا در گنجینه های طلایی شهر پنگیوریسته در جنوب بلغارستان در دست داریم. در این محل ظرف های متعدد دیگری هم پیدا شده است. ساخت این ریتون ها یونانی و فقط شکلشان ایرانی است. در روی بدنه ای ریتونی سیمین به شکل غرابه در برو به دست آمده دو نوشنده نقش شده اند که ریتونی شاخ مانند و پیاله ای در دست دارند(تصویر136). یکی از این ریتون ها به یک انسان شیرین و دیگری به یک پرنده ای افسانه ای ختم می شود. از این نوع ریتون با جنس سفال و ساختی بسیار ساده در پاسارگاد و اشتور نیز یافت شده است(تصویر137). دستگیره های این نوع اخیر به سر حیوان ختم می شود.



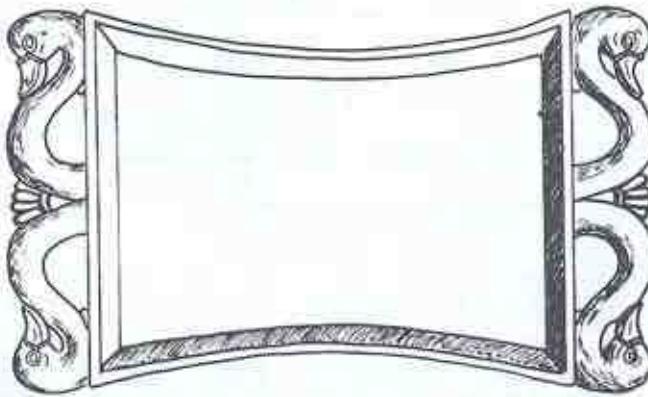
تصویر ۱۳۷. ریشه‌های مخلوقات از پاسارگاد

ث. ظروف سنگی - ظروف زرین و سیمینی که به زمان ما رسیده تماماً از گورهای شاهنشاهی بزرگ ایران خارج شده است. غارتگران یونانی و بعدها گنجینه جویان در خود تخت جمشید چیزی بر جای نگذارده اند. اما به میزان زیاد ظروف سنگی پر ارزشی در امارت خزانه‌ی تخت جمشید یافت شده که بسیاری از آنها ناسالم است (تصویر ۱۳۸). تخریب فقط حاصل خشم ویرانگرانه‌ی خالص نیست. بلکه چون حمل این ظرف‌های اغلب طلا و نقره و جواهر نشان بسیار دشوار بوده به غارت جواهر بسته کرده اند و برای سرعت در این کار ظرف‌هایی را که با هنرمندی و ظرافت زیاد ساخته شده، شکافته اند. در مجموع خردۀ پاره‌ی 626 ظرف از جمله‌ی 317 بشقاب بی‌پایه، 40 بشقاب پایه دار و 50 عدد سینی به دست آمده است (تصویر ۱۳۹). بیشتر این ظروف از سنگ سرپیتنین ساخته شده است، اما در میانشان به سنگ‌های مرمرین و گرانیت و دیگر انواع نیز بر می‌خوریم. هر جا ظرفی دارای نبشه است، با نام خشیارشا نیز همراه است. نام داریوش تنها در چند ظرف و آن هم به خط هیروگلیف مصری می‌آید.

از بقایای جام‌ها و پیاله‌های قدیمی مصر که از خزانه‌ی تخت جمشید به دست آمده چنین معلوم می‌شود که شاهان ایرانی به ظرف‌های مصری علاقه‌ای خاص داشته‌اند را به طور جدی جمع می‌کرده اند. در میان آنها سفال فیروزه‌ای رنگی است که تکنیک رنگ آمیزی ویژه‌ی آن سبب شده تا آبی مصری اش بنامند. اینکه آیا همه‌ی ظروف سنگی بدست آمده در عمارت خزانه‌ی تخت جمشید ساخت مصر بوده یا نه، روشن نیست. در عمارت خزانه‌ی هاون، دسته‌های ساخته شده از ماسه سنگ سبز رنگ رخچی، ظرف‌های مصری و بقایای تندیس‌های یونانی (تصویر ۱۰۵)، سینی برنزی آویز دار عیلامی و اشیای بسیار دیگری بر می‌خوریم که می‌تواند نشانه‌ی علاقه‌ی شاهان هخامنشی به ایجاد موزه‌ی ایجاد مجموعه‌ای از دست ساخته‌های هنری زمان خود باشد. در زمان بابلی‌ها هم موزه‌ی رسمی کاخ سلطنتی وجود داشت. نبوکد نصر دوم (بخت النصر) (604-526 پ.م) در بابل چنین موزه‌ای ساخته بود که بازدید آن نیز برای عموم آزاد بوده است.



تصویر ۱۳۸ - ظرفی از سنگ آلات استر، عمارت خزانه



تصویر ۱۳۹ - سینی سنگی با دستکاری هایی به شکل سرمه غابی، عمارت خزانه

هر چند سطح سیمی بر نزی آویز دار عیلامی که ذکر شد رفت به شدت آسیب دیده ولی با این همه به آن میزان که معلوم کند این سینی متعلق به موقوفه‌ی معبد گتهات یعنی محلی در منطقه‌ی عیلام بوده قابل خواندن است یعنی در این سینی شاهزاده‌ی عیلامی به وسیله‌ی فردی روحانی به نام اورورو برای خدایانش قربانی معینی را تضمین می‌کند. این سینی متعلق به سده‌ی 7 پ.م. است و برای یک شاه ایرانی فقط می‌توانسته ارزش قرار گرفتن در مجموعه‌ی آثار هنری وی را داشته باشد. کار دقیق سطح کاملاً صیقلی و طراحی عالی از ظروف سنگی شاهکارهای بی‌بدیلی پدید آورده است. برخی از آن‌ها که با سر حیوانات تزیین شده، بیش از بقیه چشم گیر است. مثلاً در یک کاسه غازها و قوها با گردن دراز از حاشیه‌ی گردآگرد کاسه به بیرون می‌نگرند. تعداد این پرندگان در اصل 18 عدد بوده است. به عنوان دسته‌های یک سینی مستطیل دیواره دار، در هر طرف دو قو گردن شان را به بیرون ظرف پیچانده اند و با منقار گردن خود را می‌خارانند (تصویر 139). در همان محلی که دو قو با یکدیگر از سینی سر در آورده‌اند، نقش نخلی آن دو را به هم پیوسته است. در نگاره‌ای در موزه‌ی شوش خدمتکاری با نظیر این سینی در حال بالا رفتن از پلکان است. این نگاره ظاهرا از آن پلکانی شبیه پلکان های ماخ‌های شاهی تخت جمشید بوده است.

شیر هم در میان انواع حیوانات تزینی طرف توجه خاص بود. با نقش شیر فقط در ریتون ها رویه رو نیستیم (تصویر 140)، در ظرف های سنگی فراوانی نیز دارای نقوشی از این حیوان است. گاهی پایه ی ظرفی به صورت یک پنجه ی شیر ساخته شده است. قسمت پایینی مرهم دانی فقط ساخته شده از سنگ مرمر شفاف ، به رنگ سرخ و قهوه ای ، با نقش دو شیر ایستاده باقی مانده است. تشت بزرگی که بر پشت هشت شیر قرار دارد در وضعیت قابل قبول به دست آمده است. همچنین ظرفی داریم با 6 گردن قو و یک تشت سنگی بی نظیر با سه پایه از قوچ کوهی. از خزانه ی تخت جمشید پایه ای به دست آمده که به صورت سه شیر برنزی است . رد باریک و درازی بر پشت شیرها حکایت از نصب چیزی بر روی آن می کند که نمی توان معلوم کرد چه چیز بوده است.



تصویر ۱۴۰ . ریتون زرین چاتمه شیر، آذربایجان (همدان)

امروز موزه‌ی ایران، غستان

ج. ظروف شیشه ای - ارزش ظروف شیشه ای بیش از ظروف زرین و سیمین بوده است . آریستوفانس (آرخانی ها، بیت 74) بر «لوكس» بودن هیئت نمایندگی شاه ایران ، که در جام های زرین و كريستال شراب شيرين و صاف می نوشند ، تاکيد خاصی می کند . پيدا است که شیشه ی شفاف وبي رنگ از اختراعات ايرانيان است. محل پيدا شدن

ظروف شیشه ای آشکار می سازد که تولید آن در غرب ایران و بین النهرین صورت می گرفته است. این ظروف شیشه ای به وسیله ای قالب های به اصطلاح یک بار مصرف تولید می شد. یعنی اصل قالب پس از ریختن شیشه از بین می رفت . پس از ریختن ، کار نقش اندازی و تراش روی آن ها آغاز می شد. با این فن ممکن بود انواع ظروف شیشه ای ، پیاله های نوشابه و حتی شیشه برای مایعات و مرهم دان را تولید کرد (تصویر رنگی 29). از عمارت خزانه خرده شکیته ای تعدادی از این ظروف شیشه ای گران بها به دست آمده است (تصویر 141). در این ظروف هم همان ششیارهای افقی و عمودی معمول هنر هخامنشی دیده می شود. در این قطعات به نقش نخل و نیلوفر در لبه های ظروف بر می خوریم. در قطعه ای از یک پیاله ای شیشه ای همان نقش متداول قطره ای اشکی پیاله های گران بها نقره ای به چشم می خورد . گلدان و غرابه هایی که دسته هایشان به شکل جانوران ساخته شده ، نیز وجود داشته است. این کالاهای لوکس به دوردست ها فرستاده می شده است. این ظرف ها نه تنها در بین النهرین و فلسطین پیدا شده ، بل با آنها در کیرنایکا در آسیای صغیر و در شمال یونان نیز آشناییم. اما آشکار است که تعداد آن ها فراوان نیست، زیرا که در آن زمان شیشه از طلا و نقره نیز گران تر بوده است.



تصویر ۱۴۱: دو ظرف شیشه ای از گروهی که نخستین بار

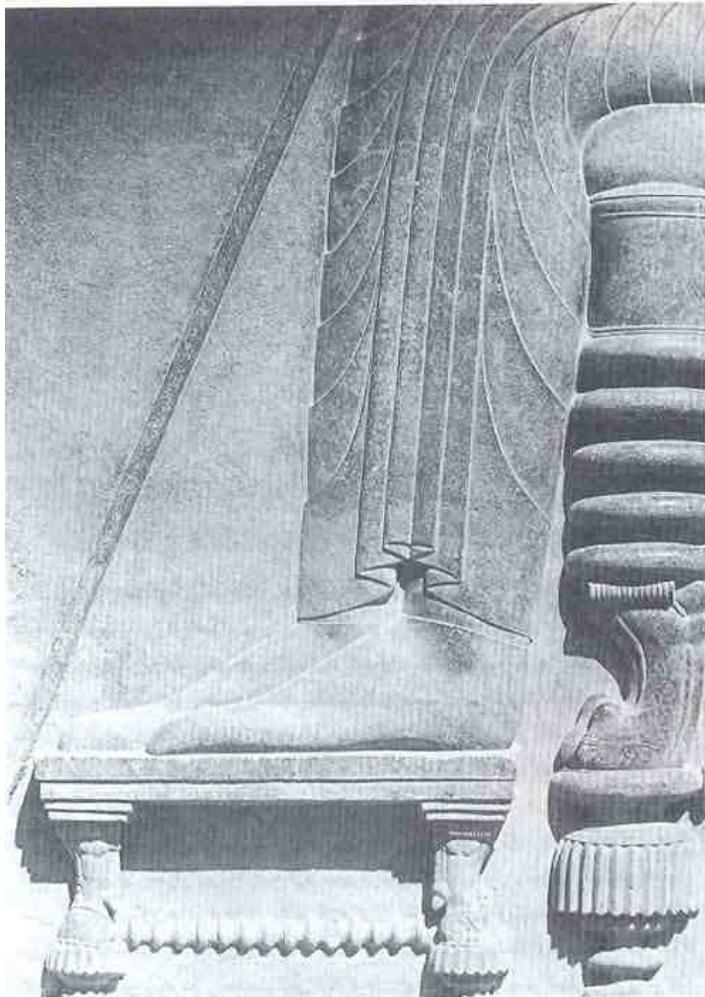
#### ۴. مبل

به گزارش پلوتارک (اسکندر 37) اسکندر برای انتقال مبل و دیگر اشیاء قیمتی تخت جمشید از 10000 استر و 5000 شتر استفاده کرده است. دیگر نویسندهایان یونانی نیز مبل های گران بهایی را ستوده اند . بانوان دربار شاهی که در لشکر کشی داریوش آخرین شاه هخامنشی ، در مقابله با اسکندر همراه او بودند با خود «مبل و جواهر فراوانی » حمل می کرده اند (دیودوروس، کتاب 17، بند 35). حتی خانه ای افراد عادی « مجهر به مبل های زیادی » بود . استرابون می نویسد:

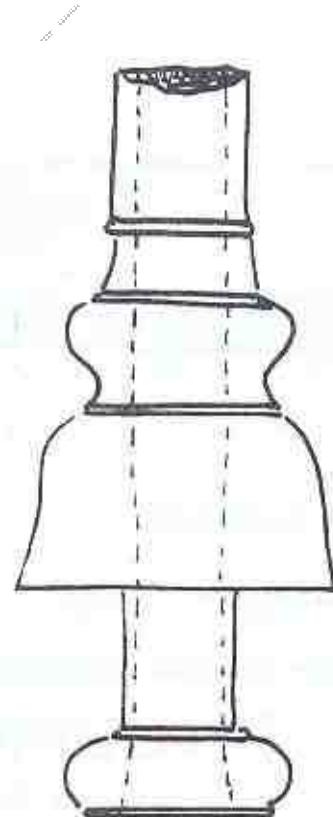
«در اردوی آن ها ، پیاله های نوشابه و هر چیز دیگر چنان پرزرق و برق و تزیینی است، که از زر و سیم برق می زند. (کتاب 15، بند 3)

پیدا است که مبل های نفیس هخامنشی روکشی از فلزات گران بها داشته است . چوب با برنز، طلا یا نقره روکش می شد. بقایایی از روکش برنزی مبلی از این دست در گوری از زمان هخامنشیان در المينا به دست آمده است (تصویر 142). پایه ای برنزی تختی شاهی ، که امروز در موزه ای بریتانیا در لندن نگه داری می شود ، در مصر پیدا

شده است. این پایه شبیه نگاره‌ای از تخت جمشید است که در همان موزه قرار دارد. نگاره‌ی تخت جمشید بهترین برداشت از نمای تخت شاهی را ممکن می‌سازد. در مرکز پلکان آپادانا، داریوش بر تختی با پشتی بلند تکیه زده، پا را روی چهار پایه‌ای گذارده است (تصویر ۴۵). به نظر می‌رسد که پایه‌های تخت که به پنجه‌ی شیر متنه می‌شود، به شیوه‌ی خاص ایرانیان، خراطی شده است. پنجه‌های شیر بر روی پایه‌ای قرار دارد که با برگ‌های معلق آراسته شده است. این بخش دکوراتیو در پایه‌های عود سوز هم نظر ما را به خود جلب می‌کند. پایه‌های زیر پایی مقابل شاه نیز مانند پایه‌ی تخت اصلی ساخته شده، اما به جای پنجه‌ی شیر از نقش سم گاو استفاده کرده‌اند، که غیر عادی است (تصویر ۱۴۳). ظاهرا در این نظم، فراتر از دل بستگی به نقش و نگار تزیینی، معنایی عمیق و استعاری نیز نهفته است.



تصویر ۱۴۳ - پایه‌ی تخت و زیرپایی شاه، پشتی از تصویر ۴۵



تصویر ۱۴۲ - قطعه‌ای از پایه‌ی یک صندلی با مفرزی چوبی و روکش پرمنزی

آدمی بی اختیار دو جناح مبارز شیر و گاو را که به فراوانی در تخت جمشید حتی د سر ستون های آپادانا یعنی مهم ترین بنای حکومتی دیده می‌شود، به یاد می‌آورد (تصویر ۱۴۴) این برداشت و پرداخت در زیرپایی دیگری نیز دیده

می شود که فراش باشی شاه در ردیف بالای نگاره های آپادانا پشت سر شاه بر کول گرفته تا کار سوار شدن بر اسب برای شاه آسان تر شود (تصویر ۸۳).



تصویر ۱۴۴ - مبارزه‌ی شیر با گاو و نگاره‌ی پلکان شرقی آپادانا در تخت جمشید

پایه های چهار پایه هایی که گاهی در تصاویر مهرها به چشم می خورد نیز به همین ترتیب و شکل ساخته شده است . ظاهرا خود این چهار پایه ها از حصیر است (تصاویر ۱۶۵ و ۱۷۶ و ۱۷۹). شاید هم چیزی که شبیه حصیر دیده می شود ، بافت «بالشتك» چپ و راست نهاده ای باشد که برای راحتی بیشتر بر چهار پایه ها نهاده اند. زیرا به نظر می رسد که این نقش های حصیری کمی از صندلی بیرون زده باشد. ظاهرا میزها هم شبیه این چها پایه ها ساخته می شد. در عاج هایی که در زیویه پیدا شده می توان به تصویر چنین میز هایی دست یافت . پایه هایی میز را می توان با پایه های تخت داریوش مقایسه کرد؛ با پنجه های شیر و زیر پنجه های تاج گلی از برگ های آویخته . در یکی از این نمونه ها قاب میز با گل میخ نیلوفر تزیین شده است. در نمونه ای دیگر یک پایه های اضافی در وسط می بینیم . در پایین هم تاج گل قطوری دیده می شود.



در استوانه‌ی تذهیب شده‌ای که در عمارت خزانه تخت جمشید پیدا شده، تصویر یک میز نقر شده است. در این میز، پایه‌ها از پیکر سه زن تشکیل شده است. پیکر عاجی متاسفانه به شدت آسیب دیده‌ای که در شوش پیدا شده نیز باید از این سری باشد. این تندیس زن بسیار آراسته‌ای را نشان می‌دهد که لباس چین دار هخامنشی بر تن دارد (تصویر 145). به این ترتیب در ساخت میز‌ها «مد» روز مدنظر سازنده بوده است.

از گزارشی که گزنهن درباره‌ی کورش صغیر می‌دهد، چنین بر می‌آید که باستانی تخت شاهی از طلا یا نقره بوده باشد. علاوه بر این تخت با عاج و سنگ‌های قیمتی نیز تزیین شده بود. بقایایی از این عاج‌ها که شبیه پاره‌های افقی تخت شاهی در نگاره‌های تخت جمشید است، در شوش پیدا شده است. در نگاره‌های تخت شاهی در درگاه‌های تالار صد ستون رد رنگ به چشم می‌خورد. در اینجا قسمت زیرین پایه‌های تخت شاه که به شکل تاج برگ درست شده به شکلی منظم یعنی سه برگ آبی و یک برگ قرمز رنگ آمیزی شده است. ظاهرا این قسمت با سنگ لاجورد و کارنیل روکش شده بود. از آن‌جا که لاجورد فوق العاده گران بود، گاه از لعاب آبی مصری استفاده می‌شد. در میان خرده شکسته‌های فراوانی که در گوش و کنار عمارت خزانه پراکنده است، قطعات زیادی از سنگ لاجورد، گاهی با سوراخ مخصوص بست، گل میخ طلا، نخلک. گل نیلوفر نوار و حاشیه‌ی طلا و سر میخ‌های کوچک پیدا شده است. جالب توجه است که قطعات طلا از نقره بیشتر است. گنجینه‌ای بزرگ، شامل بیش از صد قطعه سنگ لاجورد، کارنیل، آخات، انيکس، ساردنیکس و نوارها و حاشیه‌های طلا در گوش‌های یکی از اتاق‌ها، زیر یک تخته سنگ پنهان شده بود. البته، با این که قسمت‌هایی از این قطعات تقریباً مطابق اصل چیده شد ولی با این‌همه هیچ نقشی بازسازی نشد. با این قطعات نه تنها مبل‌ها را منقوش می‌کردند، بلکه گاهی هم با نگاره‌ای آن‌ها را می‌آراستند. مثلاً صورت خیلی کوچکی از شیر که از فیروزه ساخته شده است. فراوان سر «بس»، خدای مصری

دور کننده‌ی «چشم زخم» از سنگ فیروزه یا شیشه‌ی آب شده و همچنین قطعاتی از خرس که از سنگ لاجورد ساخته شده یافته‌ایم. بقایایی از شیرهای مینیاتوری از خرد عاج که لا به لای آن طلاکاری می‌شد موجود است. در اشیاء طلایی، فیروزه و یا سنگ‌های دیگری نشانده‌اند. یک بال، از شیشه‌ای سرخ مات با سطحی سبز رنگ که ظاهراً متعلق به نقش سمبول اهورا مزدا بوده که در نگاره‌ی ایوان سه دروازه یافته‌ایم، نشان می‌دهد که نقش سمبول اهورا مزدا تا چه اندازه‌ی الوان بوده است (تصویر رنگی 24). پرهای بال به رنگ سرخ و سبز شفاف تجسم یافته‌ودر انتهای هر پر چشمی به رنگ آبی و قرمز نشانده شده است. حاشیه‌ها را با رنگ طلایی به صورت چشم‌گیری بر جسته کرده‌اند. چنین ترصیعات الوان، ساخته شده از سنگ‌های قیمتی و طلا همه‌جا و از جمله در مبل‌ها و صندوق‌ها یافت می‌شود.

پایه‌های تخت خواب‌ها نیز مانند پایه‌های تخت تشاه بوده است. در نگاره‌ای بر عاج که در دمتریاس یونان به دست آمده، مردی که لباسی ایرانی بر تن دارد بر روی یک چنین تختی دراز کشیده است. پایه‌های کوچک تخت به شکل کره‌های مطبق خراطی شده است.

هروdot می‌نویسد (کتاب 9، بند 80): که یونانی‌ها پس از جنگ پلاته در اردوی ایرانی‌ها تخت‌هایی یافته‌اند که با طلا و نقره منقوش بوده است. پایه‌های چهار پایه‌هایی هم که سربازان یونانی به غنیمت آکروپولیس برده بودند از نقره بوده است. پایه‌های چهار پایه‌ی کوچکی که در آرامگاه کورش بزرگ در پاسارگاد به دست آمده از طلا است. آتنائیوس می‌نویسد:

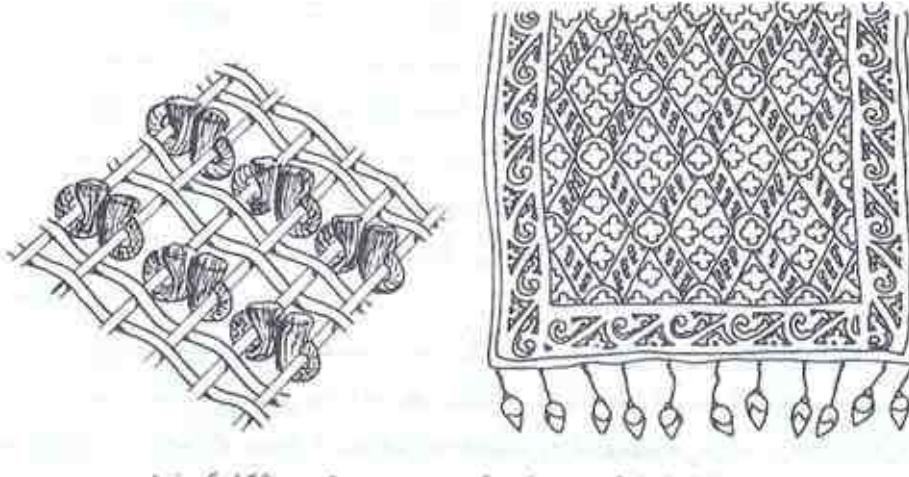
«ایرانی‌ها نخستین قومی هستند که نجاران تخت ساز در استخدام داشته‌اند تا زیبایی و راحتی اردوهای ایشان تامین باشد.»

اردشیر به تیماگوراس چادری فوق العاده زیبا و بزرگ و تختی با پایه‌های نقره‌هدیه می‌کرد، وسایل مورد نیاز تخت را نیز با غلامی همراه فرستاد، تا طرز استفاده از پان را به یونانیان بیاموزد. آتنائیوس درباره‌ی شکل و نمای این چادر گزارش می‌دهد:

«روی تخت‌ها پتوهایی به رنگ ارغوانی انداخته بودند که با اعلاط‌ترین و لطیف‌ترین پشم در ست شده بود. در هر قسمت تخت یک متکا بود و روی همه‌ی این‌ها لحاف‌هایی کشیده بودند که به ظرفی‌ترین نوع ممکن گلدوزی شده بود. فرش‌ها نرم ایرانی فضای میانی چادر را می‌پوشاند که نقش و نگارهایی در حد اعلای زیبایی و ظرافت هنری داشت.»

از این فرش‌ها فقط یک قطعه به دوران ما رسیده است. این فرش از گوری سکایی در پازیریک در کوه‌های آلتای جنوب روسیه، درست در مزر چین، به دست آمده است (تصویر رنگی 25). این گورهای سکاهای شروتمند در یخ‌های جاودانی مدفون بود و طبیعتاً به طرز شکفت انگیزی محتویات گورها سالم ماند. فرشی که تقریباً سالم به دست ما رسیده ۱.۸ در ۲ متر است. بافت فرش در ست از همان تکنیکی برخوردار است که امروز مورد استفاده قرار می‌

گیرد (تصویر 146). هر دسی متر مربع به تقریب 2600 گره دارد و دست های پر کار هنرمند در مجموع 1.250.000 گره زده اند تا فرش آماده شده است . فضای میانی فرش از مربع های کنار هم تشکیل شده که هر کدام نقش گلی را در میان دارد (تصویر رنگی 25).



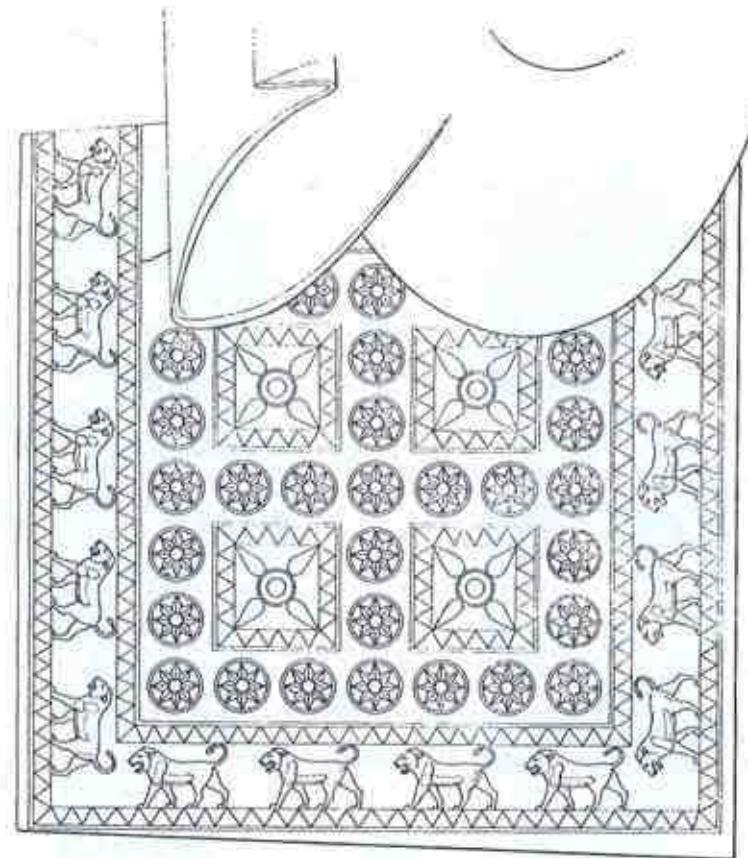
تصویر ۱۴۶. گره فرش

تصویر ۱۴۷. تختخانه ای از گوزنی دن پازیریک  
به دست آمده است

حاشیه‌ی این فضا در اشغال جانوران بال دار افسانه‌ای است که هر کدام به نوبه‌ی خود در یک مربع قرار گرفته است . سپس حاشیه‌ی پهن تری است با ردیفی از گل‌های فضای میانی . پرکارترین قسمت قالی حاشیه‌ی پهن بعدی است با صفحه سواران که در یک میان سواره و پیاده اند. پیاده گان افسار اسب را در دست دارند. اسب‌ها نمد زینی بر پشت دارند که از نظر رنگ و نقش با یکدیگر متفاوت اند از همین گور نمونه‌ی بسیار زیبایی از این نمد زینها به دست آمده که به کمک آن می‌توان دریافت که نقش نمد زین‌های قالی پازیریک چه قدر واقعی است (تصویر 147). جنس آن‌ها چنانکه از نام شان پیداست از نمد است که نقوش بر آنها «اپلیکه» شده: این نمد زینها را همراه اسب‌ها در پازیریک دفن کرده بوده اند. حاشیه‌ی بیرونی قالی پازیریک را دوباره ردیفی از جانوران افسانه‌ای تشکیل می‌دهد که هر کدام در مربع کوچکی قرار دارند. آریستو فانس اشاره‌ی جالبی ویژگی این جانوران افسانه‌ای در هنر ایران ، در «قورباغه‌ها» دارد. او از زبان اریپیدس شاعر می‌گوید :

(در نمایشنامه‌های من هیچ خروس - اسبی به خدا هیچ بز - گوزنی مانند آن چه که در دیوار آویزهای مادی (ایرانی) می‌بینید. )

دقت در نگاره‌ی تخت جمشید آشکار می‌سازد پارچه‌ی تخت ، که شاه روی آن نشسته است، خراشیدگی‌های بسیار ظرفی دارد. معلوم می‌شود که این زیرانداز نیز مانند فرش پازیریک تزیین شده بوده است. گ. تیلیا نقوش زیر انداز بدنه‌ی غربی درگاه غربی شمال تalar صد ستون را بازسازی کرده است (تصویر 148).



تصویر ۱۲۸. فرش روی تخت شاه

در بخش میانی همان چهارگوش های گل دار فرش پازیریک به چشم می خورد. اما در این جا این چهارگوش ها در حصار گل میخ های نیلوفری قرار دارد. در حاشیه‌ی بیرونی شیرهای در حال حرکت نقش شده اند. - نقشی که همواره در ارتباط با شاه به چشم می خورد . در اصل این نقش ها در نگاره ها با رنگ های درخشانی نقاشی شده بودند و خراش های روی نگاره تنها راهنمای نقاش بوده است بدین ترتیب در این جا نیز شاه روى فرش کوچکی نشسته است. ظاهرا فرش هایی از این دست در کارگاه های شاهی خزانه ها تولید می شده و به منزله‌ی یک کالای صادراتی پر ارزش سر از دم و دستگاه های ایرانی سکاها در آورده است.

از محتويات گورهای اغلب این امیران بر می آید که این فرش ها کالای بسیار ارجمندی بوده است . در این گورها مثل پارچه‌ی ابریشمی با نقش رنگین پرنده‌گان یافت شده ، که دست مایه‌ی هنرمندان چینی است. سینه بند یک نمد زین نیز یکی از اشیای ایرانی این گورهاست در این سینه بند نیز به همان شیرهای در حال حرکت بر می خوریم که روی زیر انداز شاه نقش شده اند. حتی نقش مثلث های مکرر حاشیه در هر دو مورد یکی است. در دیوار آویزی نمدی نقش سر شیر اپلیکه شده ، که درست مانند کاشی های لعاب دار کاخ شاهی در شوش است در اینجا هم در هر دو مورد دوباره با مثلث های تزیینی حاشیه‌ی کناره رویرو هستیم.

## 5. لباس

لباس بلند و پرچین که همواره در نگاره های تخت جمشید به چشم می خورد و شاه نیز آن را بر تن دارد لباس مشخص هخامنشی است. گرنفن می نویسد :

«کورش این لباس را از مادی ها بر گرفته بود و تمامی کارکنان اش را مقاعد کرده بود تا آن را بر تن کنند. ظاهرا وی معتقد بود که این لباس نقص بدن اشخاص را می پوشاند و آدمی را زیبا و بلند بالا نشان می دهد.»

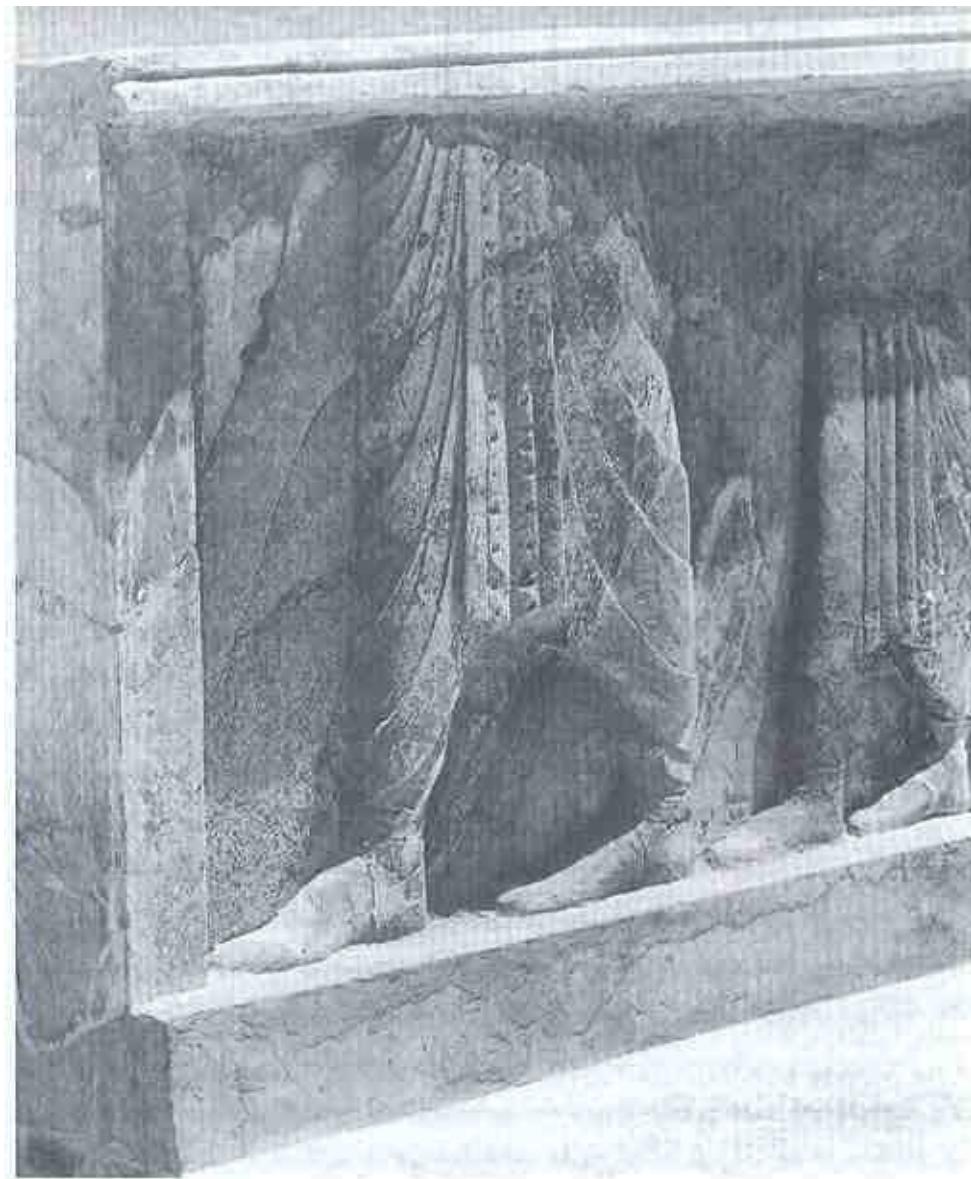
به این ترتیب راز لباس های چین دار بسیار بلندی گشوده می شود که انتهای آن روی زمین کشیده می شد (تصاویر 44 و 45 و 46).

با اطلاعاتی که اینک در دست است طرح این لباس ها عیلامی و از نوعی است که عیلامی ها در نگاره های آپادانا بر تن دارند (تصویر 47 و 48). در عین حال لباس عیلامی ها در اصل به مراتب کم کار تر و هنوز به گشادی زمان داریوش در نیامده بود. نگاره ها می گویند که آخرین مرحله ی تکامل این لباس ها در زمان داریوش بوده است. در نگاره ی بیستون داریوش و پارسی های همراه گئومات مغ و همچنین آسینا (آثربنا) ی عیلامی لباسی بر تن دارند که در هر طرف چهار چین دارد و دامن آن در پس و پیش به صورت نیم قوسی کامل است که گوشه های اش به سمت بالا برگشته است (تصویر 49 و تصویر رنگی 3). پهلوها دارای چین های بسیار باریک و متعدد است این چین ها در جلو و عقب دامن به لختی آویزه است و آستین های بدون چین تشکیل دو قوس بلند و آزاد را می دهد. لباس تندیسی سیمین به ارتفاع 14/8 سانتی متر از گنجینه ی به اصطلاح جیحون، که امروز در موزه ی بریتانیا نگهداری می شود مرحله ی پیشین این نوع لباس را نمایش می دهد (تصویر 50). در این تندیس ظاهرا پارچه ای را به دور بدن پیچیده و دو سر آن را در قسمت جلو بر روی کمر به هم وصل کرده اند. در بدنه ی درگاه کاخ در پاسارگاد کورش در حالی که خدمتکاری او را همراهی می کند در حال بیرون آمدن از درگاه است. از این نگاره تنها نیم تنه ی پایین بر جای مانده است (تصویر 51). در دو طرف این لباس نواری پلیسه دار به طرف پایین آویخته و دامن لباس به صورت دو قوس در جلو و پشت طوری قرار گرفته که در دو پهلو کوتاه تر است در این نگاره بدن از پهلو نشان داده شده و باید که قوس های دامن در عقب و جلو در آن سوی بدن نیز رو به بالا داشته باشد. داریوش در نگاره ی آرامگاه اش در نقش رستم درست همین لباس را بر تن دارد . در اینجا آستین ها هم که حالا دارای پنج چین شده است به خوبی دیده می شود (تصویر 52) به این ترتیب شکل لباس کورش در پاسارگاد نقطه ی اتکایی بر این برداشت است که این نگاره را بعدها در زمان داریوش ساخته اند در نگاره های تخت جمشید لباس مورد بحث به حد تکامل خود رسیده، در مقایسه با بیستون به وضوح پیداست که برای این لباس از پارچه ی بیشتری استفاده شده است.



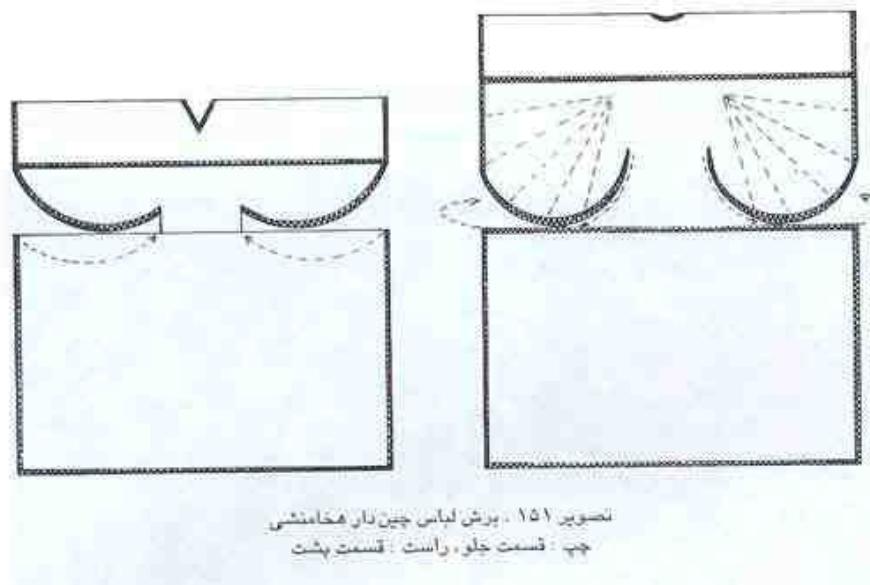
تصویر ۱۲۹. تندیس‌های سینم، گنجینه‌ی چیخون

در دو طرف قسمت جلوی لباس تا حوالی بالای ران دو قطعه‌ی چین دار اضافه شده تا برای پاهای حداکثر آزادی حرکت فراهم آمده باشد. در لباس نجباوی که در نگاره‌ها از روبه رو نشان داده شده حالت این چینها به خوبی پیدا است (تصویر 106 و 105). در وسط این دو قطعه‌ی چین دار قسمت جلو، پارچه‌ی دیگری با چین‌های افقی نسبتاً نوک تیز مثلثی شکل آویخته است دو سر هر کدام از این چین‌ها با قوسی بزرگ به طرف پشت لباس ادامه دارد. آستین‌ها هم به مراتب گشادرتر شده حالا در قسمت پشت دارای پنج چین استکه با نظمی دقیق از پشت به طرف جلو و تا سر آستین‌های بسیار گشاد لباس راه می‌کشد (تصویر 44 و 45). این برش را دیگر باید برش لباس مشخص درباره خامنی‌شی دانست.



تصویر ۹۵. کورش به همراه یک خدمتکار، نگاره‌ای از کاخ P باسارتگار

بحث‌های زیادی دربارهٔ طراحی، برش و دوخت این لباس‌ها شده است. برخی می‌گویند پارچه‌ی ساده‌ای است به طول دو قد انسان و به عرض دو دست باز با سوراخی برای سر. برخی هم آن را لباس دو تکه‌ی بسیار پر کاری می‌دانند که حاصل هنر خیاطان استاد کاران ممتاز بوده است.



یک بار دیگر نگاهی دقیق به این لباس بیاندازیم :

در نگاره های آجرهای لعاب دار شوش عده ای از افراد گارد شاهی این لباس را بر تن دارند. در اینجا رنگ آمیزی نگاره ها برای بازیابی شکل واقعی این لباس کمک موثری است (تصویر رنگی 7). هر لباس از سه قطعه پارچه ای متفاوت درست شده که به کمک حاشیه ها از یکدیگر مشخص می شود. حاشیه ها در همه ای لبه ها و کناره ها به چشم می خورد. بالاترین قطعه ای لباس پارچه ای است که بر روی شانه قرار می گیرد. این پارچه از این مچ دست تا آن مچ دست را در بر می گیرد و سوراخی را برای عبور سر در میان دارد. در قسمت جلو تا روی سینه و در پشت روی شانه ها را پوشش می دهد. بعد پارچه ای یکرنگی است به طرف پایین بدن؛ در جلو تا کمر و در پشت تا زیر نشیمن گاه. مخصوصاً به کمک حاشیه ای پارچه به خوبی می توان دریافت که پارچه در طرف جلو کمی بالا زده شده و از همین روی چین های عمیقی پدید آمده است. قطعه ای سوم پارچه ای است نقش دار که به صورت لنگ بسته می شود و در پشت و جلو قدی یکسان دارد در پهلو که این قطعه به هم وصل می شود به کمک حاشیه ای پارچه به خوبی مشخص می شود که لبه ای پایین کمی کوتاه تر است. این حالت را با اندکی بالا کشیدن لبه ای پارچه به وجود می آورده اند. از چین های پشت دامن لباس پیدا است که این چینها کمی به طرف جلو و بالا کشیده شده اند. بنابراین پارچه های قسمت پایین لباس با چینهای رو به جلو و سر بالا به هم دوخته می شده اند (تصویر 151). برای قرار گرفتن دقیق این چین ها همانطور که در نگاره های تخت جمشید دیده می شود باید که در حاشیه ای بالا به لباس دوخته شوند. در حالیکه پارچه در پشت دامن با قوس های افقی بزرگی دور بدن قرار می گیرد. پارچه ای قسمت جلوی دامن از عرض روی هم جمع می شود و با چین های مخروطی شکل به پایین می آویزد. نوع چین های این لباس در مجسمه ای که از داریوش در شوش به دست آمده به خوبی پیدا است (تصویر 106).

بنابراین با لباسی سروکار داریم که از سه نوع پارچه ای مختلف تشکیل شده است. البته در لباس نگهبانان شوش پارچه های قسمت بالا و پایین هم نقش اند. عرض این لباس به اندازه ای دو دست باز و افقی است. اما پشت لباس به سبب

پارچه‌ی افزوده‌ی روی نشیمن گاه کمی بلندتر دیده می‌شود به خاطر این برش آستین‌ها هم در قسمت پشت به مراتب گشادر است. گشادی بیش از حد آستین‌ها با اتوی منظم چین‌هایی که از پشت با قوس‌های بزرگی در زیر آستین قرار می‌گیرد مهار می‌شود. به این ترتیب هر دو بخش آستین از نظر طول با هم برابر است.

برای حفظ زیبایی حالت چین‌ها از چین زیرین وزنه‌ی کوچکی آویخته می‌شده است. مخصوصاً وقتی که آستین روی شانه انداخته شده، قوس قطعه‌ی پیشین آستین به وضوح دیده می‌شوند. آستین را همیشه زمانی بالا می‌زندند که پوشنده‌ی لباس نیاز به آزادی حرکت دست داشت. مثلاً در همه‌ی نگاره‌هایی که پهلوانی را در حال نبرد با یک جانور افسانه‌ای نشان میدهد آستین‌ها بالا زده شده است.

در نگاره‌ها سر آستین‌ها با ظرافت و دقیقت در نظم چینها روی شانه انداخته شده است (تصویر 91). در زیر کمر لبه‌ی قسمت جلوی آستین کاملاً آزاد است و لبه‌ی قسمت عقب آستین زیر دامن بلند پهلوان که به خاطر سهولت در حرکت بالا زده شده پنهان است در آستین شاه بر تخت نشسته نیز لبه‌ی قسمت جلوی آستین و چین‌های قوسی قسمت عقب به خوبی پیدا است (تصویر 45).

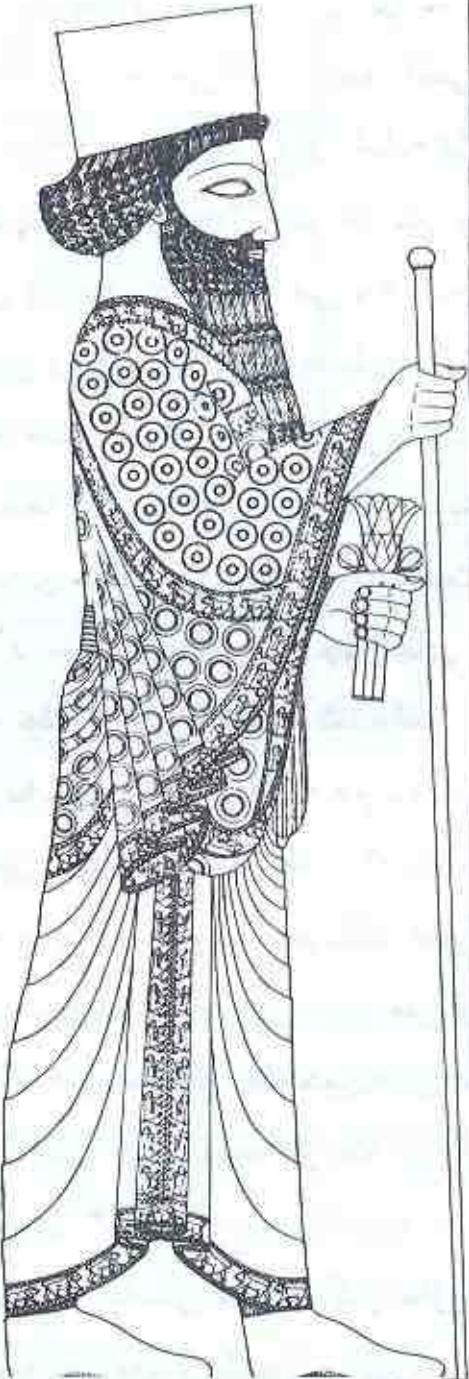
دور کمر شالی بزرگ پیچیده شده که چین‌های لباس در جلو و عقب با مهارت تمام در زیر آن قرار می‌گیرد. از این شال برای درست ایستادن چین‌ها نیز استفاده می‌شود. با یک کمربند معمولی مهار کردن این همه پارچه ممکن نبود و علاوه بر این امکان دست یافتن به نظم در حالت چین‌ها تا این اندازه میسر نمی‌شد.

لباس شاه نیز همان لباس افراد گارد در آجرهای لعب دار کاخ شوش است. در نگاره‌های کاخ داریوش و همچنین با وضوح بیشتری در کاخ خسیارشا خراش‌های روی لباس‌ها به چشم می‌خورد که راهنمای نقاشان برای رنگ آمیزی آن‌ها بوده است. به این ترتیب می‌توان تصور دقیقی از لباس شاه به دست آورد.

لباس شاه هم از سه قطعه پارچه‌ی مختلف تشکیل می‌شد (تصویر 152). فقط در این جا پارچه یک رنگ، به رنگ قرمز ارغوانی، در پایین لباس قرار داشت. معلوم است که پارچه‌ی روی شانه از نقش دایره‌هایی که میان آن را برگ و گل پر کرده، آکنده است. نقش پارچه‌ی قسمت میانی کمی متفاوت است: گل نیلوفر بسیار زیبایی در میان دایره و برگ‌های تزیینی در پیرامون آن قرار دارد. لبه‌ی هر سه پارچه و همچنین لبه‌ی دور گردن حاشیه‌ای دارد که در لباس شاه عبارت است از ردیف شیرهای در حرکت و به رنگ قرمز بر زمینه‌ای به رنگ آبی. این‌ها همان شیرهایی هستند که از پیشانی سایه بان نگاره‌ی داریوش در پلکان آپادانا و نیز در حاشیه‌ی لبه‌ی زیر انداز شاه دیده می‌شوند (تصویر 49 و 148).

این که آیا نقش‌های لباس شاه به سبک زرباف و گل باف بوده و یا به شیوه‌ی لباس‌های ابریشمی چینی سوزن دوزی می‌شده، معلوم نیست. همچنین تعیین جنس پارچه‌ی این لباس غیر ممکن است. فقط می‌دانیم که باید خیلی گران بها بوده باشد. این که نویسنده‌گان یونانی همواره و همیشه از لباس پارس‌ها به منزله‌ی اشیاء بسیار قیمتی یاد کرده‌اند

بی علت نبوده است. لباس، بزرگترین هدیه‌ی شاهانه محسوب می‌شده است. گزنفن در کورش نامه (کتاب 8، بند 7-8) می‌نویسد:



تصویر ۱۵۲. لباس خشیارشا، بارسازی شده به کمک خراشیدگی‌های روی نگاره‌ی حرم سرا

«کورش بود که رسم هدیه‌های گران بها را معمول کرد و شاهان پس از او تا به امروز به آن عمل می‌کنند. آخر چه کسی، جز شاه ایران، می‌توانست با دست و دل بازی شادی بزرگی را فراهم آورد؟ چه کسی را جز شاه ایران می‌شناسیم که می‌توانست دوستانش اش را با گران بهترین لباس‌ها بیاراید؟»

گزنفن در «آنابازیس» می‌نویسند: کورش صغیر به سینسیس، فرماندار قبرس اسبی بر برگستوان وزین افزار طلا، سینه بند و بازو بند طلا و دشنه‌ای از طلا با لباس پارسی بخشید. آثیلان هدیه‌های را که شاه به سفرا می‌داد چنین بر می‌شمرد:

«به هر کدام یک تالنت بابلی سکه‌ی نقره و دو پیاله‌ی سیمین به ارزش یک تالنت. تالنت بابلی برابر است با 72 مین آنی. اما او بازوند، یک دشنه و یک زنجیر گردن، در مجموع به ارزش 1000 «داریوشی» و یک لباس مادی (پارسی) نیز هدیه می‌کرد. اما این لباس «درفرکه» نام دارد.»

حتی اسکندر نیز، وقتی که در یک مسابقه به برنده‌ای که با نام «اسکندر» مبارزه کرده بود، 12 ده می‌بخشد و به او اجازه‌ی بر تن کردن لباس پارسی می‌دهد، از این شیوه‌ی شاهان ایران تقليید می‌کند.

در میان گنجینه‌های بی‌حد و حصری که اسکندر از خزاین شاهنشاهی ایران به چنگ آورد، در کنار میزان معنابعی طلا و نقره و مبل‌های گران بها همواره سخن از لباس‌های قیمتی می‌رود. «و لباس‌های ارغوانی زربفت زیادی به وسیله‌ی نیروی پیروز به غنیمت گرفته

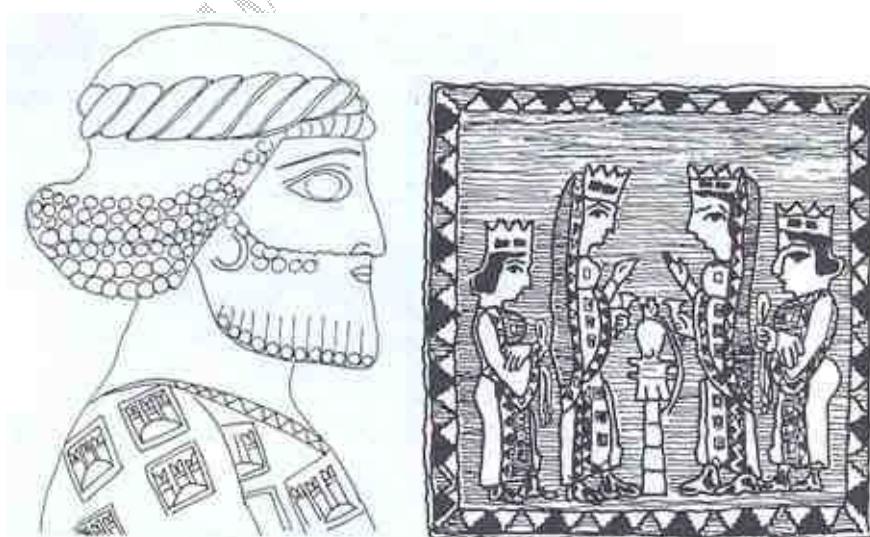
شد». ترتویلان با اظهار نظر خود به مسئله ابعاد تازه‌ای می‌دهد: «اسکندر ایرانی‌ها را شکست داد و از لباس ایرانی شکست خورد».

زن‌هایی که در کارگاه‌های خیاطی شاهی در خزانه‌ها کار می‌کردند حقوق خود را بر اساس نوع لباسی که می‌دوختند دریافت می‌کردند: لباس‌های ساده، لباس‌های ظریف و لباس‌های بسیار ظریف.

در میان افرادی که بالاترین حقوق را دریافت می‌کردند به چند مرد خیاط هم بر می‌خوریم. تعداد مردّها به مراتب کم‌تر از زن‌ها است. ظاهرا کار این گروه دوخت لباس شاه و لباس‌هایی که شاه خلعت می‌داده، بوده است. سطح حقوق این خیاطان برابر با حقوق بانوان سازنده‌ی اشیاء هنری است:

ماهانه 40 لیتر جو و 10 لیتر شراب. این میزان دو برابر حداقل جیره‌ی زن‌ها است، که تازه جیره‌ی شراب شان هم منظم نبوده است.

این امکان وجود دارد که در کارگاه‌های دربار شاه ابریشم نیز به عمل آورده می‌شده است. تولید ابریشم از دیرباز در چین معمول بود، اما از پیله‌ی ابریشم چنان حفاظت می‌شد که به خارج از کشور راه نمی‌بافت. درگور شماره 5 یاد شده‌ی پازیریک در کنار اشیاء وارداتی از ایران، قطعه‌پارچه‌ی ابریشمی چینی با سوزن دوزی بسیار ظریف و باfte‌های ابریشمی دیگری پیدا شده است. حتماً شاهان ایران نیز قادر به تملک این شیئی پر بها بوده‌اند. مخصوصاً که در هندوستان از آغاز هزاره‌ی اول پ.م. و شاید هم پیش‌تر، ابریشم وحشی به دست می‌آمد و همین طور در آشور. از گوری از سده‌ی 5 پ.م. در آتن بقایایی از پارچه‌ی ابریشمی به دست آمده است. پارچه‌ی ابریشم فقط می‌تواند از طریق ایرانی‌ها به آتن راه یافته باشد. بنا بر این می‌توان گمان برد که ایرانی‌ها ابریشم را می‌شناخته‌اند و از آن برای لباس‌های گران‌بهای خود استفاده می‌کرده‌اند.



تصویر ۱۵۲. سریاز نگهبان از نگاره‌ی آجر لعاب‌دار در شوش

تصویر ۱۵۴. پارچه‌ی گوبیلین از پازیریک، دو زن متشخص همراه خدمتکاران شان در کنار عودسور

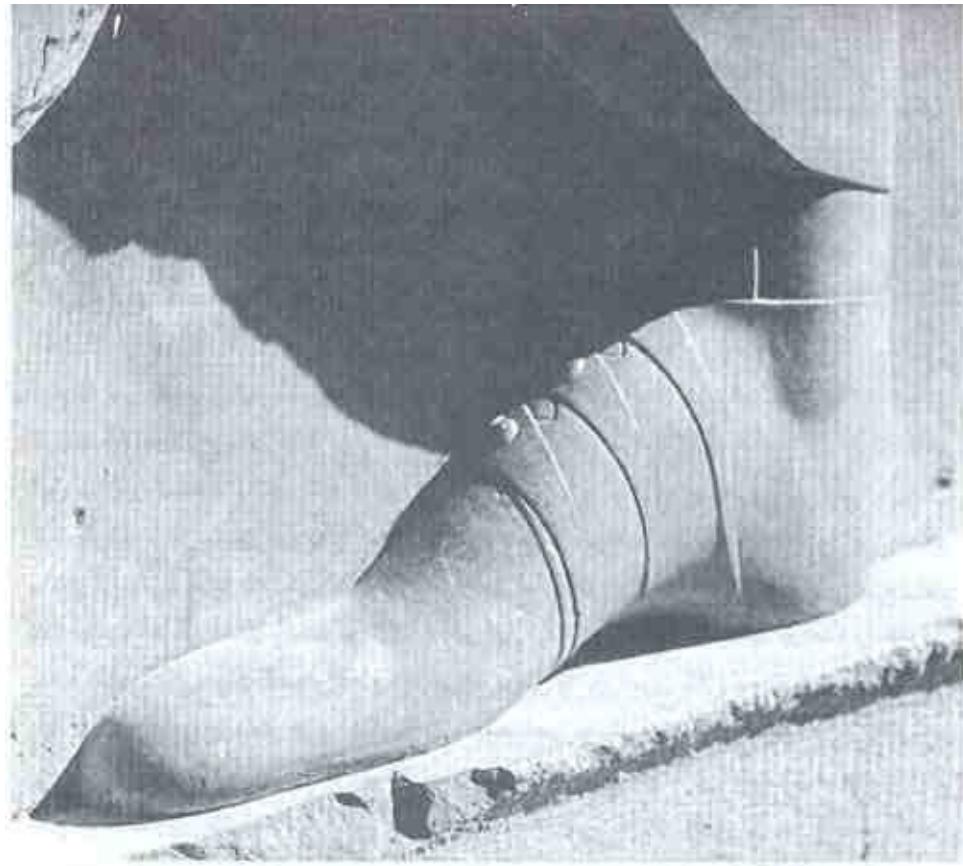
مسلمان پشم نیز برای تهیه‌ی لباس کاربرد داشته است. شاید لباس‌های پشمی از جمله‌ی لباس‌های ظریف بوده است. پارچه‌های وارداتی از ایران که در گورهای پازیریک پیدا شده، پشمی است. این پارچه‌ها با تکنیک گوبلین و بسیار پرنقش و نگار یافته شده است. به نقش شیر در بالا اشاره کردیم. علاوه بر این پارچه‌ای به دست آمده، که نقش آن دژهایی در مربع‌های کوچک است. این دژها دارای کنگره است. لباسی درست از همین پارچه بر تن سربازان نگهبان آجرهای لعب دار شوش است (تصویر 153). در پارچه‌ای دیگر نقش دوزن با خدمتکاران شان در کنار یک عود سوز، بافته شده است (تصویر 154). لباس‌های بسیار گران بهایی نیز از پنبه درست می‌کرده‌اند. بعضی از پارچه‌های پنبه ای چنان ظریف بافته شده، که به ابریشم می‌ماند. پنبه در اصل در هندوستان تولید می‌شد. هرودت می‌نویسد: «در آن جا میوه‌ی درختان وحشی پشم است، که از نظر زیبایی و کیفیت برتر از پشم گوسفند است و لباس‌هایی که هندی‌ها بر تن دارند از این درختان است» (کتاب 3 بند 106).

غربی‌ها باید خیلی زود با پنبه آشنا شده باشند. در سرزمین‌های پست و مرطوب و گرم ایران نیز پنبه به عمل می‌آمد. پنبه‌ی جزیره‌ی تیلوس در خلیج فارس از شهرت ویژه‌ای برخوردار بود: «در قسمت مرتفعی از این جزیره درختانی می‌رویند که پشم می‌دهند. این درخت‌ها میوه‌های کدو مانند و به بزرگی یک به دارند که پس از رسیدن می‌ترکند و گلوله‌ای از پشم بیرون می‌دهند. از این پشم لباس‌های قیمتی ساخته می‌شود.»

حتی‌نام یکی از ماه‌های ایرانی را که ماه ششم (برابر ماه سپتامبر مسیحی) و مقارن برداشت محصول است، از پنبه گرفته‌اند. نام این ماه «کرپسیه» (کرپاسه) بود. یونانی‌ها هم به پنبه کرپسوس می‌گفته‌اند. از پنبه علاوه بر تولید پارچه برای پر کردن مخدنه و بالش نیز استفاده می‌شد.

از کتان نیز پارچه بافته می‌شد. هرودت (کتاب سوم، بند 47) گزارش می‌دهد که آماسیس (حدود سده ۶ پ.م.)، فرعون مصر، به لاسدونی‌ها خفتانی از کتان هدیه کرده است که هر نخ اش از 360 تار ظریف درست شده و تک تک تارها قابل تشخیص بوده است. این خفتان علاوه بر نگاره‌ی جانوران، تزییناتی از طلا و پنبه نیز داشته است. از بین النهرين هم درباره‌ی تولید کتان می‌شنویم. مثلاً کارگاه‌های بزرگی در بورسیه مشغول به کار بوده است. به این ترتیب با پارچه‌های گوناگونی، که به شیوه‌های مختلف تهیه می‌شده، آشنا می‌شویم. پارچه‌هایی که از ساده‌ترین تا ظریف‌ترین لباس‌های ایرانی از آن‌ها دوخته می‌شد.

همراه لباس چین دار هخامنشی کفشهای سه بنده بر پا می‌کرده اند (تصویر 155). این کفش تنها با این لباس دیده می‌شود. فقط کفش شاه و ولی عهد بدون بند است (تصویر 143). شاید این کفش از چرمی آن چنان نرم درست می‌شده که پاها به آسانی به درون آن می‌خزیده است. از بقایای رنگ در نگاره‌های کاخ داریوش در تخت جمشید می‌فهمیم که کفش‌های شاه و خدمتکارش سرخ رنگ بوده است. در نگاره‌ها کفش کاملاً مشابهی در پای عیلامی‌ها است، با این تفاوت که کمی بلند‌تر است و به شکل چکمه‌ای شش بنده به تصویر کشیده شده است (تصویر 151 و 52).



تصویر ۱۵۵. نقش سه پنده‌ی بازسی، از نگاره‌ی بهلواتی در تالار صدستون

کلاه داریوش در نگاره‌ی بیستون دیهیم کنگره داری از طلا است (تصویر رنگی ۳ و تصویر ۵۶). این نگاره در مجلس آرامگاه داریوش در نقش رستم تکرار شده، با این تفاوت که کمی عریض‌تر است (تصویر ۹۹). البته در این جا جزیات تزیین‌ها از میان رفته است.

این دیهیم در نگاره‌ی کاخ کمی بلندتر می‌شود. آن طور که از سوراخ‌های چفت و بست بر می‌آید این دیهیم در زمان خود روکشی از فلزی گران‌بها، احتمالاً از طلا، داشته است (تصویر ۸۸ و ۸۹). تاج شاه در مرکز نگاره‌ی پلکان آپادانا نیز باقیستی به همین شکل بوده باشد. در این جا جزیات قابل بازشناسی نیست. ظاهراً تزیینات فقط به کمک رنگ آمیزی انجام گرفته بوده است. این که آیا در این جا نیز قسمت بالای تاج کنگره دار بوده است یا نه چیزی نمی‌دانیم. در زمان خشیارشا و اردشیر این تاج گاهی باز هم بلندتر می‌شود و گاهی هم لبه‌ی هم قسمت بالای آن دارای پیش آمدگی است. تنديس کوچک نقره‌ای گنجینه‌ی جیحون نیز دارای یک چنین کلاهی است (تصویر ۱۴۹). در این تنديس بر روی قسمت برآمده‌ی جلوی کلاه نقش کنگره حک شده و علاوه بر این دیهیمی به پیرامون کلاه بسته شده است.

تاج‌هایی با نقش کنگره دار اختصاص به شاه نداشته است. برای نمونه، خدمتکاری در نگاره‌ی کاخ داریوش چنین تاجی بر سر دارد و اغلب زن‌ها هم با این تاج به تصویر کشیده شده‌اند. در پارچه‌ی ایرانی که از پازیریک به دست آمده، زن‌ها و خدمتکاران شان از این کلاه بر سر دارند (تصویر ۱۵۴).

در تصویر زن هایی که روی مهرها نقش بسته نیز به کلاه کنگره دار بر می خوریم (تصویر 174). این کلاه به طور کلی بر روی مهرها، مثلاً بر سر تعداد معتبره از کمان داران و یا پهلوانان، که به تقلید از تخت جمشید در حال نبرد با یک جانور افسانه ای اند، بسیار دیده می شود. اغلب تصور می شود که این تصاویر مربوط به شاه است. مهری که بر آن سه مرد با کلاه کنگره دار کنار هم ایستاده اند نشان می دهد که این برداشت نمی تواند درست باشد. به زحمت می توان قبول کرد که این مهر مربوط به شاه باشد. انسان ها ای شیر تن نیز با کلاه یا تاج کنگره دار نشان داده شده اند. نمایندگی، در جبهه ای شرقی به نمایش درآمده، که لباس چین دار هخامنشی بر تن دارند. در عوض سربازان نگهبان و کارمندان پشت سر شاه کلاه شان گرد است (تصویر 85). این کلاه نیز از عیلامی ها گرفته شده که در بسیاری از نگاره های آشوری می توان آن ها را فوراً از شکل کلاه شان باز شناخت.



تصویر ۱۵۶. یک یونانی در حال  
جیوه شدن بر یک آماقان، که  
لباس سواران ایرانی بر تن دارد

لباس « سیب بر » گارد شاهی که نک نیزه های خود را بر روی سیب گذارده اند نیز همان لباس چین دار هخامنشی است ولی بر گرد سر فقط یک نوار بسته اند (تصویر 81). همین نوارها موجب شده که اینان را عیلامی بدانند. اما از آن عیلامی ها نواری ساده است که پشت سر گره می خورد. در نگاره ای یاد شده خبری از این گره ای پشت سر نیست و علاوه بر این نگهبانان کفش پارسی بر پا دارند. بنابراین اینان پارسی اند.

هر قدر هم که لباس چین دار هخامنشی زیبا و شکیل بوده، برای حرکات پر جنب و جوش، برای سفر، شکار و جنگ و به طور کلی برای هر نوع کار بدنه آزاد، مثلاً در کارگاه ها، لباس چندان مناسبی نیست. از همین روی ایرانی ها به هنگام کار شلوار، نیم تن و ردا پوشیدند. این مجموعه لباسی عیلامی و شاید هم لباس عمومی و ملی ایرانیان بود (تصویر رنگی 36)، زیرا ارمنی ها، کاپادوکیه ای ها و سکاها هم در نگاره های آپادانا همین لباس را بر تن دارند. این ها دست کاملی از این لباسها را در میان هدایای خود دارند (تصویر 50 و 57 و 62 و 68). به وضوح پیداست که این لباس سه تکه بوده است: قطعه ای در رو، که یونانی ها آن را کندیس می نامند، ردایی آستین دار که به یونانی کیتون و

یک شلوار که آنایخیردس تلفظ می شد و شبیه جوراب شلواری بود. برای زمان پیش از هخامنشی ها وجود هیچ نوع شلواری قابل اثبات نیست. به جای شلوار چکمه به پا می کردند که همیشه مانند کفش بند دار، گره ای در قسمت جلو داشت.

در جام های یونانی این لباس نشان جنگ جویان شرقی به طور عام است و ایرانی ها و آمازن ها را با علاقه‌ی زیادی با این لباس به تصویر می کشیدند (تصویر 156 و 133). در تصویرهای یونانی شلوارها بافته به نظر می آید و اغلب نقشی زیگراک مانند دارد. از قطعه آجر لعب داری که در شوش به دست آمده، بر می آید که ایرانی ها در پارس واقعاً لباسی این چنین بر تن داشته اند. در این قطعه آجر یک کفش متعلق به لباس سواران مادی و همچنین قسمتی از جوراب شلواری زیگراک قابل بازشناسی است. درست در کنار این نقش، کفشهای ایرانی دیده می شود که از آن تصویر دیگری است. به این ترتیب باید چنین گمان بریم که شلوار همه‌ی کارمندانی که در نگاره‌های تخت جمشید به چشم می خورد، بافتی منقش و رنگین داشته است.

لابد نیم تنه‌ی اینان که تا روی زانو می رسد نیز به همین ترتیب دارای نقوشی بافته شده بوده است. مثلاً در نگاره‌ی مهری که در بوستون نگه داری می شود حاشیه‌ی بسیار جذابی در لبه‌ی لباس به چشم می خورد. اغلب این بالا پوش ها آستین‌های کوتاه دارد. آستین‌های با بافته‌ای که دارای همان نقش جوراب شلواری است تزیین می شد (تصویر 156). روی این لباس ردا می پوشیدند که بایشی بسیار گران بها بوده باشد. آتنائیوس می گوید:

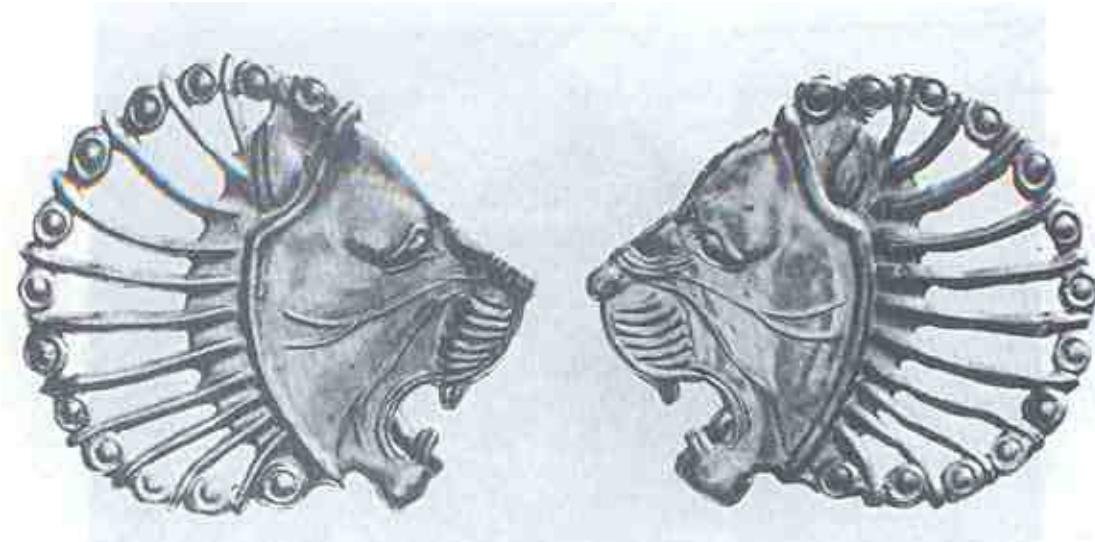
«گران ترین لباس ها ... ردا های پربهای ایرانی بود، با بافتی محکم و پوشیده‌های پولک ای طلایی .» هر چند پارچه‌ی این لباس ها از میان رفته، ولی تعداد زیادی از این پولک های طلا بر جای مانده است. گه گاه دکمه و گل طلا نیز در ساختمان خزانه‌ی تخت جمشید یافت شده است. امروز در موزه‌ی کارلسروهه دو سر شیر بسیار زیبا که از ورقه‌ی نازکی از طلا ساخته شده است، موجود است (تصویر 157). که بیننده را به یاد تصاویر آجرهای لعب دار شوش می اندازد (تصویر 42).

تعداد زیادی از این تزیینات منقش لباس از گورهای سارد به دست آمده است. یقیناً در سارده، به منزله‌ی پایتخت ساترابی ایران، تعداد زیادی لباس گران بهای ایرانی وجود داشته است. در میان نقش‌های تزیینی، انسان‌های شیر تن در زیر خورشید بال دار دیده می شوند که قسمت بالای آن به صورت کنگره دار ساخته شده (تصویر 158) و در پشت آن 20 حلقه‌ی کوچک برای دوخت به لباس نصب شده است. در قطعاتی دیگر ایزدی را در راس ماه با پنج بال و یا با گل میخ‌هایی از نیلوفر و نخل مشاهده می کنیم.

کلاه سواران یک باشلق بود که یونانی‌ها آن را تیارا می خوانند. این باشلق به طوری که در نگاره‌ی تخت جمشید دیده می شود، در میان خلق‌های مختلف شاهنشاهی ایران اندکی متفاوت است (مثلاً نک: تصویر 54 و 50 و 53). با این باشلق سر و صورت از آب و هوای بد، مانند توفان برف و شن و یا باران در امان بود و برای پوشاندن دهان و بینی از

دو انتهای باشلق استفاده می شد. زنان نیز به هنگام قربانی و در مراسم آیینی باشلق بر سر دارند تا نفس آنان با آتش در تماس مستقیم نباشد. استрабون می گوید (کتاب 15، بند 3):

« مقابل آتش برسم نگاه می دارند و کلاهی نمدی بر سر دارند که گونه های شان را می پوشاند و آن قدر گشاد است که لب هایشان را میگیرد» (تصویر 159).



تصویر ۱۵۷ - سربشیرهای طلایی (ب اندیشه‌ی طبیعی) که روئیگاری برداشته نصب یوده است



تصویر ۱۵۸ - قطعات طلایی که بر پارچه  
نصب یوده‌اند، از گورهای ساره

پس به قول استрабون کلاه مغان از نمد بود. گاهی هم از آن جا که این کلاه ها کاملاً به سر چسبیده به نظر می رسد، ممکن است از پارچه ای نرم ساخته شده باشد. تنها شاه حق داشت که «کلاهی برافراشته» بر سر بگذارد. گزنهن به کرات به این امر تکیه میکند (کورش نامه، کتاب 8، فصل 3، بند 13، آنابازیس، کتاب 2، بند 2) و آریستوفانس حتی با تمیسخر شاه را با خروسوی مقایسه می کند که این طرف و آن طرف می خرامد: «مانند پرنده ای تک (کیر باسیا) بر سر.»

به این ترتیب باید تیارای شاه از چرم بوده باشد، آن هم طوری که زایتلره نشان داد، از چرم شکم گاو نز. کیسه‌ی بیضه‌ی گاو گردی سر بالای کلاه شان را تشکیل می داد. این چرم حالتی بسیار سخت پیدا می کرد و کلاه به صورت یک خود در می آمد. ظاهرا کلاه شاه مزین به قطعاتی از طلا بوده است، که آریستوفانس آن را با تاج خروس مقایسه کرده است (تصویر 160).

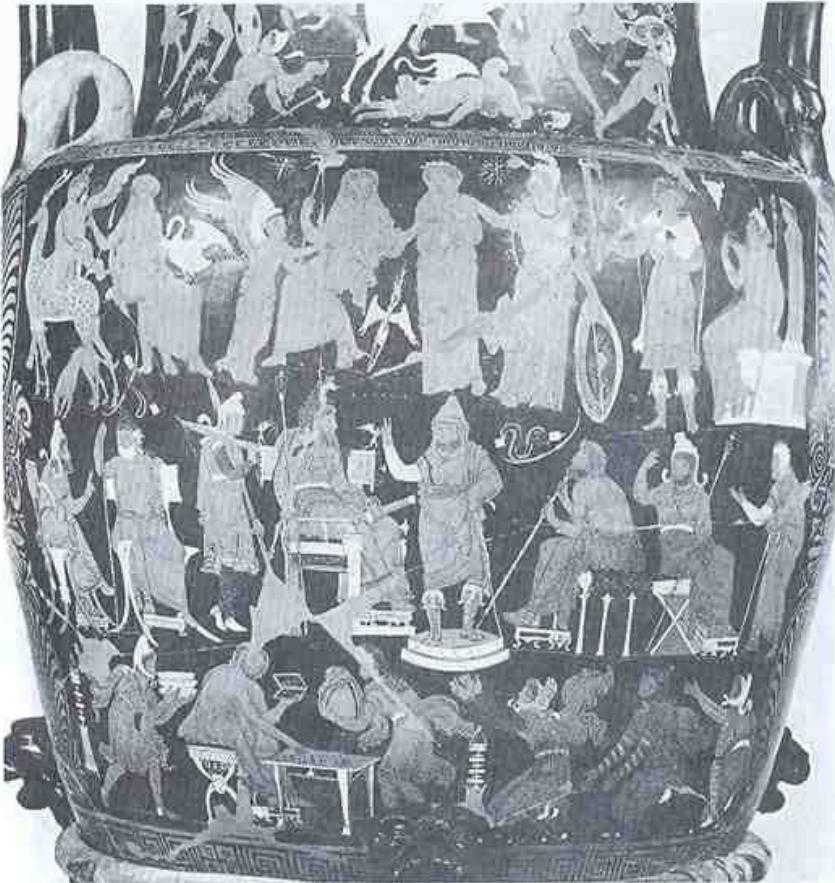
در دربار علاوه بر کلاه مخصوص لباس سواران ایرانی از کلاه دیگری نیز استفاده می شد. این همان کلاه گردی است که مثلا رئیس تشریفات بر سر دارد (تصویر رنگی ۱۱۷).

در تندیس ها به خوبی پیداست که این کلاه واقعاً گرد است (تصویر ۱۶۱). این کلاه بر گرفته از کلاه شاهان و شاهزادگان عیلامی در زمان داریوش به صورت کلاه رسمی کارمندان بلند پایه و نجباً درآمده است. این کلاه حتماً از پوست بوده است.



تصویر ۱۵۹ - مغلان یا کلاه نمدی، بخشی از تصویر ۱۶۳

از پشت سر ، روی گردن ، به کمک یک قلاب یا یک دکمه دم حیوانی آویخته است. گمان می رود که در روند توسعه ای تشریفات درباری، این کلاه هم مزین به تزییناتی از طلا شده باشد. بازتاب این تزیینات در روی نگاره ها فقط با رنگ بوده و از این روی از میان رفته است.



تصویر ۱۶۰ . داریوش جر تخت . مخفی از گلستان «ایرانی»  
از به اسلاملاج نقاشان داریوش جر نایاب



تصویر ۱۶۱ . مندیس یونانی یک ایرانی

## 6. زیور آلات

بر لباس های یک ایرانی متشخص، مثلا شاه ، یک شیئی اساسی دیگر نیز افزوده می شد: زیور آلات. می دانیم که شاه همراه لباس ایرانی، گردن بند، بازو بند و دشنه ی طلا نیز هدیه می کرد. همه ای ایرانی های بلند پایه ای که در نگاره های تخت جمشید به تصویر کشیده شده اند دشنه ای هم در زیر کمر لباس چین دار خود دارند. با تکیه بر نگاره ها درباره ای زیور آلات هم می توانیم برداشت خوبی داشته باشیم (تصویر 85). در این نگاره ها مرد ها گردن بندی ضخیم ، ساده ساخت و یا تاب دار، بر گردن دارند. در کاخ داریوش زنجیر های ساخته شده از فلز قیمتی در نگاره ها نصب شده بود (تصویر 88 و 89). افلاطون شاهد می آورد که شاهان چه گونه زنجیر گردن، تیارا و دشنه، « اکیناکه » حمل می

کنند. دست بندها مچ دست ها را زینت می داد و شکلی کاملاً مشخص و مخصوص داشت یعنی در قسمت زیرین فرورفته و منحنی بود دو سر این دست بندها معمولاً بر سر جانوری متنه می شود. قالب یک چنین دست بندی از خزانه‌ی تخت جمشید به دست آمده است.

نمونه‌ی بسیار زیبایی از این دست بندها در کارلسروهه‌ی آلمان حفظ می شود (تصویر رنگی 26). در این دست بندها دوشیر در حال بلعیدن دو قوچ اند، که هنوز سرها‌ی شان از دهان شیرها بیرون زده است. نمونه‌ی خوبی از این حالت در میان اشیاء گنجینه‌ی جیحون در لندن موجود است. در این نمونه دست بند از دو پرنده‌ی شکاری (تصویر رنگی 27)، که در اصل جواهر نشان بوده اند، تشکیل شده است. بدن این پرنده‌ها دور دست بند چرخیده است. این دست بند فقط به وسیله‌ی بلند پایگان ایرانی استفاده نمی شد، حتی سربازهای نگهبان نگاره‌های آجر لعاب دار در شوش، تا جایی که قابل تشخیص است، دست بند طلا بر دست دارند (تصویر رنگی 7). علاوه بر این، تا جایی که از نگاره‌های تخت جمشید بر می آید، گوشواره‌ی زیورآلات یک مرد متشخص بود.

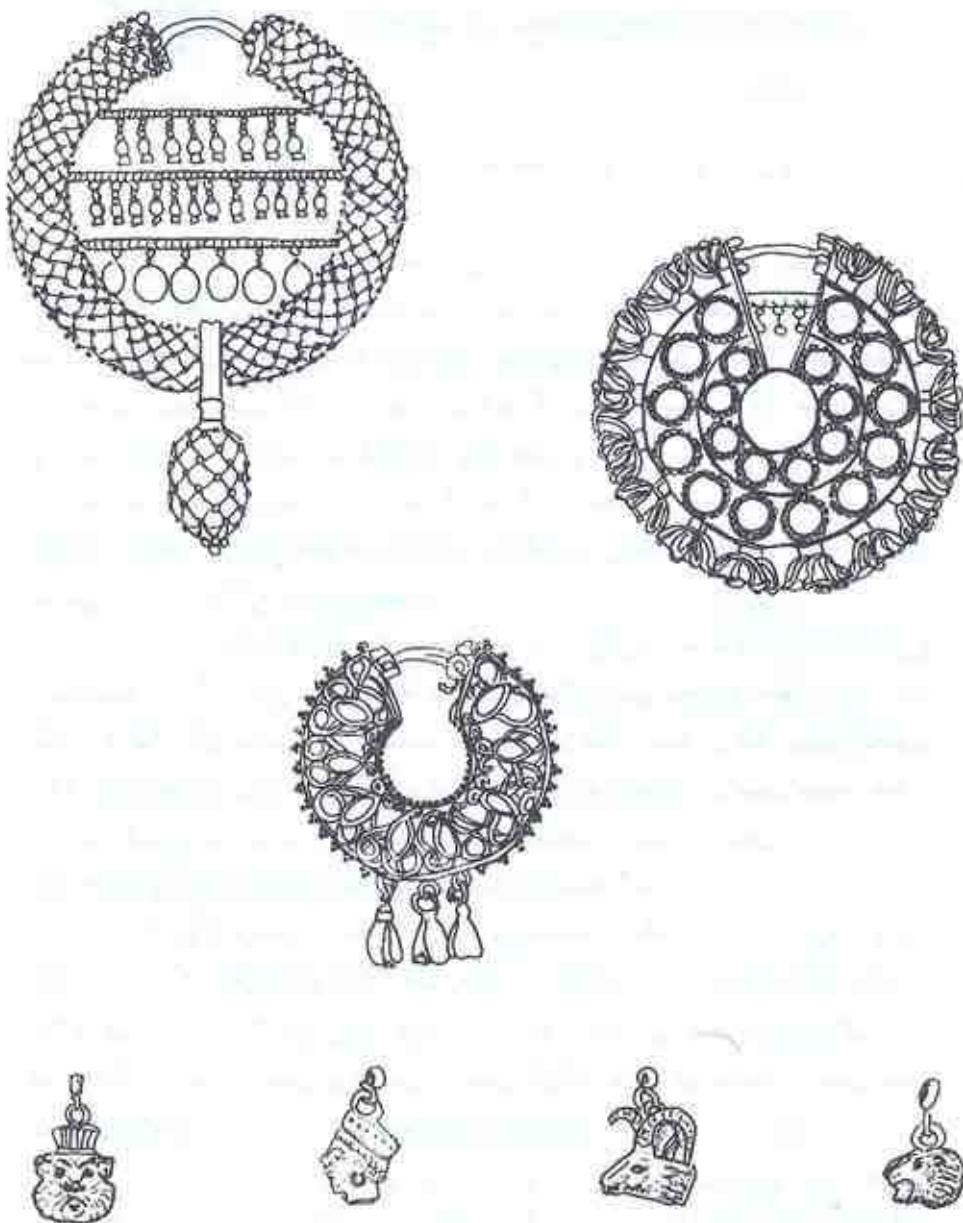
گوشواره‌ی خود شاه حلقه‌ای است که سه گلوله‌ی طلا از آن آویخته است (تصویر 45). ریس تشریفات حلقه‌آویزی گلوله‌شکل دارد که از آن قطره‌ای به شکل برگ آویزان است (تصویر 17). در نگاره‌های تخت جمشید غالب به حلقه‌های ساده‌ای بر می خوریم که هم بر گوش بلند پایگان و هم در گوش خدمتکاران است (تصاویر 47 و 81 و 82 و 90). گوشواره‌های طلایی نیز از این دوران بر جای مانده است. نمونه‌ی واقعاً زیبایی از این گوشواره‌ها در مجموعه‌ی نشیمل نیویورک نگهداری می شود (تصویر رنگی 32).

در دایره‌ی میانی، ایزدی با چهار بال و یک دم در هلال ماه تصویر شده است. به این ایزد در پلاک‌های طلایی از ساردنیز بر می خوریم (تصویر 158). پیرامون این تصویر هفت دایره قرار دارد. در هر یک از شش دایره، مرد کوچکی در هلال ماه و در دایره‌ی وسط در قسمت پایین یک گل قرار دارد. این گل شبیه گل‌های لباس شاه است (تصویر 152). این گوشواره مرصع به سنگ‌های رنگی بوده، که فقط چند فیروزه از آن بر جای مانده است.

از گور زنی از زمان هخامنشیان در شوش زیورآلات پر ارزش زیادی، از جمله دست بندهای معمولی با سر شیر، به دست آمده است. در محل اتصال دو انتهای گردن بند سنگین دیگری از طلا نیز، با شیرهای مشابهی برخورد می کنیم. از حفره‌های بر جای مانده چنین بر می آید که دست بندها و گردن بندها مرصع به عناصر رنگی بوده اند. همین طور گوشواره‌هایی که هیئت عمومی و عناصر منقوش آن شبیه دست بند مجموعه‌ی نشیمل است. علاوه بر این‌ها گردن بندی از مروارید و تعدادی آویز کوچک و عناصر تزیینی منقوش، که لابد روزگاری در لباسی به کار رفته است، نیز قسمتی از اشیاء قیمتی این گور است.

از خزانه‌ای پاسارگاد نیز گردن بندهایی از مروارید و سنگ‌های نیمه قیمتی به دست آمده است. در این خزانه جماعت 131 آویز طلا از سر انسان و حیوان یافت شده است. شاهکار این مجموعه یک جفت گوشواره بافته شده از طلا

است (تصویر 162، بالا، چپ) در وسط دایره ای این گوشواره آویزهایی در سه ردیف معلق و آویز بزرگ تری نیز در پایین گوشواره نصب است. احتمالاً در نقش از طلا بافته‌ی آن، روزگاری افروده هایی رنگی نیز وجود داشته است. در نگاره‌ی بیستون پشت سر شاه وینده فرنه، کمان دار و گتو بروه، نیزه دارش ایستاده‌اند. هر دو نواری با نقش نیلوفر دور سر دارند (تصویر 6). نواری از طلا و شبیه همین نوار در زیویه پیدا شده است. بنابراین مادی‌ها، اسلاف دربار هخامنشیان، نیز از چنین نوارهایی با نقش گل استفاده می‌کرده‌اند. حتی موبد خدمه‌ی شاه در نگاره‌های تخت جمشید پرآذین است. (تصویر 68)



تصویر ۱۶۲ - گوشواره‌ها و آویزهای طلا از ماسارگاد

قست خمیده‌ی سنجاق، که به کمک یه تورم از سوزن سنجاق متمایز است، روی لباس قرار گرفته و سوزن به لباس فرو رفته است. سنجاق‌های این دوره به سنجاق‌های امروزی ما شبیه است، فقط این سنجاق‌ها را از فلزات قیمتی می‌ساخته‌اند و قسمتی که به دید می‌آید مرصع و مزین است. سوزن‌های ساده‌ی بست پارچه و لباس هم گاهی به صورت زیوری تزیینی به کار می‌رفته است. مثلاً انتهای این سوزن‌ها را از فیروزه و سنگ‌های نیمه قیمتی دیگر و شیشه‌های رنگی و همچنین استخوان، برنز و سرب می‌ساختند. انواع مختلفی از این سوزن از خزانه‌ی تخت جمشید به دست آمده است. ته سوزنی که از پاسارگاد به دست آمده، زیبایی ویژه‌ای دارد (تصویر ۱۶۳). ته این سوزن که به شکل یک انار کوچک ساخته شده مرصع به طلا و خود سوزن نقره‌ای است.



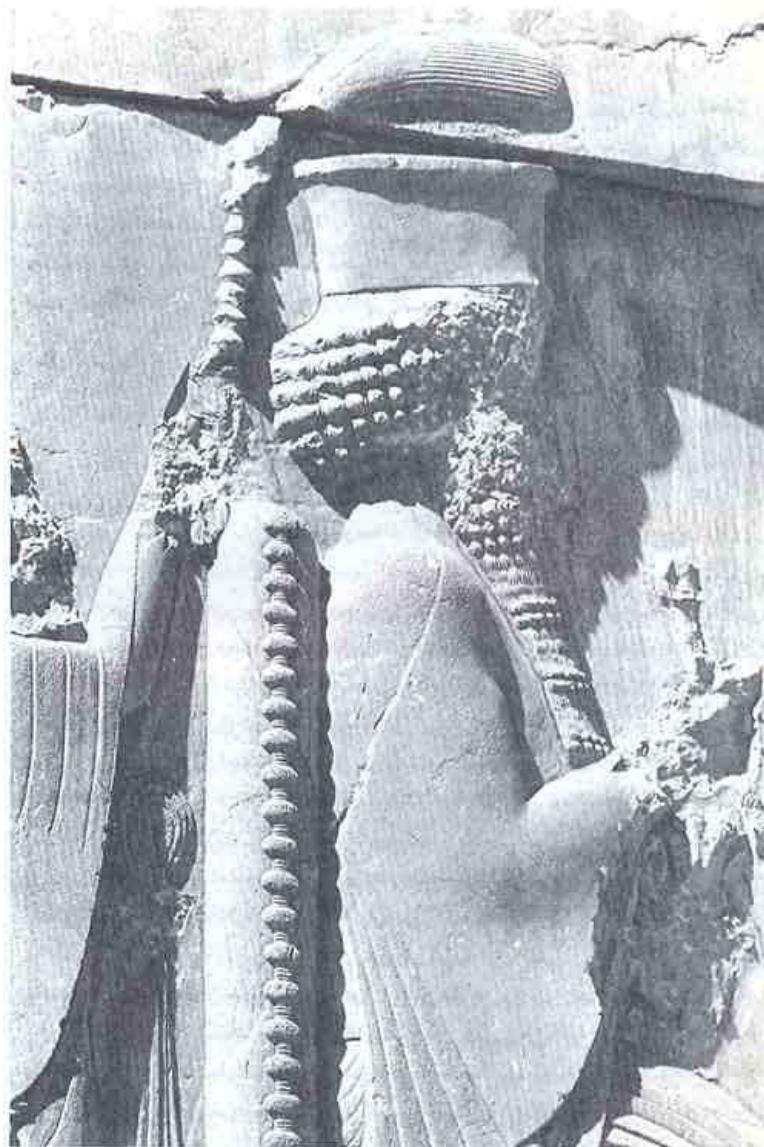
تصویر ۱۶۳. سوزن مو که دسته‌اش به شکل انار ساخته شده است، پاسارگاد

## 7. وسائل آرایش

دیدیم که مردان ایرانی از هیچ زیوری روی نمی‌گرداند. گزنهن که خود شخصاً با امپراتوری هخامنشی آشنا بود در رمان تربیتی خود، کورش نامه، گزارش روشنگری از نخستین دیدار کورش صغیر با پدر زنش آستیاگس دارد: «دید که او غرق در زیور و جواهر است، خط زیر چشمانت را کشیده، پوست را آراسته و کلاه گیسی به رسم مادی‌ها بر سر دارد. چون این کار رسم مادی‌هاست. همچنین پیراهن‌های ارغوانی، نیم تن‌ها، گردن بندها و دست‌بندها». (کتاب ۱، فصل ۳، بند ۲)

البته گزنهن ادامه می‌دهد که پارسی‌ها بر خلاف مادی‌ها از نظر لباس خیلی ساده پوش‌اند، اما به نظر می‌رسد که پارسی‌ها دست کم در دربار میکوشیده‌اند تا از مادی‌ه تقلید کنند و خود گزنهن در جای دیگر به قدر کافی از شکوه و جلال دم و دستگاه شاهی سخن می‌راند. ظاهرا ایرانی‌ها به روغن‌های معطر نیز، مانند زیورآلات، توجه داشته‌اند. در نگاره‌های کاخ داریوش و به تقلید از این نگاره‌ها، در نگاره‌هایی کاخ‌های جانشینان داریوش، اغلب خدمتکاری دیده می‌شود که در حال حمل شیشه‌ای از روغن معطر و حوله است (تصویر ۹۰). این شیشه‌ها شکلی کاملاً مخصوص به خود دارد (تصویر ۱۳۸). اصل این شیشه‌ها از مصر بود، معمولاً از «آلابستر» ساخته می‌شد و در اصطلاح به آن‌ها «آلاباسترون» می‌گفتند. چند نمونه‌ی زیبا که یقیناً ساخت مصر بوده، از عمارت خزانه‌ی تخت جمشید به دست آمده است.

تفاوتی میان وسائل آرایش زنانه و مردانه نمی توان یافت. لابد که آقایان آراسته، به آینه نیز نگاه می کرده اند. آینه صفحه فلزی صیقل یافته ای ، اغلب از برنز بود. نمونه‌ی جالبی از این آینه‌ها در مجموعه‌ی شیمل نگهداری می شود (تصویر رنگی ۳۳) پشت قاب این آینه را تصویر اندام دو شیر که پشت به هم نشسته ، سرشان را به میانه قاب برگردانده اند به زیبایی پر کرده است. دسته آینه‌ها از چوب و یا عاج بود. این دسته‌ها را می توان اندکی کوتاه تر از دسته‌ی مگس پران‌ها به تصور آورده. مگس پران در نگاره‌های تخت جمشید به کرات به تصویر کشیده شده است (تصویر ۱۶۴). به نظر می آید دسته‌ی مگش پران‌ها مانند پایه مبل‌ها خراطی شده بوده است. خود مگس پران‌ها لابد که از موی دم اسب بوده و به چیزی شبیه گل متصل می شده است. انتهای دسته‌ی آن مانند انتهای دست بندها و یا اسباب پخت و پز، به سر یک حیوان منتهی می شود.



تصویر ۱۶۴. شاه برشت مشته هنر امپراتوری صفوی

گاهی هم دسته آینه از یک تندیس تشکیل می شد. نمونه ای از سوریه زن سیاه پوستی را نشان می دهد که با دو دست اش سینه هایش را پوشانده است. این نقش در سوریه خیلی معمول و مظهر ایشتار، الهه ای جنگ و عشق بود. اما غالب توجه است که این زن لباس چین دار هخامنشی بر تن دارد و با وجود آسیبی که به این دسته آینه وارد آمده به خوبی می توان بزرگی و قوس آستین های آویزان را تشخیص داد.

نقش مهری استوانه ای در لوور زنی را در حال آرایش نشان می دهد (تصویر 165). زنی متشخص در حالیکه روی چهارپایه نشسته و پاهای اش را روی زیر پایی گذارده به آینه نگاه می کند. ندیمه ای که در پشت سر او ایستاده مشغول باد زدن او است. مقابله او خدمتکاری دیگر با شیئی غیر قابل تشخیص ایستاده است. شاید این خدمتکار یک اسفنج یا یک کلاه گیس در دست دارد. شانه ها از چوب و عاج بود و همیشه دندانه های یک طرف را درشت و دندانه های طرف دیگر را ریز می ساخته اند (تصویر 166).

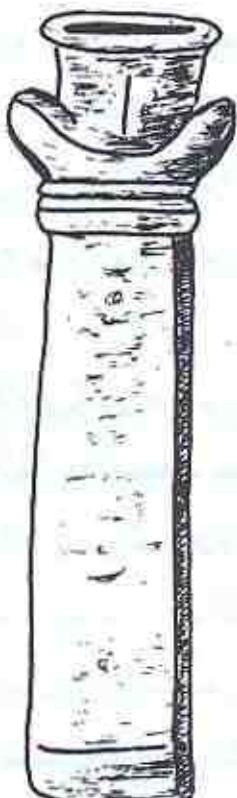


تصویر ۱۶۵. زنی متشخص در حال آرایش. نقش مهری  
دانه های درشت بالا و دندانه های ریز پایین

فضای چهارگوش میان دو لبه ای دندانه دار هنرمندانه تزیین می شد. در میان قطعات مجموعاً 8 شانه ای عاج که از شوش به دست آمده، نقش انسان های شیرین ریش دار، گاو های بال دار و شیر و اسب یعنی سمبول های تصویری شناخته شده ای هخامنشی به چشم می خورد. همچنین پهلوانی تصویر شده است با شلواری چهارخانه و نیمه تنہ ای با حاشیه ای دندانه دار که در حال نبرد با یک جانور افسانه ای بال دار است و در شانه ای دیگر مردی با همین لباس و کلاه گرد در حال فروبردن دشنه ای خود را پشت جانور افسانه ای است. نقش چنین مجلسی در شانه ای دیگر کار گذارده شده است. علاوه بر این حاشیه ای شانه، مرصع به گل میخی طلایی بوده است. در شانه ای دیگری که نسبتاً سالم مانده و در لوور پاریس نگهداری می شود شیری در فضای میانی حکاکی شده است (تصویر 166).

در امپراتوری بزرگ ایران سرمده دان در همه جا به چشم می خورد و به قول گردن ماردا هم از آن استفاده میکرده اند. سرمده دان ها را اغلب از شیشه ای الوان، که به صورت مطبق و مثلاً یک در میان زرد و آبی و یا قهوه ای روشن و سفید بود، می ساختند. این سرمده دان ها 7 تا 10 سانتی متر بلندی دارد. در پوش آن، در چند چهارگوش که به طرف

پایین کمی باریک تر است و اغلب چهار برآمدگی بر شانه دارد مشخصا سرمه دان هخامنشی شناخته شده است (تصویر ۱۶۷). به این شکل از سرمه دان فقط در حوزه‌ی فرهنگ ایران بر می‌خوریم. سرمه دان نه تنها از شیشه، بل از برنز هم بود. سرمه دان‌های برنزی را گاهی به صورت تندیس و آن هم اغلب تندیس زنی با لباس چین دار هخامنشی می‌ساخته‌اند (تصویر ۱۷۳). در صفحات بعد تندیس‌ها را در ارتباط با تصویر زن مورد بررسی بیشتر قرار خواهیم داد.



تصویر ۱۶۷. سمت چپ: سرمه‌دان، از شیشه  
سمت راست: سرمه‌دان، از برنز

## ۶. یک روز از زندگی یک کارگر خزانه

بغه پاته با همسرش رتینا و دو پسر و دختر کوچک اش در آبادی خود ایتشیه، که در دشت پایین دژ تخت جمشید قرار دارد، زندگی می‌کنند. صبح زود با زدن خورشید بعه پاته با شنیدن صدای سر زنده‌ی حرکت در کاروان سرای نزدیک، از خواب بر می‌خیزد. از این کاروان سرا مسافرها و بازرگان‌ها با کاروان‌های کوچک و بزرگ راهی همه‌ی گوش و کنار شاهنشاهی بزرگ ایران می‌شوند. بسیاری از اینان راه اصلی تخت جمشید به شوش را پیش می‌گیرند، بعضی قصد رفتن به ماد و یا آسیای صغیر دارند و برخی دیگر به طرف شرق به رخچ و یا حتی هندوستان می‌روند. صدای اسب‌ها و خرها و قاطرها با ناآرامی بلند است، شترها بر زمین پای می‌کوبند و در اطراف می‌دوند و قاطر چیان بر سر چهارپایان فریاد می‌کشند. صدای زیر زنگوله‌ی الاغ‌های جلودار کاروان، با صدای بم و موقرانه‌ی گردن آویز شترها دائمًا شنیده می‌شود.

بغه پاته لحاف «مو بزی» خود را کنار می‌زند، از تشک کاهی اش بر می‌خیزد و بالش اش را مرتب می‌کند. زن و بچه‌ها هنوز در خوابند. از در اتاق به حیاط می‌خзд. خورشید به

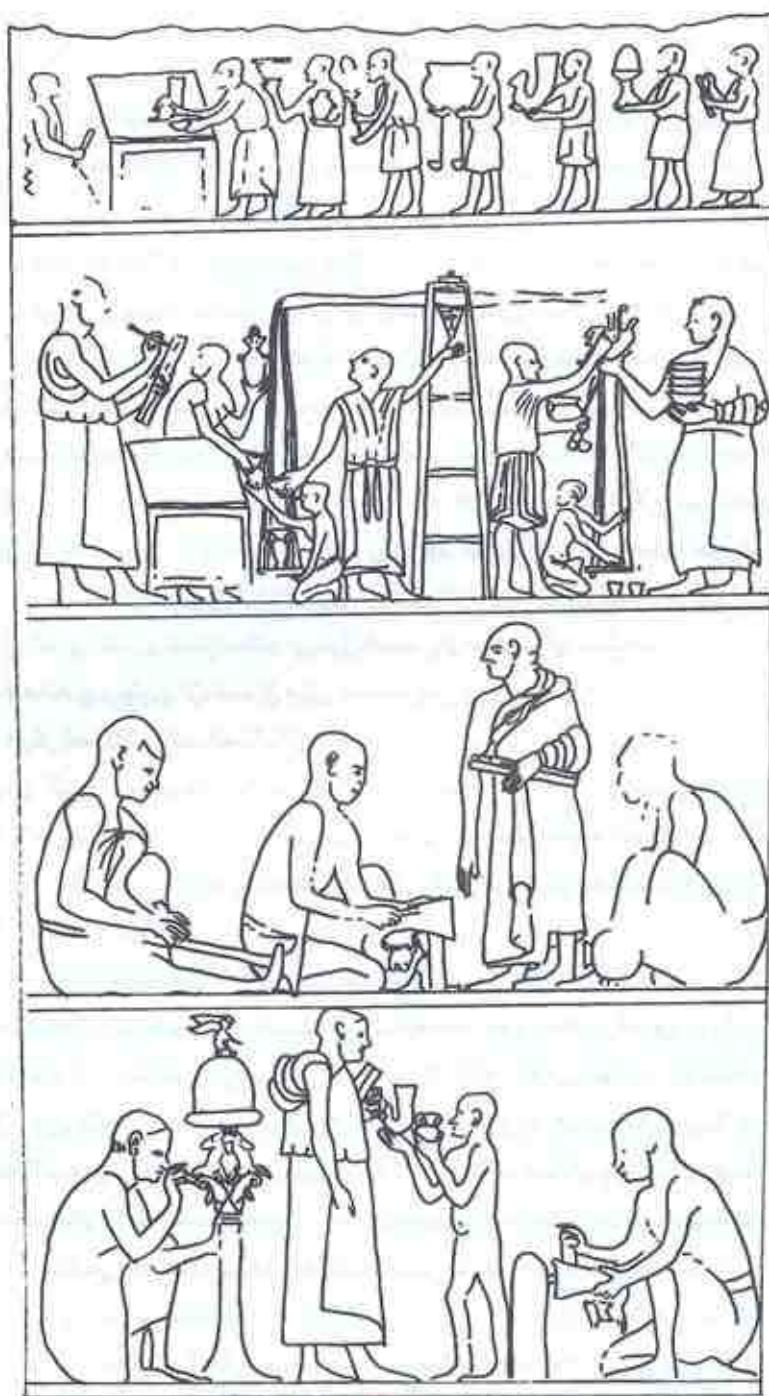
گرمی می‌درخشد. خمره‌های بزرگ آب را، که کنار آشپزخانه در زمین کارگذارده شده، غروب روز پیش زن و دو پسرش پر کرده‌اند. خوش بختانه مظهر قنات با فاصله‌ی کمی از خانه اش قرار دارد. بعه پاته چند مشت از آب خمره را به صورت خود می‌زند. بعد کوزه‌ی کوچکی را پر می‌کند و به دست شویی گوشه‌ی حیاط می‌رود. بیرون که می‌آید سرحال و تازه نفس گردشی در باغچه آزاد می‌کند و به ظرف‌های شان آب و دانه می‌ریزد. با سر و صدای خانه

متوجه می شود که زن و بچه های اش نیز بیدار شده اند. در این میان رتینا از آرد گندم و انجیر و زرداًلوی خشک حریره‌ی صبحانه را حاضر کرده است. بعد از صبحانه همه‌ی خانواده راهی خزانه می‌شوند. این شانس را دارند که همه‌در یک سازمان کار کنند. بعه‌پاته نقره کار است و زن اش خیاط. پسر بزرگ تر، دوازده ساله و دست و پا دار و هشیار است. از همین روی برای یادگرفتن خط میخی فارسی باستان، که داریوش قصد رواج آن را در تمام شاهنشاهی دارد، انتخاب شده است. او می‌کوشد همراه ۱۱ پسر بچه‌ی دیگر، متنه را که منشی مسئول در اختیارشان گذارده با سلیقه به لوح گلی منتقل کنند. بچه‌های آموخته ترا جازه دارند روی لوح‌های مومی بنویسن.

پسر دوم، که هنوز نه سال دارد، مانند پدر در حال دیدن دوره‌های نقره کاری است. او با انجشتان کوچک اش مشغول پیچیدن مفتول نقره و انداختن نقش ظریف است و کوچک ترین فرزند، دختر نه ماهه‌ای است که مادر پیش از رفتن به کارگاه خیاطی او را در مهد خزانه به دست مربی می‌سپارد. بعه‌پاته پیش از ورود به کارگاه نقره و طلا کاری، لباس کتان بلند و آستین دارش را می‌کند و در اتاق رخت کن از قلابی می‌آویزد. لباس کار او قطعه‌ای پارچه است که فقط ستر عورت می‌کند. این لباس را مقامات بالا از خود اختراع کرده اند تا کار با آن آسان تر باشد و سوراخ سنبه‌ای هم برای پنهان ساختن فلزی گران‌بها یا سنگی قیمتی نداشته باشد.

نقره و طلای مورد نیاز کارگاه، برای تولید ظروف وسیله‌ای سرپرست، از کارمند تهیه‌ی مواد، یعنی مقام مسئول خزانه تحويل گرفته شده است. وزن آن روی لوحی ثبت شده و استادکار سرپرست با مهر خود دریافت کالا را تصدیق کرده است. او نیز به نوبه‌ی خود وزن مربوط را به کارگران ماهر اعلام می‌کند و این‌ها نیز باید با مهر خود دریافت این وزن را تایید کنند. امروز بعه‌پاته می‌خواهد یک ریتون از نقره بسازد. او روز قبل ورق نقره‌ای لازم را حاضر کرده، حالا با دقت تمام مشغول گلوی بلند و شاخ مانند ریتون است. او باید برای ساخت قسمت پیچیده و سخت دهانه‌ی ریتون از ستدان‌های مخصوص و از چکش‌ها و ابزارهای کوچک و بزرگ دیگر استفاده کند. استادکار ناظر دائماً به چکش کارها سر می‌زند، کارشان را کنترل می‌کند و دستورهای لازم را می‌دهد (تصویر 168). در بخشی که کارآموزها در حال آموختن ساخت پیاله‌ی کم عمق کوچکی هستند، استادکار ناظر گوش‌یکی از کارآموزها را که برای سومین بار با چکش کاری نامحتاطانه ورق نقره را پاره کرده است، می‌کشد.

به کارگرهای خزانه هم مانند خدمه‌ی دربار خوب رسیدگی می‌شود. آشپزخانه، آشپزهای مخصوص و تاسیساتی شبیه «غذاخوری»‌های امروزی دارند. وقتی که بعه‌پاته وارد «غذاخوری» می‌شود، همسرش با همکاران خود در گوشه‌ای ضمن کار گپ می‌زنند. رتینا با دیدن شوهرش می‌خندد و با اشاره به او سلام می‌کند. بعه‌پاته کاسه‌ای سوپ سبزی برای خودش بر می‌دارد و کنار ورتیته، همکارش در کارگاه نقره کاری خزانه می‌نشیند. پسرهای شان در خیاط و مقابل آشپزهانه با دیگر همسالان غذا می‌خورند. اینها سفره‌ی چرمی خود را روی زمین پهن کرده، دست جمعی پیرامون آن نشسته‌اند.



تصویر ۱۶۸. کارگاه نقشه کاران پتوسیدیس، Petosiris،  
نکاره‌ی گور از در عرموبولیس، Hermopolis، مصر

پس از نهار و استراحتی کوتاه بعه پاته به قستن بسیار پیچیده و ظریف کارش می‌پردازد. بدنه‌ی قیف مانند ریتون با شیارهای افقی تزیین می‌شود، که با فشردن دیواره‌ی درونی بدنه به بیرون پدید می‌آید. با این نقش ریتون شکل عمومی هنر درباری هخامنشی را به خود می‌گیرد (تصویر رنگی 22، تصویر 140).

ریتون می رسد. برای این منظور بgue پاته ریتون را با قیر پر می کند و هم سفت است و هم در برابر ضربات چکش انعطاف دارد. آن گاه با قلم کاری ظریفی بدن حیوانی را با همه می جزیبات اش در بدنه می ریتون نقش می اندازد. بgue پاته چنان سرگرم کار است که متوجه نمی شود همکاران سرگرم جمع کردن ابزار کارشان هستند. کار روزانه تمام شده است. همه به صفر، مقابله میز استادکار می ایستند، تا کارهای آماده شده می خود را تحويل دهند. کارها وزن و سپس به نام سازندگان شان ثبت می شود. بgue پاته هم با ریتون نیمه ساخت خود در صفر می ایستد. ذوب قیر و جلا دادن ریتون برای روز بعد مانده است! جلوتر از او ورتیته ایستاده است که پس از سه روز کار سرانجام یک عود سوز پرکار را با سرپوش خوش ترکیب آن آماده کرده و از کار خود راضی است! همکاران دیگر ظرف شراب و ملاقه ساخته اند. پس از ثبت کارها راهی خانه های خود می شوند.

وقتی بgue پاته وارد حیاط خانه می شود بوی خوش نان لواش تازه به استقبال اش می آید. رتینا و پسر کوچک ترش سه ساعت زودتر تعطیل شده اند، رتینا دختر خردسال اش را از مهد کودک برداشته، برای انجام کارهای ضروری به خانه برگشته است. از جیره می جویی ماهانه که از سبدی بافته شده آویخته است کمی برای نان شب بر می دارد و مشغول کار دشوار کوییدن و مالیدن جو درهاؤن سنگی می شود (تصویر 112). قاتق نان کمی پیاز تازه می باعچه و ماست و پنیری است که رتینا از شیر دو بزری که دارند، آماده کرده است. پسر کوچک تر خندانچهار تخم مرغ را که در آغل مرغ ها بوده، می آورد. اما تخم مرغ ها ذخیره می شوند.

پس از غذا پسر بزرگ تر با شادمانی و لذت می گوید: «به به فردا نوبت جیره می گوشت ماهانه پدر است.» و پسر کوچک تر اضافه می کند: «سه هفته می بعد جشن رییس تشریفات است و شکمی از عزا در می آوریم.» مادر می گوید: «حالا پیش از سورچرانی برویم سر قنات خمره های مان را پر کنیم.»

در بستر خواب، صدای آشنا کاروان سرا، عرعر خر یا خره می شتر بازیهای بgue پاته می آمیزد و در فاصله می معین صدای صوت نگهبانان شب به گوش میرسد.

## فصل ۶

### زن در شاهنشاهی ایران

#### ۱. موقعیت زن

اگر اظهار نظر نویسنده‌گان یونانی را باور کنیم، مردان ایرانی بسیار حسود بوده اند و همواره زنان شان را پشت بست و کلون نگه می داشته اند. مثلاً پلوتارک (تمیستوکلس، بند 26) می نویسد:

«اغلب بربراها، مخصوصاً ایرانی‌ها، درباره‌ی زنان شان طبعی بسیار حسود دارند. مردهای ایرانی نه تنها به شدت مواضع اند تا چشم بیگانه‌ای بر زنان شان نیفتند، بل درباره‌ی زنان خریداری شده و برده‌ی خود نیز سخت پای بند حراس است اند. زن‌ها در خانه‌ها پشت بست و کلون زندگی می‌کنند و هنگام سفر در حصار چادر ارابه قرار دارند».

اما از منابع ایرانی چنین بر می آید که این برداشت و نظر کاملاً درستی نیست. در بررسی شرایط دستمزد‌ها دیدیم که مرد و زن در کنار یکدیگر کار می کرده اند، از حقوقی برابر برخوردار بوده اند گاه حتی کارهای سخت تر را به عهده داشته اند. مثلاً گروه‌های بزرگی از زنان کشاورز را می بینیم . سنگ ساپان معمولاً بیشترشان زن هستند. البته هنوز دقیقاً نمی توانیم بگوییم که این زنان واقعاً چه می کرده اند. شاید پس از حاضر شدن نگاره‌ها، صیقل نهایی با زن‌ها بوده است. شاید برای این کار دست‌های ظریف زن‌ها کارآیی بیشتری داشته است. در سال 1700 پ.م. در میان برده‌گانی که نماینده‌ی امپراتور اتریش در استانبول خریداری و آزاد کرد، زن سنگ ترایش بود از بغداد. بدین ترتیب قرن‌ها بعد هنوز به زن‌هایی بر می خوریم که با سنگ سروکار داشته اند. مسلم است که این کار برای زن‌ها باید دشوار بوده باشد.

بیش تر زنان لوح‌های تخت جمشید خیاط بوده اند. کار این زن‌ها بسیار متنوع بوده است: دوخت لباس‌های کاملاً ساده و یا لباس‌های پر زرق و برق که پس از دوخت، هنرمندانه سوزن دوزی می شده است (نک: فصل ۵، بخش ۵). امکانات آموزش‌های هنری و مهارت‌های حرفه‌ای، برای زن و مرد یکسان و حقوق آن نیز برابر بود. درباره‌ی برابری حقوق شواهدی مخصوصاً در زمینه‌ی کارهای هنری و ظریف داریم و برابری حقوق صدها زن دیگر با مردان نیز مسلم است که درباره‌ی شغل شان چیزی نمی دانیم. میزان حقوق فقط همین قدر روشن است که به نوع کار و نه انجام دهنده، بستگی داشت. به این ترتیب، در امپراتوری بزرگ عصر داریوش با تساوی حقوق زن و مرد سر و کار داریم. حقی که هنوز در اروپای قرن بیستم برای به دست آوردنش مبارزه می شود.

البته این را هم باید گفت که زن‌ها علاوه بر کار بیرون، سر و سامان دادن به کارهای روزمره‌ی خانواده را نیز بر عهده داشته اند (فصل ۳، بخش ۴). دیدیم که زن‌ها با به دنیا آوردن کودکی برای مدتی از کار در بیرون معاف می شدند. در طول مخصوصی زایمان حقوق دریافتی به حداقل می رسید که البته با آن گذران زندگی ممکن بود. علاوه بر این حداقل

حقوق ، اضافه حقوقی نیز به صورت جو و شراب دریافت می کردند، که پاداش افروندن رعیتی به رعایای شاه بود. در عین حال معلوم شده است که شاه از نوزادان پسر بیش تر از نوزادان دختر خرسند می شد چرا که اضافه حقوق برای نوزاد پسر دو برابر، یعنی 20 لیتر جو و 10 لیتر شراب یا آبجو بود. تا جایی که لوحه ها حکایت می کنند، این تنها موردی است که میان زن و مرد فرقی داشته اند که کار روزانه را کوتاه کنند تا قادر به برآوردن وظایف خانه داری خود نیز باشند. البته کار نیمه وقت کم تری داشت. نوزادان را در طول کارله له ها نگهداری می کردند.

ضمنا در لوح های گلی می بینیم که زن ها می توانسته اند به پست های بالاتر نیز برسند. مثلا در کارگاه های شاهی همواره سرپرستی و مدیریت با زنان است.

در کارگاه های خیاطی که بیش تر در اشغال زنان است، گاه مردها زیردست زنان قرار میگیرند و حقوق زنان سرپرست بیش از مردان است. حتی در جیره‌ی شراب تفاوتی به چشم نمی خورد . گاهی این سوال پیش می آید که یک زن سرپرست چه گونه از پس یک لیتر شراب قرمز شیراز بر می آمده است!

همچنین در لوح ها به حرفه هایی بر می خوریم که در آن ها زنان به کار گرفته نمی شده اند. در مدیریت حوزه های دیوانی و یا محاسبات و حساب رسی ها از کار زنان خبری نیست. چنین بر می آید که اگر کاری ، به منظور کنترل بخش های گوناگون اداری، نیاز به ترک محل و جابجایی و سفر به دور و نزدیک را داشت، برای انجام آن از زنان استفاده نمی شده است. زن ها در کارهای ثابت استخدام می شدند که ناشی از ضرورت حضور زن در خانواده بود. دیدیم که به وظایف زن در خانواده از سوی مدیریت اداری توجه خاصی می شد.

اما زن های خانواده‌ی شاهی از موقعیت دیگری برخوردار بوده اند. این ها، آن طور که پلوتارک با قاطعیت اعلام می کند نه تنها پشت دیوارهای حرم سرا پنهان نمی ماندند، بل بر عکس آزادی عمل وسیعی داشته اند و نه فقط املاک بزرگ ، بل کارگاه های عظیم را با همه‌ی کارکنان اش اداره می کرده اند و درآمدهای گزارف داشته اند. مثلا هرودت می نویسد، که درآمد شهر آنتیلا مصرف خاص مخارج کفش های ملکه‌ی ایران می شد. شرح افلاتون خیلی روشنگر است:

« یک بار از مرد قابل اعتمادی (از یکی از کسانی که نزد شاه ایران رفته بود) شنیدم که او تقریبا تمام طول یک روز را از ملک پرحاصلی گذشته است که بومی ها آن را «کمربند همسر شاه» می نامیدند و ملک دیگری بود که «چادر» ملکه نامیده می شد و ملک های حاصل خیز دیگری فقط خاص زیور آلات زن ها بود و جاهای گوناگونی به نام زیور آلات گوناگون شهرت داشت.»

شاید نویسنده‌گان یونانی در ذکر جاه طلبی های ملکه ایران به اغراق پرداخته اند . اما ممکن است در این گزارش ها حقایقی نیز نهفته باشد. در لوح های گلی دیوانی تخت جمشید به کسانی بر می خوریم که خزاین ملکه رته ستونا و ملکه اپاکیش را از کرمان حمل کرده اند. این حمل و نقل می تواند به درآمد املاک این ملکه ها در کرمان مربوط باشد.

یک بار دیگر 40 نفر از افراد آپاکیش با نبسته ای ممهور از ساتراپ کرمان، به تاریخ ماه اول سال 500 پ.م. در راه شوش اند. این ها هم ظاهرا درآمد سالانه‌ی بانوی خود را همراه داشته‌اند.

در لوح‌های گلی در مجموع به نام چهار زن از خانواده‌ی شاهی بر می‌خوریم:

آتوسا، ارتیستونه، رته بامه، آپاکیش. آتوسا بزرگترین دختر کورش بزرگ، همسر داریوش بزرگ و مادر خشیارشا بود. در لوح‌ها دوبار نام او را می‌بینیم. در لوحی به میزان جو و گندمی اشاره می‌شود که از درآمد مالیات به آتوسا اختصاص یافته است. متاسفانه اطلاعات بیشتری در دست نیست، اما در اینجا پای همان مامور مالیاتی در میان است که گندم را در اختیار ملکه ارتیستونه میگذارد. ارتیستونه خواهر کوچک آتوسا است. در لوح‌های گلی دیوانی اغلب به نام او بر می‌خوریم. او هم مانند خواهرش سهمیه‌ی مالیاتی گندم، جو و انجیر داشته است.

احتمالاً او از فرآورده‌های دیگر نیز سهمیه‌ی داشته است، اما در این باره سندي در دست نیست. این درآمدها به کاخ‌های ملکه، که لابد ملک‌های بزرگی نیز داشته است، تحويل می‌شد.

ارتیستونه دست کم در هر یک از آبادی‌های ورنوش، مدنی و کوگنکا یک کاخ داشته است. تصادفاً لوحی بر جای مانده، که درباره‌ی دیدار شاه در سال 498 پ.م. از کاخ کوگنکا گزارش می‌دهد. خبر داریم که نگه‌داری کاخ‌های مدنی و کوگنکا زیر نظر کارگزاری به نام شلامانو بوده است. از نام این کارگزار بر می‌آید که اهل بابل بوده باشد. وقتی که ارتیستونه جایی دیگر، مثلاً در تخت جمشید است، طی نامه به این شلامانو دستورهای لازم را می‌دهد. تعداد زیادی از این نامه‌ها، به صورت رونبشت‌هایی که مخصوصاً بایگانی کل دیوان تخت جمشید تهیه شده، به دست آمده است. دیوان سalarی برای ملکه نیز استثناء قائل نمی‌شد و اسناد لازم برای محاسبه درآمد و مخارج وی را مطالبه می‌کرد. ارتیستونه در یکی از این نامه‌ها به شلامانو دستور می‌دهد که 1000 لیتر شراب از موجودی کاخ اش در کوگنکا در اختیار حساب رسی به نام گاوشه پانه بگذارد.

این مقدار شراب بدون تردید حقوق حساب رس نبوده است. شاید حساب رس املاک ملکه ارتیستونه به این نتیجه رسیده است که این مقدار شراب، علاوه بر پرداخت‌های قبلی، برای اجرت مستخدمین مورد نیاز است. زیرا که او می‌باشد در همان محل این شراب را به کارمند دیگری به نام رتیمه تحويل دهد. در نامه‌های ارتیستونه و در موارد مشابه اغلب به نام این رتیمه بر خورد می‌کنیم.

به نظر می‌رسد که ملکه دائماً برای سرکشی از املاک اش و یا برای دیدن شاه در شوش و تخت جمشید، در سفر بوده است. به او اغلب در راه‌ها بر می‌خوریم. این امر از ثبت مایحتاج او و همراهان اش از طرف دیوان اداری معلوم می‌شود. آرد، شراب، غذای آماده‌ی جو، آب جو، انگور و چیزهایی از این دست، ظاهراً ملکه و همراهانش در بین راه پیوسته در املاک سلطنتی اطراف می‌کرده‌اند. مثلاً در سال 498 پ.م. همراه پسرش آرشام، در سه ملک اویی‌تی، هونر، و منی در عیلام به او بر می‌خوریم. این سه ملک زیر نظر یک کارگزار و باز هم یک بابلی به نام نبومالیک قرار دارد. او برای تغذیه‌ی ملکه و همراهانش 4260 لیتر آرد، 21 لیتر غذای جو و 543 لیتر آب جو از انبار تحويل می‌

گیرد. به این ترتیب ملکه ناگزیر بوده است در منطقه‌ی عیلام به آبجو قناعت کند. دریافت همه‌ی این اقلام را ملکه با مهر خود بر روی لوح گلی تایید کرده است. متاسفانه روزهایی توقف ارتیستونه در هر ملک معلوم نیست تا بتوانیم با توجه به مقدار اقلام دریافتی تعداد همراهانش را تخمین بزنیم. این سفرها مخارج دیگری نیز از قبیل خرج علیق اسب‌ها و چارپایان داشته است. با این که به گزارش پلوتارک زنان ایرانی در اربابه‌های سرپوشیده سفر می‌کرده‌اند، اما از مجموع منابع مربوط به هخامنشیان چنین بر می‌آید که زنان درباری خود سوار بر اسب می‌شده‌اند. نگاره‌ای از زنان سوار در ترکیه‌ی امروزی، در نزدیکی داسکیلیون، ساتراپ نشین ایرانی زمان هخامنشیان پیدا شده است (تصویر ۱۶۹). در میان لوح‌ها به دو سند بسیار جالب بر می‌خوریم که مکمل یکدیگر است. در یکی فرنکه، رئیس تشریفات، به آریائینه، سگله دار دربار دستور تحويل 100 گوسفند و همزمان به شراب دار دربار دستور تحويل 2000 لیتر شراب را به ملکه صادر می‌کند. در هر دو نامه قید شده است: «به دستور شاه». این اسناد مربوط به مخارج ویژه‌ای است که خود داریوش دستور آن را صادر کرده بوده است. به این ترتیب گمان می‌رود که ملکه ارتیستونه در آغاز سال 503 پ.م. ضیافت بزرگی در تخت جمشید داده بوده که در آن 2000 مهمان دعوت داشته‌اند.



تصویر ۱۶۹. زنان سوار در نگاره‌ای از داسکیلیون (ارگیلی)

مخارج بسیار گزاف تری برای ملکه رته بامه ثبت شده است. نویسنده‌گان یونانی هر چند اشاره‌ای به او ندارند، اما به نظر می‌رسد که دارای موقعیت مهمی بوده و در لوح‌های دیوانی نام او بیش از دیگران آمده است. رته بامه دختر نیزه دار داریوش گئو بروه و نخستین زن داریوش بوده است. داریوش پیش از رسیدن به سلطنت با رته بامه ازدواج کرده بود. چنین بر می‌آید که رته بامه دارای املاک زیادی در منطقه‌ی عیلام بوده است. مثلاً نامه‌ای به حساب رس‌های اش در شولکه، که کاخی در آن جا داشت، می‌نویسد، مبنی بر این که قبل از «نامه‌ای بر چرم» ظاهراً به خط آرامی، برای آن‌ها فرستاده بوده است. در این نامه دستور داده شده است که حساب رس‌ها طبق سند به حساب‌های مربوطه رسیدگی کنند. به این ترتیب روش‌من می‌شود که در موارد معین و به طور کلی ملکه شخصاً بر حساب رسی‌ها نظارت دقیق داشته است.

صرف چشم‌گیر مواد غذایی و شراب نشان می‌دهد که رته بامه به املاک اش در المائیس بیش تر سر می‌کشید. مثلاً در حالیکه به سال 501 پ.م. در دندرنی 650 و در لیتو 750 لیتر شراب از طرف ملکه رته بامه به مصرف رسیده، در سال بعد یک قلم شراب مصرفی این ملکه در شوش 2360 لیتر بوده است.

این نشان می‌دهد که رته بامه یا با همراهان زیادی برای مدتی طولانی در شوش به سر برده و یا او هم مانند ارتباط‌منهجه بزرگی را ترتیب داده است، یعنی همان طور که ارتباط‌منهجه در تخت جمشید ضیافت بزرگی به پا کرده، ممکن است رته بامه هم ضیافتی، شاید هم ضیافتی بزرگ‌تر، در شوش داشته است. در سندهای دیگری نیز که نامی از رته بامه آمده همواره مخراج به طور چشمگیری سنگین است. مثلاً اودر هیدلی در مرز میان پارس و عیلام 4620 لیتر جو و آرد و در کنتوه حتی 5660 لیتر دریافت می‌کند. سند دیگری از 255 بز و گوسفند خبر میدهد که در تخت جمشید و در حضور رته بامه به مصرف رسیده است.

همه‌ی این مصارف را ملکه با مهر خود تایید کرده است. نگاره‌ی مهر او سوارکاری نیزه به دست در حال تعقیب دو گورخر است (تصویر ۱۷۰). نقش این مهر نقشی زنانه نیست و یک بار دیگر شاهدی بر این امر است که زنان ایرانی تمایل به برابری با شوهران شان را داشته‌اند و می‌خواسته اند که زیبندی آن‌ها باشند. رته بامه نه تنها املاک بزرگی مخصوصاً در المائیس داشت، بل صاحب کارخانه‌هایی با کارگران زیاد بود. شمار گروهی کارگری او از 480 تا 480 تا نفر ذکر شده است.



جالب است که بیش تر لیکیایی ها در خدمت رته بامه اند. البته توضیحی نداریم که این کارگرها مشغول چه کاری بوده اند. کارگاه ها و کارخانه ها کلا در حوالی دور و نزدیک شیراز قرار داشتند. سرپرستی کارگاه ها و کارخانه های ملکه و کارگران با مدیری بود که خود رته بامه منصوب میکرد. در بسیاری از اسناد به نام او بر می خوریم. حقوق کارگران، همان طور که در ارتباط با ملکه آتوسا و ملکه ارتیستونه دیدیم، باز هم از محل مالیات ها تامین می شد. کارگران نه تنها غله ، بلکه انار و توت نیز دریافت می کرده اند.

مانند ملکه رته بامه ملکه ی دیگری نیز گروه های کارگری در اختیار داشت. با نام او فقط از طریق لوح های دیوانی آشنا هستیم، شای نام او اپاوکیش باشد، اما از درستی این نام مطمئن نیستیم. او هم گروه هایی از کارگران را در شیراز در استخدام خود داشت. گاهی راسته، همان مدیری که مسئول کارگران رته بامه بود، مدیریت کارگران این ملکه را هم به عهده داشته است. کارمند دیگری به نام ویستانه مستخدمین ملکه اپاوکیش را تامین می کرد. تا جایی که از اسناد بر جای مانده دستگیرمان می شود، این گروه از کارگران نیز تا 475 نفر می سیده اند.

به این ترتیب به کمک لوح های دیوانی تحت جمشید تصویری کاملا نو از ملکه های هخامنشی به دست می آوریم. آن ها عروسک های محبوس در حرم سراها، که نویسنده‌گان یونانی می خواهند بقبولانند، نبوده اند و یا مثلا تامین هزینه ها کفش های شان به مالیات چندین شهر نیاز نداشته است. البته مبالغ هنگفتی خرج آن ها و اطرافیان شان می شد، اما خود آن ها نیز در اداره ی امور مربوط به خود سهیم بوده اند: سرپرستی نهایی املاک و کارگاه های شان را به عهده داشتند، دستورهای لازم را برای تامین کارگران صادر می کرده اند و به حساب ها می رسیده اند. آن ها برای کارهای گوناگون خود کارمندان دیوانی مخصوص داشته اند و ناگزیر از تسلیم گزارش های کارهای خود به دیوان شاه بوده اند.

صحت گزارش ها درباره ی درآمدها و مخارج با مهر ملکه تایید می شد. همین مسئولیت ملکه ها را مجبور می کرد تا دائم در سفر باشند و نه فقط در رکاب شاه، بل به تنهایی ، تا هم به املاک و کارگاه های خود سرکشی کنند و هم شخصا در محل ناظر صحت گردش کارها باشند.

در حرم شاهی زنان بسیار زندگی می کرده اند. داریوش پس از به دست گرفتن قدرت ، طبق سنت، زنان دربار کمبوجیه را نیز در اختیار گرفت. این گامی مثبت بود برای پیوند زناشویی با آتوسا و ارتیستونه دختران کورش و از سوی دیگر سبب تحکیم موقعیت خانوادگی آنان می شد. شاید همین روال الگوی زندگی اشراف و بلند پایگان نیز بود؛ اما زندگی انبوه مردم عادی به صورت تک همسری می گذشت. از اسناد بر می آید که در دیگر بخش های امپراتوری هخامنشیان، مثل بابل و مصر تک همسری شیوه ی معمول و همگانی زندگانی خانوادگی بوده است. مردان طبقه ی متوسط از عهده ی داشتن زنان متعدد بر نمی آمدند.

تمامی خانواده‌ی مستخدمین و حقوق بگیران دولتی، که در لوح‌های گلی به گروه گروه آن‌ها بر می‌خوریم، تحت پوشش پرداخت‌های دیوانی قرار داشتند. از این پرداخت‌ها چنین برداشت می‌شود که خانواده عبارت بوده است از یک پدر، یک مادر و چند فرزند.

در لوح‌های دیوانی فقط گفت و گو از زنانی است که در خدمت دولت اند و یا به زنان درباری بر می‌خوریم که از صدھا هزار زن دیگر که در طیف عملیات دیوانی قرار نمی‌گرفته اند، خبری نمی‌یابیم. این‌ها زن‌های پیشه وران و کشاورزان و یا زن‌های مستقل ملاک بوده اند. به اینان تنها هنگام پرداخت مالیات محصول و یا چارپایان برخورد می‌کنیم. اسناد حقوقی بر جای مانده از دیگر سرزمین‌های امپراتوری، مانند بابل و مصر، نشان می‌دهد که زنان این مناطق شخصیت‌های حقوقی کاملاً مستقلی داشته اند. این زن‌ها بی‌آن که چیزی از ثروت شخصی خود را از دست دهند و یا مالکیت شان به خط بیفتند، می‌توانستند دعوای حقوقی طرح کنند یا طلاق بگیرند. البته قوانین درهمه جایکسان نبود.

مثلاً گاه تفاوت‌هایی در قوانین حاکم بر مردم بین النهرين یا مصر و یا یهودی‌ها دیده می‌شود که ناشی از تمایل دیوان اداری هخامنشیان در رعایت سنت‌های مردمی از تیره‌های گوناگون و در حد امکان بود. با این‌همه چنین به نظر می‌رسد که درهمه جا زنان از حقوق یکسانی برخوردار بوده اند. با این که وفور اسناد مثبته درباره‌ی وجود همسانی حقوق زن و مرد موجب شده تا این برابری از سوی همه‌ی مورخان پذیرفته شود، اما تمایل عمومی بر این بود که تساوی را برای سرزمین اصلی هخامنشیان، یعنی پارس، معتبرتر بدانند: بررسی دقیق لوح‌های دیوانی تخت جمشید نشان می‌دهد که زن در زمان فرمان روایی داریوش بزرگ از چنان مقامی برخوردار بود که در میان همه‌ی خلق‌های جهان باستان نظیر نداشت.

## 2. زن درهنر هخامنشی

مدت زیادی است که می‌دانیم که در هیچ یک از نگاره‌های بی‌شمار تخت جمشید و شوش و پاسارگاد هیچ زنی به تصویر کشیده نشده است.

باسستان شناسان حفار در قطعه‌ای شکسته از یک آجر لعب دار که از بنایی ایرانی در بابل به دست آمده، چهره‌ی زنی را می‌بینند که با رنگ سفید نقاشی شده است. قطعه‌آجری از شوش دست سفید مزین به دست بند را نشان می‌دهد که نیزه‌ای را حمل می‌کند. البته این دست نمی‌تواند از آن زنی باشد. حتی گفته شده که ایرانی‌ها هیچ زنی را نقش نکرده اند. اما ما طبعاً باید به اسنادی که به تصادف به دست می‌آیند نیز بھا بدھیم. ظاهراً زن در چارچوبی که برنامه‌های بزرگ امپراتوری و قدرت فرمان روایی آن را به نمایش درمی‌آورد، نقشی نداشته است.

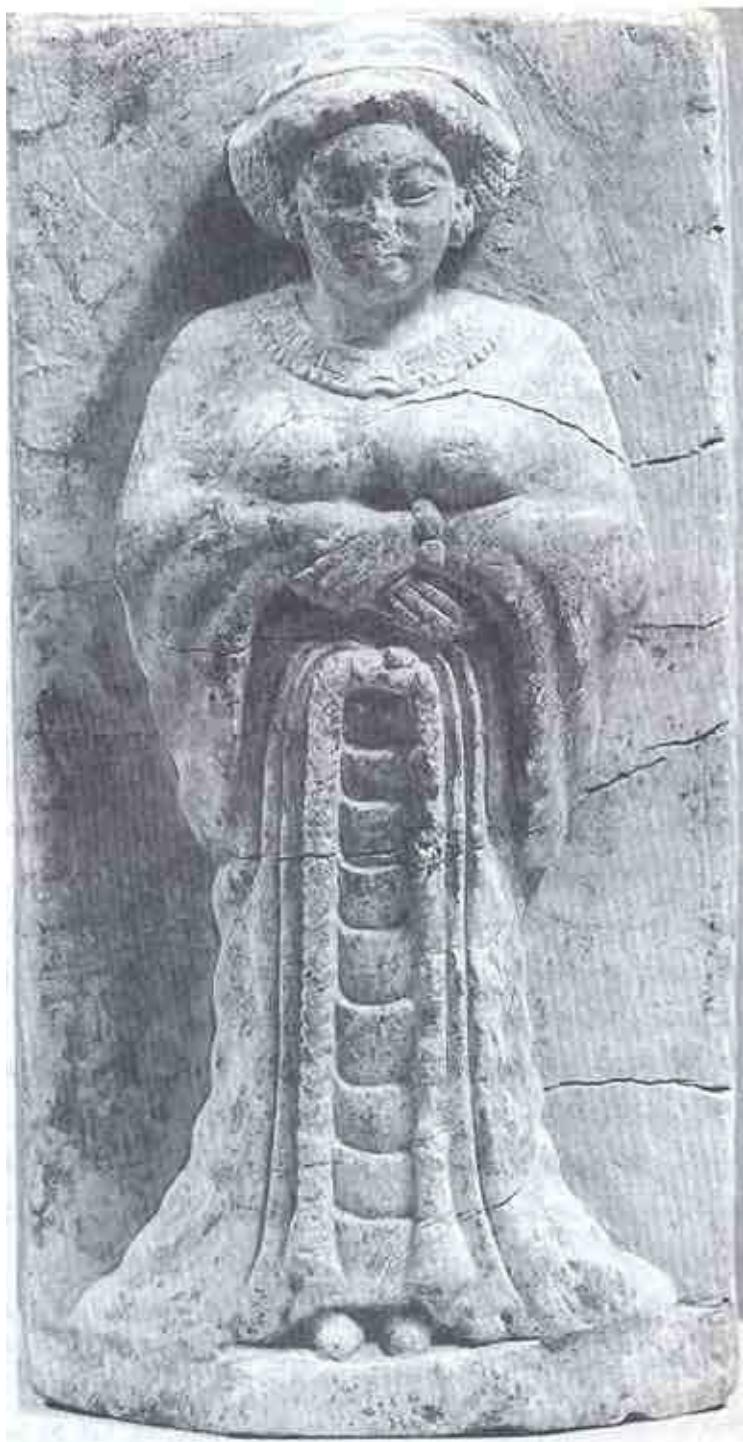
اما در میان آثار هنری کوچک به نقش های بی شماری بر می خوریم که به کمک آن ها می توان به تصویر کاملی از ظاهر زنان امپراتوری بزرگ ایران دست یافت. نخستین موضوعی که بی درنگ جلب توجه می کند لباس زنان است . که همان لباس چین دار هخامنشی و همان کلاهی است که مردها بر سر دارند.

سروپوش کنگره دار بیشتر به چشم می خورد. از آن جا که مردان نیز از زیورآلات و جواهر زیادی استفاده می کرده اند، از این طریق تشخیص مرد و زن بسیار دشوار می شود. حتی عناصر زیستی، مانند به دست گرفتن نیلوفر نیز، در تصویر زنان و مردان مشابه است. علاوه بر این معلوم می شود که در سراسر امپراتوری از «مد» واحدی پیروی می شده است. ظاهرا زنان اشراف چشم به دربار در تخت جمشید داشته اند و می کوشیده اند از لباس پربهای درباری تقليید کنند. برای نمونه به نگاره ای از سنگ آهک که از مصر به دست آمده و امروز در موزه ای بروکلین نگه داری می شود، نظری می اندازیم (تصویر 171). این نگاره زنی را با لباس چین دار هخامنشی نشان میدهد. چینهای افقی جلوی لباس و پارچه ای که به «خورد» چین ها داده شده و تشکیل قوس های مکرر را داده است، به وضوح همانی است که در لباس هخامنشی و در نگاره های تخت جمشید می بینیم. این لباس برش زیبایی دارد و در قسمت پشت، تا زمین آویخته است. آستانه ها نیز برشی گشاد و آویخته دارد. دست های نگاره در جلو به هم گره خورده و گردن بندی چند ردیفه از مروارید، مانند گردن بندی که از پاسارگاد به دست آمده، برگردان دارد (نک: فصل 5، بخش 6).

حلقه های بزرگی زینت بخش گوش ها شده و موها را نواری با نقش نیلوفر نگه داشته است. این نوار همانی است که اسلحه دارهای شاه در نگاره ای بیستون بر سر دارند (تصویر 6). در آرایش مو نیز تقليید از آخرین «مد» نگاره های تخت جمشید را شاهدیم. موهای شاه، قرار گرفته است. سینه های بزرگ تصویر به خوبی گواهی می دهد که نگاره از آن یک زن است.

همین آرایش مو را در سری می بینیم که از تخت جمشید به دست آمده است. این سر به تقليید از سنگ لاجورد ، لعابی به رنگ آبی دار (تصویر 172) د. چشم ها و ابروان از لعاب شیشه ای و به رنگی دیگر ساخته شده است. این سر می توانست از آن یک زن باشد. همچنین سری از سنگ آهک که در مسجد سلیمان پیدا شده، یا سر دیگری از گل پخته از شوش ممکن است زنانه باشد.

در سوریه نیز از مد تقليید می شد. مثلاً تندیس های کوچک الهه هایی ظاهرا در حال زایمان از گل پخته که به تعداد بيشماری در معبد های ایشتار به دست آمده، در زمان هخامنشیان ناگهان لباسی بر تن دارند که رگه هایی از لباس چین دار هخامنشی در آن دیده می شود. طبق معمول این تندیس ها نیز، به سبک ایشتارهای بسیار کهن، سینه هایشان را با دو دست نگه داشته اند. در میان آن ها حتی نمونه هایی از الهه هایی به چشم می خورد که لباس شان به طور کامل لباس درباری هخامنشی است. حتی حاشیه هایی که قطعات مختلف لباس را از هم جدا میکند شبیه لباس هخامنشی است و در دست الهه یک گل نیلوفر به چشم می خورد. علاوه بر این، الهه کلاهی بر سر دارد که بینته را به یاد کلاه شاه در تالار بار می اندازد. این کلاه در اینجا با نقشی زیگزاگ تزیین شده است.



تصویر ۱۷۶. نگاره‌ای از سنگ قلعه از مهر، زنی در جامه‌ای ایرانی

در میان وسایل آرایش، سرمه دان هایی از برنز یافت شده که اغلب به هیئت یک زن ساخته شده است. نمونه‌ی مجموعه‌ی خصوصی فروغی از زیبایی خاصی برخوردار است. زنی که به صورت سرمه دان ساخته شده لباس هخامنشی بر تن دارد که به خصوص آستین هایش از زیبایی خاصی برخوردار است (تصویر ۱۷۳). از پشت سر زن گیسوان بلندی آویخته است و بر گردن، گردن بند پهنی از مروارید دارد. دسته‌ی کلاهک سرمه دان که به شکل پایه مبل ساخته شده، برای آسانی کار کمی بلندتر گرفته شده و روی آن یک پرنده نشسته است. سرمه دان برنزی مشابهی

، البته با ظرافتی کم تر، در موزه‌ی آشمولین آکسفورد نگه داری می‌شود. همان زلف بر شانه افتاده، این بار بسیار دقیق بافته شده و چین‌های پشت لباس، طبق قاعده، به صورت قوس‌های مکرر افقی آویزان است. سرمه دان دیگری که از گورزنی در کیش به دست آمده، دارای روکشی از نقره بوده است. در این نمونه هم لباس چین دار هخامنشی تکرار شده و تندیس موی کوتاه مجعدی دارد.



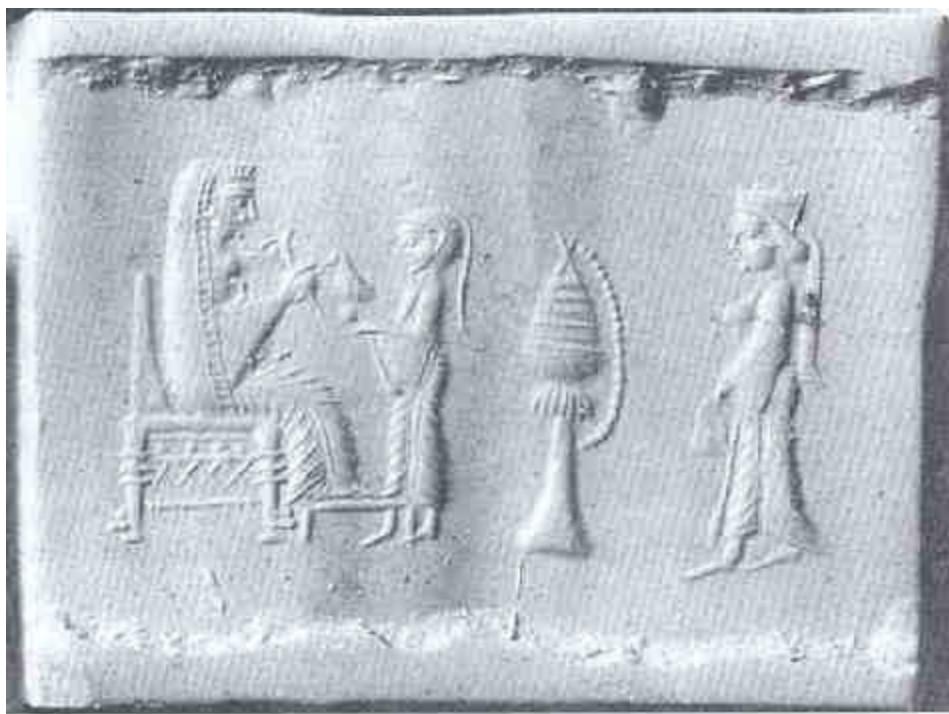
تصویر ۱۷۷ - سری از خنجر  
شیشه‌ی آبی - تخت جمشید

همین لباس بر تن بانوان متشخص و ندیمه هایشان بر پارچه ای گویند نقش شده، که در جنوب روسیه در گورکان پازیریک پیدا شده است (تصویر 154) برای لباس خانم‌ها در مقایسه‌ی با لباس ندیمه‌های شان پارچه‌ی بیشتری به کار رفته است. این تفاوت را می‌توان از حاشیه‌های کنار لباس‌ها و نقش آستانه‌ها تشخیص داد. به کلاه کنگره دار در بالا اشاره کردیم. روی این کلاه چادری نیز پوشیده شده است. به زنانی با این پوشش و لباس اغلب در مهرها هم بر می‌خوریم. نمونه‌ی بسیار زیبایی امروز در موزه‌ی لوور پاریس نگهداری می‌شود (تصویر 174).

ظاهرا مجلس بار در تخت جمشید مدل این مهر قرار گرفته است. درست به همان شکل که شاه در مجلس بار نشسته است، در این مهر زنی بلند پایه بر صندلی تخت مانندی، که پشتی مرتفعی دارد نشسته، پاهایش را روی چارپایه ای گذارده و گل نیلوفری در دست دارد. لباس این زن لباس دربار هخامنشی است، کلاه اش شبیه تاج است که چادری روی آن انداخته اند. تصویر این زن برخلاف تصور معمول از آن یک الهه نیست، بل زن بلند پایه ای است که با رفتاری درباری خواسته تا اعتبار و درجه‌ی خود را بالا برد.

در مقابل او ندیمه ای با موی بافته‌ی بلند ایستاده و پرنده‌ای شبیه آن چه روی کلاهک سرمه دان قرار داشت، در دست دارد. این پرنده یا یک شبیه زیستی، یا وسیله‌ای برای بازی و شاید هم پرنده‌ای زنده، مثل قناری برای وقت گذرانی یک خانم سرشناس است.

عود سوزی بزرگ‌تر از معمول یافته ایم که نیز تقلیدی است آگاهانه از مجلس بار شاهی در تخت جمشید با این تفاوت که به جای مرد خدمتکار سلطل به دست تخت جمشید در اینجا زنی خدمتکار نقش شده است. این زن نیز مانند خدمتکاران منقوش بر پارچه‌ی پازیریک لباسی چین دار بر تن و کلاهی کنگره دار بر سر دارد.



تصویر ۱۷۴. مهر یکی از زنان مقتضض ایرانی که شبیه مجلس شاه بر تخت ساخته شده است

در مهرهای زیادی زنان ایرانی با لباس چین دار دیده می‌شوند. مثلاً بر مهری که در لندن نگه داری می‌شود زنی را می‌بینیم که گل نیلوفر به دست و با موی بلندی که در قسمت پایین چندین گلوله به آن بافته شده است (تصویر ۱۷۵). در مهر دیگری در آكسفورد (تصویر ۱۷۶)، مردی ایرانی با لباس سوارکاری و باشلق روی چارپایه‌ای نشسته و در مقابل وی زنی با لباسی دیگر جام به دست در حال پذیرایی است. و بالاخره در مهری در تورنتو زنی در حال حمل یک مجموعه‌ی کامل وسیله‌ی نوشیدن، یعنی غرابه، جام و ملاقه است (تصویر ۱۷۷).

در میان گنجینه‌جیحون نیز بی شماری از نقش‌های زنان بر می‌خوریم. در فضای داخلی در یک قوطی نقره‌ای کوچک زنی با همان لباس معمول و مردی با لباس سوارکاران ایرانی نقش شده است (تصویر ۱۷۸).

در تعدادی از ورق‌های زرین که شاید همانند کلیسا‌های زیارتی ارتودوکس و کاتولیک امروزی مخصوص نذر و نیاز بوده، زن‌های گل نیلوفر بر دست نقش شده است. در دو مهر انگشت‌تر دیگر در هر کدام زنی نشسته به چشم می

خورد، که گل یا پرنده‌ای در دست دارد. به این ترتیب این حالت در تصویر زنان حالتی معمول و گسترده بوده است. در مهری که امروز در لندن نگهداری می‌شود به وضوح پیداست که پرنده‌ای که اغلب در نقش زن‌های نشسته به چشم می‌خورد، به هیچ وجه برای قربانی کردن در راه خدایان نیست (تصویر ۱۷۹). در اینجا زنی نشسته در حال دادن پرنده‌ی کوچکی به دخترش برای بازی است.

به این ترتیب می‌بینیم که بی‌شماری نقش زن عصر هخامنشی وجود دارد، که در آن‌ها از نظر لباس و کلاه و زیورآلات فرقی میان زن و مرد به چشم نمی‌خورد. حتی نقش‌های تشریفاتی مجالس مربوط به شاه، مانند مجلس مشهور با در فضای مرکزی پلکان بزرگ آپادانا نیز، صورتی است که از طرف زن‌های امپراتوری بزرگ ایران تقلید می‌شود.



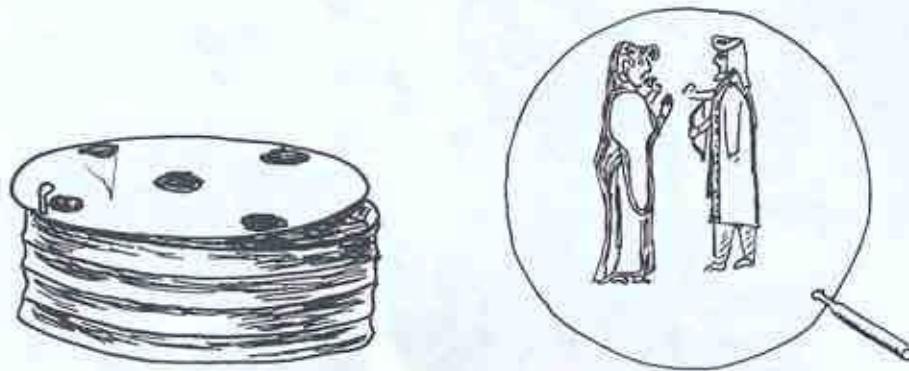
تصویر ۱۷۵ - مهر یک زن با لباس  
جین دار ایرانی



تصویر ۱۷۶ - یک زن ایرانی  
در حال پذیرایی از یک مرد



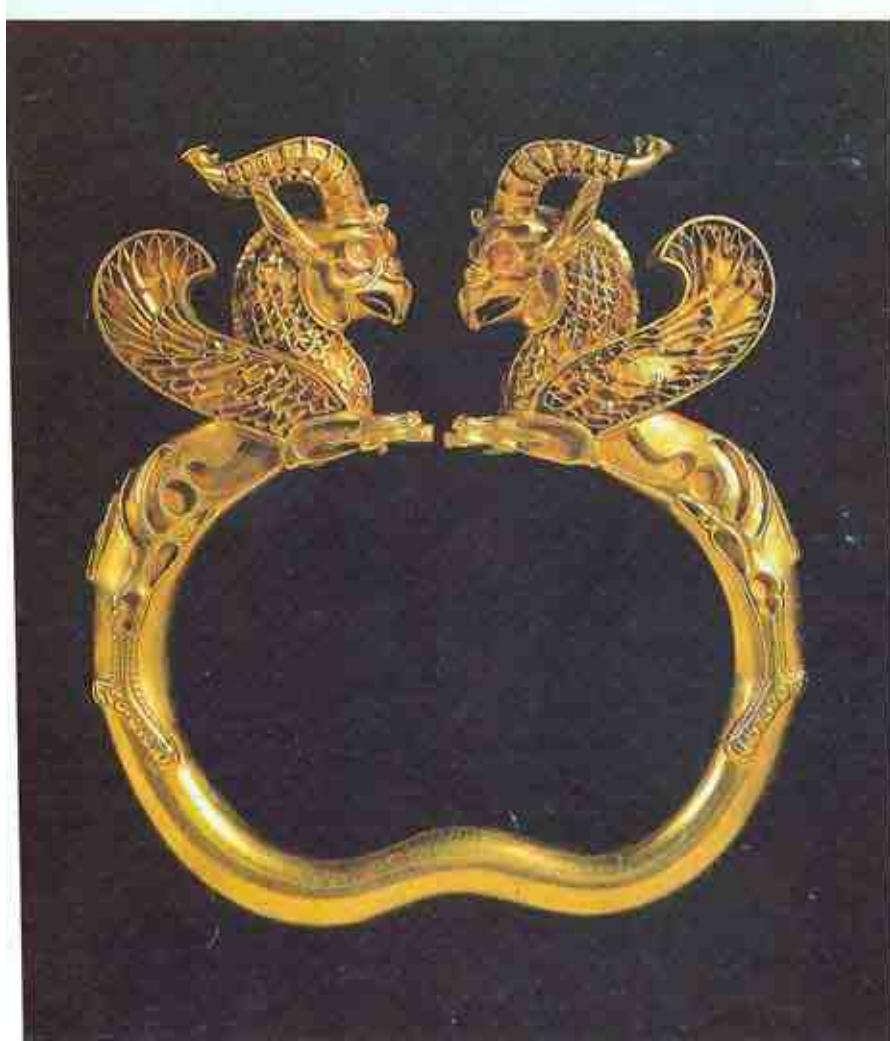
تصویر ۱۷۷. یک ساقی زن با غرایه و حام و ملاقه در دست

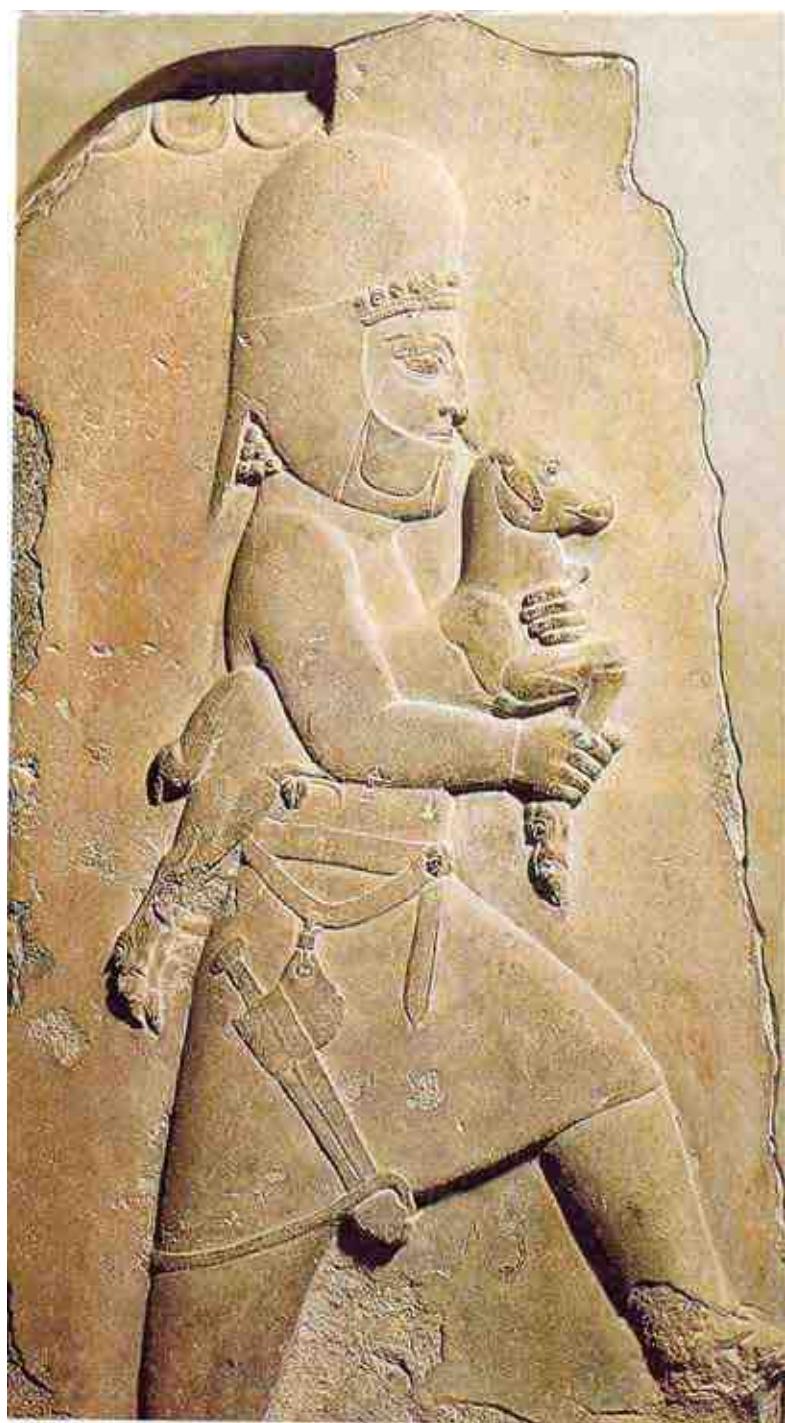


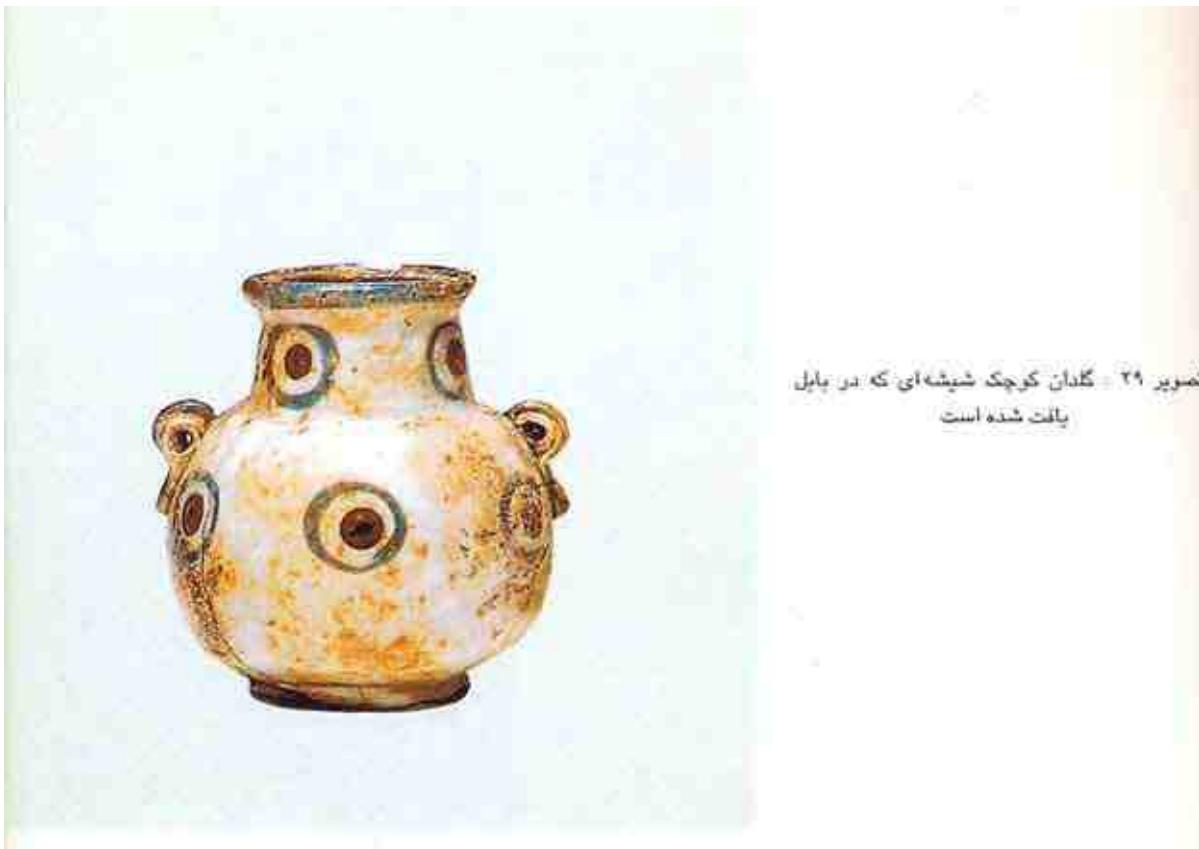
تصویر ۱۷۸ . قویلی کوچک نقره‌ای در موزه‌ی بریتانیا لندن،  
در داخل در قومی بک خفت زن و مرد ایرانی نقش شده است.



تصویر ۱۷۹ . سهری چهارزیمه چا تصویر، در یک روی تصویر زن و مردی در لباس ایرانی نقش شده  
و در روی دیگر زنی نقشته، پرنده‌ای را برای بازی به دخترش می‌دهد







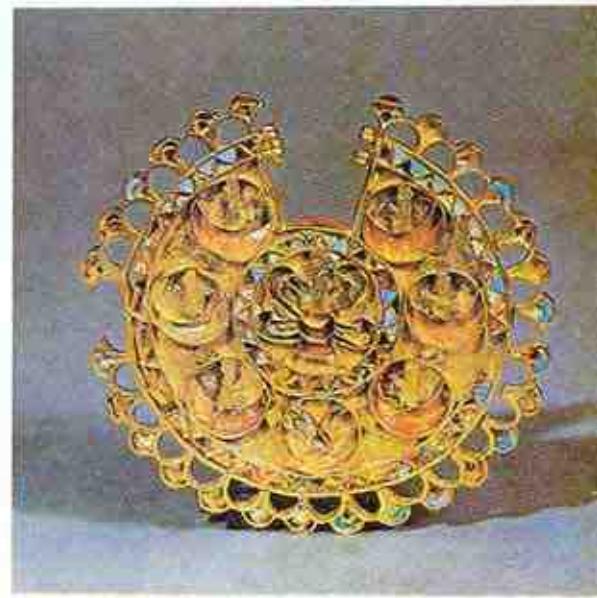
تصویر ۲۹: گلدان کوچک شیشه‌ای که در بازی  
پالتو شده است



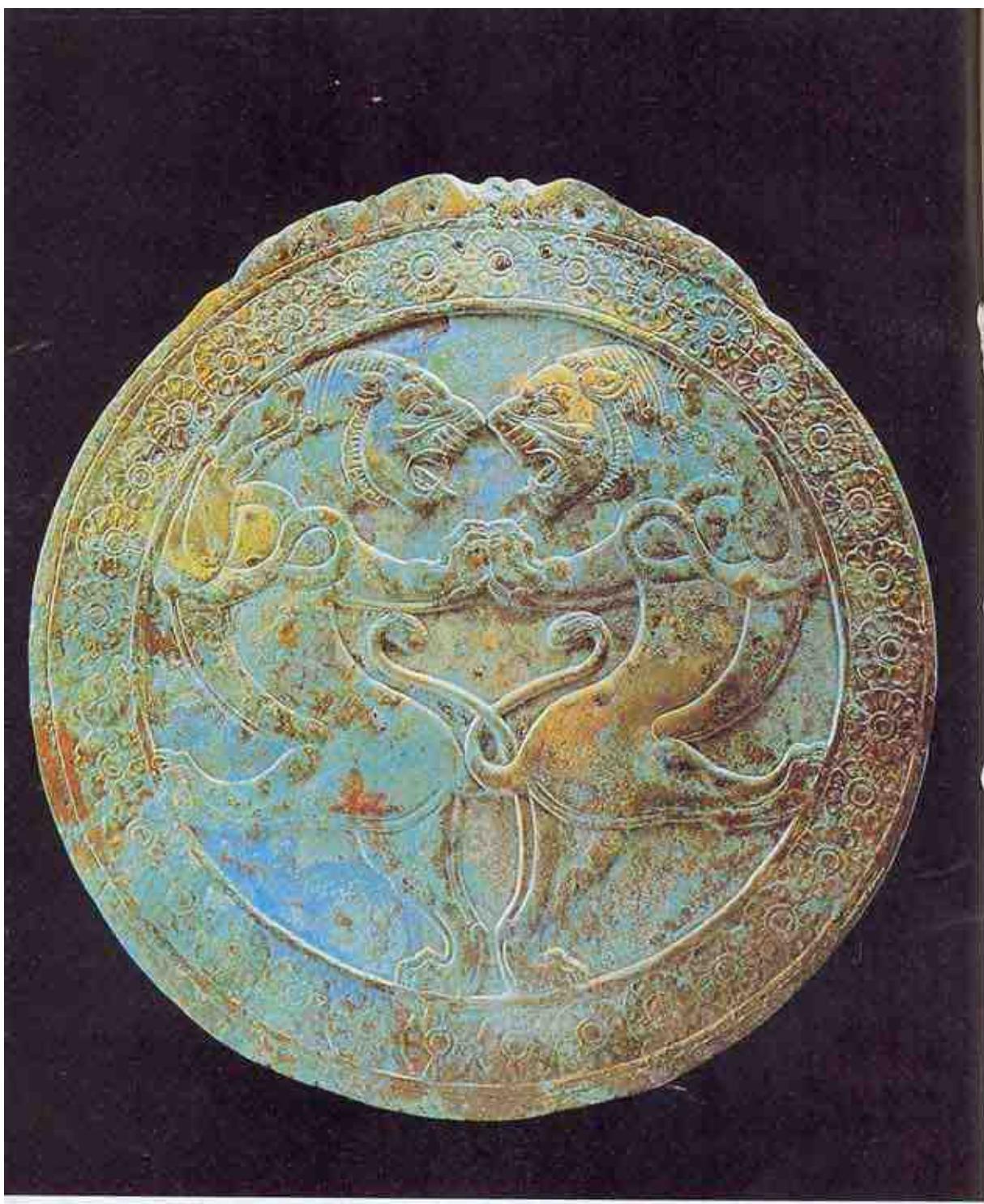
تصویر ۳۰: وزن‌ای به شکل بز کوهی (۹۱۷۴۵  
کیلوگرم)



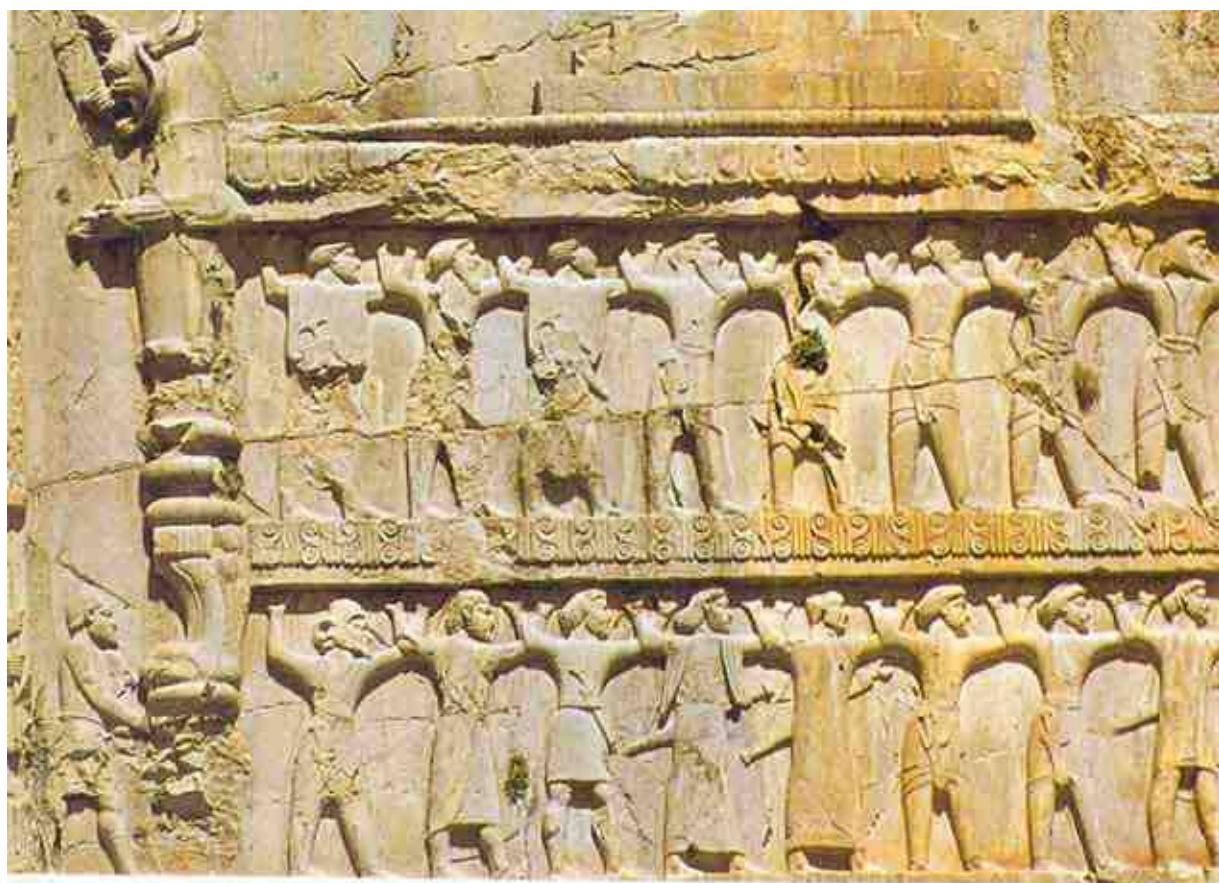
تصویر ۳۱: مهر استوانه‌ای شکل با تصاویر حکم جویان  
مخاتنه در جامه‌های جین دار



تصویر ۳۲: گوشواره با هستام رنگی



تصویر ۳۲: قسمت پشت یک آینه‌ی برنزی



تصویر ۲۵ - مشخصات اریکه سلطنتی از مقبره اردشیر واقع در نقش رستم



تصویر ۳۶: مجسمه‌ی کوچکی از یک مرد باورنی  
ربیان‌دار از جنس نقره

## فصل 7

### ارتش

#### 1. ده هزار «جاودانان»

در نگاره های جبهه ای شرقی آپادانا ، یعنی همان نمای اصلی و نخستین تالار بار تخت جمشید، پشت سر شاه بر تخت نشسته سربازان گارد نیزه دار در سه ردیف روی هم قرار گرفته ، ایستاده اند. این مجلس تقریباً یک سوم فضای وسیع شمالی نگاره ها را در اختیار دارد (تصویر 8). این سربازان ، تقریباً 100 نفر، در اینجا به نمایندگی 10000 سربازی به تصویر کشیده شده اند که «سپاه آماده باش» شاهنشاه ایران را تشکیل می داده اند. این سربازان را از روی «جاودان» می نامند که با مردن یا کشته شدن یکی، بی درنگ فرد دیگری به جای او قرار می گرفت. به این ترتیب تعداد افراد این گارد همواره 10000 نفر بوده است.

گارد پشت سر شاه لباس بلند چین دار هخامنشی بر تن، کفش ایرانی سه بندی بر پا و نواری پیچیده بر گرد سر دارند. به خاطر همین نوار اینان را عیلامی انگاشته اند. اما در پشت نوار دور سر عیلامی ها همیشه گره ای وجود دارد. از این روی و مخصوصاً به خاطر کفش ها، کاملاً روشن است که افراد گارد، پارسی اند. حتی می توان چنین گفت که همه ای افراد «ده هزار جاودانان» فقط از پارس ه بوده اند.

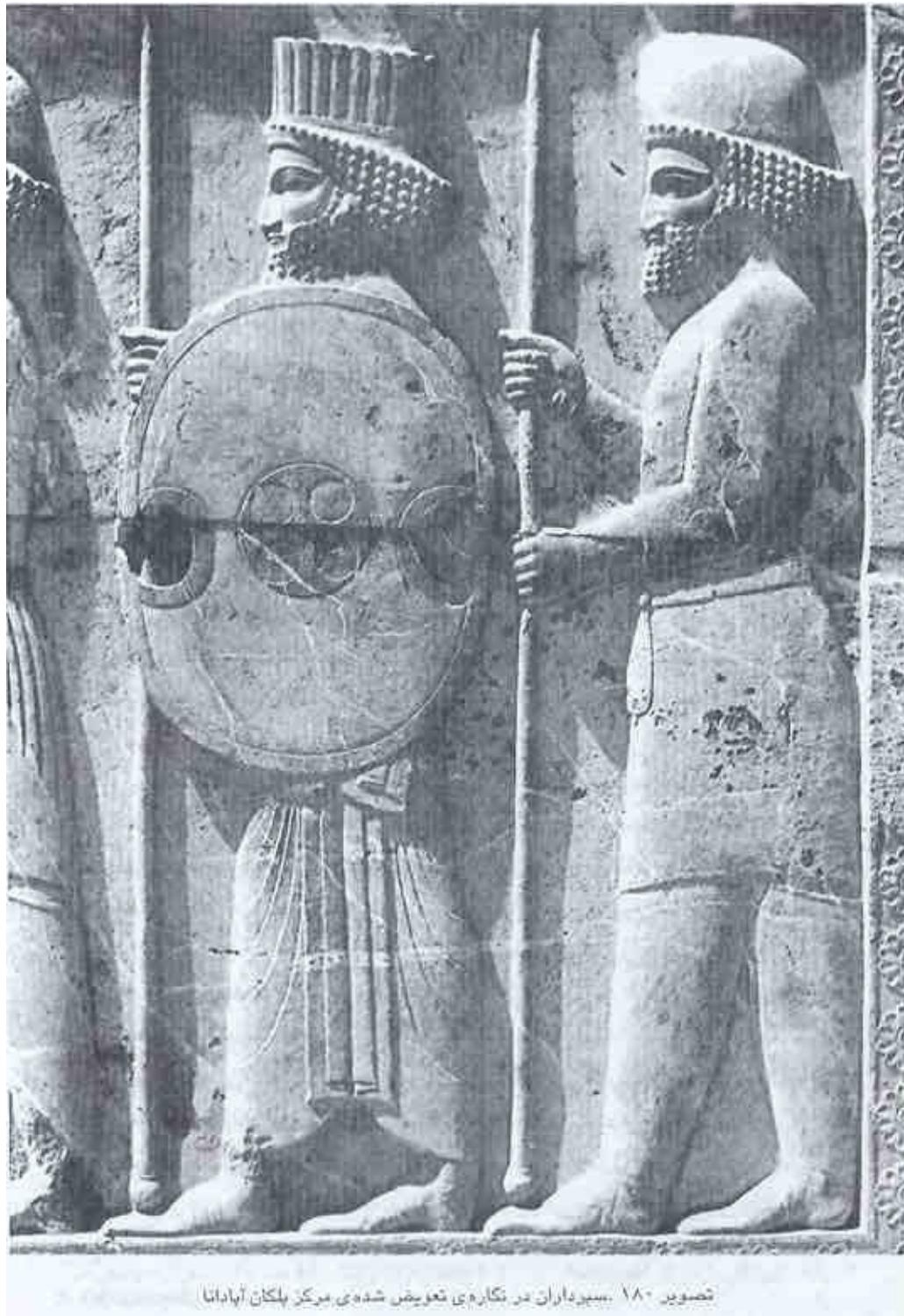
نیزه ای دست همه ای این سربازان، در قسمت پایین به یک انار کوچک ختم می شود. از همین روی یونانیان آن را «سیب بر» نامیده اند. این گارد 10000 نفری از ده گروه 1000 نفری تشکیل می شد. انار سر نیزه ای فرماندهی هر گروه که «هزار پت» نامیده می شد، زرین و انار دیگران سیمین بود. فرماندهی نیزه داران «انار طلایی» نیز دارای همین عنوان هزار پت بود. این هزار پت ظاهراً فرماندهی همه ای نیروهی ایرانی نیز محسوب می شد.

در اینجا نیز با همان شیوه ای سر و کار داریم که در عنوان دیگر کارمندان ایرانی معمول بود. مثلاً هر مستخدم مسئولی در خزانه عنوان خزانه دار داشت. اما همین عنوان را خزانه دار دربار تخت جمشید ، که همه ای خزانه های فارس زیر نظر او بود، نیز داشت. فرماندهی کل گارد جاویدان همان فرماندهی سپاه ایران نامیده می شد و از قدرت فوق العاده ای برخوردار بود.

این فرمانده را شاه از افراد خانواده ای خود و یا از میان دوستان طرف اعتمادش بر می گزید. فرماندهی کل سپاه همواره در برابر شاه مسئول بوده است. مثلاً پس از شکست سلامیس (480 پ.م) و یدرنه ، فرماندهی سپاه ایران ، به قیمت تنها گذاردن قوای ایران در یونان ، خشیار شا د بازگشت به آسیای صغیر همراهی کرده است.

گروه بندی همه ای نیروهای نظامی ایران مانند گارد ویژه ای جاویدان «ده دهی» بود. گروه های 1000 نفری از گروه های 100 نفری متشكل از گروه های ده نفری تشکیل می شد. همه ای اینها شیوه رده های نظامی امروزی ، مانند

درجه دار، ستوان، سرهنگ و ژنرال، فرماندهی خاص خود داشتند. اشاره می شود که از این نظام در گروه بندی کارگران نیز استفاده می شد.



تصویر ۱۸۰. سپاهداران در تکارهای تعزیض شده‌ی مرکز بلکان آیادانا

در کنار گارد جاویدان ده هزار نفری که پیاده نظام بود، هنگ های 1000 نفری سواره نظام نیز وجود داشت. به هنگام جنگ علاوه بر این سپاهیان ثابت و قوای ساتراپ نشین مختلف امپراتوری بزرگ ایران، دهقانانی که از طرف شاه زمین

هایی را برای کاشت و برداشت در اختیار داشتند متقابلاً به عنوان سرباز در ارتش به خدمت گرفته می شدند. به نظر می رسد که سربازان منطقه‌ی پیشیاخواودا در شرق تخت جمشید و در خاک کرمان، قابل اعتمادتر و ضربتی تر بوده اند. از لوح های دیوانی بر می آید که از آن ها که به دفعات برای ماموریت های ویژه دعوت شده است.

## 2. سربازها و سلاح ها

به گزارش استرابون سربازان ایرانی را از 20 تا 50 سالگی در ارتش به خدمت می گرفته اند:

«آن ها به سپرهایی لوزی شکل ساخته شده از نی مجهر اند و علاوه بر کمان، شمشیر و کارد نیز دارند. کلاه هایی بلند و برج مانند بر سر می گذارند و جوشن های شان از فلس آهن است. لباس فرمانده عبارت است از شلواری سه لا و بالاپوشی دو تکه آستین دار که تا زانو میرسد. بالاپوش زیرین به رنگ سفید و بالاپوش رویین الوان است. این فرماندهان در تابستان شنلی ارغوانی یا رنگارنگ بر دوش می اندازند ولی در زمستان این شنل فقط رنگارنگ است. کلاه شان مانند کلاه مغ ها و کفش های شان گود و دو جداره است. اغلب دو بالا پوش دارند که تا میانه ی ران شان بلند است. پارچه ای از کتان بر سر می گذارند و هر مرد یک کمان و یک کمند دارد.»

این گزارش درباره ی سربازان ایرانی به میزان زیاد با منابع دیگر منطبق است. لباس نظامیان همان لباس معمول سواران ایرانی بوده است. شلوار با بالاپوش آستین دار تا روی زانو و ردایی بر روی آن. لباس ها دارای نقش های رنگین گوناگون بوده است. کلاه سربازها باشلقی بود از پارچه ای نرم، اما ندانستیم منظور استрабون از کفش دو جداره چیست. شاید منظور او جوراب شلواری ای است که درون کفش می رفت؟

به هنگام نبرد به منظور حفاظت از بدن، جوشن نیز پوشیده می شد. این جوشن از پارچه ای کتان بود که بر رویش فلس هایی از آهن می دوختند. در خزانه ی تخت جمشید بی شماری از این فلس ها پیدا شده است که حتی برخی روكش از طلا دارند. جوشن فلس طلایی همانی است که ماسیستیوس، فرمانده ی ایرانی، در جنگ پلاته بر تن داشته است. به قول هرودت ایرانی ها زرهی مصری داشتند. از اسناد حقوقی بابل در می یابیم که یک سوار زره پوش هخامنشی چه گونه بوده است: اسبی با زین و برگ، عرق گیر (که به جای باشلق به دور سر پیچیده می شد و یا برای پوشاندن گردن اسب به کار میرفت)، زرهی از آهن، کلاهی آهنهن (که معمولاً از متعلقات زره بود)، سپر، 120 تیر که 10 تیرش از نوعی خاص بوده و ما اطلاعی درباره اش نداریم، گرز آهنهن و دو نیزه از آهن، علاوه بر این یک سکه ی نقره به عنوان جیره ی نقدی راه . سوار زرهی ، به هنگام جنگ تمامی این تدارکات را خود تهیه می کرد و در عوض قطعه زمینی از شاه می گرفت.

ناوک های زیادی از نیزه و تیر از عمارت خزانه ی تخت جمشید به دست آمده است. برخی از این ها در اثر آتش سوزی ذوب شده، به صورت انباشته ی کوچکی از آهن درآمده است. نوع چهارگوش سپرهایی بافته شده از نی

(تصویر رنگی ۱۶) که استرابون به آن اشاره می کند، در دست نگهبانان نگاره‌ی درگاه های کاخ داریوش در تخت جمشید دیده می شود. سپرهایی از این دست از گورهای پازیریک نیز به دست آمده است. این سپرها رنگ آمیزی شده است و نقش‌هایی به رنگ سرخ، آبی و زرد دارد. نی‌های سپر بر روی چرم نصب است که به کل سپر مقاومت می بخشد و به امنیت سپردار می افزاید.

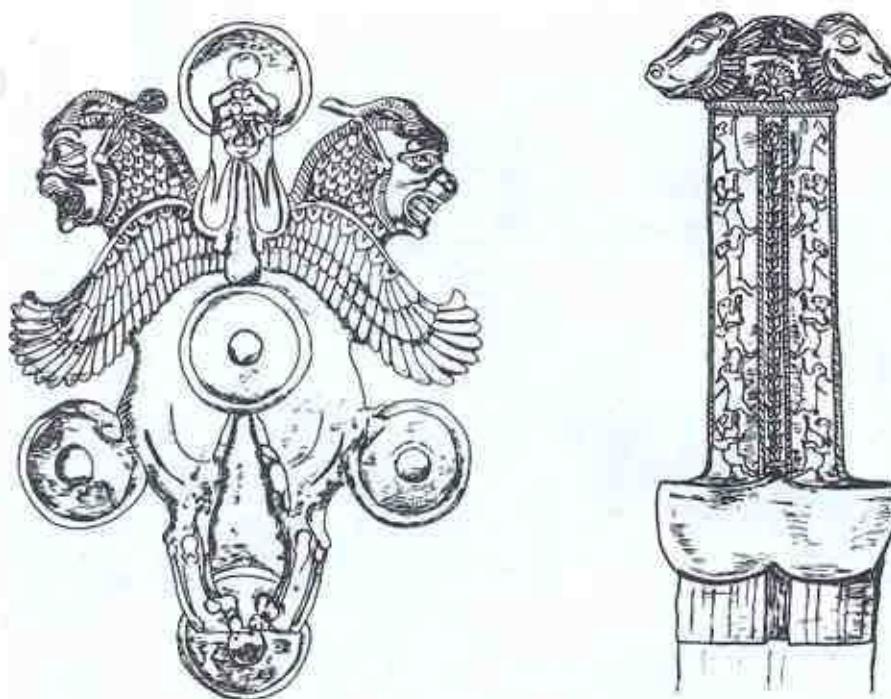
در نگاره‌های تخت جمشید به سپرهایی از نوع دیگر بر می خوریم. مثلاً نگهبانان نگاره‌ی جایگزین ، مسلح به سپرهای بیضی شکل اند(تصویر ۱۸۰). هر طرف سپر یک بریدگی نیم دایره دارد و پیرامون آن مزین به یک حاشیه است. ظاهرا این سپرها را از چوب و چرم می ساخته اند. گل سپر در وسط به صورت یک برآمدگی فلزی با چهار سوراخ به چشم می خورد . در میان اشیاء به دست آمده‌ی گنجینه‌ی جیحون ، گل سپری را به نحو بسیار زیبایی، به صورت نگاره‌ی مجلس شکاری، از چند مرد با لباس سواران ایرانی در حال شکار گوزن ، بزر کوهی و خرگوش درآورده اند(تصویر ۱۸۱). گل سپر دیگری که امروز در موزه‌ی متروپولیتن نیویورک نگه داری می شود باز هم ارزنده تر و زیبا تر است. پیرامون این گل سپر منظم نیست(تصویر ۱۸۲الف). در این نمونه به جای ۴ یا ۵ سوراخ به ۵ صفحه‌ی دایره‌ای بر می خوریم که یکی از آن‌ها مرکز نقش گل سپر را تشکیل می دهد.



تصویر ۱۸۷ - گل میخ نقره‌ای سپر لز گنجینه جیحون

در دو طرف این صفحه‌ی میانی دو شیر بال دار ایستاده نقش شده است که پاهای شان روی دایره‌ی پایین قرار گرفته، پنجه‌ی دست هایشان روی دایره‌ی بالا و دم شیرها دور دایره‌های چپ و راست پیچیده شده است. سر شیرها متوجه بیرون نقش است و به صورت قرینه‌ی دو دایره‌ی جانسی هماهنگی زیبایی به کل مجلس بخشیده است.

دشنه‌های ایرانی درنگاره‌های زیادی از تخت جمشید به چشم می‌خورد. دشنه‌ی شاه در نگاره‌ی مجلس بار در پلکان شمالی آپادانا از ریزه کاری‌های بسیار زیبایی برخوردار است (تصویر ۴۸). صفی از بزهای کوهی بر بدنه‌ی بلند غلاف دشنه حک شده است و بزها از پاهای شان به یکدیگر باfte شده اند. در فضای بالای غلاف دو حیوان ایستاده بال دار دیده می‌شوند که سینه‌های شان به سمت بیرون غلاف قرار گرفته، اما سرهای شان را برگردانده و به یکدیگر نگاه می‌کنند. در قوسی که برای محکم کردن غلاف دشنه در بالای غلاف قرار دارد نگاره‌ای با نقش نخل آمده است. دسته‌ی دشنه هم دارای کنده کاری است و به برآمدگی بیضی مانند ساده‌ای ختم می‌شود. از گورها هم دشنه‌های زرینی از این دست به دست آمده که به ظرافت تمام از ورق طلا ساخته شده است. دسته‌ی دشنه طبق عادت معمول ایرانیان به صورت سر یک جانور هم ساخته شده است. دسته‌ی دشنه طبق عادت معمول ایرانیان به صورت سر یک جانور هم ساخته می‌شد. مثلا در انتهای دسته‌ی دشنه‌ای که در چرتوملیک در جنوب روسیه پیدا شد، سر دو گوساله‌ی به هم پیوسته‌ی پشت به پشت دیده می‌شود (تصویر ۱۸۲ب). دسته‌ی دشنه‌ی زرین مجللی در نیویورک مزین سر دو شیر است. در این دشنه در قسمت بالای تیغه سر دو بز کوهی نیز قرار دارد.



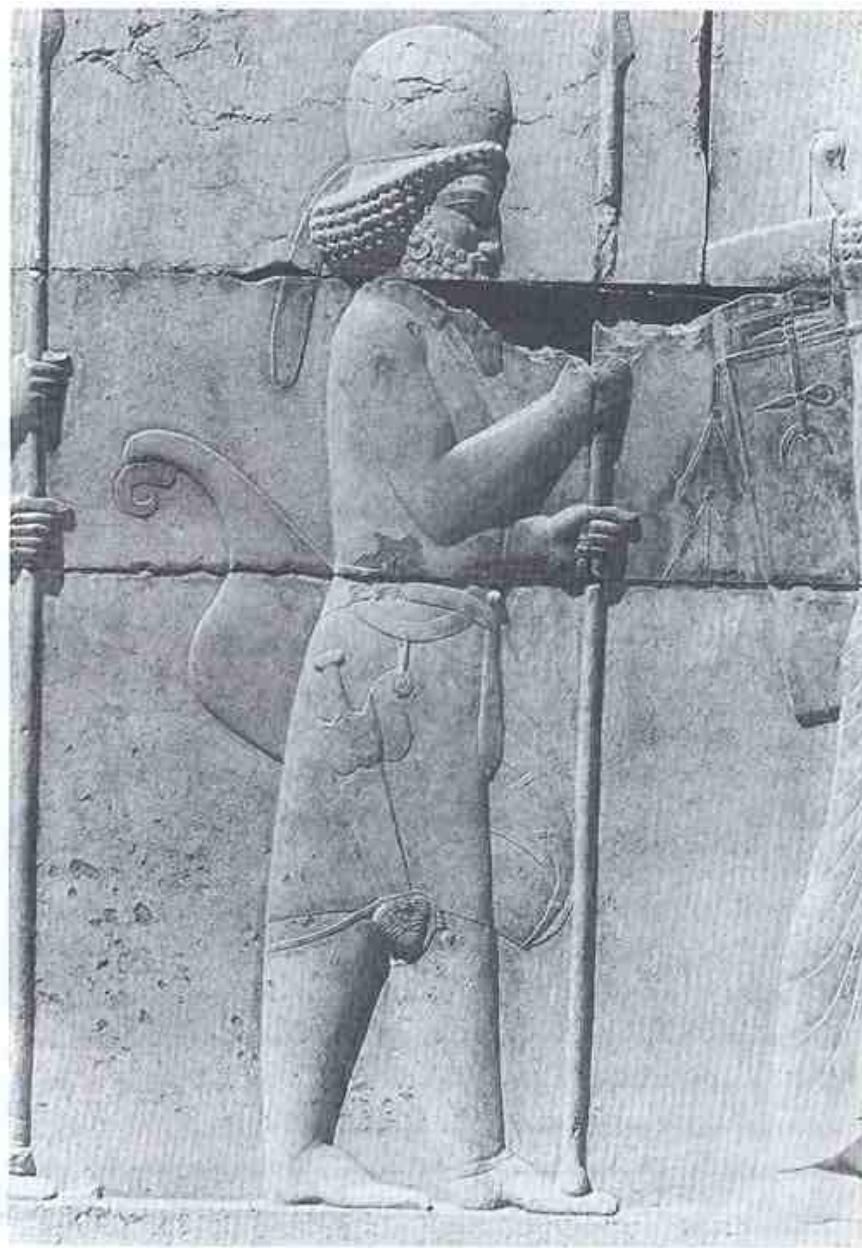
تصویر ۱۸۲‌الف. نقشی زرین از یک سر.  
موزه‌ی متروپولیتن، نیویورک.

تصویر ۱۸۲‌ب. دسته‌ی زرین یک  
شمشیر از چرتوملیک جنوب روسیه

قسمت پایینی غلاف ، که نقش محافظ نک تیز دشنه را نیز دارد معمولاً نقش جانوری است که با طرحی بسیار انتزاعی در خود پیچیده و به صورت یک گلوله درآمده است. در این میان فقط سر جانور تشخیص داده می شود و بقیه ی اعضای بدن به نقش های تزیینی گوناگون تقسیم شده است (تصویر 183).

از این « ته غلاف » در نگاره های تخت جمشید نمونه های فراوانی در دست است (تصویر 184). « ته غلاف » ها یا از فلز بوده است و یا از عاج، که نمونه های زیادی از آن ها در دست داریم.

اکنونکه ، دشنه ی کوتاه مورد بحث را با کمربندی چرمی از کمر می آویختند و برای این که هنگام حرکت غلاف دشنه به پا نکوبد آن را با نواری بافته شده از چرم به ران راست می بستند (تصویر 183).

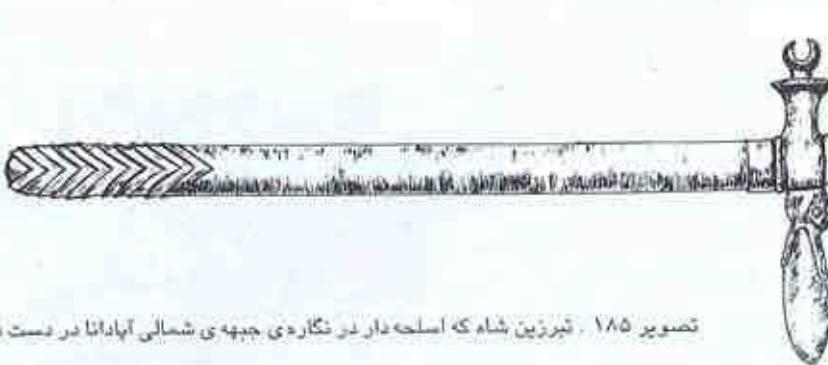


تصویر ۱۸۳ - نگهبان در سه دروازه‌ی تخت جمشید

از چاقوهایی که استرابون به آن‌ها اشاره می‌کند اغلب فقط دسته‌ی چاقو بر جای مانده است. این دسته‌ها را به شکل حیوان‌هایی مانند شیر، گاو و بز کوھی ساخته‌اند. دسته معمولاً بدن حیوانی است که در انتهای به سر آن ختم می‌شود. گاهی حتی چندین حیوان با هم نقش می‌شوند. مثلاً شیری در حال گرفتن غزال در حال فرار. اسلحه شاه علاوه بر دشنه تبرزین شاه را نیز در دست دارد. این تبرزین که از زیبایی خاصی برخوردار است به شکل سر یک غاز ساخته شده که تیغه‌ی تبرزین از دهانش بیرون زده است (تصویر ۱۸۵).



تصویر ۱۸۴. قسمت پایین غلاف یک دشنه



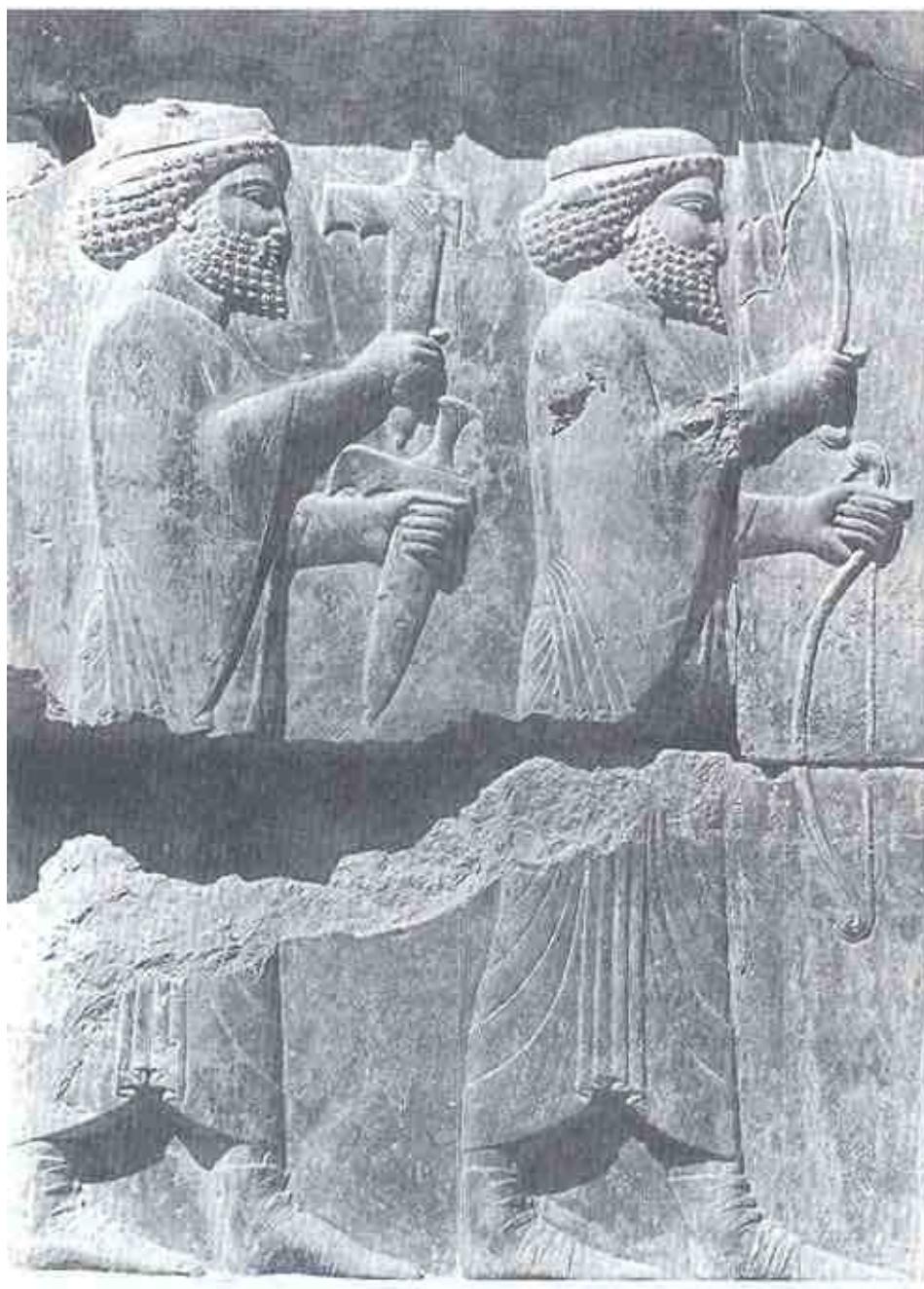
تصویر ۱۸۵. تبرزین شاه که اسلحه‌دار در نگاره‌ی جبهه‌ی شمالی آهادانا در دست دارد

علاوه بر این‌ها استرابون کمان را اسلحه‌ای تعیین کننده برای یک سرباز ایرانی می‌داند. کمان همراه تیر در کمان دانی که خاص ایرانی‌ها بود حمل می‌شد. کمان دان هم در نگاره‌های تخت جمشید به کرات به تصویر کشیده شده است (تصویر ۱۸۳). هم پارسی‌هایی که لباس چین دار درباری بر تن دارند و هم آنهایی که لباس سوارکاران ایرانی

پوشیده اند ، کمان دانی از سمت چپ کمربند چرمین خود آویخته اند. بست کمان دان که تقریبا در وسط قرار دارد و از 5 صفحه‌ی دایره‌ای کوچک احتمالاً فلزی تشکیل شده بسیار شکیل کار گزارده شده است: سه صفحه در پایین و دو صفحه در بالا (تصویر 185) در کمان دان در بالا قرار گرفته و از جلو باز می‌شود و طوری ساخته شده که مظروف را باز می‌شناساند. قوس زیبای این «غلاف» به سر پرنده ای که طرحی کاملاً انتزاعی دارد پایان می‌یابد (تصویر 47). انتهای خود کمان هم اغلب مثل کمانی که عیلامی‌ها برای شاه آورده اند به شکل سر مرغابی بود (تصویر 186). اسلحه دار داریوش کمان دان را روی شانه انداخته بند آن را در دست دارد. در این حالت به خوبی می‌توان انتهای آن را دید. «بستی» به شکل دو سم مانع لغزیدن کمان دان می‌شده است. در نگاره‌ی آپادانا سم‌هایی کوچک در تصویر سعدی‌ها و خوارزمی‌ها که کمان دان شان را از کمر آویخته اند به خوبی قابل تشخیص است (تصویر 65).

دیگر سربازان گارد شاهی ترکشی ساده بر دوش حمل می‌کنند (تصویر 183، سمت راست) در آجرهای لعاب دار شوش پیداست که این ترکش‌ها رنگی قهقهه ای با نقوشی بسیار ظریف داشته است (تصویر رنگی 7). به کمک لوح‌های گلی عیلامی که از شوش به دست آمده می‌دانیم که این ترکش‌ها را از پوست غزال می‌ساخته اند. هرودت تاکید می‌کند که پارس‌ها کمان و نیزه ای کوتاه داشتند. با این همه نیزه‌هایی را که در تصویرها می‌بینیم به مراتب بزرگتر است. بنابراین در جنگ مهم ترین سلاح ایرانی‌ها کمان و نیزه بود. از کمان برای زدن دشمنی که فاصله داشت استفاده می‌شد و از نیزه در نبرد تن به تن . با این همه در جنگ با یونانی‌های مسلح که اسلحه‌ی سنگین مخصوصاً در نبرد ماراتون (490 پ.م.) و بعد از نبرد پلاته (480 پ.م.) که به شکست قطعی ایرانیان انجامید معلوم شد که سربازان پارسی به قدر کافی قادر به دفاع از خود نیستند. دشنه‌های کوتاه (کیناکه) نمی‌توانست جوابگوی شمشیرهایی باشد که تقریباً دو برابر آنها طول داشت. از همین روی بود که پس از آن جنگ‌ها شاهان ایرانی از سربازان مزدور سنگین اسلحه‌ی یونانی نیز در سپاه خود استفاده کردند.

یکی از اختراعات تازه‌ای ایرانی‌ها در عصر پر تحرک صدهای 5 پ.م. اختراع ارابه‌ی داس دار بود. این ارابه‌نه تنها در هر سمت و سوی خود مجهر به نیزه و نیز شمشیرهای تهدید کننده بود ، در مرکز چرخ‌ها نیز کاردهای داس مانندی داشت که نوک بعضی به طرف پایین و برخی دیگر به طرف بالا خمیده بود. این کاردها هر چیزی را که بر سر راه اسبهای در حال حرکت قرار می‌گرفت تکه تکه می‌کرد. در حقیقت ایرانی‌ها پیروزی هایشان را تا پایان صدهای چهارم پ.م. مدیون این اختراع اند. هر چند در برابر حمله‌ی اسکندر از این ارابه‌های داس دار هم کاری ساخته نشد. در برنامه‌ی نگاره‌های شاهی از به تصویر کشیدن هر نوع نبردی به کلی پرهیز شده است . به ندرت صحنه‌های نبرد را در تصاویر مهرهایی می‌بینیم که ظاهرا تحت تاثیر یونانی‌ها ساخته شده است. در این مهرها سوارانی را با لباس سوارکاری ایرانی می‌بینیم که مسلح به نیزه ای بلند سواری را در همان لباس تعقیب می‌کند یا در پی یونانی برخنه و یا زره پوشی می‌تازند که با سپری گرد در حال دفاع از خود است.



تختنوب ۱۸۶ - سریان عدیلامی در حال حمل خسرو و کمان

همچنین به کمک نوشه های یونانی می دانیم که جوانان ایرانی بیش از هر چیز تیراندازی، نیزه افکنی و حقیقت گویی را می آموختند. به این ایده ال در سنگ نوشته‌ی آرامگاه داریوش به وضوح بر می خوریم:

«در حقیقت مهارت من در این است که بدنم توانا است در نبرد هم آورد خوبی هستم. با هوشمندی در آورده‌گاه می نگرم که در مقابل خود دشمنی دارم یا یک دوست. هرگاه نا فرمانی را دیدم آن گاه نخستین کسی هستم که با هوش و فرمان و کردار عمل می کنم. ورزیده هستم، هم با هر دو دست هم با هر دو پا. به هنگام سواری سوارکار خوبی

هستم. هنگام کشیدن کمان چه پیاده چه سواره کمان کش خوبی هستم. هنگام نیزه افکنی چه پیاده چه سواره نیزه افکن خوبی هستم. »

## فصل 8

### کشاورزی

#### 1. زمین های کشاورزی و باغ ها

گزنه می نویسد:

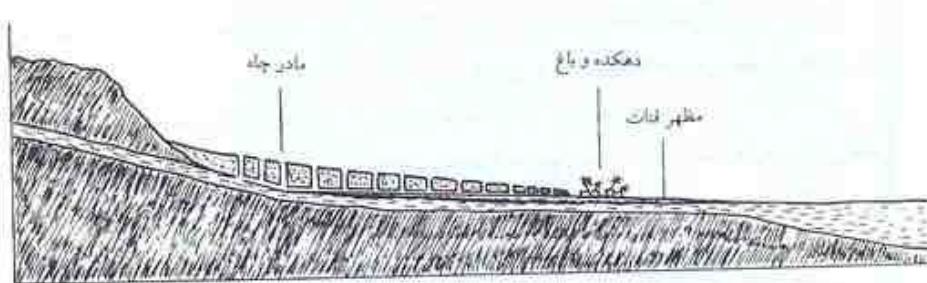
«شاه ایران هر جا که هست و یا هر جا که می رود در این فکر است که در آن جا باغ بزرگی داشته باشد. از این به اصطلاح فردوس ها پر از همه ی چیزهای زیبا و خوبی که زمین توانایی برون شکفتن اش را دارد و او بیشتر اوقات را تا جایی که فصل اجازه دهد در این فردوس ها به سر می برد.»

واژه ی فارسی باستان «پریدایده» که پارادیس یونانی و آلمانی ها از آن گرفته شده در حقیقت یعنی پیرامون دار = محصول «فرمان روایان آشور و عیلام نیز باغ ها و پارک های وحش بزرگی داشته اند . ولی بیشتر پارک ها و باغ های شاهان هخامنشی به شهرت رسیدند و پس از آن ها فرمان روایان سلوکی و حتی رومی از آنها تقلید کرده اند. این پرديس ها یا فردوس ها همانند بااغی که کورش بزرگ در پیرامون کاخ خود (تصویر 31) و آرامگاهش در پاسارگاد ساخته بود باغ های باشکوهی بود. از این دست باغ بايستی در برنامه ی کار داریوش در سفره ی تخت جمشید نیز بوده باشد. در قسمت جنوبی کاخ داریوش به طور کلی در قسمت جنوبی صفحه ی تخت جمشید در سر راه خزانه و یا آپادانا می توانیم فضای سبز پر گل و یا درختی را به تصویر درآوریم (تصویر 34).

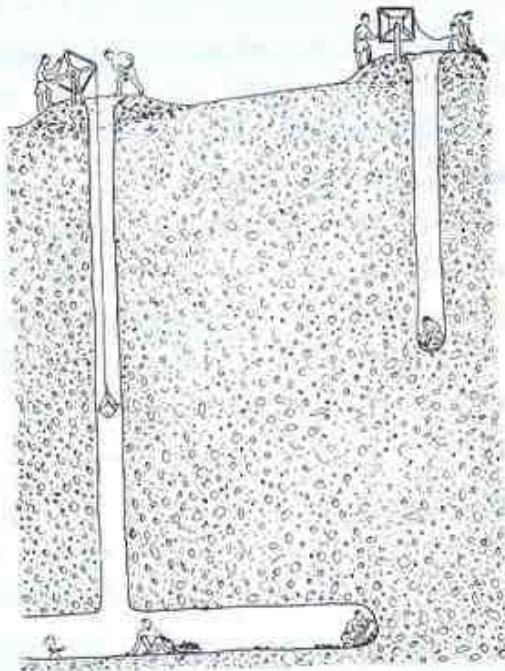
قطعاً این چنین باغ هایی قسمتی از مجموعه ی وسیع کاخ و حرم سرای خسیارشا را تشکیل می داده است. تنها با تصور چنین باغ هایی است که می توانیم وجود فضای آزاد و بزرگ پیرامون بنها را توجیه کنیم (تصویر 92، فضای میان 16 و 20 و غرب هر دو). در بسیار نقاط از ایران فردوس هایی وجود داشت که نه فقط برای سرگرمی فرمان روایان بل که برای پروردن درختان میوه و مو ساخته می شد.

در لوح های دیوانی عیلامی تخت جمشید به فراوانی به نشانه هایی از این باغ ها بر می خوریم . حوزه ی دیوانی شماره ی 4 که در جنوب تخت جمشید قرار داشت از نظر باغ های ساخته شده به فرمان شاه از غنای ویژه ای برخوردار بود. یکی از این فردوس ها که درنzdیکی تخت جمشید بود ، نام بسیار وعده دهنده ی همه خوشبختی را داشت. مدیران دیوانی دربار و حوزه های دیوانی مسئولیت این باغ های میوه را بر عهده داشت به گزارش گزنه شاه همواره شخصاً با حضور خود و یا به وسیله ی کارمندانی که خود منصوب می کرد کار در باغ های میوه را زیر نظر می

گرفت. آب یاری این باغ ها بسیار مهم بود. این باغ ها را بیشتر در کنار رودخانه ها می ساختند و آب را در شاخه های متعددی در باغ به جریان می انداختند. مثلا در فردوس کورش بزرگ در کلاینای آسیای صغیر رودماندر جریان داشت. در باغ های کاخ پاسارگاد نیز آثاری از نهرهای مصنوعی به دست آمده است (تصویر ۳۱). به طور کلی ایرانی ها در ساخت نهر و مخصوصاً قنات استادان ماهری بوده اند. امروز هم هنوز آبیاری قسمت اعظم مزارع و باغ ها به کمک قنات انجام می گیرد. ایرانی ها با این اختراع توانستند حتی سرزمین های بسیار خشک را با آبی که از اعمق زمین حتی گاهی از عمق صد متری و بیشتر به مظهر قنات می رسانند آبیاری کنند (تصویر ۱۸۷ و ۱۸۸).



تصویر ۱۸۷. طرح یک قنات



تصویر ۱۸۸. ساخت یک قنات

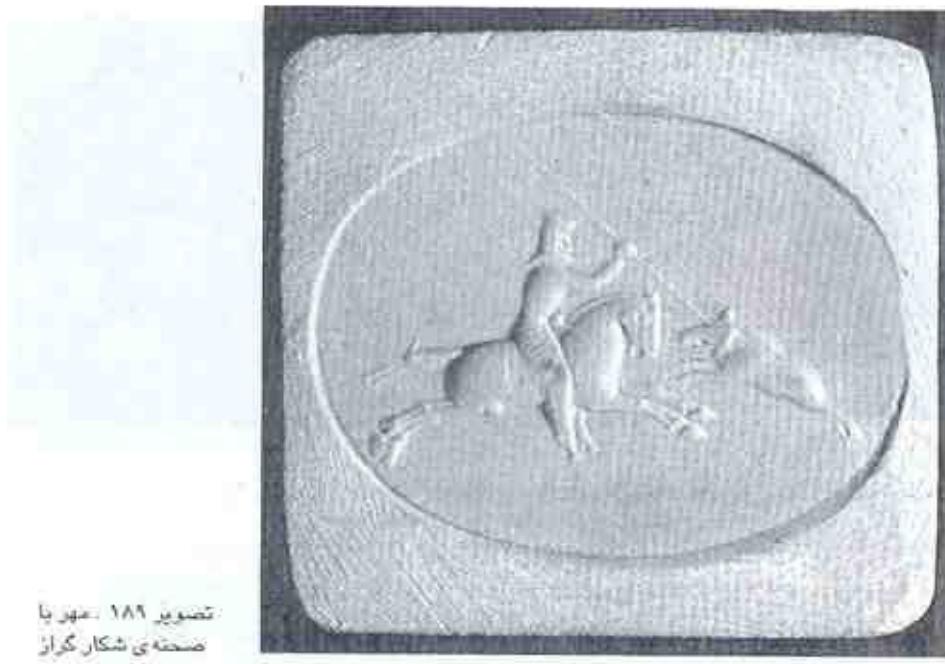
سد های زیادی از هخامنشیان در نقاط زیادی از کشور کشف شده است. در مناطق عیلامی از این سدها بیشتر برای آبیاری استفاده می کردند. عیلامی به کمک کanal آب آشامیدنی و آب مصرفی را به دژ شوش هدایت می کردند. دو

پشته به عرض 3 تا 4/5 متر آب را از کanal به اصطلاح داریوش منتقل میکرد. در کنار این پشته کوره راهی مخصوص لایروبی کanal قرار داشت . کاخ داریوش در طول راه از جزیره‌ی شوش تر به سمت جنوب بر ارتفاعی 15 متری فائق می‌آمد. در مسیر این کanal برای ختنی کردن سرعت آب سه بند پیش بینی شده بود .

سدهای هخامنشی در حوزه‌های تخت جمشید و پاسارگاد بیش تر در مکان‌هایی ساخته شده که رودخانه‌ی پولوار و شاخه‌های فرعی آن در دره‌ای کوهستانی برای خود گشوده است. هدف اصلی از ساختن این سدها جلوگیری از صدمات سیلاب‌های ناگهانی بود. به کمک این تاسیسات، ایرانی‌ها، هم از حوادث ناگوار طبیعی در امان بودند و هم کمبود آب را جبران می‌کردند.

یکی دیگر از مراکز مهم فردوس‌ها و حشتگاه‌های سلطنتی بود. در نگاره‌ی آپادانا عیلامی‌ها شیری ماده با بچه‌هایش را برای شکارگاه شاه همراه آورده‌اند (تصویر 52). هنوز در زمان استрабون در عیلام شیر زندگی می‌کرد. شیر در همه‌ی دوران‌ها و در زمان آشوری‌ها هم حیوانی برازنده‌ی شاه بود. علاوه بر شیر جانوران وحشی دیگری نیز وجود داشت که برای سفره‌ی شاه هم مورد مصرف داشت.

مثلا در نقش مهرها ایرانیانی را می‌بینیم که در حال شکار گراز نر، گورخر، گوزن و بز کوهی‌اند (تصویر 189). معمولا سگی شکارچی را همراه میکند. در «گل سپر» گنجینه‌ی چیخون نیز نگاره‌ی مجلسی است از شکار خرگوش، گوزن و بز کوهی (تصویر 181). پارک شاهی دارای همه نوع پرنده‌ی وحشی بود.



در لوح‌های دیوانی اغلب به طاووس‌هایی اشاره می‌شود که برای شان جیره‌ی غله‌ی اضافی تقاضا شده است. این پرنده‌های باشکوه تنها به خاطر زیبایی شان نگه داری نمی‌شدند. بل به مصرف خوراک دربار هم می‌رسیده‌اند.

جامی برنزی صفحه‌ای از شکار شترمرغ را نشان می‌دهد که به وسیله‌ی سوارکاری سوار بر شتر انجام می‌شود (تصویر ۱۳۲). در جای دیگر نیز به شتر سواران در حال شکار، مخصوصاً شکار شیر، بر می‌خوریم. آیا شاه برای شکار شیر از یکی از شترهایی که هیئت‌های نمایندگی نگاره‌ی آپادانا برایش آورده‌اند استفاده کرده است؟

به این ترتیب فردوس، هم باغ‌های کاخ‌های سلطنتی را شامل می‌شد و هم پارک‌های بزرگ وحش را، که شکارگاه نیز بود. اغلب فردوس‌ها باغ‌های بزرگ میوه بودند، که میوه‌ی مردم عادی را تامین میکردند.

باغ‌های میوه نشانه‌ی توجه شاه به زیر دستان اش بود که فرمان ساختن شان را صادر و بر کاشت و برداشت آن‌ها نظارت می‌کرد. گزنهن تاکید می‌کند که کورش بزرگ درخت‌هایی را «با دست خود کاشته است». در همه‌ی مهرهای شاهی، که داریوش به کارمندان بلند پایه اش نیز به عنوان «مهر خدمت» می‌داد، به تصویر یک نخل و حتی در مهر مشهور داریوش که امروز در لندن نگه داری می‌شود، به تصویر دو نخل بر می‌خوریم (تصویر ۱۹۰).



تصویر ۱۹۰. مهر داریوش. داریوش در حال شکار شیر.  
نبشته‌ی سه زبانه به قام او اشاره می‌کند

نخل، سمبل حاصل خیزی بود. نخل تقریباً تمامی نیازهای زندگی را بر می‌آورد: از هسته‌ی نخل نان می‌پختند و از میوه‌ی آن شراب و سرکه و عسل و غذاهای دیگر می‌ساختند. از برگ‌های نخل انواع وسائل خانگی را می‌بافتند و ذوب کنندگان مس از هسته‌ی خرما به جای سوخت استفاده می‌کردند و از هسته‌ی «خیس شده» به عنوان غذای گاو نر و غذای گوسفند پروراری استفاده می‌شد. به قول استрабون در ترانه‌های ایرانی به ۱۶۰ نوع استفاده‌ای که از نخل می‌شد اشاره شده است. در بابل، در منطقه‌ی شوش و در کرانه‌ی خلیج فارس نخل‌های فراوانی وجود داشت.

در مناطق گرم، صحراهای بزرگ و حتی کویرها باغ‌هایی با درختان سبز و زمزمه‌ی جویبار، نشانه‌ای از زندگی مطبوع بود. عشق ویژه‌ی ایرانی‌ها به فردوس شگفت‌انگیز نیست. در افسانه‌های کهن شرقی، که به زمانی بسیار دورتر از عصر مورد بررسی ما می‌رسد، همواره از باغ‌های پر میوه و سر سبز با آب و تاب زیادی یاد می‌شود.

## 2. قراردادهای اجاری

املاک زیر کشت و باغ های بسیار وسیع و متعدد سلطنتی، تنها قادر به تولید قسمتی از نیازهای غذایی مردم بود. بقیه ای محصولات از آن دهقانان آزاد و زمین داران بزرگ بود که مالیات محصولات خود را، ظاهرا به صورت ده یک پرداخت میکردند و اختیار بقیه ای برداشت با خودشان بود. درکنار این زمین داران کوچک و بزرگ، انبوهی کشاورزی بی زمین بودند، که گاه قرار داد اجاره ای با دربار امضاء می کردند و به زحمت روزگار می گذراندند.

رسم بر این بود که زمین و مقداری بذر از دیوان به آن ها داده می شد تا میزان حساب شده ای از برداشت خود را به دیوان پس بدهند. در ایران هنوز هم تقسیم برداشت به 5 سهم: بذر، زمین، گاو، آب و نیروی کار معمول است. کشاورز فاقد زمین و بذر و آب و گاو فقط حق تملک یک پنجم محصول را دارد. این شیوه قطعاً از زمان هخامنشیان معمول بوده است. در اطلاعاتی که لوح های دیوانی تخت جمشید درباره ای درآمد قراردادهای اجاری در اختیار ما می گذارد، به بذری اشاره می شود که در اختیار زمین های خصوصی و سلطنتی بی آب و یا با آب قرار داده اند. به نظر می رسد علاوه بر بذر، گاو و دیگر چارپایان نیز در اختیار کشاورزان گذارده شده است. با این همه همیشه هم محصول بر اساس 5 سهم تقسیم نمی شود، گاهی از ابتدا مشخص می شود که کشاورز به هنگام برداشت، باید چه میزان از محصول را تحويل دهد. مثلاً در مورد جو، در زمین های آبی ده برابر بذر دریافتی و در مورد کنجد، برنج و تخم کتان 30 برابر بذر دریافتی حق السهم پرداخت شده است.

در تسویه حساب هاگاه به مبالغ منفی بر می خوریم. مثلاً در سال 502 پ.م. در آبادی پرمیه برای یک حق الاجاره 2230 لیتری جو 400 لیتر کسری ثبت شده است. معمولاً این کسری ها را در سال هایی که محصول زمین به تر بوده باز پس می گرفتند. ظاهراً این مقدار اضافی از طرف دیوان به صورت قسط بدھی محاسبه شده است. در برخی از حساب رسی ها بخش معینی برای «دریافت های اضافی» به چشم می خورد. از این گزارش ها، وقتی تعداد زیادی برای یک سال معین در دست باشد، پی می بریم که آن سال باید وفور نعمت و سال بازپرداخت دیون بوده باشد.

روی هم رفت دیوان اداری هخامنشی، با مسئله ای اجاره داری زمین بسیار ملاحظه کار تراز بابلی ها رفتار می کرده است. در بابل بانک معروف مورشو که حق انحصاری دریافت تمامی اجاره ای املاک سلطنتی، قنات ها و گاو های شخم زنی را در اختیار داشت، مطلقاً صبر و ملاحظه کاری دیوان اداری تحت جمشید را نشان نمی داد. به کسری پرداخت ها جریمه های سنگینی تعلق می گرفت که بیش از همه خرده مستاجرها را تحت فشار قرار می داد. کارمندان مالیاتی در تحويل بذر و دریافت محصول تعیین شده نظارت داشتند. در صورت حساب ها معلوم است که زمین متعلق به اشخاص یا در زمرة ای املاک سلطنتی است و چار پایان لازم را کدام طرف تامین کرده است.

به این ترتیب قراردادهای اجاری منبع درآمدی مطمئن برای سازمان دیوان اداری بود که حقوق هزاران کارمند و کارگر را تامین می‌کرد.

### 3. تغذیه

در مبحث حقوق‌ها (فصل 3، بخش 4) دیدیم که جو غذای اصلی مردم بود، که از آن به طرق گوناگون استفاده می‌شد. مثلاً آن را نیم کوب کرده و مخلوط با میوه و شیر به صورت حریره می‌خوردند، یا با آرد آن نان و شیرینی می‌پختند. در بین کارکنان سلطنتی عده‌ای نانوا و شیرینی پز نیز بوده‌اند. این نانواها و شیرینی‌پزها را در حین سفرها نیز می‌بینیم. در سفر شاه از تخت جمشید به شوش و یا بالعکس، پیش‌اپیش عده‌ای از این قنادان را روانه می‌کردند، تا هنگام ورود شاه به محل جدید نان و شیرینی تازه آماده باشد.

استрабون (کتاب 15، بند 3) گزارش می‌دهد که خوراک روزانه‌ی ایرانی‌ها عبارت بود از: نان، شیرینی، آرد جو، هل انگیین، نمک، گوشت پخته، کباب، شراب و نیز آب خالص.

البته مردم عادی هر روزه قادر نبودند گوش بخورند، اما به هر حال گوشت قسمتی از جیره‌ی اهدایی دیوان نیز بوده است که به جای حقوق داده می‌شد. برای همسایگان ایران این نوع تغذیه بسیار جالب بوده است. یک یونانی در عصر باستان شاید در سال فقط دو بار قدرت خرید گوشت داشت، که اغلب گوشت بز و به ندرت گوشت گوسفند بود.

به گوشت گوساله که پروار می‌شد فقط در ارتباط با تهیه‌ی غذای شاه بز می‌خوریم. به علاوه اغلب از گوشت انواع پرنده‌گان مانند مرغ و جوجه، مرغابی، غاز و طاووس نیز سخن به میان می‌آمد؛ این ماکیان به صورت انبوه پرورش داده می‌شد و بیشتر به مصرف دربار می‌رسید. اما دشوار نیست اقرار کنیم که گاه در خزانه‌برای کارکنان نیز گوشت پرنده پخته می‌شده است. در منازل نیز ماکیان و چارپایان کوچک پرورش داده می‌شد که باید جزء جیره‌ی غذایی افراد به حساب آورد.

متنی نیز از تحویل شراب ترش سخن می‌گوید. از مخلوط این نوع شراب، سرکه و آب، نوشابه‌ای گوارا به دست می‌آمد. به پیاپی نظام رومی در راه پیمایی‌ها جیره‌ی سرکه داده می‌شد. مورد مصرف دیگر سرکه همراه با نمک در ساختن ترشی بوده است. در منطقه‌ی عیلام بیشتر آب جو و کم تر شراب مصرف می‌شده است. حتی در میهمانی ملکه‌ها نیز به جای شراب با آب جو پذیرایی می‌شد. از آن جا که میزان جیره‌ی آب جو و شرای یکسان است، می‌توان حدس زد که ارزش مادی آن‌ها نیز برابر بوده است.

لوح‌های گلی تخت جمشید، غذای اصلی مردم را جو تعیین می‌کند. کارگری که به عنوان دستمزد جو دریافت می‌کرد، می‌باشد آن را برای خوردن آماده کند؛ می‌توانست آن را در هاون بکوبد و از آن آشی فراهم سازد. این آش با

شیر گوسفند و بز غنی تر و با میوه کامل می شد. این همان آشی است که آشپزهای دربار به عنوان غذای عمومی کارکنان دربار می پختند.

هاون هایی که از چوب بود. به زمان ما نرسیده است. هاون های بزرگ سنگی که در زمین ثابت می شد، در خانه های آشوری به دست آمده است. نمونه ای ساده ای هم از هاونی سنگی ویک نمونه برنزی در خزانه ای تحت جمشید پیدا شده است؛ مورد استفاده ای اون برنزی می تواند برای کوپیدن ادویه باشد.

ممکن بود جو را آرد کنند و با آن در تنور حیاط نان بپزند. جو در میان دو سنگ آرد می شد. سنگ زیرین، که حفره ای داشت، مستطیل شکل و به همان گونه بود که امروز نیز (به شکل مدور) در مشرق زمین باب است. «کاسه ای مالش» کمی تجملی تر بود.

نمونه ای از چنین کاسه ای در عمارت خزانه به دست آمده است. این کاسه از سنگ بازالت تیره درست شده و برای ایستایی خوب سه پایه دارد و درون اش به خاطر استفاده ای زیاد صاف شده است.

غلات را در کندوهای بزرگی که نیمی از پیکر آن در زمین فرورفته بود، ذخیره می کردند . قسمت پایین این کندو نازک و نازک تر می شد تا بتوان آخرین باقی مانده ای محتوا کندو را ببرون آورد. آب در کوزه و خمره های بزرگ نگه داری می شد. ذره های آب از کوزه تراوش می کرد، ببرون آن پیوسته خیس بود و آب درون آن را خنک نگه می داشت. منبع اصلی آب، رودخانه بود. برای ایرانی ها همیشه آب رودخانه مظهر پاکی بوده است و در مناطقی آنرا پرستش می کرده اند. چه در سفر و چه در هنگام کار در مزرعه هر کس کوزه ای داشت، که شبیه قمقمه بود. این کوزه ها زا یک سو مسطح بود تا آویختن از خر، اسب و یا پهلوی انسان به آسانی میسر باشد.

کاشت و تولید میوه مخصوصا در حوزه ای دیوانی شماره 4 در جنوب غربی تحت جمشید بسیار زیاد و متنوع بوده است که به نام های توت، آلو، سیب، به و گلابی بر می خوریم. ذخیره ای میوه آسان بود و آن را به صورت خشک یا برگه های متنوع نگه داری می کردند. بیش تر میوه ها به صورت پرورشی و یا وحشی وجود داشت. این میوه ها ارزش غذایی بالایی داشت و از مواد عالی و قند سرشار بود. از آن جا که پرورش زنبور عسل بسیار متداول بوده و سندي درباره ای کشت نیشکر در دست نداریم؛ بنابراین انجیر و خرما برای مردم اهمیت خاصی داشت و غذای اصلی به حساب می آمد .

گردو، بادام و پسته نیز به خاطر طم خوش و میزان چربی و پروتئین و مواد معدنی فراوان ، مورد مصرف بود. رومی ها به پسته «گردو یا فندق ایرانی » می گفتند، که ببرون از مرزهای ایران در سرزمین هایی وسیع راه یافته بود.

در لوح های دیوانی به اسامی میوه هایی بر می خوریم که هنوز نتوانسته ایم آن ها را شناسایی کنیم. قطعا با انار آشنازی داشته اند، زیرا در آثار هنری آن زمان به این میوه بر می خوریم و گاه برای ساختن زیورآلات از شکل انار نیز تقلید شده است.

حتی از گیل از میوه های بومی ایران است و آشوری ها آنرا از ایران به آشور بردند آلبالو و گیلاس برای نخستین بار در بین النهرين به عمل آمده ، سپس به ایران راه یافته است. در عوض زرد آلو از چین به ایران آمده و از ایران به آسیای صغیر رفته است. ظاهرا هلو هم همین مسیر را طی کرده و به صورت «میوه ای ایرانی » به یونان و روم راه یافته است. لیمو از هندوستان به غرب آمده است. یونانی ها اول بار در ایران با این میوه آشنا شدند و از این روی به آن «سیب مادی» یا «سیب پارسی» لقب داده اند.

در لوح های موجود به بعضی از مواد غذایی اصلی مطلقاً برنخورده ایم . اما به احتمال زیاد ایرانی ها هم حبوبات را می شناخته اند و کشت می کرده اند. ایرانی ها هم مانند هیتی ها و آشوری ها قادر به کشت لوبيا، عدس و نخود و نخود سبز بوده اند. مثلاً هرودت درباره ی سکایی ها می نویسد: «این ها غلات می کارند و میوه ای آن را با پیاز، سیر، عدس و ارزن می خورندن». پیاز ، تره و سیر از ضمایم اصلی سفره ای همه ای مناطق ایران بود. هم سکاهای شمال و هم بابلی و مصری ها در جنوب نیز با این سبزی ها آشنا بوده اند. می دانیم کارگرانی که مشغول ساختن اهرام بوده اند، جیره ای تر، پیاز و سیر دریافت می کرده اند. کاهو در مصر، آشور و بابل کشت می شد. خیار، کدو و خربزه نیز در ایران و کشورهای همسایه از اجزاء غذای عمومی بوده است.

در لوح های ایرانی به سبزی تازه اشاره نمیشد. کارگران و کارمندان سبزی را خود در باعچه های خانه شان می کاشته اند. به احتمال زیاد لبنتی هم از تولیدات خانگی بوده است. در لوح ها از شیر و پنیر فقط هنگام اشاره به خوارک شاه در سفرها یاد می شود.

بدون شک هر خانواده لااقل یک بز در اختیار داشت تا از شیر آن کره یا ماست و پنیر تهیه کند. در لوح های دیواندنی اغلب تحويل بزغاله ای زنده ثبت شده است. این بزغاله ها قسمتی از حقوق بود که بعد در خانه ها پروار می شدند. اینک می توان به کمک لوح های دیوانی و با تکیه بر دست آوردهای باستان شناسان و گزارش های نویسنده کان غیر ایرانی، تصویر درستی از مواد غذایی مصری مردم امپراتوری بزرگ ایران به دست آورد. شاید لوح های هنوز خوانده نشده بتواند ارزش و اعتبار بعضی از میوه ها و غلاتی را که هنوز با آن ها آشنا نشده ایم، روشن کند.

## فصل 9

### دین

«به خواست اهورامزدا من شاه هستم» . این سخنی است از زبان داریوش در سنگ نبشته ی بیستون، که در همه ی نبشته های بعدی او نیز تکرار می شود.

در سنگ نبشه های شاهی، همواره به جملاتی چون «خدای بزرگ اهورامزدا» یا «اهورامزدا فرمان روایی را به من داده است» بر می خوریم. داریوش در بیستون و در نخستین سنگ نبشه ای که امپراتوری اش را معرفی می کند، این نکته را به وضوح مطرح کرده است. در بیستون بر فراز سر شاهان دروغین، سمبول اهورا مزدا در میان خورشید بال دار شناور است. شاه نیایش کنان دست راست اش را به سوی او بلند کرده ، اهورا مزدا نیز در حال اعطای «حلقه‌ی فرمانروایی» به او است. چنین پیداست که اهورامزدا، «خدای دانا» بزرگ ترین و با اهمیت ترین خدای داریوش بوده است. اهورامزدا خدای مورد خطاب زرتشت پیامبر نیز هست که در سرودهای اش، گات‌ها ، او را ستایش می کند.

گات‌ها یگانه بخش اوستا، کتاب مقدس زرتشیان است، که بیان خود زرتشت است. بحث و گفتگو در باره‌ی تاریخ و زندگی زرتشت هنوزو تا به امروز ادامه دارد. احتمال قوی تر این است که او حدود سال 630 پ.م. متولد و در آغاز سده‌ی 6 پ.م. رسالت خود را آغاز کرده باشد. متن‌های گفته شده‌ی زرتشت در اوستا، نخست در سینه‌ها محفوظ مانده و احتمالاً از سده‌ی 4 پ.م. تدوین کتبی آن‌ها آغاز شده است. در این فاصله طولانی احتمالاً دگرگونی و تغییر در اندیشه‌های اولیه‌ی زرتشت بسیار محتمل است.

امروز در باره‌ی شکل و محتوای نخستین دین زرتشت و نیز زرتشتی بودن یا نبودن هخامنشیان هماهنگی وجود ندارد. هرچند ستایش مکرر داریوش از اهورامزدا می‌تواند نشانی از پذیرش دین زرتشت به وسیله‌ی او باشد، اما برخی تمایلی ندارند این امر را دلیل کافی بر زرتشتی بودن او بدانند. زیرا در دین باستانی هندویان و در میان بیشمار خدایان آن‌ها نیز ، خدایی به نام اهورامزدا وجود داشته است. بررسی دقیق و نهایی لوح‌های دیوانی تخت جمشید، شاید بتواند برای پرسش‌هایی در پیوند با دین هخامنشیان پاسخ‌های روشن‌تری بیابد.

در لوح‌ها به نام خدایان گوناگون که هر کدام سهمی در قربانی‌ها دارند و نیز به تعدادی روحانی اشاره می‌شود. در نگاه نخست چشم انداز این موضوع بسیار مغشوش است. ولی در بررسی تک تک اشارات نکته‌هایی به تدریج آشکار می‌شود.

## 1. دین دولتی

**الف . قربانی** – در اسناد دیوانی به نمونه‌هایی بر می خوریم که سهمیه ای برای قربانی در آن‌ها ثبت شده که در اغلب موارد این قربانی‌ها برای «د. لان» در نظر گرفته شده است.

چیزی درباره‌ی این «مفهوم» نمی‌دانیم ولی بی‌شک برای کارمندان دیوانی و برای برگزار کنندگان آن مراسم کاملاً معلوم بوده است که این قربانی‌ها برای کیست. لیکن، امروز به اصطلاح باید «با رمل و اصطلاب» به رمز درون این کلمه پی ببریم. جالب توجه است که همیشه «نشان خدا» پیش از این واژه قرار می‌گیرد. واژه‌ی «لان» در نبشه‌های

قدیمی عیلامی دیده شده است که تقریباً به معنی «حضور خدایی»، «آین خدایی» یا «قربانی آینی» است. محتملاء در لوح های دیوانی هخامنشی هم منظور از لان، همین «قربانی آینی» بوده است. قربانی و نذر مربوط به «لان» در لوح ها پیوسته به صورت اختصاصی آمده است. مواردی هم دیده شده است که «نذورات» باید میان خدایان بیشتری تقسیم شود که در آن ها سخنی از «لان» نیست. به این ترتیب معلوم می شود که قربانی مربوطه به «لان» خدای کاملاً خاصی را مد نظر دارد، اما هرگز جایی قید نشده است که این خدای مورد نظر کدام است. حواله های متعددی را یافته ایم که در آن به اختصار نوشته شده: «نذر د. لان». این نشان می دهد که این مفهوم برای گیرنده و صادر کننده ای حواله کاملاً شناخته شده و آشنا بوده است ولی ما نمی دانیم که کدام خدا را د. لان می گفته اند.

برای «لان» در لوح های دیوانی به طور منظم حواله صادر می شود. این حواله ها تقریباً هر ماهه و در بیشتر موارد به میزان هر ماه 30 لیتر جو یا آرد، همراه 10 لیتر شراب یعنی روزانه یک لیتر آرد و یک سوم لیتر شراب بوده است. گاهی هم، به جای شراب، حواله میوه صادر شده است. این حواله ها درست مثل حقوق کارگران، «گال» خوانده می شود که در مواردی هم به «جیره های شاه» تغییر نام داده است. از اینجا در می یابیم که ظاهراً شخص شاه ترتیب صدور این حواله های منظم را و آن هم اختصاصاً برای «لان» می داده است. اگر شاه خود دستور صدور حواله نذری برای «لان» داده، پس احتمالاً این نذرها به اهورامزدا مربوط می شده است. زیرا که اهورا مزدا تنها خدایی است که به ووضح در نبسته های داریوش برترین خدا خوانده شده است. دلایل دیگری نیز این گمان را تشدید می کند.

با بررسی یک حوزه های دیوانی (تصویر 23) می بینید که نذری لان در حوزه های 1 و 2، یعنی در منطقه ای تخت جمشید و شیراز، تنها نذری است که مرتباً ادا می شود. در حوزه ای دیوانی شماره 3، واقع در جنوب شرقی تخت جمشید هم، این نذر بسیار معمول است. در این سه حوزه علاوه بر «لان» برای خدایان عیلامی و بابلی نیز جیره نذری پرداخت شده است. در حوزه ای دیوانی شماره 4، در جنوب غربی تخت جمشید نیز، نذری لان معمول است. این حوزه که از آن اسناد زیادی به دست مان رسیده، از نظر اقتصادی بسیار پراهمیت است و علاوه بر نذری لان برای خدایان گوناگون دیگری که بیشتر خدایان ایرانی و به ندرت خدایان عیلامی اند نیز نذر می شود. با این همه می توان گفت که محدوده ای ستایش خدایان دیگر بسیار کوچک و آشکار است که در این حوزه ها اعتبار سایر خدایان بسیار کمتر از «لان» بوده است.

در حوزه ای بخش شرقی دیوانی شماره 5 که در شمال غربی تخت جمشید قرار دارد نذری لان بیشتر از بخش غربی آن است. هر چه از تخت جمشید دور می شویم تعداد خدایان دیگری که مطرح می شودند افزایش می یابد، تا آن جا که د منطقه ای مرزی عیلام دیگر لان به کلی از قلم می افتد. با این که در این محل جشن های نذر و قربانی بزرگ سالانه که تکیه بر سنت های شرقی داشت معمول بود ولی بین خدایانی که نذری می گرفتند به ندرت به نام اهورا مزدا بر می خوریم.

اما در حوزه‌ی دیوانی ۶، یعنی در منطقه‌ی عیلامی فقط در دو آبادی در مرز عیلام و پارس به نام «لان» بر می‌خوریم. از این حقیقت نیز چنین بر می‌آید که در پشت کلمه‌ی لان مفهومی همگانی پنهان نیست، بل منظور از آن خدای خاصی است که محبوب شاه و نواحی دیوانی مرکزی است، که در این صورت این خدا به هیچ روی نمی‌تواند خدایی عیلامی باشد.

**ب. روحانیون** – عنوان روحانیون نیز کمکی است برای رد یابی خدایانی که برای شان نذر و قربانی می‌شود. حواله‌ای نذری صادره از سوی دیوان به روحانیون، معان و آتش برها اشاره می‌کند. واژه‌ی عیلامی «شه - تین» را می‌توان به روحانی ترجمه کرد. این عنوان عام‌همه‌ی روحانیون بود، که معملاً در مراسم نذر و قربانی خاص خدایان عیلامی و بابلی را به جای می‌آوردند.

بدین ترتیب عنوان خاصی برای هر مراسم آیینی وجود نداشت. روحانیون علاوه بر خدایان عیلامی و بابلی می‌توانستند برای خدایان ایرانی نیز مراسم بروپا کرده باشند. مواردی داریم که آنها حتی حواله‌های نذری مربوط به «لان» را دریافت می‌کرده‌اند.

در لوح‌های دیوانی بیش از همه به معان یعنی روحانیونی که قرن‌های متمادی است در مغرب زمین به عنوان نمایندگان دین ایرانیان شناخته شده‌اند بر می‌خوریم. مشهور است که سه نفر از این معان از مشرق زمین به زادگاه مسیح شتافته‌اند تا او را بستایند و هدایای خود را تقدیم کنند. از طرف دیگر گاه سایه‌هایی کاملاً نامرتب بر معانی که ما می‌شناسیم افتاده است. این تصورات در برخی از لغات، مانند «ماگی» و «ماگیگ» [=مازیک = جادویی] منعکس شده است.

در اصل، معان روحانیون مادی در خدمت خدایان باستانی ایرانی بودند. هرودت حتی معان را قبیله‌ای مادی می‌داند، که مقام روحانیت از پدر به پسر ارث می‌رسید. در لوح‌های دیوانی هم معان فقط مسئول امور مربوط به خدایان ایرانی اند و هرگز برای خدایی عیلامی یا بابلی قربانی نمی‌کنند و نذری نمی‌پذیرند. ولی در مراسم مربوط به لان به آن‌ها بر می‌خوریم که در این صورت گاه با عنوان «قاری آیین قربانی» خوانده شده‌اند. این عنوان نشان می‌دهد که مراسم مربوط به لان در اصل از وظایف آنان نبوده است. اطلاق گاه به گاه «آتش بر» به معان نیز از همین مقوله است زیرا امروز دیگر می‌دانیم که آتش برها مخصوص آیین زرتشت اند که ارکان آن پرستاری [=پرستاری] از آتش است. اما آتش برها لوح‌های دیوانی فقط در ارتباط با لان عمل می‌کنند و با هیچ خدای دیگری کار ندارند. آیا این دلیلی دیگر بر این نیست که مراسم آیینی «لان» فقط برای اهورا مزدا بوده است.

انتخاب یک روحانی یا مغ معین برای آتش بری نیز حکایت از این دارد که این دو عنوان از یک آبشخور می‌نوشیدند و محقق را مردد می‌کند که شاید در زمان داریوش آیین زرتشت به مقدار زیاد خود را ثبت کرده بوده است. از اطلاعات لوح‌های دیوانی می‌توان چنین نتیجه‌گرفت که نذر و نیاز و قربانی برای اهورا مزدا به مرتبه‌ی یک آیین

رسمی و حکومتی ارتقا یافته بوده است که معنی آن پذیرفته شدن آیین زرتشت که عنوان دین رسمی کشور بوده است. طبیعی است که مغان اگر علاقمند به از دست داد ن تمام عیار نفوذ خود نبودند راهی جز تطبیق خود با اوضاع و احوال جدید نداشته اند. با این همه سیاست دینی پر تفاهم هخامنشیان به مغان اجازه می داد که بدون واهمه‌ی خدایان قدیمی ایرانی خود را نیز محترم بشمرند و حتی از سوی دیوان برای اجرای مراسم آیین‌های این خدایان نیز حواله صادر می‌شد.

چنین شد که با گذشت زمان مغان نمایندگان دین ایرانی و به عبارت دیگر آیین زرتشت قلمداد شدند. استرابون مغان را کاملاً برابر با «آتش بر» ها می‌دانست (کتاب 15، فصل 3، بند 15). او در گزارشی درباره‌ی کاپادوکیه می‌نویسد که در آن جا معبدهای زیاذی برای خدایان وجود دارد و درباره‌ی مغان می‌گوید:

«معبدها، آتشکده هم دارند. محل هایی جالب توجه و محصور. در میان آتشکده محرابی است که بر روی اش انباشته‌ای از خاکستر قرار دارد و مغان بر روی این خاکستر آتش را همواره روشن نگه می‌داند. آن‌ها هر روز به آتشکده می‌آیند و در حالی که دسته‌ی برسم را مقابل آتش نگه می‌دارند و کلاه نمدی بلندی که روی گونه‌های شان آویخته و لب‌های شان را پوشانده بر سر گذارده اند، حدود یک ساعت سرود می‌خوانند.»

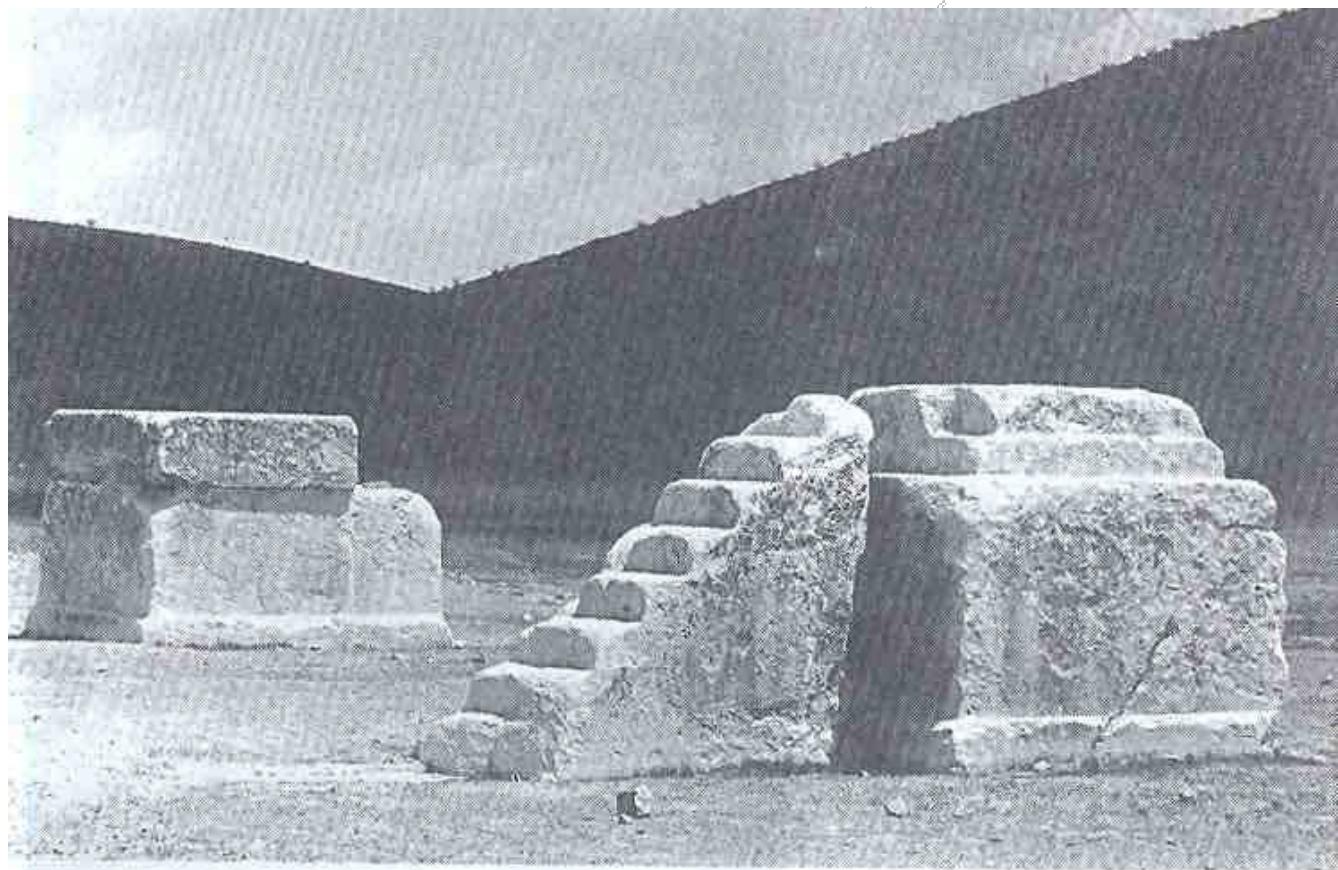
نقش مغان برسم به دست را به فراوانی در اختیار داریم. از جمله نمونه‌ای بر صفحه‌ای از طلا در میان آثار گنجینه‌ی جیحون که امروز در موزه‌ی بریتانیا نگه داری می‌شود (تصویر 192). بر این صفحه‌ی معنی به شیوه‌ی باسمه و با همه‌ی خطوط لازم، بر صفحه‌ی طلا نقش شده است. در نگاره‌ای که از ساترپ نشین ایرانی داسکلیون در آسیای صغیر به دست آمده دو مغ دسته‌ی برسم به دست مقابل آتش کنار هم ایستاده اند (تصویر 193 و 159). به وضوح پیداست که که این‌ها با باشلق جلوی دهان خود را پوشانده اندتا با نفس خود آتش را نیالایند. متاسفانه قسنت بالای محراب بلند و آتش نقابل آن‌ها آسیب دیده است. اما محراب آتش بسیار به سامان مانده‌ای را می‌توان فراز آرامگاه داریوش مشاهده کرد (تصویر 196). سکوهای سنگی چنین محراب‌هایی هنوز در پاسارگاد موجود است (تصویر 194). در قسمت عقب نگاره‌ی داسکلیون سر یک گاو و یک قوچ پیداست، که به نشان قربانی حضور دارند. شاید که این نگاره‌مدت‌ها پس از داریوش پدید آمده باشد، زیرا در زمان داریوش هنوز آیین زرتشت چندان اصیل بود که قربانی کردن هر نوع حیوانی را نمی‌پذیرفت.

## 2. خدایان ایرانی

فهرست طولانی همه‌ی خدایانی که در دیوان هخامنشی به خاطر «نذر و نیاز» به نام شان اشاره شده محقق را از وجود این همه خدای ایرانی به شگفت می‌برد. سرو کار ما بیش تر با گروهی از خدایان است که همه‌ی خدایان (فارسی باستان: ویسه‌ی بغا) نامیده می‌شوند. بررسی ساده و بی‌پیچ و خم این عنوان نشان می‌دهد که در حقیقت

هم منظور « همه‌ی خدایان » بوده است . از این نوع خطاب‌ها در حوزه‌های فرهنگی و آیینی دیگر نیز دیده می‌شود . هنگامی که در یونان محرابی را برای « همه‌ی خدایان » می‌ساختند ، مطمئن می‌شدند که هیچ خدایی از قلم نیفتاده است و هیچ خدایی به خاطر بی‌اعتنایی به خود انتقام نخواهد گرفت . اما اصطلاح ایرانی « همه‌ی خدایان » ظاهرا مربوط به گروه خاصی از خدایان است .

در شعر باستانی هند یعنی در ریگ‌ودا هم سرودهای بسیاری خاص این خدایان آمده است . در اینجا آن‌ها را ویشه دوا یعنی همان « همه‌ی خدایان » خوانده‌اند . هر چند در مکتب زرتشت خدایان باستانی هند ، یعنی دیوها ، رد شده‌اند ، ولی ظاهرا در برداشت مردم این خدایان هنوز اهمیت خود را داشته‌اند . با این تفاوت که دیگر آن‌ها را نه دیو بل که خدا می‌خوانندند . و بدین ترتیب در لباسی دیگر همچنان طرف ستایش قرار می‌گرفته‌اند . لیکن قلمرو ستایش آنها بسیار کوچک است و فقط در بخشی از حوزه‌ی دیوانی شماره‌ی ۴ در جنوب غربی تخت جمشید و آن هم در ۸ آبادی ستایش می‌شوند (تصویر ۲۳) .



تصویر ۱۹۳ . محراب‌های آتش در پاسارگاد

در همین بخش ستایش چند خدای دیگر ایران باستان نیز مرسوم بوده است . درسه آبادی برای زروان ، ایزد مادی ، قربانی می‌شود . در اوستای متاخر زروان خدای زمان ابدی ، و پدر اهورا مزدا و پدر همزاد مخالف اش اهریمن است .

در دو آبادی این منطقه برای هوریره ، ایزد طلوع خورشید و نریه سنگه ، پیک ایزدان اوستایی قربانی می شود. این موارد به خدایان محلی مربوط می شده و چنین معلوم می شود که برای سایر منطقه‌ی پارس عاری از اعتبار بوده است.

دیگر ویژگی انحصاری این اقلیم قربانی کردن برای کوه‌ها و رود هاست . اگر فقط از کوه‌ها نام برده می شد شاید گمان می بردیم منظور مکان‌های مقدس فراز آن هاست . هرودت نیز چنین گمان برده است . می نویسد که اهورا مزدا را در روی کوه‌ها نیایش می کرده اند.

« سنت‌های زیر را درباره‌ی ایرانیان دریافت‌هیم: آن‌ها برای تقدیس خدایان محراب و مسجد نمی شازند و تا جایی که من می دانم انجان دهنگان چنین رسومی را دیوانه می پندازند زیرا ایرانی‌ها بر خلاف یونانی‌ها عقیده دارند که خدایان از جنس انسان نیستند . بیشتر بر بلندی کوه‌ها می روند و برای اهورا مزدا قربانی می کنند . برای ایرانی‌ها تمام گنبد آسمان خدادست. آن‌ها برای خورشید ، ماه ، زمین ، آب و بادها قربانی می کنند . »

تمام جزیيات این گزارش را نمی توان پذیرفت . تنها برای نمونه کمی پیشتر از محراب در ایران باخبر شدیم و در ارتباط قربانی برای رودها روشن می شود که ایرانی‌ها کوه‌ها و رودها را از ایزدان می دانسته اند و پیش از نام شان همیشه عنوان خدا را فرا می دادند . استرابون درباره‌ی حرمت رودها می نویسد(کتاب 15، فصل 3، بند 16) :

« ایرانی‌ها در رودخانه ادرار نمی کنند و بدن شان را در آن نمی شویند . این‌ها در رودخانه حمام نمی کنند و هیچ موجود مرد و هیچ آلوده‌ای را در آن نمی اندازند. »

اعتبار رودها گاهی با نام آن‌ها متبلور می شود . مثلاً نام رودی « خوش بو » و یا « جان بخش » و نام کوهی « آرام بخش آریایی‌ها » است . تمامی نام‌های کوه‌ها و رود‌ها از سوی ایرانیان مفهومی ستایش آمیز دارد و هر چند سرزمسن فارس از رودها ، نهرها و نیز رشته کوه‌های بلند و رفیع انباشته است ، ولی سنت باستانی ایران از نیایش کوه و رود باز نمانده است . سنتی که در هیچ کجای دیگر به چشم نمی خورد . خدایان ایران باستان که تا این‌جا بررسی شدند فقط شامل منطقه‌ی کوچک حوزه‌ی دیوانی شماره‌ی 4 بود ، شاید این سنت در حوزه‌ی دیوانی شماره‌ی 5 در شمال حوزه‌ی 4 نیز دیده می شود . در این حوزه در دو آبادی در مرز عیلام دو خدای دیگر ایرانی ستایش می شود . یکی مژدوشی ایزد بانوی سرنوشت است و دسگری برته کامیه ، ایزد کام بخشی . به این دو ایزد نیز در سایر نقاط پارس و عیلام بر نمی خوریم.

### 3. خدایان عیلامی و بابلی

مانند خدایان ایران باستان آبادی‌هایی در آن‌ها خدایان عیلامی و بابلی ستایش می شود نیز مرز بندی دقیقی دارد . طبعاً در منطقه‌ی کاملاً عیلامی الیمائیس ، بیش تر با این ایزدان رو به رو می شویم و در سایر نقاط بر خورد ما با آن

ها بسیار نادر است . این نکته برای پارس که از دیرباز عیلامی نشین بوده بسیار جالب توجه است . بی تردید در زمان داریوش هنوز عیلامی ها فراوانی چه در امور دیوانی و چه در خانواده های ملاک و اشراف مشغول به کار بوده اند . با این همه به ندرت مشاهده می شود که جماعتی تشکیل داده باشند تا خدایان خود را نیایش و ستایش کنند . « هومبان » بزرگ ترین خدای عیلامی با « اداد » خدای آب و هوای بابلی از اعتباری هم پایه برخوردارند، اغلب به این دو در کنار هم و در مقام پذیرندگان قربانی و نذری اشاره می شود. چنین به نظر می رسد که هر گاه در قربانی ها گفته می شود « برای خدایان » ، منظور همین دو خدای بوده است که نام بردیم . در کنار این دو ، نپیریشه « خدای بزرگ » هم از اعتبار مناسبی برخوردار است . هر چند در واقع امر، این نام عنوانی « تابو » برای هومبان بود ، اما رفته رفته این تصور برای عیلامی ها به وجود آمد که این نام خدایی دیگر است ولی حوزه‌ی نفوذ و اعتبار آن از حوزه‌ی محلی فراتر نمی رفته است .

به ندرت از دیگر خدایان عیلامی نیز نام برده می شود که برای ما ناشناخته اند . و از آن جا که در محل ستایش این خدایان معمولاً انباء ذخیره ای غذا قرار داشته ممکن است این خدایان مسئول حاصل خیزی و پرآبی شناخته می شده اند . در مجموع حضور هومبان و اداد و دیگر خدایان عیلامی بسیار کم رنگ است . نو عی قربانی به نام کو شو کوم برای عیلامی ها از اعتبار خاصی برخوردار بود . کوشوکوم و آینه های در پیوندش همان اعتباری را برای عیلامی ها داشت که لان برای ایرانی ها . این خدایان آن قدر مشهور بوده اند که شاید هیچ یک از لوح های دیوانی اشاره ای مستقیم به او را لازم تشخیص نداده است . بنابراین در اینجا نیز باید بکوشیم تا به کمک گمان زنی دریابیم که این قربانی بزرگی به نام « گوشوم » برای « ایزد بانوی بالا شهر » برگزار می شد . شاید همین نام در زمان هخامنشیان به صورت کوشوکوم به حیات خود ادامه داده است . به این ترتیب می توان گمان برد که این قربانی خاص ایزد بانوی عیلامی بوده ، که هم در عصر باستانی عیلام و هم در زمان هخامنشیان همه ترین بخش جشن محسوب می شده است . با این همه حیرت انگیز است که از طرف دیوان اداری هرگز حواله ای برای تحويل جانوری برای قربانی او صادر نشده است . از طرف دیگر چون امر قربانی برای کوشوکوم از اهمیت زیادی برخوردار بود، روحانیون عیلامی ناگزیر بودند که راه حل دیگری بیابند. آن ها از سهمیه‌ی جیره‌ی خود ذخیره می کردند تا بز یا گوسفندی برای قربانی 100 لیتر جو با یک بز یا گوسفند معاوضه می شد. در دیوان به ثبت چنین معامله ای برخورده ایم . ولی هرگز حواله ای مجانی برای قربانی صادر نشده است . این امر به خوبی نشان می دهد که نذر حیوانات زنده نزد ایرانیان پذیرفته نبوده است و این در حالی است که به خاطر تحمل و رعایت شاه نسبت به خدایان قدیمی ایرانیان و عیلامی ها و دیگر خدایان باستانی پیوسته حواله هایی برای نیاز های نذری آن ها صادر شده است . عدم صدور حواله ای حیوانی زنده برای قربانی شاید فقط برای رعایت دستورهای آئین جدید بود . این رعایت دلیل قاطع دیگری است بر این که در زمان داریوش آئین زرتشت که به شدت مخالف ریختن خون جانوران بود از اعتبار قابل توجهی برخوردار بوده است. این که در هیچ یک از لوح های دیوانی به نام میترا ، کشنه‌ی گاو برنمی خوریم ، نیز شاهد

دیگری بر این مدعاست . این ایزد باستانی هند و اروپایی [آریایی] را به طوری که از بسیاری از نام های خاص بر می آید به کلی فراموش نکرده بودند . و در اواخر حکومت هخامنشیان در زمانی که دستورهای سخت گیرانه‌ی آیین زرتشت به نرمی گرایید و دوباره قربانی جانوران متداول شد (تصویر 193) ، میترا دوباره توانست از میان ایزدان باستانی سر در آورد . در نبشه های اردشیر دوم که برای نخستین بار دوباره از میترا نام برده می شود . (359 - 405 پ.م.). از لوح های دیوانی به خوبی بر می آید که یک دین رسمی دولتی که بیشتر با نذر و نیاز های مرتب برای لان چهره می نموده وجود داشته است . با شواهدی که اینک د دست است می توانیم بگوییم که این نذر و نیازها برای اهورا مزدا خدایی که در نبشه های داریوش هم همواره و همیشه ارجمند و محترم است ، انجام می شده است . اما دیگر ایزدان ، چه ایرانی ، چه عیلامی و یا بابلی هر چند از دیوان اداری و از اعتبارات عمومی حواله‌ی جو و آرد ، شراب و آب جو و گاهی میوه‌ی نذری در یافت می کرده اند ، اما ستایش آن ها محدود به منطقه‌ی مشخص و محدود بوده است .

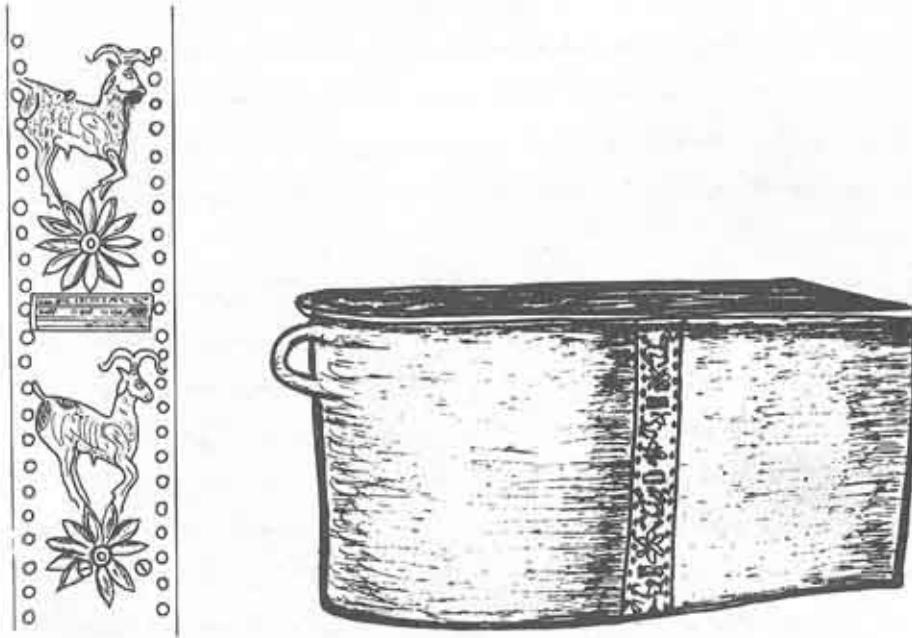
#### 4. آداب و رسوم کفن و دفن

یافته های فراوانی حکایت دارد که ایرانیان عصر هخامنشی مردگان خود را دفن می کردند . دفن مردگان تنها دلیل قابل استفاده علیه این برداشت است که هخامنشیان زرتشتی بوده اند . اما در عین حال اشاره های زیادی نیز در سنگ نبشه های تخت جمشید ثابت می کند که دین زرتشت از اعتبار زیادی برخوردار بوده و شاه به آن گرایش داشته است . باید توجه داشت که در ابتدا رسم زرتشتیان نیز دفن مردگان بوده است و رها کردن مردگان در دخمه های مرگ که هنوز هم معمول است پدیده ای است ثانوی که تحت نفوذ مغانمعلم شده است . استراپون هم در سده های اول میلادی گزارش می دهد :

« ایرانی ها پیش از دفن مردگان آن ها را با موم می پوشانند ، اما مغان چنین کاری نمی کنند بل مردگان را رها می کنند تا خوراک پرنده کان شوند . »

از زمان هخامنشیان گوروهای زیادی از سراسر امپراتوری به دست آمده که همه گواه دفن مردگان است . در بخش های زیادی از شاهنشاهی ایران معمول بود که مردگان را کف خانه ها دفن کنند . این رسم در بین النهرين ، در سوریه و در فلسطین هم جاری بود . کف گلین این خانه های را د حاشیه‌ی دیوارها می کنند و مرده را در آن قرار می دادند . در خانه های اشرافی تر و محکم تر به جای کف حیاط ، کف اتاق را می شکافتد . شیوه‌ی ساده‌ی تدفین ، پیچیدن مرده در کفن و خاک کردن آن بود . نوع تجملی تر این بود که مرده را در کندوی گلی ذخیره‌ی آذوقه جای می دادند و سپس در گودالی می گذارند . ظاهرار برای این کار از کندوهای لب پریده و گاهی شکسته هم استفاده می کردند . برای کودکان خردسال از تشت و لگن و خمره های گلی استفاده می شد .

متمول تر ها می توانستند از تابوت شخصی که خود سفارش می دادن داستفاده کنند. این تابوت ها معمولاً از گل بود و سر پوشی از تخته داشت . معمولاً شکل تابوت های تجملی ایرانی ها در قسمت پا مثلثی و در قسمت سر به صورت دایره بود . تابوت های مسین بسیار گران قیمتی نیز به همان شکل تابوت های گلی ساخته می شد. دو نمونه می کاملاً سالم از این گونه تابوت ها (تصویر ۱۹۵) در اور پیدا شده که از ابزار و آلات درون شان پیداست که از دوران هخامنشیان است .



تصویر ۱۹۵ . تابوتی بر نقشی، مربوط به قواری یا تصویر قوچ و گل؛ به دست آمده از اور

در داخل یکی از این دو تابوت تابوت چوبی دیگری به همان شکل تابوت مسی جای داشت و سر پوش این یکی نیز از چوب بود. بر روی تابوت دیگر قوسی از آجر زده شده بود . نوارهایی از برنز که مانند کمربندی میان تابوت را گرفته از ریایی خاصی برخوردار است. در این نوارها نقش قوچ و گل کنده شده است . تابوت مسینی که در زیویه به دست آمده‌نیز شباهت زیادی به این تابوت دارد. تابوت مسی که در شوش پیدا شده بیشتر شبیه یک وان بیضی شکل است که لبه دارد و در قسمت پایین گرد نیست . در نزدیکی تخت جمشید گورستانی با ویژگی های خاص پیدا شده است . تابوت ها از سفال و قسمت پایین شان گرد است . البته هقسمت پایین باریک تر از قسمت بالای تابوت است. سرپوش این تابوت ها هم از سفال و کمی محدب است . به عقیده‌ی باستان شناسان از این گورستان در زمان هخامنشیان متاخر و همچنین اشکانیان استفاده می شده است .

گورها چنان به وسیله‌ی حفاران غارت شده که در بیشتر تابوت ها چیزی بر جای نمانده است . به ندرت می توان به گور دست نخورده ای مانند گور مورد اشاره در شوش دست یافت . در گور شوش چند زن کنار هم دفن شده اند و زیور آلات زیادی نظیر گردن بند ، دست بند ، گردن بند مروارید و گوشواره کنار آن ها پیدا شده است . در گورهای ساده تر نیز حداقل سنجاق لباس ، انگشت و یا مهر کنار جسد یافت می شده است . گور های شاهان هخامنشی بیش از

دیگر گورها مورد تهاجم دزدان قرار گرفته است . ظاهرا اسکندر در نخستین دیدارش از پاسارگاد ، محتويات آرامگاه کورش بزرگ را دیده است :

« تختی طلایی ، میزی با چند جام ، تابوتی طلایی ، تعدادی لباس و نشان با سنگ های قیمتی بر نشانده بر آن ها . »  
می توان تصور کرد که تابوت کورش به تابوتی که از زیویه به دست آمده ، احتمالاً با روکشی از طلا شبیه بوده است .  
داریوش گورهای صخره ای را ابداع کرد که با ایوان ستون دار و نقش و نگارش روش تازه ای در کار آرامگاه سازی به حساب می آمد . از ساخت این نوع آرامگاه همه‌ی جانشینان داریوش نیز استفاده کرده اند (تصویر رنگی 34) . مدت هاست که هیچ چیز از محتويات این آرامگاه ها بر جای نمانده (تصویر 196 و 198) ، اما می توان تصور کرد که در آن ها زیور آلات گران بها و ظرف های زرین و سیمین از نوع نگاره های پلکان آپادانا وجود داشته است . نمونه هایی از این ظرف ها و اشیا ساخته شده از فلزات قيمتی که امروز اينجا و آنجا در موزه های جهان و مجموعه‌ی شخصی پراکنده است ، از گورهای ايرانيان متمکن و اميران و بزرگان امپراتوري هخامنشی به دست آمده است .  
متاسفانه از آنجا که اين آثار مخفیانه حفاری شده ، از محل دقیق کشف آنها اطلاعی نداریم .

## 5. آرامگاه داریوش

حولی 6 کيلو متری شمال تخت جمشيد حفره ای بزرگ با شبيه بسيار تن در دارد که بر سينه‌ی وسیع آن نگاره های فراوانی کنده شده که امروزه به آن « نقش رستم » می گويند . رستم ، شخصيت حمامی مردم ايران که شاعر بزرگ فردوسی در حدود 1000 م. وی را خلق کرده به چشم ايرانيان همان قدرتی را دارد که هرکول در افسانه های یونانی . احتمالاً عظمت نگاره های شاهان سوار ساسانی ، که در سده های سوم و چهارم ميلادي در چند نقطه‌ی از صخره از جمله در نگاره های زیر آرامگاه داریوش نقش شده (تصویر 196) خود به خود رستم را در اذهان ايرانيان تداعی کرده است . در اواسط هزاره‌ی دوم پ.م. عيلامي ها نيز خدايان خود را بر اين صخره نقش کرده بودند . اين محل را داریوش هم برای آرامگاه خود مناسب يافت و جانشينان پس از او نيز از خشيار شا (486 - 465 پ.م.) تا داريوش دوم (423 - 405 پ.م.) به تقليد از او آرامگاه خود را در سمت راست و چپ آرامگاه داریوش ساخته اند . ظاهرا اردشير دوم بعد ها آرامگاه خود را درست با همان معماری نقش رستم در کوه رحمت و فراز شرق صفة‌ی تخت جمشيد بنا کرد . از اين تاريخ به بعد آرامگاه های آخرین شاهان هخامنشی به کوه رحمت منتقل شد که تمامی آنها از آرامگاه داریوش الگو گرفته اند . آخرین شاه سلسله‌ی هخامنشی داریوش سوم ، (335 - 330 پ.م.) موفق به ايان رساندن آرامگاه خود نشد .

طرح عمارت سرای آخرین داریوش به واقع نو و کاملاً ابتکاري است و بیننده‌ی اختيار از خویش می پرسد که به راستی وی برای بنای چنین آرامگاهی در دل صخره از چه چيز الهام گرفته است؟

تعدادی از گورهای صخره‌ای در شمال غربی ایران و در کردستان عراق که مدت‌ها گور مادی و الگوی کار داریوش می‌پنداشته‌اند، اینک معلوم شده که خود تحت تاثیر آرامگاه داریوش قرار داشته‌اند.



تصویر ۱۹۶ - آرامگاه داریوش کبیر در نقش رستم

طرح نمای بیرونی آرامگاه و جزئیات درونی آن کاملاً ابتکاری است. نمای خارجی صلیب‌گونه و به ارتفاع 23 متر است. در میان عمارت نمای بیرون دری است که به درون آرامگاه راه می‌برد. عرض هر یک از بازویان صلیب 10.90 متر است که از میان صخره برآمده است و بازوی زیرین آن کاملاً صیقلی است. شاید این بازو برای ایجاد نقوش و

سنگ نبشه و شاید هم برای ایجاد دشواری در صعود صیقل خورده است . بخش زیرین بازو از نگاره های آکنده است که اینک به شرح آن خواهیم پرداخت.

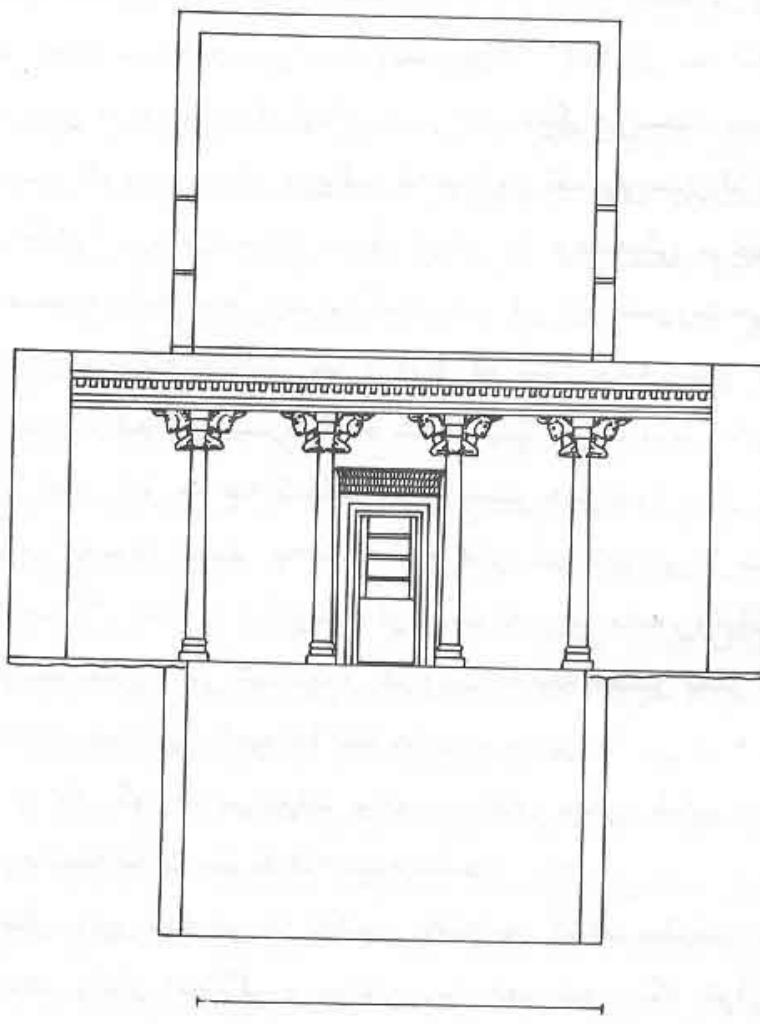
از بخش میانی نمای بیرونی آرامگاه آغاز می کنیم (تصویر 197) . چهار ستون ، با سر ستون های کله گاوی ، سقف افقی و صخره های ایوان را که چهار تیرک دارد بر دوش گرفته در دو طرف به خاطر عمق کم تر ایوان دو برآمدگی مستطیل شکل عمودی از سقف تا کف امتداد یافته (تصویر 196) و در وسط دری به درون آرامگاه باز شده است . پشت در راهرویی است (تصویر 198) دارای سه اتاق که یکی از آن ها درست رو به روی در ورودی قرار دارد و دو اتاق دیگر در سمت چپ کنده شده است . از قسمت راست راهرو می توان دریافت که چرا در تقسیم بندی اتاق ها رعایت تقارن را نکرده اند . ظاهرا در این سمت سنگ تراش به وضعیتی برخورده که ادامه ای تراشیدا دل صخره را به صلاح ندیده است . در غیر این صورت می توان پنداشت که در نقشه ای اصلی آرامگاه رعایت تقارن اتاق ها شده بوده است . در هر یک از اتاق ها سه تابوت پشت سر هم در صخره کنده شده اند . از سرپوش گورها فقط قطعاتی بر جای مانده و تعیین این که چه کسانی می بایستی همراه داریوش در این گورها دفن می شدند امروز ما نا ممکن است . به کمک لوح های گلی دیوانی با چهار همسر او آشنا هستیم : آتوسا ، ارتیستونه ، رته بامه ، واپاکیش . پیش از این فقط آن دو نام نخستین را می شناختیم . هرودت به سه همسر دیگر نیز اشاره می کند . اما نمی دانیم آیا اطلاعات امروزین ما نیز شامل همه ای همسران شاه می شود یا نه . گورها می توانند برای بستگان دیگر ، شاید برای فرزندانی که مرگی زود رس داشته اند در نظر گرفته شده باشد .

در هر حال با این مدارکی که تاکنون یافته ایم ، کشف حقیقت ممکن نیست ، حتی در خود تابوت ها چندان اختلاف و مزیتی دیده نمی شود ، که بتوان یکی از آن ها را تابوت داریوش انگاشت .

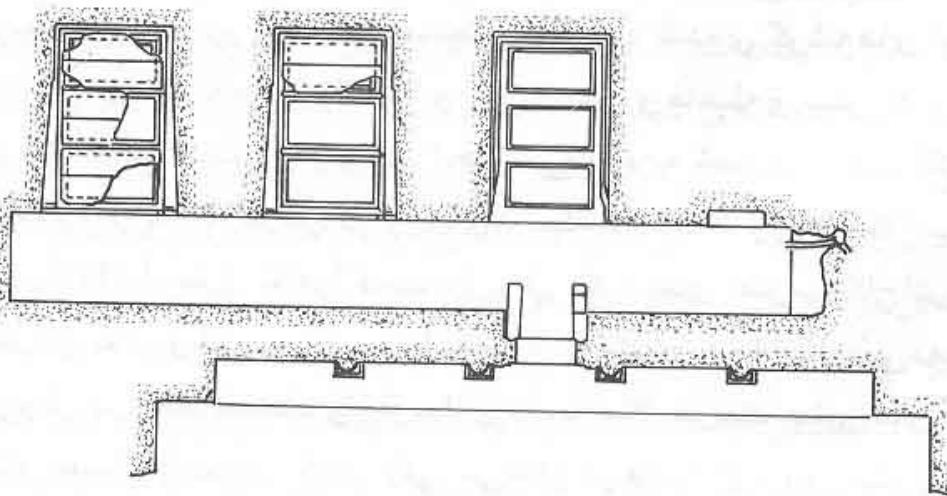
ایوان آرامگاه 18.57 متر است . یعنی کاملا نزدیک برابر عرض کاخ داریوش در تخت جمشید که دقیقا 18.60 متر است . با مقایسه ای ابعاد کاخ با ایوان آرامگاه نتیجه می گیریم که ارتفاع دو برآمدگی مستطیل شکل یاد شده ای گوشه های ایوان برابر ارتفاع کاخ در تخت جمشید (7.52 و 7.63) و فاصله ای ستون های هر دو بنا درست 3.15 متر است . برابری این ابعاد نمی تواند به تصادف باشد . اگر هم ایوان آرامگاه پنجره ای ندارد ، عرض در ورودی آرامگاه درست با ورودی کاخ برابر است (1.40 ، 1.385) . ظاهرا قصد داریوش تکرار نمای عمومی کاخ اش در دیواره ای صخره نقش رستم بوده است . این تکرار و تشابه به ما امکان می دهد تا نمای کاخ داریوش در تخت جمشید را باز سازی کنیم . مثلا هر چند ستون های کاخ داریوش بر جای نیست (تصویر 87) ، ولی می توان آن ها را از روی ستون های آرامگاه بازسازی کرد . ستون پایه های دو طبقه و مکعب شکل ، سر ستون های کله گاوی و حمال ها چوبی متنکی بر گرده ای گاوهای ، همگی با نمونه های کاخ داریوش منطبق است .

مهم تر از این جزئیات فنی ، اثری است که داریوش می خواهد با این شبیه سازی بر ذهن ها بگذارد . کاخ داریوش در تخت جمشید دفتر کار و مقری بودکه از آن امپراتوری بزرگ اش را سازمان می داد و بدین ترتیب آن کاخ سمبولی بود

از قدرت اداری و فرماندهی شاه، داریوش با تکرار منظر اصلی کاخ اش در نمای آرامگاه، می‌خواهد از تلفیق قدرت و صولت خاندان اش حتی در خانه‌ی خاک نیز چیزی نکاهد. نگاره‌ی فراز منظر اصلی، به وضوح بر چنین تفکری تاکید دارد: داریوش بر سکویی ایستاده که حاشیه‌ی آن با تصویر شیرهای افسانه‌ای تزیین شده است (تصویر رنگی 35). این شیرها سر ستون‌های منظر اصلی آپادانا در تخت جمشید را تداعی می‌کند.



تصویر ۱۹۷. نمای آرامگاه داریوش در نقش رستم



تصویر ۱۹۸. اتاق های درون آرامگاه داریوش

سکویی که داریوش بر آن ایستاده ، بردوش نمایندگان 30 کشور قرار دارد. چنین نقش هایی، حتی پس از مرگ، اقتدار، استواری و فرمانروایی شاه را به ذهن می آورد. این نقش در آرامگاه داریوش نمایش دیگری است از نگاره های آپادانا در تخت جمشید ، که در آن ها هیئت های نمایندگی کشورها برای اهداء هدایای خود به تخت جمشید آمده اند. وجود این مجلس در آرامگاه داریوش می گوید که آپادانا ، کاخ داریوش و آرامگاه تقریبا بر یک آرمان تاکید دارد. چرا که نمی توان گفت کاخ داریوش در تخت جمشید از آرامگاه او در نقش رستم الگو گرفته است. پس تکرار نقشه

ی کاخ در آرامگاه، کوششی برای یادآوری همان عظمت و بیانگر دوام قدرت خاندان شاه حتی پس از مرگ است.

نگاره های آرامگاه به همان اتکای قدرت شاه بر نمایندگان خلق های امپراتوری اشاره دارد. پشت سرشاه معتمدین طراز اول و ملازمان معتمد، یعنی گثوبروهی نیزه دار و اسپه ثینهی کمان دار ایستاده اند. و اینجا نیز فراز مجلس نقش اهورامزدا نگاه می کند (تصویر 199) و هنوز هم اهورامزدا ، مانند نگارهی بیستون ، در حال سپردن حلقهی فرمانروایی به او است و همان آتش نشانگ ستایش اهورامزدا ، در محراب شعله می کشد.

ساختمان آرامگاه و نگاره و سنگ نبشتهی آن بیان روشن تفکر داریوش از حکومت و قدرت است، قدرتی که خدای بزرگ اهورامزدا به او ارزانی داشته ، او نیز سپاس خدای بزرگ را می گذارد. چنین نقشی به وضوح می گوید که مخالف با شاه، مخالف با اهورامزدا و انحراف از راه راست و درستی است. این مطلب را سنگ نبشته پشت سر داریوش به وضوح و بدون هیچ ابهامی اعلام میکند. در این سنگ نبشته داریوش پس از سپاس اهورامزدا، و بر شمردن نام کشورهایی که امپراتوری او را تشکیل می دهد، بار دیگر تاکید میکند:

«اهورا مزدا چون این سرزمین را آشفته دید، آن را به من ارزانی داشت. مرا شاه کرد. من شاه هستم . به خواست اهورامزدا من این سرزمین را در خود نشاندم. آن چه من گفتم، همان گونه که خواست من بود، آن گونه کردند. اگر می خواهی بدانی که چند (و کدام) بود کشورهایی که داریوش شاه داشت. پیکرها را ببین که تخت مرا می برنند. آن گاه پی خواهی برد ، آن گاه برایت روشن می شود، که نیزهی مرد پارسی دور رفته است. آن گاه در خواهی یافت که مرد پارسی خیلی دور از پارس جنگ کرده است (و پیروز شده است) !

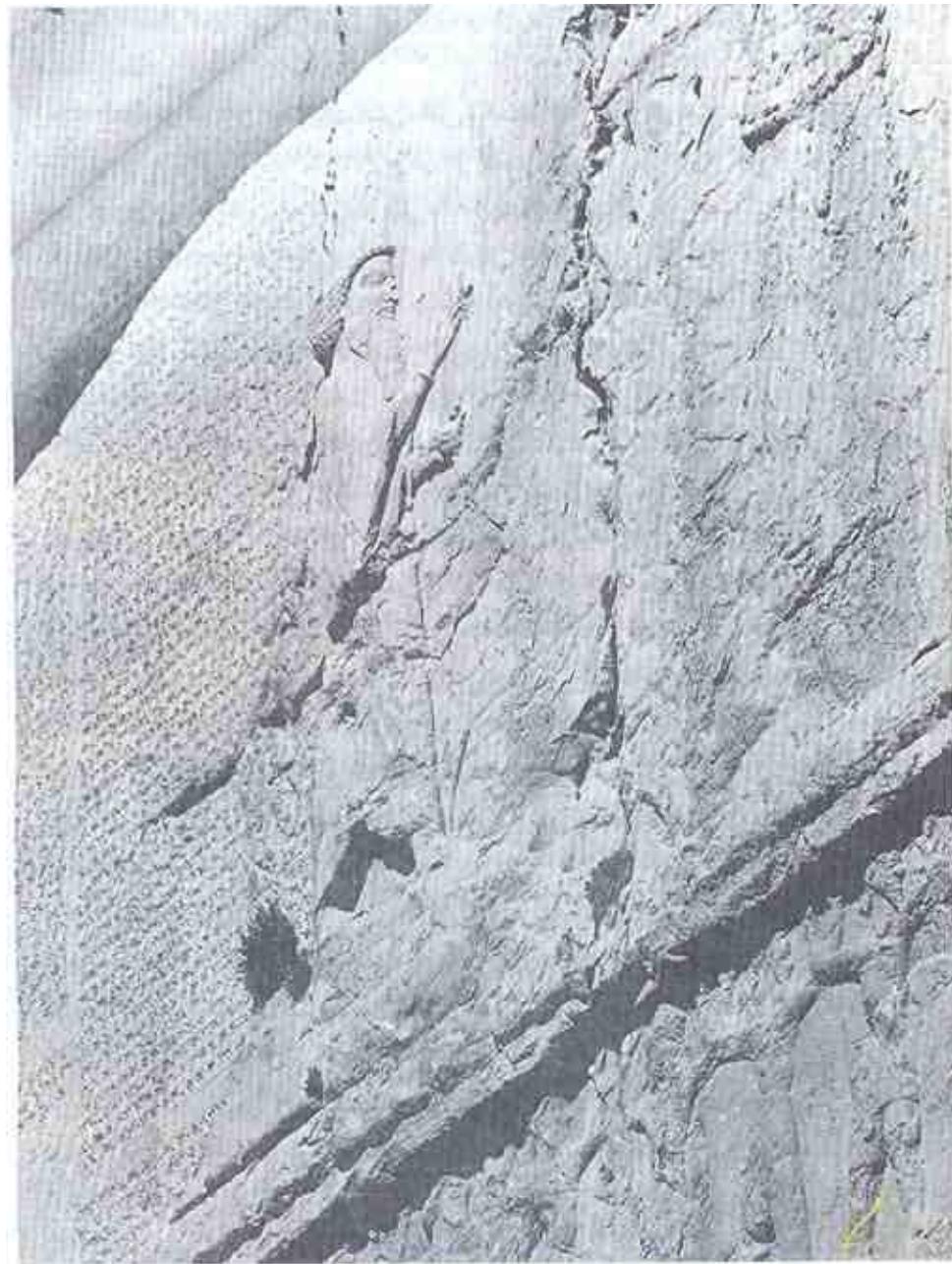
داریوش شاه می گوید، آن چه شد، همه را به خواست اهورامزدا کردم. اهورا مزدا مرا یاری کرد، تا هنگامی که کار را کردم . اهورامزدا من و خاندان شاهی ام را و این کشور را از زیان دور بدارد! این را من از اهورامزدا می خواهم. این را اهورامزدا به من بدهاد!

ای مرد ! فرمان اهورامزدا به دیدت ناپسند نیاید !

راه راست را ترک نکن ! شورش نکن ! »

آشکار است که نه فقط وفاداری به شاه و حمایت از او خواست اهورامزدا معرفی می شود، بلکه همهی اعمال و اراده های شاه نیز با تایید یزدان است. او باید به دشمنان شورشی ، که از راه راست منحرف شده اند، چیره شود و صلح و امنیت کشور را حفظ کند. پس شاه موظف است به خواست اهورامزدا و با تمام نیرو کشورش را اداره کند. کاخ تخت

جمشید به ترین و با شکوه ترین مظہر ادغام نمایش الطاف و پشتیبانی الهی از قهر و غلبه‌ی مقاومت ناپذیر فرمانروایی است که می‌خواهد از آپادانا بر امپراتوری خویش ناظر باشد.



تصویر ۱۹۹. نقاره‌ی داریوش بر فراز آرامگاه  
نبشت سر او سنگ نیشته‌ان دیده می‌شود، که به شدت آسیب دیده است

در سنگ نبشته‌ی دومی که در فضای میان ستون‌های آرامگاه نقش رستم نقر شده، داریوش با صراحة بیش تری از خود و اهداف اش صحبت می‌کند که در آخرین بخش کتاب یعنی «نگاه نهایی» به آن دقیق‌تر خواهیم شد. نبشته‌ای که به وجهی غریب، شخص داریوش را در مرکز همه‌ی اندیشه‌های سرزمین اش قرار می‌دهد.

به این ترتیب آرامگاه داریوش در نقش رستم نه تنها اثر هنری بی نظیری است، بل سندی است از قدرت و اقتدار صاحب آرامگاه، تنها هخامنشیان بعدی نبودند که با تقلید از این آرامگاه کمال آنرا پذیرفتند؛ بل، پژواک تاثیر آن تا چند سده‌ی بعد تا دور دست ترین تمدن‌ها و سرزمین‌های آن زمان کشیده شد. مثلاً استرابون مدت‌ها پس از بنای این آرامگاه بخش‌هایی از نبشه‌های کتبیه‌ی آن را نقل کرده است.

رنگ آمیزی نیز بر تاثیر نگاره‌ها و نبشه‌های آرامگاه، به منزله‌ی یک اثر هنری، می‌افزود. ردپا و بقایایی از این رنگ هنوز بر جای مانده است و معلوم می‌کند که نبشه‌ی آرامگاه پوششی از رنگ آبی داشته و نمای نگاره‌ها و کل بنا به استادی و مهارت تمام رنگ آمیزی شده بوده است. تجسم منظر اصلی آرامگاه داریوش، با همان رنگ و پرداخت نمای کاخ‌ها ای تخت جمشید، دشوار نیست.

### فصل نهایی نگاه نهایی

کورش بزرگ، بنیان گذار شاهنشاهی ایران، از چهره‌های ممتاز تاریخ بشری است. او نه فقط بنیان نخستین امپراتوری بزرگی را، که ایرانیان را برای بیش از 200 سال به قدرتی جهانی تبدیل کرد، استوار ساخت، بل اقدامات او تاثیر فرهنگی شگرفی بر زندگی و تمدن بشر نهاد. او هنرمندان، معماران و مجسمه سازان را به پاسارگاد برد تا با ساخت بارگاه جدید او بنیان مجموعه‌ای را بریزد که در شرق بی سابقه بود (تصویر رنگی 5 و 6 و تصویرهای 26 و 29 و 30). کورش گردونه‌ی تاریخ مشرق زمین را به حرکت انداخت. یهودهایی را که به بابل تبعید شده بودند به فلسطین بازگرداند. آن چه ما از کورش می‌دانیم منظری است که مورخان با تکیه بر دست آوردهای باستان شناسی ابراز می‌دارند. به عبارت دیگر، با شخصیت کورش به کمک منابع دست دوم آشنا می‌شویم. او و جانشین اش کمبوجیه، که مدت بسیار کوتاهی حکومت کرد، نبشه‌ای باقی نگذارد که تصویر کامل تری از شخصیت آن‌ها به دست دهد. اما در مورد داریوش مطلب به گونه‌ای دیگر است. او گزارشگر ماهری است که برای ایجاد امکان ارتباط ملی حتی فرمان به ایجا خط ملی داد تا از قوانین و اصول جهان داری اش سخن گوید و سایه‌ی ابهامی در آن باقی نگذارد.

« به خواست اهورامزدا، من چنین که راستی را دوست دارم و از دروغ روی گردانم. دوست ندارم که ناتوانی از حق کشی در رنج باشد. هم چنین دوست ندارم که به حقوق توانا به سبب کارهای ناتوان آسیب برسد. آن چه را که درست است من آن را دوست دارم. من دوست برده‌ی دروغ نیستم. من بد خشم نیستم. حتی وقتی خشم مرا می‌انگیزاند، آن را فرو می‌نمایم. من سخت بر هوسر خود فرمانروا هستم.»

این است بخشی از معتقدات داریوش که خود درسنگ نبشه‌اش اعلام می‌کند. چنین بیانیه‌ای از زبان یک شاه در سده‌ی ششم پ.م. به معجزه می‌ماند. از بررسی دقیق لوح‌های دیوانی تخت در حوزه‌ی بخش شرقی دیوانی شماره

۵ که در شمال غربی تخت جمشید قرار دارد نذری لان بیش تر از بخش غربی آن است. هر چه از تخت جمشید دور می شویم تعداد خدایان دیگری که مطرح می شودند افزایش می یابد، تا آن جا که د منطقه‌ی مرزی عیلام دیگر لان به کلی از قلم می افتد. با این که در این محل جشن‌های نذر و قربانی بزرگ سالانه که تکیه بر سنت‌های شرقی داشت معمول بود ولی بین خدایانی که نذری می گرفتند به ندرت به نام اهورا مزدا بر می خوریم.

اما در حوزه‌ی دیوانی ۶، یعنی در منطقه‌ی عیلامی فقط در دو آبادی در مرز عیلام و پارس به نام «لان» بر می خوریم. از این حقیقت نیز چنین بر می آید که در پشت کلمه‌ی لان مفهومی همگانی پنهان نیست، بل منظور از آن خدای خاصی است که محبوب شاه و نواحی دیوانی مرکزی است، که در این صورت این خدا به هیچ روی نمی تواند خدایی عیلامی باشد.

**ب. روحانیون** – عنوان روحانیون نیز کمکی است برای رد یابی خدایانی که برای شان نذر و قربانی می شود. حواله‌های نذری صادره از سوی دیوان به روحانیون، معان و آتش برها اشاره می کند. واژه‌ی عیلامی «شه - تین» را می توان به روحانی ترجمه کرد. این عنوان عام‌همه‌ی روحانیون بود، که معملاً در مراسم نذر و قربانی خاص خدایان عیلامی و بابلی را به جای می آوردند.

بدین ترتیب عنوان خاصی برای هر مراسم آیینی وجود نداشت. روحانیون علاوه بر خدایان عیلامی و بابلی می توانستند برای خدایان ایرانی نیز مراسم برپا کرده باشند. مواردی داریم که آنها حتی حواله‌های نذری مربوط به «لان» را دریافت می کرده‌اند.

در لوح‌های دیوانی بیش از همه به معان یعنی روحانیونی که قرن‌های متمادی است در مغرب زمین به عنوان نمایندگان دین ایرانیان شناخته شده‌اند بر می خوریم. مشهور است که سه نفر از این معان از مشرق زمین به زادگاه مسیح شتافته‌اند تا او را بستایند و هدایای خود را تقدیم کنند. از طرف دیگر گاه سایه‌هایی کاملاً نامریبوط بر معانی که ما می‌شناسیم افتاده است. این تصورات در برخی از لغات، مانند «ماگی» و «ماگیگ» [=مازیک = جادویی] منعکس شده است.

در اصل، معان روحانیون مادی در خدمت خدایان باستانی ایرانی بودند. هرودت حتی معان را قبیله‌ای مادی می‌داند، که مقام روحانیت از پدر به پسر ارث می‌رسید. در لوح‌های دیوانی هم معان فقط مسئول امور مربوط به خدایان ایرانی اند و هرگز برای خدایی عیلامی یا بابلی قربانی نمی‌کنند و نذری نمی‌پذیرند. ولی در مراسم مربوط به لان به آن‌ها بر می‌خوریم که در این صورت گاه با عنوان «قاری آیین قربانی» خوانده شده‌اند. این عنوان نشان می‌دهد که که مراسم مربوط به لان در اصل از وظایف آنان نبوده است. اطلاق گاه به گاه «آتش بر» به معان نیز از همین مقوله است زیرا امروز دیگر می‌دانیم که آتش برها مخصوص آیین زرتشت اند که ارکان آن پریستاری [=پرستاری] از

آتش است . اما آتش برهای لوح های دیوانی فقط در ارتباط با لان عمل می کنند و با هیچ خدای دیگری کار ندارند . آیا این دلیلی دیگر بر این نیست که مراسم آیینی « لان » فقط برای اهورا مزدا بوده است .

انتخاب یک روحانی یا مغ معین برای آتش بری نیز حکایت از این دارد که این دو عنوان از یک آبشور می نوشیدند و محقق را مردد می کند که شاید در زمان داریوش آیین زرتشت به مقدار زیاد خود را ثبت کرده بوده است . از اطلاعات لوح های دیوانی می توان چنین نتیجه گرفت که نذر و نیاز و قربانی برای اهورا مزدا به مرتبه ی یک آیین رسمی و حکومتی ارتقا یافته بوده است که معنی آن پذیرفته شدن آیین زرتشت که عنوان دین رسمی کشور بوده است . طبیعی است که مغان اگر علاقمند به از دست داد ن تمام عیار نفوذ خود نبودند راهی جز تطبیق خود با اوضاع و احوال جدید نداشته اند . با این همه سیاست دینی پر تفاهم هخامنشیان به مغان اجازه می داد که بدون واهمه ی خدایان قدیمی ایرانی خود را نیز محترم بشمرند و حتی از سوی دیوان برای اجرای مراسم آیین های این خدایان نیز حواله صادر می شد .

چنین شد که با گذشت زمان مغان نمایندگان دین ایرانی و به عبارت دیگر آیین زرتشت قلمداد شدند . استرابون مغان را کاملا برابر با « آتش بر » ها می دانست . او در گزارشی درباره ی کاپادوکیه می نویسد که در آن جا معبدهای زیاذی برای خدایان وجود دارد و درباره ی مغان می گوید :

« معبدها ، آتشکده هم دارند . محل هایی جالب توجه و محصور . در میان آتشکده محرابی است که بر روی اش انباشته ای از خاکستر قرار دارد و مغان بر روی این خاکستر آتش را همواره روشن نگه می داند . آن ها هر روز به آتشکده می آیند و در حالی که دسته ی برسم را مقابل آتش نگه می دارند و کلاه نمدی بلندی که روی گونه های شان آویخته و لب های شان را پوشانده بر سر گذارده اند ، حدود یک ساعت سرود می خوانند » .

نقش مغان برسم به دست را به فراوانی در اختیار داریم . از جمله نمونه ای بر صفحه ای از طلا در میان آثار گنجینه ی جیحون که امروز در موزه ی بریتانیا نگه داری می شود . بر این صفحه ی مغی به شیوه ی باسمه و با همه ی خطوط لازم ، بر صفحه ی طلا نقش شده است . در نگاره ای که از ساترال نشین ایرانی داسکلیون در آسیای صغیر به دست آمده دو مغ دسته ی برسم به دست مقابل آتش کنار هم ایستاده اند . به وضوح پیداست که که این ها با باشلق جلوی دهان خود را پوشانده اندتا با نفس خود آتش را نیالایند . متاسفانه قسنت بالای محراب بلند و آتش نقابل آن ها آسیب دیده است . اما محراب آتش بسیار به سامان مانده ای را می توان فراز آرامگاه داریوش مشاهده کرد . سکوهای سنگی چنین محراب هایی هنوز در پاسارگاد موجود است . در قسمت عقب نگاره ی داسکلیون سر یک گاو و یک قوچ پیداست ، که به نشان قربانی حضور دارند . شاید که این نگاره مدت ها پس از داریوش پدید آمده باشد ، زیرا در زمان داریوش هنوز آیین زرتشت چندان اصیل بود که قربانی کردن هر نوع حیوانی را نمی پذیرفت .

## 2. خدایان ایرانی

فهرست طولانی همه‌ی خدایانی که در دیوان هخامنشی به خاطر «نذر و نیاز» به نام شان اشاره شده محقق را از وجود این همه خدای ایرانی به شکفت می‌برد. سرو کار ما بیش تر با گروهی از خدایان است که همه‌ی خدایان (فارسی باستان: ویسه‌ی بغا) نامیده می‌شوند. بررسی ساده و بی‌پیچ و خم این عنوان نشان می‌دهد که در حقیقت هم منظور «همه‌ی خدایان» بوده است. از این نوع خطاب‌ها در حوزه‌های فرهنگی و آینینی دیگر نیز دیده می‌شود. هنگامی که در یونان محرابی را برای «همه‌ی خدایان» می‌ساختند، مطمئن می‌شدند که هیچ خدایی از قلم نیفتاده است و هیچ خدایی به خاطر بی‌اعتنایی به خود انتقام نخواهد گرفت. اما اصطلاح ایرانی «همه‌ی خدایان» ظاهرا مربوط به گروه خاصی از خدایان است.

در شعر باستانی هند یعنی در ریگ ودا هم سرودهای بسیاری خاص این خدایان آمده است. در اینجا آن‌ها را ویشه دوا یعنی همان «همه‌ی خدایان» خوانده‌اند. هر چند در مکتب زرتشت خدایان باستانی هند، یعنی دیوها، رد شده‌اند، ولی ظاهرا در برداشت مردم این خدایان هنوز اهمیت خود را داشته‌اند. با این تفاوت که دیگر آن‌ها را نه دیو بل که خدا می‌خوانندند. و بدین ترتیب در لباسی دیگر همچنان طرف ستایش قرار می‌گرفته‌اند. لیکن قلمرو ستایش آنها بسیار کوچک است و فقط در پیشی از حوزه‌ی دیوانی شماره‌ی ۴ در جنوب غربی تخت جمشید و آن هم در ۸ آبادی ستایش می‌شوند.

در همین بخش ستایش چند خدای دیگر ایران باستان نیز مرسوم بوده است. درسه‌آبادی برای زروان، ایزد مادی، قربانی می‌شود. در اوستای متاخر زروان خدای زمان ابدی، و پدر اهورا مزدا و پدر همزاد مخالف اش اهریمن است. در دو آبادی این منطقه برای هوریره، ایزد طلوع خورشید و نریه سنگه، پیک ایزدان اوستایی قربانی می‌شود. این موارد به خدایان محلی مربوط می‌شده و چنین معلوم می‌شود که برای سایر منطقه‌ی پارس عاری از اعتبار بوده است.

دیگر ویژگی انحصاری این اقلیم قربانی کردن برای کوه‌ها و رود هاست. اگر فقط از کوه‌ها نام برده می‌شد شاید گمان می‌بردیم منظور مکان‌های مقدس فراز آن هاست. هرودت نیز چنین گمان برده است. می‌نویسد که اهورا مزدا را در روی کوه‌ها نیایش می‌کرده‌اند.

«سنت‌های زیر را درباره‌ی ایرانیان دریافته ایم: آن‌ها برای تقدیس خدایان محراب و مسجد نمی‌شازند و تا جایی که من می‌دانم انجان دهنده‌گان چنین رسومی را دیوانه می‌پندازند زیرا ایرانی‌ها برخلاف یونانی‌ها عقیده دارند که خدایان از جنس انسان نیستند. بیشتر بر بلندی کوه‌ها می‌روند و برای اهورا مزدا قربانی می‌کنند. برای ایرانی‌ها تمام گند آسمان خدادست. آن‌ها برای خورشید، ماه، زمین، آب و بادها قربانی می‌کنند.»

تمام جزییات این گزارش را نمی‌توان پذیرفت. تنها برای نمونه کمی پیشتر از محراب در ایران باخبر شدیم و در ارتباط قربانی برای رودها روشن می‌شود که ایرانی‌ها کوه‌ها و رودها را از ایزدان می‌دانسته‌اند و پیش از نام شان همیشه عنوان خدا را قرا می‌دادند. استرابون درباره‌ی حرمت رودها می‌نویسد:

« ایرانی ها در رودخانه ادرار نمی کنند و بدن شان را در آن نمی شویند . این ها در رودخانه حمام نمی کنند و هیچ موجود مرده و هیچ آلوده ای را در آن نمی اندازند. »

اعتبار رودها گاهی با نام آن ها متبادر می شود . مثلا نام رودی « خوش بو » و یا « جان بخش » و نام کوهی « آرام بخش آریایی ها » است . تمامی نام های کوه ها و رود ها از سوی ایرانیان مفهومی ستایش آمیز دارد و هر چند سرزمه سن فارس از رودها ، نهرها و نیز رشته کوه های بلند و رفیع انباشته است ، ولی سنت باستانی ایران از نیایش کوه و رود باز نمانده است . سنتی که در هیچ کجای دیگر به چشم نمی خورد . خدایان ایران باستان که تا اینجا بررسی شدند فقط شامل منطقه‌ی کوچک حوزه‌ی دیوانی شماره‌ی 4 بود ، شاید این سنت در حوزه‌ی دیوانی شماره‌ی 5 در شمال حوزه‌ی 4 نیز دیده می شود . در این حوزه در دو آبادی در مرز عیلام دو خدای دیگر ایرانی ستایش می شود . یکی مژدوشی ایزد بانوی سرنوشت است و دسگری برته کامیه ، ایزد کام بخشی . به این دو ایزد نیز در نقاط پارس و عیلام بر نمی خوریم .

### 3. خدایان عیلامی و بابلی

مانند خدایان ایران باستان آبادی هایی در آن ها خدایان عیلامی و بابلی ستایش می شود نیز مرز بندی دقیقی دارد . طبعا در منطقه‌ی کاملا عیلامی الیمائیس ، بیشتر با این ایزدان رو به رو می شویم و در سایر نقاط بر خورد ما با آن ها بسیار نادر است . این نکته برای پارس که از دیرباز عیلامی نشین بوده بسیار جالب توجه است . بی تردید در زمان داریوش هنوز عیلامی ها فراوانی چه در امور دیوانی و چه در خانواده های ملاک و اشراف مشغول به کار بوده اند . با این همه به ندرت مشاهده می شود که جماعتی تشکیل داده باشند تا خدایان خود را نیایش و ستایش کنند . « هومبان » بزرگ ترین خدای عیلامی با « اداد » خدای آب و هوای بابلی از اعتباری هم پایه برخوردارند ، اغلب به این دو در کنار هم و در مقام پذیرندگان قربانی و نذری اشاره می شود . چنین به نظر می رسد که هر گاه در قربانی ها گفته می شود « برای خدایان » ، منظور همین دو خدای بوده است که نام بردمیم . در کنار این دو ، نپیریشه « خدای بزرگ » هم از اعتبار مناسبی برخوردار است . هر چند در واقع امر ، این نام عنوانی « تابو » برای هومبان بود ، اما رفته رفته این تصور برای عیلامی ها به وجود آمد که این نام خدایی دیگر است ولی حوزه‌ی نفوذ و اعتبار آن از حوزه‌ی محلی فراتر نمی رفته است .

به ندرت از دیگر خدایان عیلامی نیز نام برده می شود که برای ما ناشناخته اند . و از آن جا که در محل ستایش این خدایان معمولاً اینا ذخیره ای غذا قرار داشته ممکن است این خدایان مسئول حاصل خیزی و پرآبی شناخته می شده اند . در مجموع حضور هومبان و اداد و دیگر خدایان عیلامی بسیار کم رنگ است . نوعی قربانی به نام کو شو کوم

برای عیلامی ها از اعتبار خاصی برخوردار بود . کوشوکوم و آیین های در پیوندش همان اعتباری را برای عیلامی ها داشت که لان برای ایرانی ها . این خدایان آن قدر مشهور بوده اند که شاید هیچ یک از لوح های دیوانی اشاره ای مستقیم به او را لازم تشخیص نداده است . بنابراین در این جا نیز باید بکوشیم تا به کمک گمان زنی دریابیم که این قربانی بزرگی به نام « گوشوم » برای « ایزد بانوی بالا شهر » برگزار می شد . شاید همین نام در زمان هخامنشیان به صورت کوشوکوم به حیات خود ادامه داده است . به این ترتیب می توان گمان برد که این قربانی خاص ایزد بانوی عیلامی بوده ، که هم در عصر باستانی عیلام و هم در زمان هخامنشیان همه ترین بخش جشن محسوب می شده است . با این همه حیرت انگیز است که از طرف دیوان اداری هرگز حواله ای برای تحويل جانوری برای قربانی او صادر نشده است . از طرف دیگر چون امر قربانی برای کوشوکوم از اهمیت زیادی برخوردار بود، روحانیون عیلامی ناگزیر بودند که راه حل دیگری بیابند. آن ها از سهمیه ای جیره ای خود ذخیره می کردند تا بز یا گوسفندی برای قربانی بخرند. 100 لیتر جو با یک بز یا گوسفند معاوضه می شد. در دیوان به ثبت چنین معامله ای برخورده ایم . ولی هرگز حواله ای مجانی برای قربانی صادر نشده است . این امر به خوبی نشان می دهد که نذر حیوانات زنده نزد ایرانیان پذیرفته نبوده است و این در حالی است که به خاطر تحمل و رعایت شاه نسبت به خدایان قدیمی ایرانیان و عیلامی ها و دیگر خدایان باستانی پیوسته حواله هایی برای نیاز های آیین های نذری آن ها صادر شده است . عدم صدور حواله ای حیوانی زنده برای قربانی شاید فقط برای رعایت دستورهای آیین جدید بود . این رعایت دلیل قاطع دیگری است بر این که در زمان داریوش آیین زرتشت که به شدت مخالف ریختن خون جانوران بود از اعتبار قابل توجهی برخوردار بوده است. این که در هیچ یک از لوح های دیوانی به نام میترا ، کشته ای گاو برنمی خوریم ، نیز شاهد دیگری بر این مدعاست . این ایزد باستانی هند و اروپایی [آریایی] را به طوری که از بسیاری از نام های خاص بر می آید به کلی فراموش نکرده بودند . و در اواخر حکومت هخامنشیان در زمانی که دستورهای سخت گیرانه ای آیین زرتشت به نرمی گرایید و دوباره قربانی جانوران متداول شد ، میترا دوباره توانست از میان ایزدان باستانی سر در آورد . در نبسته های اردشیر دوم که برای نخستین بار دوباره از میترا نام برد می شود . (405-359 پ.م.).

از لوح های دیوانی به خوبی بر می آید که یک دین رسمی دولتی که بیشتر با نذر و نیاز های مرتب برای لان چهره می نموده وجود داشته است . با شواهدی که اینک د دست است می توانیم بگوییم که این نذر و نیازها برای اهورا مزدا خدایی که در نبسته های داریوش هم همواره و همیشه ارجمند و محترم است ، انجام می شده است . اما دیگر ایزدان ، چه ایرانی ، چه عیلامی و یا بابلی هر چند از دیوان اداری و از اعتبارات عمومی حواله ای جو و آرد ، شراب و آب جو و گاهی میوه ای نذری در یافت می کرده اند ، اما ستایش آن ها محدود به منطقه ای مشخص و محدود بوده است .

#### ۴. آداب و رسوم کفن و دفن

یافته های فراوانی حکایت دارد که ایرانیان عصر هخامنشی مردگان خود را دفن می کردند . دفن مردگان تنها دلیل قابل استفاده علیه این برداشت است که هخامنشیان زرتشتی بوده اند . اما در عین حال اشاره های زیادی نیز در سنگ نبشته های تخت جمشید ثابت می کند که دین زرتشت از اعتبار زیادی برخوردار بوده و شاه به آن گرایش داشته است . باید توجه داشت که در ابتدا رسم زرتشتیان نیز دفن مردگان بوده است و رها کردن مردگان در دخمه های مرگ که هنوز هم معمول است پدیده ای است ثانوی که تحت نفوذ مغامم مغلوب شده است . استرابون هم در سده های اول میلادی گزارش می دهد :

« ایرانی ها پیش از دفن مردگان آن ها را با موم می پوشانند ، اما مغان چنین کاری نمی کنند بل مردگان را رها می کنند تا خوراک پرنده کان شوند . »

از زمان هخامنشیان گروه های زیادی از سراسر امپراتوری به دست آمده که همه گواه دفن مردگان است . در بخش های زیادی از شاهنشاهی ایران معمول بود که مردگان را کف خانه ها دفن کنند . این رسم در بین النهرين ، در سوریه و در فلسطین هم جاری بود . کف گلین این خانه های را د حاشیه ی دیوارها می کنند و مرده را در آن قرار می دادند . در خانه های اشرافی تر و محکم تر به جای کف حیاط ، کف اتاق را می شکافتند . شیوه ی ساده ی تدفین ، پیچیدن مرده در کفن و خاک کردن آن بود . نوع تجملی تر این بود که مرده را در کندوی گلی ذخیره ی آذوقه جای می دادند و سپس در گودالی می گذارند . ظاهر برای این کار از کندوهای لب پریده و گاهی شکسته هم استفاده می کردند . برای کودکان خردسال از تشت و لگن و خمره های گلی استفاده می شد .

متمول تر ها می توانستند از تابوت شخصی که خود سفارش می دادن داستفاده کنند . این تابوت ها معمولاً از گل بود و سر پوشی از تخته داشت . معمولاً شکل تابوت های تجملی ایرانی ها در قسمت پا مثلثی و در قسمت سر به صورت دایره بود . تابوت های مسین بسیار گران قیمتی نیز به همان شکل تابوت های گلی ساخته می شد . دو نمونه ی کاملاً سالم از این گونه تابوت ها در اور پیدا شده که از ابزار و آلات درون شان پیداست که از دوران هخامنشیان است .

در داخل یکی از این دو تابوت تابوت چوبی دیگری به همان شکل تابوت مسی جای داشت و سر پوش این یکی نیز از چوب بود . بر روی تابوت دیگر قوسی از آجر زده شده بود . نوارهایی از برنز که مانند کمربندی میان تابوت را گرفته از ریایی خاصی برخوردار است . در این نوارها نقش قوچ و گل کنده شده است . تابوت مسینی که در زیویه به دست آمد نیز شباهت زیادی به این تابوت دارد . تابوت مسی که در شوش پیدا شده بیشتر شبیه یک وان بیضی شکل است که لبه دارد و در قسمت پایین گرد نیست . در نزدیکی تخت جمشید گورستانی با ویژگی های خاص پیدا شده است . تابوت ها از سفال و قسمت پایین شان گرد است . البته هفتمین قسمت پایین باریک تر از قسمت بالای تابوت است .

سروپوش این تابوت ها هم از سفال و کمی محدب است . به عقیده‌ی باستان شناسان از این گورستان در زمان هخامنشیان متاخر و همچنین اشکانیان استفاده می‌شده است .

گورها چنان به وسیله‌ی حفاران غارت شده که در بیشتر تابوت‌ها چیزی بر جای نمانده است . به ندرت می‌توان به گور دست نخورده‌ای مانند گور مورد اشاره در شوش دست یافت . در گور شوش چند زن کنار هم دفن شده اند و زیور آلات زیادی نظیر گردن بند ، دست بند ، گردن بند مروارید و گوشواره کنار آن‌ها پیدا شده است . در گورهای ساده‌تر نیز حداقل سنجاق لباس ، انگشت‌تر و یا مهر کنار جسد یافت می‌شده است . گور‌های شاهان هخامنشی بیش از دیگر گورها مورد تهاجم دزدان قرار گرفته است . ظاهرا اسکندر در نخستین دیدارش از پاسارگاد ، محتويات آرامگاه کورش بزرگ را دیده است :

« تختی طلایی ، میزی با چند جام ، تابوتی طلایی ، تعدادی لباس و نشان با سنگ‌های قیمتی بر نشانده بر آن‌ها . » می‌توان تصور کرد که تابوت کورش به تابوتی که ارزیویه به دست آمده ، احتمالاً با روکشی از طلا شبیه بوده است . داریوش گورهای صخره‌ای را ابداع کرد کهای ایوان ستون دار و نقش و نگارش روش تازه‌ای در کار آرامگاه سازی به حساب می‌آمد . از ساخت این نوع آرامگاه همه‌ی جانشینان داریوش نیز استفاده کرده اند . مدت‌هاست که هیچ چیز از محتويات این آرامگاه‌ها بر جای نمانده ، اما می‌توان تصور کرد که در آن‌ها زیور آلات گران‌بها و ظرف‌های زرین و سیمین از نوع نگاره‌های پلکان آپادانا وجود داشته است . نمونه‌هایی از این ظرف‌ها و اشیا ساخته شده از فلزات قیمتی که امروز اینجا و آن‌جا در موزه‌های جهان و مجموعه‌ی شخصی پراکنده است ، از گورهای ایرانیان ممکن و امیران و بزرگان امپراتوری هخامنشی به دست آمده است .

متاسفانه از آن‌جا که این آثار مخفیانه حفاری شده ، از محل دقیق کشف آن‌ها اطلاعی نداریم .

## 5. آرامگاه داریوش

حولی 6 کیلو متری شمال تخت جمشید حفره‌ای بزرگ با شبیه بسیار تن در قرار دارد که بر سینه‌ی وسیع آن نگاره‌ای فراوانی کنده شده که امروزه به آن « نقش رستم » می‌گویند . رستم ، شخصیت حمامی مردم ایران که شاعر بزرگ فردوسی در حدود 1000 م. وی را خلق کرده به چشم ایرانیان همان قدرتی را دارد که هرکول در افسانه‌های یونانی . احتمالاً عظمت نگاره‌های شاهان سوار ساسانی ، که در سده‌های سوم و چهارم میلادی در چند نقطه‌ی از صخره از جمله در نگاره‌های زیر آرامگاه داریوش نقر شده خود به خود رستم را در اذهان ایرانیان تداعی کرده است . در اواسط هزاره‌ی دوم پ.م. عیلامی‌ها نیز خدایان خود را بر این صخره نقش کرده بودند . این محل را داریوش هم برای آرامگاه خود مناسب یافت و جانشینان پس از او نیز از خشیار شا (486 - 465 پ.م.) تا داریوش دوم (423 -

405 پ.م.) به تقلید از او آرامگاه خود را در سمت راست و چپ آرامگاه داریوش ساخته اند . ظاهر اردشیر دوم بعد ها آرامگاه خود را درست با همان معماری نقش رستم در کوه رحمت و فراز شرق صفحه‌ی تخت جمشید بنا کرد. از این تاریخ به بعد آرامگاه‌های آخرین شاهان هخامنشی به کوه رحمت منتقل شد که تمامی آن‌ها از آرامگاه داریوش الگو گرفته اند . آخرین شاه سلسله‌ی هخامنشی داریوش سوم ، (330 - 335 پ.م.) موفق به ایان رساندن آرامگاه خود نشد.

طرح عمارت سرای آخرین داریوش به واقع نو و کاملاً ابتکاری است و بیننده‌ی اختیار از خویش می‌پرسد که به راستی وی برای بنای چنین آرامگاهی در دل صخره از چه چیز الهام گرفته است؟

تعدادی از گورهای صخره‌ای در شمال غربی ایران و در کردستان عراق که مدت‌ها گور مادی و الگوی کار داریوش می‌پنداشته‌اند ، اینک معلوم شده که خود تحت تاثیر آرامگاه داریوش قرار داشته‌اند .

طرح نمای بیرونی آرامگاه و جزییات درونی آن کاملاً ابتکاری است . نمای خارجی صلیب گونه و به ارتفاع 23 متر است . در میان عمارت نمای بیرون دری است که به درون آرامگاه راه می‌برد. عرض هر یک از بازویان صلیب 10.90 متر است که از میان صخره برآمده است و بازوی زیرین آن کاملاً صیقلی است . شاید این بازو برای ایجاد نقوش و سنگ نبشته و شاید هم برای ایجاد دشواری در صعود صیقل خورده است . بخش زیرین بازو از نگاره‌هایی آکنده است که اینک به شرح آن خواهیم پرداخت.

از بخش میانی نمای بیرونی آرامگاه آغاز می‌کنیم . چهار ستون ، با سر ستون‌های کله‌گاوی ، سقف افقی و صخره‌های ایوان را که چهار تیرک دارد بر دوش گرفته در دو طرف به خاطر عمق کم تر ایوان دو برآمدگی مستطیل شکل عمودی از سقف تا کف امتداد یافته و در وسط دری به درون آرامگاه باز شده است . پشت در راهرویی است دارای سه اتاق که یکی از آن‌ها درست رو به روی در ورودی قرار دارد و دو اتاق دیگر در سمت چپ کنده شده است . از قسمت راست راهرو می‌توان دریافت که چرا در تقسیم بندی اتاق‌ها رعایت تقارن را نکرده اند . ظاهر این سمت سنگ تراش به وضعیتی بر خورده که ادامه‌ی تراشیدا دل صخره را به صلاح ندیده است . در غیر این صورت می‌توان پنداشت که در نقشه‌ی اصلی آرامگاه رعایت تقارن اتاق‌ها شده بوده است . در هر یک از اتاق‌ها سه تابوت پشت سر هم در صخره کنده شده اند . از سرپوش گورها فقط قطعاتی بر جای مانده و تعیین این که چه کسانی می‌باشند همراه داریوش درین گور‌ها دفن می‌شدند امروز ما نا ممکن است . به کمک لوح‌های گلی دیوانی با چهار همسر او آشنا هستیم : آتوسا ، ارتیستونه ، رته بامه ، واپاکیش . پیش از این فقط آن دو نام نخستین را می‌شناختیم . هرودت به سه همسر دیگر نیز اشاره می‌کند . اما نمی‌دانیم آیا اطلاعات امروزین ما نیز شامل همه‌ی همسران شاه می‌شود یا نه . گورها می‌توانند برای بستگان دیگر ، شاید برای فرزندانی که مرگی زود رس داشته اند در نظر گرفته شده باشد . در هر حال با این مدارکی که تاکنون یافته ایم ، کشف حقیقت ممکن نیست ، حتی در خود تابوت‌ها چندان اختلاف و مزیتی دیده نمی‌شود ، که بتوان یکی از آن‌ها را تابوت داریوش انگاشت .

ایوان آرامگاه ۱۸.۵۷ متر است . یعنی کاملاً نزدیک برابر عرض کاخ داریوش در تخت جمشید که دقیقاً ۱۸.۶۰ متر است . با مقایسه‌ی ابعاد کاخ با ایوان آرامگاه نتیجه می‌گیریم که ارتفاع دو برآمدگی مستطیل شکل یاد شده‌ی گوشه‌های ایوان برابر ارتفاع کاخ در تخت جمشید (۷.۵۲ و ۷.۶۳) و فاصله‌ی ستون‌های هر دو بنا درست ۳.۱۵ متر است . برابری این ابعاد نمی‌تواند به تصادف باشد . اگر هم ایوان آرامگاه پنجره‌ای ندارد ، عرض در ورودی آرامگاه درست با ورودی کاخ برابر است (۱.۴۰ ، ۱.۳۸۵) . ظاهراً قصد داریوش تکرار نمای عمومی کاخ اش در دیواره‌ی صخره نقش رستم بوده است . این تکرار و تشابه به ما امکان می‌دهد تا نمای کاخ داریوش در تخت جمشید را باز سازی کنیم . مثلاً هر چند ستون‌های کاخ داریوش بر جای نیست ، ولی می‌توان آن‌ها را از روی ستون‌های آرامگاه بازسازی کرد . ستون‌پایه‌های دو طبقه و مکعب شکل ، سر ستون‌های کله‌گاوی و حمال‌ها چوبی منکنی بر گرده‌ی گاوها ، همگی با نمونه‌های کاخ داریوش منطبق است .

این همه «تامین اجتماعی» که لوح‌های دیوانی هخامنشی گواه آن است برای سده‌ی ششم پ.م. دور از انتظار است . چنین رفتاری که فقط می‌توان آن را مترقی خواند ، نیازمند ادراک و دور نگری بی‌پایان بوده است و مختص شاه مقتدر و بزرگی است که می‌گوید : «من راستی را دوست دارم » و حتی به همسران خود آموخته بود که با تام تارو پوشنان این راستی و عدالت را مواظبت کنند . آن‌ها هم درست مثل هر مستخدم و کارمند دولت هخامنشی ناگزیر از پذیرش دقیق حساب رسی کلیه‌ی درآمد‌ها و مخارج خود بودند و همان نظم و سخت‌گیری عمومی را شامل می‌شدند . شا هبر کلیه‌ی مخارج دربار خویش از جمله مخارج سفر خود و همراهان اش نظرات داشت .

تامین عدالت عمومی و حمایت از ناتوانان از اصول این جهان داری بود . قانون شکنی به شدت مجازات می‌شد و درست کاری و فاداری با پاداش مناسب همراه بود . آخرین بخش نبسته‌ی آرامگاه داریوش در نقش رستم ، به روشنی و زیبایی برداشت داریوش را از یک جهان داری عادلانه بیان می‌کند . در این نبسته او مستقیماً مردم کشورش را مخاطب قرار داده و یاد آوری می‌کند :

« تو ای بنده ! نیک بدان که هستی ، توانایی هایت کدام و رفتارت چه گونه است . نپنده که زمزمه‌های پنهانی و در گوشی به ترین سخن است . بیش تر به آنی گوش فرا دار که بی‌پرده می‌شنوی ! تو ای بنده ! بهترین کار را از توانمند ترین ندان و بیش تر به چیزی بنگر که از ناتوانان سر می‌زند . »

ناتوان ترین مردم می‌توانستند و می‌بایست در کارگروهی نقشی داشته باشند . هر همارتی به کار گرفته می‌شد و هر کس نقش خود را در بنای اجتماعی ایفا می‌کرد . داریوش به کارگروهی همه‌ی مردم امپراتوری بزرگ خود همواره و همیشه اشاره کرده است . برای نمونه تخت داریوش در نگاره‌ی آرامگاه فراز سر نمایندگان همه‌ی ملت‌های امپراتوری قرارداد و چنین است در نگاره‌ی آپادانا که همه‌ی خلق‌ها با هدایای کشورهای خود حضور دارند . بر این همکاری عمومی کشورهای امپراتوری به تکرار در نقوش مختلف تأکید می‌شود . در حقیقت تجربه‌ی دیوان اداری

عیلامی ها و بابلی ها در سیستم حکومتی هخامنشی به کمال رسید . این میراث ها و تجارت در صورت لزوم متحول می شد . با برداشت ها و ظرایف نو در می آمیخت و نظام دیوانی تازه ای را پدید می آورد که شرط اصلی و تعیین کننده ی بقای امپراتوری بزرگ بود . این نظام نه تنها سازمان اداری شاهنشاهی هخامنشی را به نیکی سامان داد، بل الگوی کار دیگران نیز قرار گرفت . شاهان اشتاف در سیسیل از طریق عرب ها با این نظام آشنا شدند و آن را در مغرب زمین به کار گرفتند . در کلام نهایی « دیوان سالاری » امروز ما غربی ها متاثر و نشات گرفته از نظام دیوانی هخامنشی است .

از سوی دیگر ، ایرانیان با قوانین و عادات و علاقه و حساسیت های مردم تمامی کشورهای زیر فرمانروایی خود آشنا می شدند ، گاه در آن ها تصرفاتی می کردند و بار دیگر به نام قانون شاه به کشورهای اصلی باز می گردانند . در این تصرفات همواره ویژگی های قومی تک تک کشورها مورد توجه قرار می گرفت و چنین بود که قوانین شاهی در هر یک از این کشورها پرداختی متفاوت داشت .

این رعایت به ویژه دین های گوناگون ملت های امپراتوری را شامل می شد، با وجود اعتقاد استوار شاه به اهورا مزدا که جان مایه ی تمامی رفتارها و قوانین وی است ، مردم امپراتوری اجازه داشتند خدایان قدیم خود را ستایش و نیایش کنند .

یهودیان در معبد سازی اورشلیم حمایت می شدند . حقوق خدایان بومی یونانیان و مخصوصا آپولون که طرف احترام داریوش بود ، رعایت می شد . در زمان سنتیز میان ایران و یونان ، خدایان یونان مورد تعرض قرار نمی گرفتند . فی المثل به هنگام بازگشت از جنگ 490 پ.م. تندیس زر انود آپولون را که به غنیمت می رفت ، به معبد مربوطه باز گردانند .

در فارس پرستش اهورا مزدا را پذیرفته بودند و به نظر می رسد مزدا پرستی دین رسمی به حساب می آمده است . برای این منظور از روحانیان خاصی ، که هم زمان به کارهای دیوانی نیز می پرداختند ، استفاده می شد . اما در کنار صدور حواله های منظم نذر و نیاز برای اهورا مزدا ، در محدوده ای تنگ تر حواله هایی هم برای خدایان باستانی ایرانی ، عیلامی و بابلی دیده شده است . البته به میترا و آناهیتا چیزی تعلق نگرفته و هرگز حیوانی برای قربانی کردن در اختیار کسی قرار نداده اند . هر چند شاه نیایش خدایان خاصی را منوع نکرده بود ، ولی ظاهرا دشمنی آشکار با دین زرتشت و هم چنین قربانی کردن حیوانات ، که زرتشت به شدت مخالف آن بود ، مورد حمایت نبوده است . از این ها گذشته عموم مردم می توانسته اند با حفظ اعتقادات خود آزادانه زندگی کنند . این امر وقتی بیش تر توجه را جلب می کند که هنوز در قرن بیستم به خاطر اعتقادات دینی جنگ های خونینی در جریان است .

همکاری هماهنگ همه ی کشورهای امپراتوری هخامنشی در هنر نیز تبلوری ویژه دارد . عناصر هنری تنها متعلق به مراکز فرهنگی کهن مانند مصر، بین النهرين ، فنیقیه و آسیای صغیر نبود ، بل آسیای مرکزی ، مانند قلمرو سکاها نیز تاثیرات هنری خود را اعمال کرده اند . زیباترین آثار هنری و خلاق ترین هنرمندان را به مرکز از همامیزی همه ی

عناصر ، هنری نو ، با پرداختی نو و به عبارتی دیگر مستقل ، پدید می آمد. تحت تاثیر مستقیم شاه و دربار باشکوهش هنر هخامنشی آفریده شد و بازتاب و جلوه‌ی این هنر نو بار دیگر به قلمروی تمامی امپراتوری پرتو می افکند . دست آورد هنری همه‌ی ملت‌های امپراتوری به صورت هدایا ، که نمونه‌های هنری محسوب می شد ، عناصر ماندنی آن در هم می تندید و سپس از این مرکز بار دیگر به سوی هدیه کنندگان باز می گشت.

نه فقط سنگ نبشته‌های شاهی ، که رو به جامعه و مردم داشت ، بل هزاران متن کوچک دیوانی در لوح‌ها ، به ما امکان می دهد که نگاهی کاونده و عمیق بر زوایای زندگی در امپراتوری بزرگ هخامنشی بیاندازیم . به واقع لوح‌های دیوانی ، یادداشت‌های کوچک و مختصر ، مام اصیل و بالرزش است . چرا که این یادداشت‌ها به عمد و به قصد پژوهش‌های این زمانی ما فراهم نیامده است . آن‌ها تصاویر کوچک واقعی از زمان خود اند و هر کوششی برای یافتن پیوند میان این دست نوشته‌ها به قصد عربیان تر شدن حقایق تاریخ هخامنشیان ، گرامی است . این یکی از ارزشمند ترین راه‌های گشودن چشم اندازی تازه برآن امپراتوری است. امپراتوری بزرگی که بسیاری از آرمان‌های امروزی ما از جامعه‌ای باز و پیشرو در آن متحقق بوده است . این اسناد واقعی بودن شعاری را اثبات می کند که آن فرماندهی پیوسته به مردم خود گوشزد می کرد:

« تو ای بنده ! به ترین کار را از توانمندان ندان و بیش تر به چیزی بنگر که از ناتوانان سر می زند.»

این کتاب کاملا رایگان و غیرقابل فروش می باشد

در صورت مشاهده هر گونه اشتباه تایپی، نگارشی و ... لطفا به ما اطلاع دهید